1.

89

WELTPOST-VEREIN (UNION POSTALE UNIVERSELLE).

CORRESPONDENZ-KARTE (CARTE POSTALE)

(ADMINISTRATION D'AUTRICHE.)

BLANKENBERGHE

An Belgien

Monsieur Léon Maikowski

in à Blankenberghe

Digue Maison Godderis.

Nur für die Adresse
Côté réservé à l'adresse

1.

3 Sierpnia Poniedziałek

Kochany Lolu — Tylko co odebrałam Twoją Kartkę — Musiała i moja także dojść do ciebie. Tunia w piątek wyjechała do Bejsc. Zapewne okropną drogę miała bo deszcz ciągle padał. Dziś przed wieczorem spodziewam się Jej z powrotem i tu parę dni zabawi. Boję się że te wszystkie podróże i zmęczenia popsują całą kuracje to wcale nie świetna nachkur. Co do mnie niewiem czy mi kuracja pomogła. Jeżeli jest P. Żurycki w Krakowie, to jak Tunia powróci poszlę po niego, aby nas wyegzaminował — W każdym razie kuracja na kieszeń mi nie pomogła, prędzej zaszkodziła — Miałam też Kartkę od Cioci Tekluni która we czwartek ma wyjechać z Nauklim. ale jeszcze ma być w Kolonii i podobno tam Panem poptynąć Za tydzień się Jej spodziewam w Krakowie. Kraków bardzo pusty i cichy — Czekam z niecierpliwością na wiadomości z Brynnu i rezultat Conclavy. Wszystkich was zebranych ściskam serdecznie i polecam opiece Boskiej i Matki Najświętszej —

T. Mańkowska

2.

6.8

2

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденцiйна.

An / Do / До

Nur für die Adresse / Wyłącznie na adres / Виключно на адрес

Provinz Posen

Monsieur Léon Mańkowski

in

par Szoldry

à Brodnica

SZOLDRY 18

2.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

6 Sierpnia Czwartek.

Kochany Solu. Twoję kartkę dziś
odebrałam — Cieszę się że masz
Szeptyckich; bardzo przyjemne miałeś
wakacje. Tunia była w Bejscach
przez parę dni; powróciła w ponie-
działek. Dziś rano obydwie się
spowiadałyśmy a teraz godzinkę
temu wyjechała do domu, dokąd
już Jej bardzo pilno wracać. W tej
chwili jestem kompletnie sama
niema Ks. Bratkowskiego, niema
P. Suszyckiego — P. Tarnowska na kilka
dni wyjechała; P. Wielopolska już
może także wyjechała do Poremby.
My także nie możemy się doczekać pogody
czasem słońce zaświeci, niebo się wyjaśni
potem znowu leje. Wczoraj był niby upał
i było 19 stopni ciepła; jak na Sierpień to
nie wiele. Ściskam Cię z Wanieme serdecznie
i polecam was Opiece Boskiej i Matki Najświętszej
T. Maićka

3.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 1 KRAKÓW 16 8 10 03

KRAKAU 1

Oesterreich Galizien

Monsieur Léon Mańkowski

~~à Cracovie~~

~~ulica Zygmunta Augusta dom własny~~

~~въ Австріи Краковъ~~

Brodnica
P. Szoldry

SZOLDRY 18 8 03

4. На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

(Posen)

14/1 Sierpnia Piątek.

Kochany Lolu – Tylko kilka
słów do Ciebie piszę aby Ci
donieść że podróż nam się bardzo
dobrze udała, i szczęśliwie tu
dojechałam pozawczoraj. Już
dwie noce dobrze przespałam i
już wypoczęłam. Zastałam
tu wielką posuchę, upały silne
i kurz ogromny. Wyjeżdżając
myślałam wciąż że to już jesień i
lata niebędzie tego roku, a tu
widzę że jest lato. Godzinę temu
dobry deszcz upadł ale podobno
dla wszystkich tu był pożądany.
Ściskam Cię serdecznie i polecam
opiece Boskiej i Matki Najświętszej –

T. Mańkowska.

1. Grand-duché de Posen

KRAKAU 1 KRAKÓW

MEDYKA

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST 5 HELLER 5

An
Do
До

Monsieur Léon Mańkowski

Krakau Galizien

Ulica Zygmunta Augusta

~~Brodnica~~

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w

Czempiń

5.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Hlinko. 17/8 1903.

Kochany Lolo! Nie wiem gdzie ci posłać
kartkę, to też piszę tylko kilka słów jako
ballon d'essai, czy dojdzie ci ta kartka i
gdzie? Ja jestem 10 dni jeszcze w domu.
Cioci Tekluni tutaj dobrze, i mamie się
nerwy po kuracji ustąpiły. Do Hlinka nam
wielkie nam przyjemności. Teraz zwłaszcza
[illegible] we [illegible] i tam [illegible]
wziąwszy Mamy [illegible]. Jeszcze nie
mam wiadomości z Podola, [illegible]
wszystkich. Teraz mamy [illegible]
[illegible] jeszcze będzie [illegible]. Ściskam Cię

[illegible]

[illegible]

2.

5

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

СЪ ОПЛАЧЕННЫМЪ ОТВѢТОМЪ.

Jaśnie Wielmożny Pan
Leon Maikowski
w Krakowie
ul. Zygmunta Augusta, dom własny.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

6.

Kochany Zolu — Bejsce d. 18 Sierpnia 1903. Wtorek.

Dzisiaj otrzymałam Twoją kartkę i śpieszę na nią odpisać póki
jesteś w Krakowie, bo później nie wiedziałabym gdzie Ciebie
szukać, gdyż pewnie puścisz się po Podolu [illegible]. Mieliśmy tu dużo
zmartwienia i kłopotu z Władziem, który bardzo był cierpiący; z razu
zdawało się że to nic wielkiego, ale potem pogorszyło mu się, dostał sza-
lonych bólów w nogach i w żołądku, tak że dziewięć dni leżał, Dziunia
przyjechała go pilnować i doktór kilka razy przyjeżdżał. W sobotę
wyjechał do domu, choć go bardzo namawialiśmy aby jeszcze tu posie-
dział i wypoczął. Matka Adasia także wyjechała do Dzieduszyc chcąc być
razem z Władziem tem bardziej że Dziuni samej i z drugim chorym, mężem
i synem, byłoby zbyt ciężko. Wczoraj jeździliśmy na pogrzeb Stanisława Pana
Deskura, o 3½ godzin drogi od nas. Byliśmy potem na obiedzie i widzieliśmy
mnóstwo osób. Pogoda dziś ładna teraz i to dzień ciepło ale wieczory i ranki
stosownie do tradycji sierpniowe są chłodne. Adaś i ja ściskamy Cię ser-
decznie. Kochająca siostra AB.

2. 6

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

KRAKAU 1

An / Do / До JWielmożny Pan

Leon Marikowski

in / w / в Kraków.

dom własny ulica Zygmunta Augusta
(ogród strzelecki)

7.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Hurko, 20/8 19.3. wtorek rano.

Kochany Lolo! Pośpiesznie odpisuję Ci, że jestem w domu i bardzo Cię proszę, żebyś wstąpił do Hurka, lecz napisz jeszcze raz na pewno kiedy będzie mama wysłać i czy trzeba wóz po niego?

Ściskam Cię serdecznie, do świętego zdrowia, uściskaj, wujostwo, mamę, wszystkich.

Kochająca siostra

Koronka

3 7

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

KRAKAU 1

MEDYKA 21 2 03

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Mańkowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в

Kraków

ulica Zygmunta Augusta

(gmach Strzeleckiego) dom własny

8.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Hurko. czwartek rano.

Kochany Lolu! Zapowiadam Ci
domicji; że od Mamy miałam kartę
z Sokolnik, myślicie dojechała
i miewa się w dobrem usposobieniu
a więc zapewne nieźle się miewa.

Wiadomości żadnych od innych Mamie nie
dowozi.
ściskam Ci najserdeczniej dowidzenia.
kochająca siostra Karolka

4.

8

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Oesterreich Galizien

Monsieur Léon Maikowski

à Cracovie

Ulica Zygmunta Augusta dom własny.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

9.

6/19 Sierpnia Środa.

Kochany Lolu. Już musisz być
w Krakowie i zapewne tam zastałeś
moją pierwszą kartkę pisaną
z Saciuki. Wkrótce za jaki tydzień
spodziewam się że już tu będziesz
chyba że w Stawku dłużej się zatrzy-
masz. Już byłam w niedzielę w Czar-
nijowcach, w poniedziałek w Mojżówce
a wczoraj z Polunią w Wołodijowcach
Tam także przyjechał Stryj Emeryk
z Ciocią Teklunią którzy jechali do Saciuki
i przyjechali za nami do Wołodijowiec.
Zdaje się że dziś tu przyjadą Stryjostwo
na herbatę a C. Jadwinia obiecała że
we Czwartek tu na obiad przyjedzie.
Wkrótce sam wszystko tu zobaczysz
a tymczasem ściskam Cię serdecznie i
polecam opiece Boskiej i Matki Najświętszej.

T. Maci

3. 2.8 9

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

СЪ ОПЛАЧЕННЫМЪ ОТВѢТОМЪ.

Подольской Губ.

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Maikowski

w Sahnice

чрезъ Черневцы па.

24 АВГ. 1903

ЧЕРНЕВЦЫ 25 VIII 1903

24 АВГ. 1903

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

11.

Czy Cichonie(?) przyjechali do Mamy z Tolusią(?)

Bejsce d. 2 Września 1903. Wtorek

Kochany Lolu!

Z listu Polusi dowiaduję się żeś jechał w parę godzin po strasznym wypadku kolejowym; chwała Bogu że nie Twój pociąg uległ tej strasznej katastrofie. Kartkę Twoją z 21 Sierpnia otrzymałam, od tej pory w Lublinie(?) musiałeś już mieć o nas wiadomości; wczoraj jeszcze do Mamy pisałam. Po południu niedzielnym wszyscy(?) P.P. Łobaczewskich(?) którzy bardzo dawno u nas nie byli. — Jest u nas u Tadzia(?) Bys.(?) syn Romana na kilka dni. Adaś z nim poluje na kuropatwy, ale dotąd ze słabym rezultatem, bo bardzo jest mało zwierzyny w tym roku. W kaplicy Firlejowskiej teraz kamieniarz z Krakowa od kilku [illegible] pracuje; z grubszego odnowiło(?) co za 1000 rubli można zrobić; kompletna restauracja kosztowałaby 3000 rubli więcej, a na to funduszów nie ma. Dziś jest 10ta rocznica naszego ślubu; czas leci! Ściskamy Cię serdecznie, Mamy rączki całuję, dla całej rodziny(?) uściśnienia i pozdrowienia. Tadzio(?)

Kochająca siostra Cesia(?)

Autriche
2. Galicie

CARTE POSTALE

POSTKAART

(Côté réservé à l'adresse. — Zijde voor het adres)

POSTES 5c 5c
(*) NE PAS LIVRER LE DIMANCHE.
NIET BESTELLEN OP ZONDAG

BLANKENBERGHE 24 VII 16-17
MEDYKA 26 8 03
KRAKAU 1 KRAKÓW 1 26 8 VII 03

Monsieur Leon Mańkowski
chez M. me Borowska
Szutro
Medyka

pr. Cracovie

12.

(*) Cette inscription peut être biffée. — *Dat opschrift mag doorgehaald worden.*

Blankenberghe 24. 8. 1903

Kochany Lolu. — i
mam nadzieję że
cię ta karta [illegible] w [illegible]
zastanie — tutaj zawsze
mniej więcej tak samo,
z P. Lolu. — raz [illegible]
spada nam podnosi — dzi-
siaj tako [illegible] co to jest.
mówi teraz że zapewne
z wody na [illegible] w
[illegible] zakazanie. — P.S.
[illegible] jedno raz odjeżdża
[illegible] a [illegible] każdy Lolu
[illegible] — Dziś jest czyste i
ciekawe — to [illegible] i [illegible] pro-
[illegible] — Czas mi [illegible]
[illegible] zawsze być
[illegible] [illegible]
[illegible] dotyczy [illegible]
[illegible] zawsze [illegible]
o w [illegible]. — Ja zamierzam
29 z tego wyjechać a koło
1/2 września [illegible] mam
nadzieję [illegible] Inne
[illegible] [illegible] podpis

4.

249

11

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

ДЛЯ ОТВѢТА.

Подольской Губ

Monsieur Léon Markowski

à Moja

чрез Черновцы пд.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

14.

Kochany Lolu-

Bejsce d. 21 Września 1903 Poniedziałek

Zapewne jesteś w tej chwili w Mojówce, więc kartkę moją wy-
czytasz, a potem już nie napiszę do Ciebie aż do czasu jak wrócisz
z Uralkowa, bo trudno Cię będzie gonić na Ukrainie. W ostatnich cza-
sach otrzymałeś przez Mamę i Polunię wiadomości o nas, więc pewnie
wiesz, że się trochę wybierałam do Uralkowa na spotkanie Rotunia i że po-
tem zostałam w domu z powodu niedomagania dzieci. Otóż jeszcze nie
są one wszystkie zdrowe; gdyby tu był Dr. Kaczyński, nie wahała-
bym się go sprowadzić ale nasz doktor z Kaźmierzy nie zawsze dobrze
trafia z mojemi dziećmi i o ile możności wolę sobie sama radzić;
gdyby jednak to się przewlekało, tobym musiała doktora sprowadzić —
Mamy jeszcze ciągle pogodę ale zimno; boję się aby nas wczesne mro-
zy nie zaskoczyły tak jak przeszłego roku — Wczoraj Adaś i ja byliśmy
z wizytą u sąsiadów naszych p.p. Gaszyńskiej; spotkaliśmy tam Poniatowską,
[illegible] Amelię; ona z Łaluszanem, a on jest z dziećmi u ciebie na wsi niedaleko
od nas — Ściskamy Cię serdecznie, Mamy. Stryjostwo nie całujemy. [illegible]

1.

8.10

12

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

An
Do
До

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

Wielmożny Pan

Dr. Leon Marchlewski

Prof. Univ. Jagiell.

in
w
в

Kraków

Wolska 6.

15.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Mam zaszczyt uwiadomić że zgromadzenie
miesięczne Sodalicyi odbędzie się w niedzielę
dnia 11. października 1903 r. o godzinie
5tej po południu przy ul. Siennej l. 5.

[illegible]
[illegible]

W Krakowie dnia 8. października 1903

1.

13

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wny Dr. Leon Mankowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta, dom własny.

чр. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

16.

Sahinka, Wtorek 7. Października 1903.

K. L. Mamy o Tolli. Imie u nas, jeżeli pooboliny, we czwartek do Olica jedzie. Wiesz zapewne co się u nas działo, a wkrótce już wszelka działalność na zimę ustanie. Prosimy Cię, abyś nam wynalazł ogrodnika (kamerdynera) porządnego nieżonatego etc. Warunki: koszt podróży; zresztą do wyboru:
1. mieszkanie, opał, ogród, utrzymanie 1 krowy r. 150, ordynaria pod. 72.
2. " " " utrzymanie 1 krowy r. 150, wikt
3. " " " " " r. 180 i nic.
Znaleźć co porządnego i przysłać, bo nam bardzo ciężko. Imieniny wujcia Władysława były huczne, 30 osób przy stole, tańcie w 8 do 8 par. W Borówce jest Staś Mańkowski. W Niesulle ciocia Jadwisia i Olesia powinni były na obiedzie w Wołodiowskich i u nas na herbacie. Serdeczne pozdrowienia – Michał
Wybieram się znowu do Niemirowa.

5.

14

ВСЕМIРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССIЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ПОЧТОВАЯ МАРКА 4 КОП.

(Oesterreich Galizien)
Krakau
Monsieur Léon Mańkowski
à Cracovie
Ulica Zygmunta Augusta (dom własny)

На этой сторонѣ пишется только адресъ. – Côté réservé exclusivement à l'adresse.

17.

9 Paździrnika Czwartek.

Kochany Lolu. Za kartkę bardzo dziękuję. Pisałam do Ciebie w interesie p. Brzeskiej i z niecierpliwością czekam na odpowiedź. Była depesza od Dnie że dziś przyjedzie a mego paszportu jak niema tak niema. Zapewne ona nie zechce czekać na mnie. Wczoraj było tu Kazio i obi Kuzynowey. Dziś rano było już dość biało na dworze bo w nocy śniegu trochę napadało. Mała Tolka mądrusia podobno ma wietrzną ospę, ale dość żwawa i wesoła. Zresztą nic nowego niema do pisania Czekam na paszport z niecierpliwością boję się Piotrusia stracić w Krakowie. Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej —

T. Maní

6.

20,10

15

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

KRAKAU 1 a
27 10 VII 03
KRAKÓW 1

ПОЧТОВАЯ МАРКА 3 КОП. 3

12 I

ЖЕЛѢЗНОДОР.

Oesterreich Galizien

Krakau

Monsieur Leon Małkowski

à Cracovie

Ulica Zygmunta Augusta (dom własny)

18.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

12/23 Października niedziela

Kochany Lolu – Józia mi przywiozła mój paszport i razem mamy stąd wyjechać we czwartek a zatem mam nadzieję być w Krakowie w piątek na herbatę – Powiedz to Janowi bo może już telegrafować nie będę. Od Piotrusia mieliśmy list z Lizbony jeżeli otrzyma przedłużenie urlopu myśli że około 15go naszego Listopada będzie w Krakowie – Prosił aby pisać do niego do Rzymu poste restante. Śniegu już niema trochę pocieplało – Czasami bardzo ładne dnie i słońca czasem dużo. Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej.

T. Mani

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

СЪ ОПЛАЧЕННЫМЪ ОТВѢТОМЪ.

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Maimonski

w Krakowie.

Ulica Zygmunta Augusta, dom własny

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Bejsce d. 24 Października 1903. Sobota

Kochany Lolu –

Wiem żeś miał teraz czasy do Krakowa przyjechać, więc sądzę że cię moja kartka jeszcze zastanie. W przyszły wtorek, t.j. 28 b.m. chcę przyjechać do Krakowa o 2 [illegible] mieszkać będę na Kolejowej 13, może tam się zgłosisz wieczorem abyśmy się razem widzieć mogli. Zabawię kilka dni i kto wie czy się jeszcze i Mamy nie doczekam – Adaś pojechał do Warszawy na pogrzeb Stryja Grafa, o którego śmierci dziś depeszę otrzymaliśmy – teraz ci będzie na Krakowie, dla tego nie chcę [illegible] skorzystać z tej okazyi i tam się z nim zjechać, bo od miesiąca do Krakowa się wybieram, tylko miałam ciągle przeszkody – Ściskam Cię serdecznie – Kochająca siostra A. Wyszewska

1.

30.10

17

KRAKAU 1 KRAKÓW 31 10 VII 98

30 10 98 ZŁOCZÓW

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

5

An
Do
До

Jw. Pan Leon Maćkowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в

Kraków

ulica Zygmunta Augusta
dom własny

21.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Złoczów 17/30 Grudzień 903.

Drogi Leonie — A więc się przyjechałamy teraz do Krakowa — Jedziemy na jadni 6 tygodni z Helendą do Raguzy — Ale Już widzę jaką zdziwioną minę robisz, ale taki się już zdecydowaliśmy — Piszę ze Złoczowa bo tu się zatrzymaliśmy na dobę u Państwa Kędzierskich wujostwa Helendi którzy nas bardzo mile przyjęli — Jeślibyś miał kiedy zamiar napisać, adres nas tymczasowy poste restante Raguza — Serdeczne siostrzane pozdrowienia od nas trzech

K.D.Z.

2.

30.10 18

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

4 коп

Jwny Dr. Leon Mańkowski

Kraków.

ulica Zygmunta-Augusta

ч. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

22.

Sakiuka, Piątek 17/30 Października 1903.

Kochany Lolu, Przepraszam za prośbę szukania stużącego, ale myślę, że nie sprawia Ci to dużo kłopotu, szukaj gdzie chcesz, albowiem z tego samego źródła, zkąd masz Józefa. Czasopomny i zimno, ale mrozu niema. Dziś piszę do Mamy, w której do Niej znajdziesz wiadomości o nas. Na imieninach cioci Jadwisi były stryjowie Smenzkowie, Józiowie, my, Ludwik, 2 księży, Ksawery Zaleski, Aleś Manikowski. Państwo Ant. Potoccy chcieli być, ale z powodu Kataru p. Antoniego nie przyjechali. Powietrzno bytych deszczów, wody zamtym mało. Siejbę skończy-Tem, ale roboty jeszcze dużo, a robotnika niema. W przedpokoju roboty wolno postępują. Rozpocząłem na zimę czytanie Thiersa Histoire du Consulat et de l'empire w 20 tomach. Serdeczne pozdrowienia

[signature]

Tak drogiego Idzika naturalnie ściska.

4.

9.11.

19

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

MEDYKA 9 ?? 03

An / Do / До

KRAKAU 2 KRAKÓW 10 ?? 03

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адресу

J. Wielmożny Pan Profesor
Dr. Leon Marikowski

in / w / в Kraków.

ulica Zygmunta Augusta dom własny
w dawnym ogrodzie Strzeleckim.

23.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Hurk. 8/11 1903. 8/11

Kochany Lolu! Serdecznie dziękuję ci
że zająłeś się interesem p. D. Odchodzenie
przesyłki z drugiej [illegible] mam u
siebie. Dziś jeździłem z Misią [illegible]
świadectwo z Medyki: Wczoraj odjechał
p. Kaczmarek, który tu 24 godzin spędził,
dostałem z Przemyśla. Ściskam Cię
serdecznie – kolegów [illegible] J. B.

Galicie

1.

21.11

20

Postkarte

5 5

SZOLDRY

7-8 N

DEUTSCHES REICH

An

Monsieur

Leon de Mankowski

in Kraków (Krakau)

Wohnung Ogród strzelecki: dom własny.

(Straße und Hausnummer)

KRAKAU 1 St.

22/11 08

KRAKÓW

27.

Brodnica 21. XI. 1903.

Kochany Wujaszku!

Mam do Kochanego Wujaszka wielką prośbę, a mianowicie [illegible]. Zamierzam bowiem do Krakowa przyjechać w poniedziałek 23-go b. m. o godzinie 8,18 wieczór, i chciałbym wiedzieć czy wujaszek ma dla mnie pokoik wolny. Mam zamiar w Krakowie do uniwersytetu uczęszczać chwilowo tylko przez ten semestr. Prosiłbym więc bardzo Wujaszka, żeby był łaskaw mi na dworzec dać znać, czy Kochany Wujaszek mnie może na noc przyjąć czy nie, a potem już o reszcie bym się z Wujaszkiem ustnie rozmówił. Jeżeli więc Wujaszek może mnie przyjąć, to będzie najlepiej, żeby Wujaszek nikogo na dworzec nie przysyłał, to już w takim razie do Wujaszka na noc zajadę. W razie zaś innym prosiłbym Wujaszka o danie mi znać na dworzec, to bym sobie w hotelu tymczasowo stanął. Bardzo Wujaszka za ten cały ambaras przepraszam. Rodzice wczoraj do Warszawy pojechali, do Stryjostwa, a potem do Kurzętnika na kilka dni pojadą i przez Kraków wracać będą. Całuję Kochanemu Wujaszkowi rączki. Kochający M. Minikowski

5. 21

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденцiйна.

KRAKAU 1 KRAKÓW 6 12 V 03

MEDYKA 5 12 03

KAIS. KÖNIGL. OESTERR. POST 5 HELLER 5

A… / Do / До

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

J. Wielmożny Pan
Leon Manikowski
in / w / в Kraków
ulica Zygmunta Augusta dom własny
dawny ogród Strzelecki

28.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Hurko 4/12 1903.

Kochany Lolu! Donieś mi jak się
Mama miewa, czy Juszyki nie zaniedbała
ostatecznie sama po influenzy? Która
była w Medyce. Mnie [illegible] ze Cesię.
Czas mamy szkaradny, błoto okropne
tam gdzie nawet nogi przebijać do
Bali do pp. Mikuszewskich. Ściskam
Cię najserdeczniej. Kochająca siostra
J. B.

3.

5.12

22

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

KRAKÓW 1 KRAKÓW

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 22 19 03

Jwny Dr. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

чр. Волочискъ.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 22 19 03 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

30.

Sabówka, Sobota 22. listopada
5. Grudnia 1903.

Kochany Lolu, Jazda do Odessy i z powrotem dobrze mi się udała. W Odessie widziałem p. Wołodkowicz, p. Drewiecką Olcia, p. Izydora Sob. p. Krystiana Grabowsk. Zosią Brzózowską, p.p. Fedorowiczów, Wacia, Henrysia Jełowickich, p. Hejmana etc. Jadąc jechałem z Ojcem i p. Matyszczykiem, wracając w Rachnach widziałem się z Fr. Poletyłą. Byliśmy na Aidzie i Tosce, wcale dobrze granych. Pobliżej poznawszy Toscę może się podobać. Opera Włoska w Odessie wcale dobra, przedstawienie w wielkim teatrze. Roboty dotąd idą ciężko, a sprzedaż także. Serdeczne pozdrowienia

Polińskiego polecam słuchającego, ~~którego~~ zapewne ucieszy.

1. 6.12 23

KRAKAU

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденцiйна.

KRAKÓW 2

5 HELLER 5

An / Do / До

Wielmożny Pan

Dr L. Marikowski

Prof. Univ. Jagiell.

in / w / в Kraków

ul. Zygmunta Augusta

(Ogród Strzelecki)

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

31.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

6.12.03.

Szanowny Panie Profesorze

Tuch zobowiązał się wykonać roboty około pomalowania siatek zaraz jutro (w poniedziałek) a że przy tem zgodził się na cenę 65 ct. zamiast 75 za 1 M² siatki – więc już nikogo innego nie szukam do tej roboty –

Naturalnie wymówiłem jak sta-ranną robotę i uwagę na czystość podłóg.

Łączę wyrazy szczerego poważania

Kaczmarski

2.

8.12

24

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ПОЧТОВЫЙ ВАГОНЪ 26 19 4 КОП.

KRAKAU 1 KRAKÓW

ПОЧТОВЫЙ ВАГОНЪ 26 XI

Galicya

Wielmożny Pan

... Markowski

Kraków

Urząd Strelecki.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

32.

Kochany Lolu, Bardzo
byłam Ci była wdzięczną za
doniesienie mi jakiego
herbu są Mańkowscy —
Bardzo dziwnie Ci się to wyda,
że tego nie wiem, ale zdaje
mi się żeś się specyalnie
tą sprawą zajmował. —
Potrzebuję to wiedzieć, gdyż się
w Poznaniu odnieść odbyć —
nowemu herbami i rozmy-
ślaniu pieskiem w Ostojowie
gdyż nie wiem jakimi
herbami ostatecznie się
Mańkowscy pieczętują —
Ściskam Cię jak najser-
deczniej i dziś jeszcze prze-
praszam i dziękuję za
kłopot i usługiwanie
8/XII 1903 r. [illegible]

1.

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

LUBYCZA KRÓLEWSKA 12 12 03

An / Do / До

Wielmożny Pan

Dr. Alfons Mańkowski

in / w Kraków

ul. Zygmunta Augusta dom własny.

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

33.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Wielmożny Panie

dziękuję uprzejmie za przysłane przekazem 133 Kr. 70 h. — którą to sumę Pański rachunek wyrównałem

Polecając się nadal łaskawym względom kreślę się z poważaniem

12/XII

Fabryka Konserwów
i ogród handlowy
Lubycza Królewska.

1.

18.12

26

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

Nur für die Ad...
Wyłącznie na ad...
Виключно на ад...

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
12 12 03

TARNOPOL
a

Do
До

Wielmożny Pan
Pan Profesor Leon Marchlewski

in
w
в
Kraków
dom własny
Ulica Zygmunta Augusta
przy ogrodzie strzeleckim

Die angebogene Karte ist für die Antwort bestimmt.
Część zagięta przeznaczona jest na odpowiedź.
Прилучена карта призначена есть для відповіди.

34.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

My dearest Brother!

I received one letter and I do no know if I shall weep or laugh. With other noti- ces I read, that my compagnon of traver- sing is supposed to be a candidate of the ecclesiastic state; remarks are added of the state of his health, remarks inspired throug the known instinct of medicinizing, and the annotation, that surely his holy pur- pose is the best of all, because it should be impossible to find a wife. I record now, that I hear this self rumour before years from the mouth of the Bekesza. Nothing also was perceived of the real ground of traversing, but nothing adds hope till now. I beg, You might reright after the week to Your Col-

2.

20.12

27

Дописна карта — Dopisna karta

CORRESPONDENZ-KARTE

Levelező-Lap — Carte Postale

Jeh Wohlgeboren Dr. Leon

Smaikowski.

Kraków (Galicya).

ul. Zygmunta Augusta

Dr. Leon

35.

20/XII

Muezzin turc Gebetausrufer

Życzenia Świąt dobrych
przesyłamy — mamy tu
obecnie [illegible] i [illegible]
nie widziałam przed 15 [illegible]
[illegible] miastecz[illegible]
[illegible]
[illegible] kompletnie
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
zdrowiu [illegible] i [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

22.12 28

6.

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

KRAKÓW 2

KRAKAU

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Mankowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в

Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta Dom własny.

37.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Bejsce d. 22 Grudnia 1903. Wtorek

Kochany Lolu –

Korzystam z okazji na austryjacką pocztę aby Ci przesłać serdeczne życzenia na B. Narodzenie i na N. Rok. Może P. Bóg da że za rok będziesz już święta u siebie spędzać z żoną, z całego serca Ci tego życzę. – Dziękuję Ci bardzo za załatwienie mego zlecenia co do P. Feiss. Jutro oczekuję przyjazdu Francuzki; pojutrze czy później musi ona przyjechać, ale dla mnie zawsze przybycie takiej obcej osoby do domu jest okropnie przykrem i sprawia mi wielkie emocye. O Jasiu nic nie wiem czy jest w Krakowie, czy może już był i pojechał; prosiłam Tolunię aby mi dała znać kiedy on tam będzie i jak długo, ale tego nie zrobiła. Myślałam że Adaś będzie mógł pojechać do Krakowa na jego spotkanie, ale na niepewne jechać nie mógł, tem bardziej że byłoby to nawet bardzo trudnem do wytłumaczenia przed samemi urzędami na które trzebaby było uważać od dawna – Ściskam Cię serdecznie; Adaś ci najlepsze życzenia przesyła – Kochająca siostra [illegible] –

Galicien

4. Postkarte

MEDYKA 26 12 03

24.12

29

5 5 DEUTSCHES REICH

Monsieur Leon de Menkowski

chez Mme Borowska

Hurko

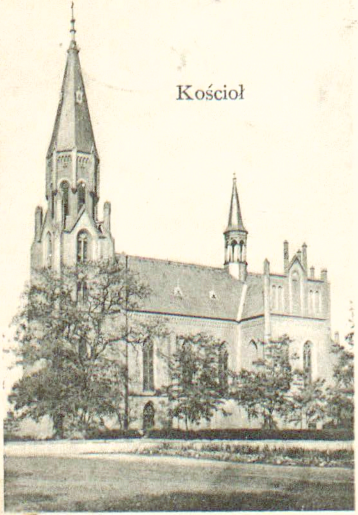
Medyka

via Krakau

38.

Fotogr. i nakład L. Durczykiewicza w Czempiniu

Kościół



Pałac

Pozdrowienie z Brodnicy 24/12 1903

Najserdeczniejsze
życzenia wesołych
Świąt i szczęśliwego
nowego roku śle
Stanisław Józef i Córki z całej Brodnicy.

1. Galizien

28.12

30

Postkarte

Carte postale. — Cartolina postale.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — Levelezö-Lap.

SZOLDS 23 12 1-2N

5 DEUTSCHES REICH 5

KRAKAU 1 KRAKÓW 29 12 VII 03

W. Pan Leon Maikowski

Kraków (Krakau)

(Dom własny) 39.

Ulica Zygmunta Augusta

Ogród Strzelecki

V Capryle pinx Hedrish

Najserdeczniej dziękuję kochanemu Wujasz-
kowi za przesłane nuty i w imieniu
całej Brodnicy najlepsze życzenia na
Święta i Rok Nowy zasyłam
Maja Majkowska.

Nürnberg Theo Stroefer - Gravur Serie 193 №11.

1.

2.1

31

Autriche

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

PRINCIPAUTÉ DE MONACO POSTES 10

NICE A VINTIMILLE

KRAKAU 1 KRAKOWA

Monsieur le Docteur

[illegible]owski

Cracovie

w Strzeleckim parku

40.

Proszę Ciebie przyszlij mnie
Tom trzeci Nauki Gospodarstwa
Krajowe — jak tylko wyjdę
z druku — bawimy tu do
1go Apryla ściskamy Ciebie
W. St.

4.

32

2.1.04.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wny Prof. Leon Maïkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7

чр. Волочиска.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

41.

Sabinka, Sobota 20. grudnia 1903,
2. Stycznia 1904.

Kochany Lolu, We dworcu odwiedziłem kogo miałem zamiar, poznałem córki Brzykorzyńskich. NB! We dworcu w hotelu widziałem p. Rosenstoka, z którym się kiedyś w drodze poznałem. Jednem słowem zawsze też same osoby się widzi. W wagonie restauracyjnym spotkałem p. Edwarda Jaroszyńskiego, z którym dużo mówiłem, posyłam mu nową broszurę. W Płaskowie wsiadł do wagonu Józio Mańkowski wracający z Krajtowa, zostawiłem go śpiącego w wagonie. Chciałem zajechać do Łodzi, dla interesu Piętrusia, ale koni się nie doczekałem, więc wróciłem wprost do domu. Czy „kpobamb" ma co wspólnego z kryciem. Co do wyrazu „słoń", to pochodzi on od „sadło" sadłoń, odłoń, słoń. Ściskam cię serdecznie.

Gdyby jaki arcyksiążę osiadł w Krakowie, toby dobrze było, abyś mu swój dom sprzedał za fl. 200000.

[illegible signature]

7.

33

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

ДЛЯ ОТВѢТА.

KRAKÓW 1a
9 04

КАЗИМЕРЖЪ
22
1903

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Marmorowski

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta Dom własny.

КАЗИМЕРЖЪ
22
1903

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

42.

Bejsce d. 3 Stycznia 1903
Niedziela

Kochany Lolu.

Zapewne już jesteś z powrotem w Krakowie, więc tam już się zwra-
cam aby Ci podziękować za życzenia. Mam nadzieję że pobyt w
Herku był przyjemnym dla Was; szkoda tylko że jeszcze Mama razem
nie pojechała. Nawet niewiem czy wogóle tam się jeszcze wybiera,
bo w ostatniej kartce pisała, że jeszcze niewie czy się na te zimno
odważy puścić w drogę. Przez Święta byliśmy zupełnie sami a po-
tem świętowaliśmy wszyscy z Dziedziców pary narzeczonych pod opieką Pan-
ny Hauser a z Hotwicy Emilki Byszewskiej; wszyscy świetnie bawili. Na
N. Rok byli tu nasi sąsiedzi P.P. Leborscy wieczorem; oświecaliśmy przy
nich znowu drzewko. Dziś zrobimy to poraz trzeci, potem niektóre
ozdoby się podejmuje i urządzi się nową choinkę, mniejszą, dla dzieci
w ochronie na dzień Trzech Króli. We Wtorek dopiero pojedzie nauczycielka,
a z nią razem przyjedzie nareszcie bona Francuzka. Ściskamy Cię serdecz-
nie. Kochająca siostra A.B.

6.

4.1

34

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

MEDYKA 5/1 0.

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan Profesor
Dr. Leon Mańkowski
in
w
в
Kraków,
dom własny ulice Zygmunta Augusta
43.

Raum für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адресу

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Hurko. 4/1 1904.

Kochany Kolo! Dziękuję Ci za kartę.
Ten wolontariusz chyśmy bardzo jest trudny
Ostatnio grała z p. Tanejewem, gdyż
mówią, że jest w pensionie Goni, dla tego tyś nie
mówiono tego pasmistwa; Ja mam tu [illegible]
u siebie. Cieszy mię, że użyteś u Paderewskiego
Mitau dziś z Rogers kartę od pani Zaleskiej
z życzeniami noworocznemi. Pozdrawiam
wodnu byta, stawa świata, [illegible] w
całej pełni. Ściskamy Cię serdecznie – Koleżeńsko
J. Kossowska

1.

5.1

35

Correspondenz-Karte.

KRAKAU 1 8 KRAKÓW
6 9 01

Hochwohlgeboren

An
Herrn Prof. Dr. L. v. Mańkowski

k. k. Universitätsprofessor

in Krakau (Galizien)

Ul. Zygmunta Augusta.

Nur für die Adresse

5 HELLER

44.

Wien d. 5ten Januar 1904

Hochgeehrter Herr College! Besten Dank für Ihre freundlichen Wünsche zum Neuen Jahr, die ich bestens erwidere. Ich sage Ihnen zugleich meinen herzlichsten Glückwunsch zur Ernennung zum Extraordinarius, über die ich mich außerordentlich gefreut habe. — Ihr Antrag für die Indic Exploration Society wird hier voll beachtet sein. Die Action erweist sich als so undankbar und schwierig, daß ich schon denke, die ganze Sache aufzugeben.

Mit herzlichstem Gruß

Ihr aufrichtig ergebener

L. v. Schroeder.

7.

7.1.

36

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

JWielmożny Pan
Prof. Dr. Leon Marikowski

in
w
в
Kraków.

ulica Zygmunta Augusta dom własny.

45.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Hurki. 7/1 1904. wieczór.

Kochany Lolu! Dziękuję Ci za przysła-
nie wycinka który Mamie przeczytałam
i następnie posłałam do Cioci Jadwisi
do Stryja. Od p. Glaubera żadnej karty
to nie było, pewnie zaadresowała przez
Przemyśl i dlatego nie doszła. Wczoraj
i dziś rano po 15 i 15½ stopni mrozu
u tej Marsi 5 tylko śnieg pada. Ściskamy
Cię najserdeczniej. Koleżanka siostra J. Rom[illegible]

1.

37

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

СЛОБОДАСКОЕ ЖЕЛЕЗНОДОР. П. 26 XII 05

3 КОП. ПОЧТОВАЯ МАРКА

чрезъ Волочискъ

Oesterreich (Galizien)

Monsieur

Léon Wańkowski

Kraków

ul. ... - ..., дом ...

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 07 XII

46.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Kochany Lolu. – Z listu Jasia dowie-
działem się, że zadecydował posłać Teś-
ci całościowo za jego część od sum-
mujących długów wynoszących pięćdziesięciu ty-
sięcy guldenów, czyli koron dwieście
tysięcy. – Więc i ja chcę się uiścić.
Dlatego też Cię proszę – weź w Ka-
sie Oszczędności dla Teści trzy tysią-
ce trzysta trzydzieści trzy korony
i trzydzieści trzy halerzy – za które
się mają kupić dla niej jakieś
papiery. Przy okazji weź w
Kasie Oszczędności oryginały z
moich rachunków w książeczce i
dolicz procenta za przeszło pół-
tora roku. – Winny Ci profeso-
ry [illegible]. – Teraz się starej
o to bracie owe „nad” wymarano –
Zachwyceni Cię Paderewskiego. – To
bardzo wielki i wzorowy pianista. –
wczoraj powrócił tam i posłuch z
[illegible]. – Ściskamy Cię z Siebie
Edziów [illegible] i wszyst-
kimy u nas wszystkich. – Ści-
skam Cię serdecznie – [illegible]
25. XII. 1903.

8. 8.1 38

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

An
Do
До

J Wielmożny Pan
Profesor Dr. Leon Marikowski
in
w
в
Kraków
ulica Zygmunta Augusta (ogród strzelecki)

47.

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Hurko. 8/I 1904.

Kochany Lolu!

Czyś pisał do stryja o twojej profesurze?
Ja posłałem wycinek, ale nie dostałem
i do tej g. żadnej przesyłki; obawiam
się, żeby nie było stryjowi przykro, jeśli
od Ciebie zawiadomienia nie otrzyma,
więc jeśli jeszcze nie pisałeś, to proszę
cię uczyń to. Ściskam Cię serdecznie
kochający brat JB.

39

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 2.1.03

КРАКАУ 1 КРАКОВ

чр. Волочискъ.

Wgn. Prof. Dr. L. Maikowski

Kraków.

Willa w Ogr. Strzel.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

48.

Kamieniec, 26. grudnia 1903. r. — K. L.
8. stycznia 1904. r.

Za kartkę dziękuję. również i za życzenia. Nawzajem! Winszuję godności profesora. — Listu rekomendowanego z d. 24/12. nie otrzymałem. — Mam u siebie gości — kleryków. Nabożeństwo odprawiamy solennie. — Mój pomocnik przyjechał. — Ściskam Cię serdecznie. [illegible]

3.

16.1

40

KRAKAU

KARTA KORESPONDENCYJNA.

CORRESPONDENZ-KARTE.

Wielmożny Pan

Dr. Leon Mańkowski

Profesor Uniw. Jagiellońskiego

Kraków

Wolska 6.

49.

Fischer Spółka, Kraków „Pałac Spiski“.

Zgromadzenie miesięczne Sodalicyi

odbędzie się dnia 17. stycznia 1905

przy ul. Siennej L. 5 punktualnie o godz. 3.

Imieniem Wydziału
Sekretarz

Leon Kopyciński

1.

11.1

41

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденцийна.

KRAKAU 3 KRAKÓW

LEMBERG LWÓW

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

Jaśnie Wielmożny Pan

Professor Leon Marchlewski

in
w
в
Kraków

ul. Zygmunta Augusta 7.

50.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

11/I 1904.

Kochany Lolu. Tak miałam
dużo zajęcia w tych czasach że zu-
pełnie zapomniałam o odebraniu prze-
kazu, który tu na biurku
był odniesiony. — Przepraszam bardzo.
Chłopcy odjechali; po nich p. Wunsch[?]
nastąpiła jej córeczka, potem były
porządki, listy, przygotowania pensji
do pod. osob. dań[?] — dość że nazbierało
się roboty dość, i dlatego straciłam
zupełnie pamięć — Co do Twego
mianowania profesorem, to z gazet
naszych dowiedziałam się o tem
i dlatego piszę do Ciebie zaadreso-
wawszy do Prof. Mańkowskiego —
Winszuję Ci serdecznie tej nominacji.

Rękawiczka znaleziona u Ciebie
nie należy do żadnego z chłopców
moich. Zakonnik z Lubycy[?]
bardzo Ci dziękuje —
Mroźno tu bardzo i niechętnie wy-
chodzę chyba z konieczności, a niestety
konieczność prawie codzień się zdarza.
Serdecznie Cię ściskam kochany
Lolu.

Szczerze Ci oddana
Olga —

8.

11.1

42

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденцийна.

KAISERLICH OESTERR POST
5
5 HELLER 5

MEDYKA
11 1 01

KRAKAU 4 КРАКІВ 4 KRAKÓW

An
Do
До

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

JW Pan profesor Leon Mańkowski

in
w
в

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta dom własny

51.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

11 Stycznia Poniedziałek

Kochany Lolu. Wcale nie cieplej w Hurku dziś około 15tu stopni mrozu było rano. Raz tylko w południe było 2½ stopni i tego dnia pierwszy i ostatni raz chodziłam trochę po ogrodzie. W kościele i w cerkwi niebyłam ani razu. Już jeżeli bym dostała znowu influenzy to przynajmniej nie będę zaraz napadać że sama winnam i że w kościele się zaziębiam. Parę dni temu był tu infułat z Katedry Przemyskiej i z nim gwardjan od Reformatów. Byli na obiedzie i na herbacie. Widzisz że jesteśmy dans les grandeurs ecclesiastiques. Wczoraj odebrałam kartkę Piotrusia pisaną 7go grudnia a według Ich daty 24go Listopada. Zgadnij gdzie była przez ten miesiąc. Otóż przyszła z Newyorku w Ameryce i stamtąd do mnie wróciła. Dziś Irnia ma jechać z Zosią do Przemyśla, bo Ja noga zaczęła bardzo boleć i bandaż Ja bardzo teraz męczy. Zdaje się że go trzeba koniecznie zdjąć. Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej.

T. Mankowska

5.

43

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 1 81 KRAKÓW 1 10 04

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 30 XII 03 ПОЧТ. ТЕЛЕГР.

Wny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta

гр. Волочискъ

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 30 XII 03 ПОЧТ. ТЕЛЕГР.

52.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Satinka, wtorek 30 grudnia 1903 / 12 Stycznia 1904.

Kochany Lolu, Powinszowania zasyłamy z powodu postępu na drodze zaszczytów naukowych. Mamy siarczyste mrozy, wczoraj rano −19°R. Przez święta siedzieliśmy w domu, jeździliśmy do kościoła, czytaliśmy dużo, pościliśmy i jedliśmy dużo słodyczy. W Niedzielę w kościele z powodu mrozu nikt z nas nie był; na obiedzie i herbacie byli Skarzyńscy i Stefan Lipkowski. Karol Lipkowski pomimo mrozu miał w Niedzielę wieczór odjechać do Pustowarni. Wyraz studnia pochodzi od stud... co znaczy zimny? Niemieckie „quietschen" pochodzi z polskiego kwiczeć. W domu u nas w tym roku nieco cieplej, kaloryfery lepiej ciągną, z czasem może będą doskonałe, jednakże przy wietrze zawsze któraś strona zimna i obawiamy się przy coraz większych mrozach w domu coraz zimniej. Serdeczne pozdrowienia.

[illegible signature]

9.

44

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденцiйна.

KRAKAU 1 KRAKÓW 15 1 05

MEDYKA 14 1 05

5 HELLER 5

An
Do
До

JW. Pan Profesor Leon Mańkowski

w Krakowie

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в

Ulica Zygmunta Augusta

dom własny

53.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

13 Stycznia Środa.

Kochany Lolu. Tutaj zawsze
to samo, dużo robót robimy i
ja bardzo próżnuję. Mieliśmy
mrozy ogromne, raz było około
16tu stopni a dziś silny wiatr z za-
chodu i odelga. Zrobiłyśmy już
projekt z Tunią że od dziś za tydzień
we środę 20go Stycznia pojedziemy
do Krakowa. Tunia kilka dni
zabawi i w poniedziałek albo
wtorek pojedzie do Byku. Oluś
pisał że ma być u Niego polo-
wanie. Mam nadzieję że pocieplje
bo tego dnia co pisał było 18 stopni
mrozu. Ja zawsze nie wychodzę
nigdzie ale dosyć dużo spaceruję po
pokoju. Dziennie robię 7000 albo 7500
kroków. Ściskam Cię serdecznie i polecam
Opiece Boskiej i Matki Najświętszej

T. Mama

1.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

ВАРШАВА

ВАРШАВА

I ЭКСП

№ 2

Krakau

KRAKAU 1

KRAKÓW 1

54.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Kochany Leonie! Dziś, pisząc do Ciebie, popełniłem błąd, gdyż wysyłając „Encyklopedyę" przez księgarnie tracimy nie 33% lecz więcej – Wszakże tracimy dziś wiele i dla tego rabatu, księgarniom dawać niemożemy, który to rabat dajemy kupującym bezpośrednio, bo inaczej 120 rs. za 34 tomy w oprawie, co powinnoby wynosić 170. – Projekt mój, o którym pisałem jest najlepszy – Wszak dla Ciebie ... jeden kiedy pieniądze musisz wziąć ... Ściskam Twój Adam

1/8 1901

6.

46

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
17 1 10 04

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛЬ. ПОЧТ. ТЕЛ. ОТД.
19 04

Wielmożny Pan Leon Manikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

чр. Волочискъ.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛЬ.
3
19 04
ПОЧТ. ТЕЛ. ОТД.

55.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Sahinka 3/16 Stycznia 1904 r. Sobota

Kochany Lolu, Kazałem Ci wysłać z banku dla Irci r. 1321.67 kup co ci Ircia wskaże. Mamy odelgę. Nic zresztą nowego. Czytam zapiski i rachunki porządkuję. Dzieci wakacyjują. Grywam z niemi czasem wieczorami w szachy i pierwsze maty im daję, choć czasem i biorę, ale bardzo rzadko. Młyn mało miele dla braku wody, może wskutek odelgi pójdzie lepiej. Stolarze wciąż w domu pracują, obecnie nad odnowieniem jadalnego pokoju. Serdeczne pozdrowienia.

[illegible]

2.

47

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ 3 19 I 04

чр. Волочискъ.

ВОЛОЧИСКЪ ВОЛЫН. 19 I 04

KRAKÓW 1 19 I 04

Wiel. prof. Leon Majkowski

Kraków ul. Zygm. Augusta

56. На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamianiec, 2/15. stycznia 1904. — K. L. —
z lost rek. otrzymałem
Przełem przed pam dwiema. Je suis
content d'apprendre que tu serais
plus occupé qu'auparavant, car
ces deux ou trois heures par semaine
ce n'était pas grand'chose à
dire vrai. Après une série de
fortes gelées, nous avons eu un
dégel complet aujourd'hui.
J'avais assez d'occupations ces
jours-ci. Je t'embrasse PJ.

10. 48

KRAKAU 1a
20 V 04
KRAKÓW 1a

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

MEDYKA
19 V 04

An
Do
До

J. W. Pan profesor Leon Mańkowski

w Krakowie

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в

Ulica Zygmunta Augusta

dom własny.

57.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

18 Stycznia Poniedziałek,

Kochany Lolu – zawsze trwamy
w zamiarze wyjechania pojutrze
we Środę po obiedzie i przyjechać
na koleję do Krakowa. Będziemy
miały kłopot z Zosią, która już
ledwie dźwiga swoją zagipsowaną
nogę i ciągle prawie leży a noga
ją bardzo boli – Dziś był doktór
i widzimy że zmożemy ją pomimo
wszystkiego zabrać – Tak byśmy
chciały aby już była na miejscu
i tam jej przemienią bandaż który
już się rozluźnił a zatem nie
pomaga tylko ciąży – Mieliśmy parę
dni wiosennych śnieg zginął i niby
była wiosna ale tej nocy śnieg napadał
i znowu wszędzie biało – Do widzenia
wkrótce ściskamy Cię serdecznie i polecamy
opiece Boskiej i Matki Najświętszej –

F. Mańkowska

3.

49

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

4 КОП.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ. 8 19—04 I

KRAKAU 1 KRAKÓW 23 VII 04

ч. Волочискъ

Jmp. Prof. Leon Mańkowski.

Kraków.

ul. Zygm. Augusta, d. 58.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ. 8 19—04 I

По этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

58.

Kamienica, 7/20. janvier. 1904. — C. L. —

J'ai reçu ta carte et je t'en remercie. Nous avons aussi un dégel depuis quelques jours. Mes compagnons — les [illegible] — sont partis hier soir pour Jitomir. Je viens de lire une brochure „O wzajemnej gorliwości kapłańskiej" par X. J. Ch.*) qui m'a beaucoup intéressée. Je suppose que dans le „Przegl. pow." de l'année dernière il y a dû avoir une notice sur cet ouvrage. Je serais bien content si tu voulais me donner un petit résumé de la critique que je suppose avoir été publiée dans ce journal. Je t'embrasse tendrement. M[illegible].

*) envoyée de Suisse à moi et à d'autres prêtres sans doute par Séverin Z.

Ulance mirabitowskie d. 23. I. 04.

Wiernemu
s. Józefa
całem
sercem
dziękuję
Kochane-
mu Wu-
jaszkowi
za przy-
słaną ofiarę 50 kor. i tysiące serdeczności
od nas obojga zasyłam. Anna k.

KRAKAU 1 KRAKÓW

50

Karta pocztowa

Карта кореспонденцийна. — Korrespondenz-Karte

Carte postale.

Jaśnie W. Pan

Leon Mańkowski

Kraków

ul. Zygmunta Augusta

Dom własny.

59.

Zakład światłodruków Lwów, Zygmuntowska 11 a.

7.

51

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

Wielm. Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

гр. Волочискъ.

60 На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Sahinka, Poniedziałek 12/25 Stycznia 1904.

Kochany Lolu, Jeżeli studnia oznacza coś innego, to może „колодезь" znaczy Холодезь? W przeszłym tygodniu byliśmy w Borówce, gdzie zastaliśmy panią Jaroszyńską z Dzygówki. Na polowanie do Olia nie pojechałem, bo nie jestem dosyć wielkim myśliwym, aby tak daleko na polowanie jechać i pastować. Pomimo Galicjanina, który myszy wypędzał, mamy ich mnóstwo, ale pod posadzkami, tak, że jest sam hałas bez niebezpieczeństwa. Dzieci teraz dużo tyżurują, co Jasiowi dobrze robi, o ile się zdaje. Ciągle teraz się głodzę, jadam tylko pół kolacji, aby schudnąć. Czas teraz mroźny, mrozy niezbyt silne, ale śniegu mało. Serdeczne pozdrowienia Tacy-ny.

[illegible]

1.

52

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденцийна.

KRAKAU 1 KRAKÓW КРАКІВ 30 9 04

NEU SANDEC

KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST 5 HELLER 5

An / Do / До

Wielmożny Pan

Leon Dr Marikowski

Profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego

in / w / в Krakowie

ul. Zygmunta-Augusta 7.

Nur für die Adresse / Wyłącznie na adres / Виключно на адрес

62.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Wielmożny Panie Profesorze!

Za list - datek - bardzo pięknie dziękuję -
U mnie wszystko dobrze - kiedy P. Bóg
pomaga - -

Wielmożnego Pana Profesora
życzliwy sługa w Bogu
Romuald Cz[illegible]owski.

Nowy-Sącz
29.1.1904.

8.

53

ВСЕМIРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССIЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

JWny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

чр. Волочискъ.

64.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Sahinka, Środa 21. Stycznia 1904. r.
3. Lutego

Kochany Lolu, Miklosicha bardzo szanuję, był on bardzo pracowity, ale nie trzeba jemu zbytnio ufać, gdyż on był pod wpływem nauki niemieckiej i z którym dowidzenia wszędzie germanizmów i siedzib staroniemieckich. Dziś wyjeżdżamy do Warszawy, oby nam się udało kurjerskim pociągiem pojechać. Dotąd nie mamy wiadomości o Andzi, co nas niepokoi. Z Warszawy zaraz do Mamy napiszę. Zacząłem czytać czwarty tom Światowita, sądzę, że i jako filolog, powinienbyś trochę go studiować, bo filologia ma dużo wspólności z archeologią i anthropologią. Zostawiamy dzieci w katarach – Mróz ciągle trzyma, a dziś w dodatku wiatr silny. Źle mi się złożyło, bo właśnie na dziś naznaczono moją sprawę sądową z młynarzem w Turzyńcu, cały więc mój zarząd tam pojechał, a ja nikogo w domu nie zostawiam. Serdeczne pozdrowienia.

Czy Wielkopolska zna wyraz krynica?, czy też jest to rusycyzm.

2.

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

LEMBERG 2 2

KRAKÓW 4 KRAKAU

5 HELLER 5

An
Do
До

Wielmożny Pan Profesor
Leon Mańkowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в
Kraków

ul. Zygmunta Augusta

Die angebogene Karte ist für die Antwort bestimmt.
Część zagięta przeznaczona jest na odpowiedź.
Прилучена карта призначена єсть для відповіди.

65.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

4.2.1904.

Drogi Leonie!

Prędzej po liście od Prof. Rydygiera wyjechałem z Krakowa, nie zdołałem przyjechać i pożegnać się. Donoszę tedy, że książkę Avila złożyłem przy furcie w Kopernika z adresem. Za parę godzin dziś we czwartek odbędzie się [illegible] nożowa. Jeśli nie przetrzymam, proszę Cię wiesz, że byłem do ostatniej chwili Twoim

Konst.

3.

KRAKAU 1 KRAKÓW 6/2 10 04

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

LEMBERG 2 LWÓW 2

An
Do
До

Wielmożny Pan Profesor
Leon Mańkowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в

Kraków

Ul. Zygmunta Augusta

Die angebogene Karte ist für die Antwort bestimmt.
Część zagięta przeznaczona jest na odpowiedź.
Прилучена карта призначена есть для відповіди.

66.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Najdroższy mój Leoniu!
Bóg zapłać za tak szybką odpowiedź
i za wiadomość, że książka nie zapo-
dziana. Cieszy mię bardzo, że nie zmie-
niłeś zamiaru co do rabczańskiego
balu i znowu mię ucieszysz, jeżeli
coś podobnego będziesz łaskaw mi
donieść. Wydłubano mi kość wiel-
kości orzecha na goleniu a na
stopie coś także wycięto. Bóle
trwają ciągle i gorączka pomału
rośnie. Dopiero przy zmianie
opatrunku będzie można wie-
dzieć, czy noga ocalona. Wszyscy
nader uprzejmi. Dostaję Komunję
świętą. Wokoło mojego pokoju sąsiedzi
moje słabe śpiewają, zwłaszcza
wieczorami. Brewiarza odmawiać nie mogę.
Mało co czytam. Nasi mię odwiedzają, także
nasz Metropolita Andrzej
Księża znajomi i święty
Takie życie, jakie dotąd wiodłem, to tylko obraza
Boska. Dla mnie pesymizmu nie ma w nadziei
śmierci. Nie mogę obiecać modlitw za Ciebie, ale o nie proszę K.

4.

5.2

56

ВСЕМIРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССIЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

чр. Волочискъ.

Wielm. Prof. Leon Mańkowski

Kraków

ul. Zygm. Augusta, 3. m. 1

67.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamieniec, d. 23. stycznia / 5. lutego 1904 r. K. L.

Za kartę i list b. dziękuję. Napisałem w Jaśle, do Warszawy, proszę o zwrócenie przedpłaty. Nie wiem dokąd Emanuel jeździł, ale mnie interesuje wiadomość, czy twoje w pamiętniku opisania Świąt Wielkanocnych it. d. we wsi i przyjechanie do Kamieńca w powrocie do Kr... a mnie około [illegible] Przemyślu it. d.? Przy sposobności — donieś mi coś o tem. Kolendy jeszcze nie skończyłem, ale w przyszłym tygodniu już zabiorę [illegible].

Ściskam Cię serdecznie. [illegible]

1. Krakau

Postkarte

Oesterreich.

8.2

57

5 5

DEUTSCHES REICH

CZEMPIN-SCHRIMM BAHNPOST ZUG 957 8 2 04

An

Jaśnie Wielmożny Pan

Dr. Leon Marchlewski

Professor Uniwersytetu Jagiell.

in Krakau

KRAKAU 3 9.2.04

Wohnung (Straße und Hausnummer) Strzelecki ogród

villa Wanda.

69.

Dnia 8/II 04.

Kochany Kolu. Nie wymienię
ale uczucie tem Tobie zakomunikuję
i pomyślałem Twoje karty – i wdzięcz-
ny Ci jestem że Ci za mnie tęskno.
W razie interesów czy potrzeby zaw-
sze Ci służę. – Teraz jednak nie
przyjadę – gdyż potrzebny jestem
w domu. – To i owo do załatwienia –
gdyż na wiosnę i budowy i prze-
~~bud~~ budowania mamy w projekcie –
do których chcemy się przygotowa-
[illegible] od naszej rodziny ano-
nim się zaczął. – Bardzo jednak
niedorzecznie, że tylko podobno
parę paniom a od [illegible] aż się
roi. Ale dla Stasia i też może
dla innych. – Papiery odpadną. –
Serdecznie Cię ściskam a
mamie rękę całuję. – Twój [illegible]

4.

9.2

REDAKCYA „PRZEGLĄDU POWSZECHNEGO"

Wielmożny Pan Leon Mańkowski Kraków, ul. ~~Grodzka 49~~ Zygmunta Aug.

LEMBERG
LWÓW

58

KRAKAU 1
10 10 04
KRAKÓW 1

Kraków

70.

Drogi Leonie! Gorączka od dwóch dni spadała
aż już ją dzisiaj straciłem zupełnie. Niemniej
i dostać tu nie mogę korespondentek pojedyń-
czych a zapomniałem wziąć z Krakowa i wzią-
[illegible], na jakich [illegible] i teraz tak samo
sobie radzę. Bardzo Rydygiera kurację podzię-
kować i wyjaśnieniu zwłaszcza Ci winszowaniu wraz z po-
winszowaniem. Żywo ucieszyłeś mi wiadomością co do
p. Dr. i co do pieska. Oby Ci to tak posłużyło na pożądanie.
Pod chloro-
jak mało nad podziw kuracja wychodzi na zdrowie.
formem pobór wszystkich następstw zniecierpliwienia odniosłem skutek dość cieka-
wy, bo właśnie w stanie zniecierpliwienia dokonałem wynalazku, na który mogę dostać
patent. Mianowicie od dawnego czasu przedtem cierpiałem katar [illegible]. Jak zacząłem
oddychać chloroformem, bardzo prędko straciłem przytomność i zaraz zacząłem kąsać zębami i wyka-
szliwać i wypluwać katar w sposób zupełnie prostacki przez czas długi. Dopiero po silnej narkozie
zostałem spokojny. Ocuciłem się też, wolny od kataru zupełnie. Odkryłem tedy, że chloroform
leczy z kataru. Że mam przez tyle lat żywotnych, tego nie wymyśliłem: więc widziałem [illegible]
zawsze Twój [illegible]

3.

10.2

59

KRAKÓW 1

30 VII

Korrespondenz=Karte.

Dopisnica.

Nur für die Adresse
Za sami nadpis.

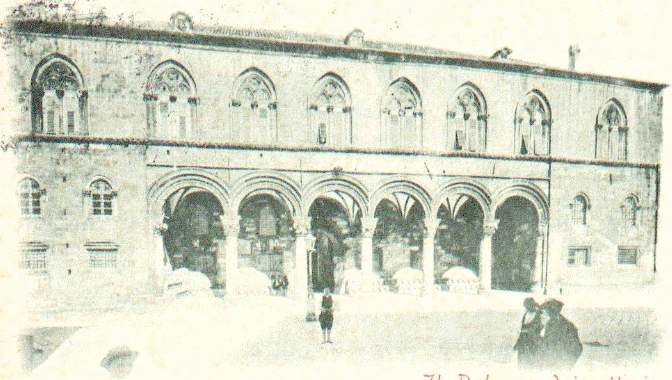
Jaśnie Wielmożny Pan Profesor
Leon Marchlewski.

in
u Kraków

Ulica Zygmunta Augusta
dom własny

71.

Dubrownik 10/11 1904



Stengel & Co., Dresden. 5004.

Il Palazzo dei rettori.

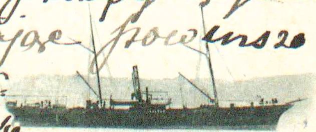
Dubrovnik-Ragusa.

Drogi Leonie

Potrzeba było tak. szczerego faktu w życiu ludzkim jak mianowanie profesorem

Aby wasze bezczelne lenistwo przezwyciężyć i napisać do Ciebie przysyłając pozdrowienia najserdeczniejsze – Bar…

Dosmy się wszystkie ucieszyły – Krysia



1. 11.2 60

KRAKAU 1 KRAKÓW

Correspondenz=Karte.

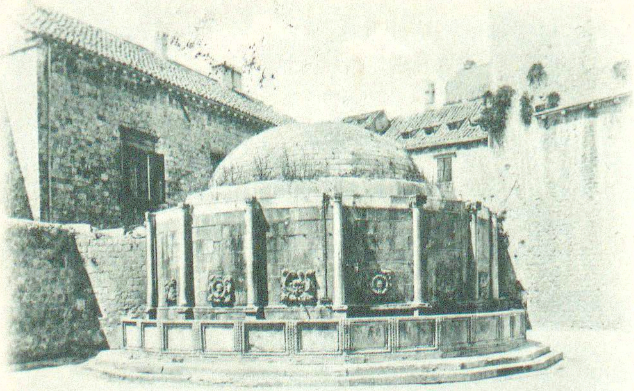
Dopisnica.

Jw. Pan Leon Mańkowski

Nur für die Adresse
Za sami nadpis.

in / u Kraków

(wprost ogr. Strzeleckiego) ul. Zygmunta Augusta 72. Dom własny.

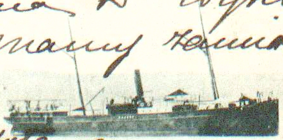


Stengel & Co., Dresden. 5012.

La fontana di Porta Pille.

Dubrovnik-Ragusa. 1/II 1904 r.

Ogromnie się Kochany Lolu cieszymy żeś nareszcie ową Katedrę tak dawno upragnioną otrzymał, składamy Ci serdeczne z tego powodu życzenia jaknajli-czniejszych uczniów i powodzenia w wykładach. Krótce bo za 2 tygodnie mamy zamiar się nareszcie stąd wybrać – dowidzenia więc rychłego. Serdeczności Ci zasyła



Emilia L.

5.

15.2

61

KRAKAU 1 a KRAKÓW 1 a
16
2
V
04

LEMBERG 2

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

An
Do
До

Wielmożny Pan Profesor

Pan Leon Mańkowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в

w Krakowie Ul. Zygmunta Augusta

Dom własny

Die angebogene Karte ist für die Antwort bestimmt.
Część zagięta przeznaczona jest na odpowiedź.
Прилучена карта призначена єсть для відповіди.

73.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Drogi Leonie!

Dopiero dziś dorwałem się do korespondentki, ale choć zamówiłem pojedyncze, dostałem mocno podwójne. Piszę tedy na nich, aby Ci donieść, że co do zdrowia mego już wszystko dąży do końca i może za kilkanaście dni wrócę do Krakowa na ~~ostatek~~ choroby.

Mam jednak wiadomość jedną dla Ciebie dość ważną. Jeden z lekarzy leczy mię na klinice, który był kolegą i najściślejszym przyjacielem nieboszczyka męża drugiego. Ten tedy lekarz twierdzi, że nieboszczyk był na piersi jak najzdrowszym przed ślubem; ani nie kaszlnął nigdy. Skądże tedy dostał suchot po ślubie? pytam się. Lekarz stanowczo odpowiada, że przeszły na niego z pierwszego męża przez wdowę... Ależ ta wdowa tak świetnie wygląda! zaznaczam. To nie przeszkadza, odpowiada, żeby odziedziczyła z pierwszego męża suchot drugiemu. Podobno (ale nie pewnie) [illegible] dostał, że sama może nie mieć przy tem suchot.

Poważna to wiadomość, więc 17 [illegible], ale ciąż bardzo mi to przykro. Trzeba [illegible]

6.

62

17.2

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

LEMBERG 2 LWÓW 2

1 KRAKAU KRAKÓW 1 13 III

An
Do
До

Wielmożny Pan Profesor

Pan Leon Mar[illegible]kowski

in
w
в

Kraków w domu [illegible]

Ul. Zygmunta Augusta

Nur für die Adresse.
Wyłącznie na adres.
Виключно на адрес.

Die angebogene Karte ist für die Antwort bestimmt.
Część zagięta przeznaczona jest na odpowiedź.
Прилучена карта призначена єсть для відповіди.

7.5.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Drogi mój Bracie! Przeło-
dziesz moje nadzieje do-
brymi nowinami o stosunkach
z ludźmi. En allant de ce
train można dojechać; zwła-
szcza wdzięczny Ci jestem za
chęci, że nie okazujesz żalu
i podobno nie czujesz do mnie
gniewu, za to, że namówiłem
Cię tak do podróży, z której
tylko ten pożytek dostrzegam,
że może raźniej odtąd i dziś
że może raźniej odtąd i dziś Twoją drogę nie
drogą konieczną. Tobie, co sły-
bardzo dowierzam temu, co sły-
szałem ta, więcej lekarzowi z Kra-
kowa. Doniosę Ci w końcu, że prze-
cież moje nadzieje nie zupełnie
się rozwiały. Podobno trzeba bę-
dzie jeszcze boleśniejszej opera-
cji: wycinania skóry z jednego
miejsca, aby ją przyszczepić na drugie;
ale nie goi się. Może
jednak rana [illegible] moje
ta druga operacja usunie aby [illegible]
[illegible] wpiłowych dotąd nie mogę [illegible]
[illegible] [illegible] mnie i [illegible] w stanie [illegible]

9.

19.2

63

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

гр. Волочискъ.

77.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Sahinka, Piątek 6/19 Lutego 1904.

Kochany Lolu, W Poniedziałek jadę do Kijowa na dni kilka. W Warszawie balów mało, ale jest nadzieja, że małżeństwa będą. Osób dużo widzieliśmy: Jełowickich, Kurslów, Glinków, Okęckiego, p. Orsetti, p.p. Bocheńskie, Woronieckich Miecz., Paw., Mich., p. Czarnecka z Sobańskich z synem i córką, Stan. i Tad. Morawskich, Marcel. Żółtowskiego, Fel. Zdziechowskich, Abramowiczów (ona Podhorska — Rulikowska), Xawer. Orłowskiego, Alfr. Żurowskiego, Romka Buińskiego, starego p. Glinkę, p.p. Skarzyńskie matkę i synową, p. Popławska, p. Kossowska, ks. Macieja Radziwiłła, Henkla, Orzechowskiego, Aleks. Rembowskiego, p. Wodzińską, p.p. Popławskich, p. Karolinę, Władzia Jaroszyńskich, Henryka Lipkowskiego, Stefana Podhorskiego, Fel. Grabowskiego, Magdalenę Krasińską, p. Okęcką z Czorbów z córką, p. Jana Łuszczewskiego, etc. Byłem w zakładzie stryja na Pradze, który idzie bardzo porządnie. Serdeczne pozdrowienia łączymy

[signature]

1.

Postkarte — **Carte postale** — Correspondenzkarte

25/2 64

Cartolina postale — Post card — Levelező-Lap — Briefkaart

Union postale universelle — **Weltpostverein** — Unione postale universale

KRAKÓW 2 VIII

5 HELLER 5 KK OESTERR. POST

WIEN

Hochwohlgeborenen Herrn Dr. jur. & phil. Leon von Marikowski

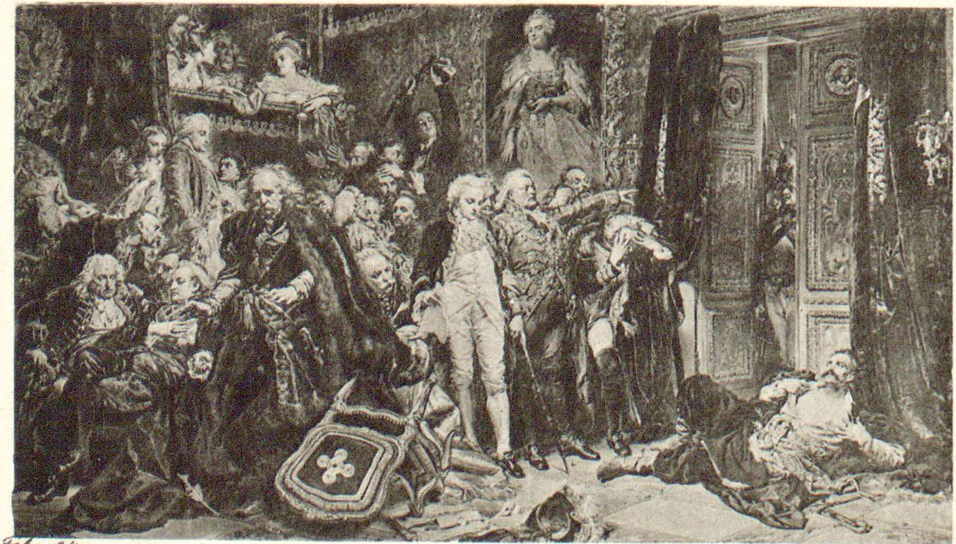
Universitätsprofessor

Krakau (Galizien)

ulica Zygm. Augusta

Verlag
von J. LÖWY
Hofphotograph
Wien 1903.

78.



25. Febr. 04.

J. Matejko. Der Reichstag zu Warschau 1773. (Kais. Gemälde-Gallerie, Wien.) 188

Herzlichen Dank für die liebevolle Mitteilung über den Gögginger Bandagisten: auf Rath meines Arztes darf ich keinen neuen Versuch mehr wagen u. bin ganz zufrieden. Mit herzl. Gruss Dein Ernst Commer

7.

26/2

65

Correſpondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
27 V 04
a

LWÓW

An
Do
До

Wielmożny Pan Profesor
Pan Leon Mańkowski

in
w
в

Kraków
Ul. Zygmunta Augusta
dom w Raju

Nur für die Adreſſe
Wyłącznie na adres
Виключно на адресу

79.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Drogi mój Leoni!

Bóg zapłać Ci dobrotnie za list, prze-
drożnie po bratersku pisany. Tylko tej zasady
nie mogę podzielać, że sympatya odczuwa
się odrazu, i od pierwszej chwili; (jak
dowiodłam ci mówiąc,) wzajemnie. Choćby
z jednej strony zaraz powstała, czyż z dru-
giej nie może powstać później? We filo-
zoficznej rozprawie psycholog o tem
nie wiem, czy mógłby stanowczo podzielić
Twoje zdanie. Gorączka powstaje nie z rany,
tylko z jej opatrzenia, więcej bolesnego, i
z ruchów przy przenoszeniu się na wózek, przy
dojściu po części windą, przy powrocie do pokoju
z ambulatoryum. Uszanowanie WPani Tekli. Nie przestawaj prosić
Bardzo, modlić się w sprawie Twojej własnej i mojej ...

5.

1/3

66

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

чр. Волочискъ.

Wozu Prof. Leon Maïkowski

Kraków.

ul. Zygm. Augusta, д. №

82.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. - Côté réservé exclusivement à l'adresse.

КРАКАУ ... КРАК.

КАМЕНЕЦЪ ПОД.

КАМЕНЕЦЪ ПОД.

Kamieniec, 17 lutego / 1 marca 1904. – K. L.

Ze kartką dzisiejszą Nr 1. „Przeglądu" już otrzymałem. – Nie mam nic do doniesienia, ale niech [illegible] bzi dłuż-szym, więc piszę. Ściskam Cię serdecznie

[illegible]

8.

3/3

67

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

KRAKAU KRAKÓW

LEMBERG LWÓW

An
Do
До

W: Szanowny Pan Profesor
Pan Leon Marchlewski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в
Kraków
Uli Zygmunta Augusta

83.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Drogi Leonci!

Bóg zapłać za miły list.
Śpieszę donieść Ci, że lepsza część
Lwowa ze wzruszeniem mówi
o Eros i Psyche, jako o
kroku Żuławskiego ku chrześ-
cijaństwu. Ale treść tego
Erosa i Psyche robi na mnie
wrażenie usiłku, aby wmodlić
wszy porowem prawowierniejszym
niż dotychczasowe występy
tego pana. Myślę, że bliżej nam
stanie obawiać wszystkie Wiary i
obyczajów, niż dowcipów na dalszych
stopniach. Jeśli będziesz na tej
sztuce w Krakowie, bardzo Cię
proszę, opisz mi swoje wrażenia.
Dostałem miłości list od Pani Anny
z drogi. Od Pocz... Zdrowie moje
wymaga nowej operacji. Polecam się modlit-
ką

L'âme hantée par les revenants se montre-t-elle toujours inquiète?

10.

4/3 68

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

чр. Волочискъ

KRAKAU 1 a — KRAKÓW — 5 II 04

ЧЕРНЕВЦЫ — 20 I 1904

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

84.

Sakinka, Piątek 20. lutego 1904.
4. Marca

Kochany Lolu, Miałem wiadomości z Krakowa przez Józia. Kiedyż już coś o Stesiu M. postępzynny? Posyłam ci spis osób, które widziałem w Kijowie: Emeryk, Emeryk, Józef, Aleksander Mańkowscy, Paweł Wo-ronicki, Karolina, Julia, Franciszek, Jadwiga, Władysław, Józef, Karol Jaroszyńscy, Marja Orłowiecka, P. Juniperg, St. Wodzicki, Mik. Czarnom-ski, Seweryn, Piotr, Henryk, Wacław, Władysław Zipkowscy, Meleniew-ski, Leon, Stefan, Piotr, Klementyna Podhorscy, Ernest Kohoziński, Luc. Abra-mowicz, Jad. Jordaszyński, Tad. Dachowski, Kaz. Gromnicki, Miecz. Orłowski, Alfr. Żurowski, Edw. Jełowicki, Kazimierz, Jadwiga Aleksandrowiczowie, Kaz. Szcz-kiewicz, Michał, Adam Sobańscy, Julia Bilińska, Franciszek, Piotr, Marja, Waleria Potoccy, Edward, Julia Mazarakowie, Helena i synowa Regulskie, Jakaś Kołoderka z Połańca, Joprzecy, Stanisław Szczeniowscy, Marja i syn Le-dóchowscy, Lewandowski, Tad. Zakrzewski, Oskar Sobański, Dominik Moraczyński, Aleksander Darowski, St. Orlikowski, Ant. Czeczwiński, Leonard Jankowski, Kazimierz Załatyński, Wanda Szlabycka, Herm. Brendel, Firman, etc. etc... Serdeczne pozdrowienia zasyłam wszystkim. [illegible]. Ksawery Załeski, Przesmycki....

3.

Correspondenz-Karte.

Dopisnica.

Cartolina di corrispondenza.

DUBROVNIK RAGUSA

An }
Al }

Jt. Profesor
Leon Marchlewski

Nur für die Adresse
Za samu nadpis
Soltanto per l'indirizzo

in }
u }
a }

Kraków (Galicya)
ul. Zygmunta Augusta

85.

(Deutsch-Illir.-Ital.)

69

Piątek – Dubrownik.

przyjechaliśmy do Gravosa
we czwartek. P. Helena
trochę tą przejażdżką lepiej
zniosła niż zdrowa z nie-
[illegible] [illegible] że
ciepło, w lekkiej bluzeczce
tu spaceruje — Dziwne
ci o zmianie projektów,
bo mi chodzi, by nasza
zmiana projektów nie
była brana za [illegible]
lekkomyślności — W
Sarajewie mamy mieć dwa
ciekawości jednego starszego
nie pamiętam nazwiska
Drugim ma być Kranjče-
vić Silvije, jego poezyj [illegible]
pieśnia — Polecamy się nowej
opiece i by tu nam
życzym — Serdecznie Cię
pozdrawiamy —
Anna

11.

70

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 1
29 — 04
ПОЧТ. ТЕЛЕГ. ОТД.

Wony Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta

чр. Волочискъ.

KRAKÓW 2 KRAKAU 2
15 3 10 04

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 1
29 — 04
ПОЧТ. ТЕЛЕГ. ОТД.

86.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Satinka, Niedziela 29. Lutego / 13. Marca 1904.

Kochany Lolu, czekamy z upragnieniem wiosny. Piotruś kupuje dom w Kamieniu na gruncie kościelnym. Dawno bardzo nie mieliśmy wiadomości z Monte-Carlo. Słyszeliśmy, że Mama do pani Jełowickiej pisała, aby się dowiedzieć, co się z nami dzieje; zdaje mi się, że dosyć często piszemy. W dalszym ciągu zimy czytam dużo, a także pisma perjodyczne, jak Przegląd uniwersalny i Bibljoteka Warszawska dużo mi czasu zabierają. W gazetach nic prawie niema. O projektach Stasia Mańkowskiego wiedzieliśmy od Józia, który, wbrew swemu zwyczajowi, dał się namówić na zdradę tajemnicy. Choć zima sucha, w Murafie mamy wody dosyć i młyn dobrze idzie, strach tylko, żeby pszenicy nie zabrakło. Serdecznie Cię pozdrawiamy.

[illegible]

9.

71

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Mańkowski

w Krakowie

ul. Zygmunta Augusta, dom własny

87.

КАЗИМЕРЖЪ ВѢЛЬКЕ 1 МАР 04 ПОЧТ.ТЕЛ.ОТД.

KRAKÓW

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Bejsce d. 13 Marca 1904. Niedziela

Kochany Lolu!

Dziękuję Ci za kartkę z 6go b.m.; czy Zaleskie od tej pory się- działy w Ragusie i czy miały tam znajomych? Do Mamy pisałam o tem że mieliśmy tu gości, więc tego powtarzać nie będę. Wczoraj mieliśmy trochę lepsze wiadomości o Władziu, ale wogóle stan jego nie jest dobry, bo od czasu co on jest w Krakowie na kuracji nie ma prawie żadnego postępu, a podobno bardzo zmizerniał jeszcze. Miałam kartkę od Piotrusia, ale właściwie nic nie pisze, tylko że słyszał że Franio L. jest w Paryżu; zdaje mi się że tę wiadomość już dawniej gdzieś słyszeliśmy. W zeszłym tygodniu nie miałam bole głowy [?] czy czy całego razu, ale teraz to przeszło i jestem zupełnie zdrowa; jeżeli będzie pogoda to za kilka dni wyjdę z domu jestem dosyć osłabiona i chronię się zmian temperatury, bo kilka razy dziennie przechodzę przez duży salon – Adaś mi mówił że się wybiera do Bejsc [?] ogromną przyjemność może nam tem zrobić –

Ściskamy Cię serdecznie. Kochająca siostra

12.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 27 3 VII 04

12 19 III 04

W. Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

чр. Волочискъ.

88 На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Sabinka, Piątek 12/25 Marca 1904.

Kochany Lolu, Trudno o smutniejszą wiosnę ~~tak ta~~ od tej, któ-
ra się od 5 dni zaczęła, śnieg, błoto, wiatr i zimno, końca tego nie
widać. Podobno Borówka jedzie za granicę. Przecierpiałem przez zimę co
mogłem, teraz zajmuję się wyrachowaniami ~~tego~~, co dotąd w ży-
ciu robiłem: wypada, że, mniej więcej, zachowałem wszystko co otrzy-
małem z procentami i procentami od procentów, a żyłem z pracy i
z tego co otrzymałem wzwyż normalnego procentu. Przeciętny do-
chód z morgi w Sabince także ciągle się podnosi; od początku gospodar-
stwa mam r. 8.30 z morgi, a z ostatnich 8½ lat r. 10.50 w przecięciu.
Broda siwa coraz dłuższa mi rośnie, ale dotąd wrzodzik na brodzie mi się nie
goi. W Wołodkowcach bywam raz na tydzień, tam nic nowego. Ciągłe
oddalanie się ciepła, post straszne nas męczą. Ciągle poszukuję kwiase-
go i doczekać go się nie mogę. Do Jampola znów nas wzywają dla uchwa-
lenia składek na rannych i pancerniki, ale, przy obecnej drodze, pewnie
mało kto pojedzie. Serdecznie Cię pozdrawiamy.

[illegible]

9. 27.3 73

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

MEDYKA 28 3 01

An / Do / До

Wielmożny Pan
Leon Marikowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

KRAKAU 1

in / w / в

Kraków.
ulica Kolejowa 13. I p.

89.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Hurko. widziałe Kocitnic.
Twoje projekta
Korbaczy sobie! Jakie są
nie śmieszne, czy myzwiści jedziesz do Bejce?
gdybyś uzyskał jechać pamiętaj przybierz się we futro
jest bardzo zimno [illegible] na wsi i na polu
[illegible] trzeba się ubierać. Gdybyś
[illegible] zimowo
nie pojechał, to mnie przyjedziesz do Hurko?
w każdym razie przyślemy ci wszystko
[illegible] najlepsze [illegible] szczęśliwie
[illegible] nie dojdzie o [illegible]
[illegible] koleżanka siostra
J. Karwoska

13.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wny Prof. Leon Mańkowski

Kraków

Ulica Zygmunta-Augusta 7

ч. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

90.

Satinka, Poniedziatek 22. Marca / 4. Kwietnia 1904 r.

Kochany Dolu, Przybliżających się Twoich imieninach, zasyłamy Ci najserdeczniejsze życzenia wszelkiego dobrego etc... co sobie życzysz. Nie możemy się wiosny doczekać, ciągle zimno, wietrzno. Czy Borówka w Krakowie się zatrzymała? Czytałeś zapewne w Wielki Poniedziałek w ewangelii o drzewku szpi-kanardowym, otóż u nas tłumaczą kopertynę szpiglu-rem, czy to niema związku jakiego? Czytamy dużo w Wołodia-cach pożyczonych nowych książek, obecnie czytam „W Bobinie" Glińskiego, dosyć wesołe na nasze zmęczone nerwy. Wody w Murafie dosyć, młyn idzie, ile może, najlepiej i gdyby tak cały rok! Mam nadzieję dziś roboty w polu rozpocząć. Wczoraj z Polcią byłem na rannej mszy. W ogrodzie fijołków jeszcze niemamy ale zające. Serdecznie Cię pozdrawiamy.

[signature]

1.

7.4.

75

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

ВАРШАВА
I ЭКСП. 7
№ 3

KRAKAU 3 KRAKÓW

JWy Pan Moń Rawski

Kraków

[illegible]

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

91.

Serdeczne życzenia na dzień 11. b. m.

przesyła Jendryszowski

Warszaw. 7/4 91 r.

11.

9.4

76

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

До)

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

Królestwo Polskie Gubernja Kielecka

JW Pan Leon Maśkowski

in
w } przez Kaźmierze Wielka
в

w Bejscach,

92.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

9 Kwietnia Sobota.

Kochany Lolu – Zasyłam Ci najserdeczniejsze życzenia i błogosławieństwa na Twoje Imieniny. Niech Ci Pan Bóg we wszystkiem błogosławi, w Twoich zamiarach i niech Ci daje wszystko najlepsze. Niewiem czy ta kartka jeszcze Cię zastanie w Bejscach; jeśli pierwej wyjedziesz to Ci tu ustnie powtórzę moje życzenia i uściskam Cię serdecznie. Wy już tam macie fijołki a tu przed oknami na plantach czarno ani śladu pączków na drzewach, tylko trawa trochę pozieleniała po deszczach. Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej –

T. Mań

1.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

4 КОП.

ПЭЯЛОМИЦЫ КЪЛЕЦ Г. 30 19 04 ПОЧТ. ОТД.

въ Краковѣ

W. Leon Moikowski

v Krakowie

Zygmuntowska dom Hanny

KRAKAU

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

93.

Dziaduszyce p. Działoszyce 11.4.904.

Wybieram się ciągle do Krakowa i wy-
stawę, ale gdy mnóstwo okoliczności stoi mi
mojemu życzeniu – dziś przeto pozostać mi
spokojnie, bo nie umiej [illegible] pol-
serdecznie. – Twój A. Dygasiński

6.

13.4

KARTA KORESPONDENCYJNA.

CORRESPONDENZ-KARTE.

KRAKAU 1 a
13/4 V 04
KRAKÓW

Wielmożny Pan

Dr Leon Marchlewski

Profesor Uniw. Jagiellońskiego,

Kraków

Zygmunta Augusta, 7.

94.

Fischer Spółka, Kraków „Pałac Spiski".

Zgromadzenie miesięczne Sodalicyi
odbędzie się dnia 17. kwietnia 1904
przy ul. Siennej L. 5 punktualnie o godz. 3.

Imieniem Wydziału
Sekretarz
[illegible]

1.

13.4. 79

Postkarte

KRAKAU 2 KRAKÓW

An Jw Leon Mańkowski

in Krakau

Ul. Zygmunta Augusta Ogród Strzelecki –

Wohnung
(Straße und Hausnummer)

95.

Brodnica 13 Kwietnia 1904r. – Miałem wcześniej zasłać Ci list i podziękować za przysłanie Różańca, który w wigilię otrzymałem. – Jutro wyjeżdżam do Lwowa, a stamtąd do Bielic i na Podole. Stryjostwo z Lorką zostawiłem w Beaulieu – (pod Monte-Carlo –)

Ściskam Cię z serca i Mamie rączki całuję

[illegible]

2. Galicien

164.

80

Postkarte

5 DEUTSCHES REICH 5

SZOLDRY 6 04 7-8N.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

An Wielmożny

Pan Profesor Leon Marchlewski

in Kraków (Krakau)

Wohnung (Straße und Hausnummer) ul. Zygmunta Augusta

Ogród Strzelecki

96.

Brodnica 16.4.1904.

Kochany Wujaszku!

Widzę z listu, którego Wujaszek był łaskaw przeadresować do Brodnicy, że Wujaszek jest w Krakowie, myślałem, że Wujaszka nie ma i dlatego pisałem do Józefa o przygotowanie pokoju. Tymczasem tak się złożyło, że dzisiaj przyjechać nie mogłem. Przyjadę już na pewno we wtorek wieczór razem z Mamą, która ze dwa trzy dni ma zamiar w Krakowie zabawić. Bardzo przepraszam za bałamuctwo i rączki Wujaszkowi całuję

przywiązany siostrzeniec

K. Mańkowski

20,4 81

9.

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

An
Do
До

Wielmożny Pan Profesor
Pan Leon Mańkowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в

Kraków Zygmunta Augusta
Dom własny

97.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Drogi Leonie!

Jeśli tylko nadzieja jaka świta,
to obejmij jak najprędzej bez długich
namysłów środki, czego życzę Ci i całej
duszy, a boję się bardzo, czy wydoła
nie wiem wszystkiego. O sobie donoszę,
że sprawa idzie w odwłokę, bo
sam organizm musi z siebie wyrzu-
cić dwa sekwestry, które trzymają mi
jeszcze nieruchomą. Zaczynam wracać
do sił, chodzić, nawet trochę praco-
wać. Za list serdecznie dziękuję. Twoja Ka

10. 20.4. 82

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Mańkowski

w Krakowie.

Ulica Zygmunta Augusta, dom własny.

98.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

КАЗИМЕРЖЪ КѢЛЕЦ. 9 АПР 904 2

Kochany Lolu. Bejsce d. 20 Kwietnia 1904. Środa –

Za list pisany z Aurka ~~pisany~~ w Kątach bardzo dziękuję. Adaś
w niedzielę po południu wyjechał do Stobnicy a z tamtąd nazajutrz
do Pińczowa i wieczorem w poniedziałek powrócił. Wszyscy w Stobnicy
pytali się czy jesteś jeszcze w Bejscach, ale przez tem nic nie było.
Roman wychwalał się że jesteś bardzo miły. Zęby straszne mię bo-
lały do tej pory; z początku była newralgia trwająca codzień od połud-
nia do wieczora, a potem już ból przychodził tylko kilka razy na
dzień na kwadrans lub pół godziny – Dziś musiałem jeszcze tak naprawdę
zęby nie bolały, ale nie chcę się na to spuszczać trzeba będzie jak najprę-
dzej rwać lub plombować – Bardzo być może że Adaś i ja w niedzielę wie-
czór przyjedziemy do Krakowa na dwa dni – Uprzedź o tem Ciocię i Mamę,
niech mają pokój gotowy, a na kolacyę niech kupią kotlety cielęce które się
usmażą jak przyjedziemy – Do widzenia niedługo mam nadzieję – Ściskamy
Cię serdecznie – Kochająca siostra Ola

14.

22.4

83

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

KRAKAU 1a KRAKÓW 1a 23 4 10 04

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛГ. 9 19—04 IV 1 1 ПОЧТ.ТЕЛ.ОТД.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛГ. 9 19—04 IV 1 1 ПОЧТ.ТЕЛ.ОТД.

Wny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

гр. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

99.

Sahinka, Piątek 9/22. Kwietnia 1904 r.

Kochany Lolu, u nas jeszcze nic. Czas pogodny po strasznej
śnieżnej słocie. O niczem tu nic nie wiemy, bo nikogo nie widuje-
my. Czy szkaradny pochodzi z tureckiego, jak kury? Czy łapka i pał-
ka to ten sam wyraz? Zauważyłem, że Słowianie nie lubią wyrazów zaczy-
nać od samogłoski i Polacy dodają ł, a Rusini w; mówią n.p. wa-
kacja, zamiast akacja, wikno okno, harmata zamiast armata etc.
Przed i Polacy dodają j, a jak niektórzy, n.p. mojedzieci, to j wyma-
wiają, z francuska jak ż, przypuszczam że z w wyrazie wziąć w ten
sposób powstało. Chwilowo trudności służbowe usunięte, na jak dłu-
go, nie wiadomo. Wkrótce zacznie się kopanie naszej sadzawki w
ogrodzie, przekrywanie dachu przepuszczającego wodę. Siejemy bura-
ki i jęczmień, owies, pszenica, akacja skończone. Ze sprzedażą owsa
wiązciężko. Młyn po świętach wody nie miał, obecnie dobrze idzie. Wszyscy
proszą, abyś składki na cele wojny i jej skutków za ich pośrednictwem
dawał, trudno wszystkim dogodzić. Serdeczne pozdrowienia. [illegible]

12.

25.4.

84

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

MEDYKA 26 4 01

An
Do
До

W. Pan Leon Mańkowski

Kurrende die 2. Zeile
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

in
w
в

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta

dom własny

100.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

25 ~~Maja~~ Poniedziałek.
Kwietnia

Kochany Lolu. Dopiero dziś odpisuję na Twoją kartkę za którą dziękuję. Ircia wróciła w sobotę, załatwiła wszystkie swoje interesa we Lwowie. P. Brykczyński troszeczkę lepiej się miał. Wczoraj byłyśmy na Mszy św. w cerkwi zkąd piechotą wróciłyśmy. Na obiedzie i na herbacie były panna Robertson i panna Konarska – cały wieczór po kolacyi ciągnęłyśmy pajaców i grałyśmy trochę w loteryjkę czy w loto z Misią, ale już tylko cukierki się wygrywały – Czas prześliczny już chodziłam po ogrodzie i spotniałam. Napisałam już list do C. Jadwisi, teraz do Ciebie piszę a jeszcze mam dobrą godzinę do obiadu. Z Mańkowa dobre wiadomości o dzieciach. Za miesiąc mają zamiar wyjechać. Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej.

J. Mań

85

13.

5 KAIS. KOEN. OESTERR. POST 5 HELLER 5

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденцийна.

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

An / Do / До J. W. Pan Leon Marikowski

in / w / в w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta dom własny.

101.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

26 Kwietnia wtorek.

Kochany Lolu. Każ proszę
Cię powiedzieć Janowi że we
czwartek 28go przyjadę wieczorem
koło 10tej do Krakowa. Niech
po mnie przyjdzie na kolej.
Masz w tej chwili Andzię w Krakowie
dopiero dziś się o tem dowiedziałam
z Jej kartki. Od Polunci niema
jeszcze depeszy ale już na mnie
przyszła pora jechać i już czekać
nie będę. Czas prześliczny, dziś
spacerowałam tylko w sukni
Mam nadzieję że i w Krakowie
będę mogła spacerować po plantach.
Do widzenia wkrótce, ściskam Cię
serdecznie i polecam Opiece Boskiej
i Matki Najświętszej —

T. Masz

3.

86

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

СЛОБОДСКОЕ
17
19-04

KRAKAU 1
2/3
VII

Чрезъ Волочискъ

Oesterreich, Galizien, Krakau

Monsieur Leon Maikowski

Kraków

Ulica Gudinnika-Angusta, dom własny.

102.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Kochany Lolu. – Twój list odebrałem i bardzo Ci dziękuję za nadesłanie pieniędzy. – Zdrowie już zupełnie dobre, choć jesteśmy na dyecie i z góry nie schodzi. Czas mamy brzydki, wczoraj raz upał, a raz chłód, i wiatr. Mam nadzieję, że za 3 tygodnie będziemy mogli wyjechać. Okazja to będzie przeprawa. – Mam ochotę Mamę namawiać, żeby się zgodziła na wycieczkę do Konstantynopola, wtedy będziemy w Rzymie, zdążę do Włoch, a więc po dwa razy mamy odwiedzali – przy takiej ułatwionej podróży. – Ściskam Cię serdecznie – [illegible]

16. IV. 1904.

1.

87

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

СКВИРА КІЕВСК. Г. 4 19 IV 04 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

Австрія Краковъ
Jasnie Wielmożny Pan
Profesor Dr Leon Mańkowski
w Krakowie
Ogród Strzelecki ... ul.

KRAKÓW 6 5 10 04

СКВИРА КІЕВСК. Г. 1 IV 04 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté reservé exclusivement à l'adresse.

103.

Kochany Leonie.

Adamaszku zdejmować nie należy z krzeseł, a tylko z Kanapy. Zdjętym z niej kawałkiem obijesz oba krzesła Kubickiego. Na obie zaś kanapy trzeba dać albo materyę nową o tymsamym wzorze, albo materyę w paski. Różnica między kanapami a krzesłami nie będzie szkodzić, a koszt mniejszy. Jeżelibyś jednak koniecznie (na wszystko) chciał jednostajności, to można dać materyę w paski, która doskonale ze stylem mebli Brzowskiego się zgadza, lepiej od starego adamaszku. Co do krzeseł od brata Alberta, należałoby zamówić t. zw. siedzenia do obicia bez plecionki. Szkoda jednak ciąć ten piękny adamaszek dla tak małych siedzeń. W razie, zrywania najlepiej schować adamaszek na przyszły użytek. W danym razie mógłbyś u Ciebie go nabyć w cenie materyi w paski. Ściskam Cię najserdeczniej i przesyłam wyrazy prawdziwego przywiązania.

Twój Emmanuel Skrzeykowski

20 Kwiet. (3 maja) 1904.

1.

88

Postkarte

DEUTSCHES REICH 5 5

13.3.04. 8-9 N

KRAKAU 3 KRAKÓW 3

An

Herrn Privatdozenten

Dr. Leo v. Mańkowski

in Krakau

Wohnung ul. Zygm. Augusta
(Straße und Hausnummer)

eigene Villa.

105.

Döbeln, d. 12. V. 04.

Hochgeehrter Herr Doctor!

Anbei erlaube ich mir, Ihnen einen Abzug meiner Abhandlung über das S. P. usw. zu senden. Das *Tantrākhyāyika* ist leider noch *nicht* erschienen, weil die Druckerei *zu* langsam arbeitet. Ich hoffe, es Ihnen bald senden zu können. Sie würden mich zu *großem* Danke verpflichten, wenn Sie mir Ihre freundlichst geliehenen Hss. noch lassen wollten. Ich warte auf neues Material aus ~~Poon~~ Madras, ohne das ich noch nicht sagen kann, ob eine Ausgabe des S. P. *überhaupt* möglich ist. Die *guten* Hss. GEF bieten leider keinen *alten* Text, und Ihre altertümlichen Hss. AB sind, wie Sie ja selbst wissen, viel zu fehlerhaft, um eine gute Ausgabe ~~herzustellen~~ zu ermöglichen.

Mit hochachtungsvollem Gruß

Ihr

sehr ergebener

Dr. Joh. Hertel

2.

89

Postkarte

DÖBELN
17.5.04. 8-9 V.
DEUTSCHES REICH

KRAKAU 4 KRAKÓW
13 VI 04

An

Herrn Prof. Dr. L. v. Mańkowski

in Krakau

Wohnung al. Zygm. Augusta
(Straße und Hausnummer)
eigene Villa.

106.

Döbeln, d. 16. V. 04.

Hochgeehrter Herr Professor!

Zunächst meinen wahrscheinlich verspäteten, aber herzlichen Glückwunsch zur Professur! Sodann bitte ich Sie, meinen ergebensten Dank entgegenzunehmen für die weitere gütige Überlassung Ihrer Hss. Auch ich hoffe noch auf die Möglichkeit einer Ausgabe des SP. Heute erhielt ich ganz unerwartet die Nachricht, daß die k. preuß. Ak. d. Wissenschaften mir in Anerkennung und zur Fortführung meiner Arbeiten über ind. Märchen- und Fabelliteratur das Bopp-Stipendium in Höhe von 1350 M zuerkannt hat. Diese Anerkennung hat mich herzlich gefreut.

Mit hochachtungsvollem Gruß

Ihr sehr ergebener

D Johannes Hertel.

15.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 1 a KRAKÓW 1 — 19 5/VIII 04

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. ПОЧТ. ТЕЛ. КОН. 1 — 19 3/V 04

Wielm. Prof. Leon Marikowski

Kraków

Ulica Zygmunta-Augusta 7

чр. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

107.

Sahinka, Poniedziałek 3/16 Maja 1904 r.

Kochany Lolu, Serdecznie dziękujemy za życzenia. U nas wszystko normalnie idzie, Połunda już wcale nie źle karmi. Wczoraj odbyły się chrzciny Andzi. Otrzymaliśmy od Zofii Bilińskiej przesyłkę przez Marysię Szpleszczyki; bardzo Mamie tymczasem podziękuj, nim do Mamy osobno napiszę. Czas też niepewny, zimno. Egzamina dzieci zaczynają się 18/31 Maja, za dwa tygodnie zapewne wyjedziemy. Miałem kraz kadencją sądów w Janopolu, ale posłałem świadectwo lekarza; nie wiem jeszcze z jakim skutkiem. Wczoraj byliśmy wszyscy na sumie, bo wikary pojechał na odpust do Szczygrodu. Serdeczne pozdrowienia zasyłamy. [illegible]

P. Kulińska dostała influenzy; musieliśmy ją w sobotę odesłać i zastąpić odpowiednią artystką z Bordiuki.

12.

91

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

3 ПОЧТОВАЯ МАРКА 3
3 III КОП. 3

КРАКАУ 3 ТИМОНА
21 5 98

КАЗИМЕРЖЪ КѢЛЕЦК. 2
7 МАЯ 94
ПОЧТ. ОТД.

Jaśnie Wielmożny Pan
Leon Maikowski
w Krakowie.
Ulica Zygmunta Augusta. Dom własny

108.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Bejsce d. 19 Maja 1904. Czwartek.

Kochany Lolu –

Bardzo Ci dziękuję za posłanie pieniędzy Denizotowi – czyściło
mnie to bardzo dotychczas. – Zaczyna mnie niepokoić że nie mam wia-
domości z Salmiellé; Jaś na razie zatelegrafował i tego samego dnia
napisał kilka słów; potem spodziewałam się że Liścia przysłać będzie, a
tymczasem cisza kompletna nastała – Do dotychczas ciągle się wybieramy
lecz niewiem jeszcze kiedy pojechać będziemy mogli – Adasiowi zrobił się
znowu dziś wrzód na szyi który mu bardzo dokucza – Mnie przyjazd
Halów batawnuci, niewiem czy jechać do Krakowa czy nie, ochoty mi nie
brak, ale dla różnych względów jeszcze się waham. Gdybym miała
jechać, to podróż musiałaby znów być odłożona, a przykro mi że do-
tychczas tam nie byłam. Wczoraj w kartce do Mamy pisałam o
naszej niedzielnej wycieczce. Zresztą nic u nas nowego – Dzieci zdrowe,
Kazio także już trochę lepiej wygląda pomimo że ząbek jego dręczy zawsze
mamusi – Adaś i Ja całujemy Cię serdecznie – Kochająca siostra Ada

4.

92

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

чрезъ Волочискъ

Oesterreich, Galizien, Krakau

Herrn Leon Maikowski

Kraków

ulica Zygmunta Augusta, dom własny.

KRAKAU 1 KRAKÓW 22 5 VII 04

109.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Kochany Lolu. - Bardzo Ci dzię-
kuję za załatwienie pieniędzy. Je
regrette seulement qu'il n'ait
pas été déposé à la caisse d'E-
pargne, car c'est plus rassu-
rant de savoir l'argent dans
une banque. que dans un fra-
gile tiroir. - La caisse d'épargne
ne délivre pas en une fois de
sommes plus fortes - mais elle
les accepte. autant que je puis
le savoir. - Nous n'avons pas en-
core nos passe-ports, aussi no-
tre départ Lundi prochain est
assez problématique. - Ściskam
Cię serdecznie - Cela
6. V. 1904. -

13.

93

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Jaśnie Wielmożny Pan
Leon Marikowski
w Krakowie.
Ulica Zygmunta Augusta, dom wł[asny]

110.

КАЗИМЕРЖЪ ЛЮБЛ. 2 ПОЧТ.-ТЕЛЕГ.
13 МАЯ 04

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
27 5 04

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Kochany Lolu – Bejsce d. 25 Maja 1904. Środa –

Dziś list Twój otrzymałam, a wczoraj właśnie pisałam do Ciebie. Bardzo Ci radzi będziemy jak przyjedziesz, ale nie wiadomo jeszcze jaka będzie odpowiedź Em. Dopóki ona sama nie przyjedzie albo nie napisze, nie mogę się ruszyć do Krakowa, a jeśliby znów wypadło Tobie tu przyjechać, tobym musiała wycieczkę tę odłożyć na później, np. tak żebym razem z Tobą potem pojechała. Idzie mi tylko o to, jak długo Kasiowie zabawią, i dlatego proszę Cię o natychmiastową odpowiedź do jakiego dnia oni w Krakowie pozostaną. Może byłoby najlepiej żebym jadąc z Tobą wzięła od razu Manyłkę i już za jednym zachodem widziałabym się z Kasiami i przygotowała Manyłkę do spowiedzi, oszczędzi to także kosztów, bo każda taka expedycja z podróżą tam i napowrót i powrotami u Mamy jak teraz właściwie kosztuje 10-12 rubli. Za obietnicę przyjazdu nas w lecie bardzo dziękujemy; Adaś pewnie pojedzie. Napisz zaraz o Kasiach, a jak zaraz doniosę co tu się zdarzy, w razie potrzeby zatelegrafuję. – Ściskamy Cię serdecznie – Kochająca siostra Ata –

Do Mamy dziś nie piszę – daj wiadomość o

7.

94

KARTA KORESPONDENCYJNA.

CORRESPONDENZ-KARTE.

Wielmożny Pan

Dr. Leon Marikowski

Profesor Uniw. Jagiellońskiego

Kraków

Zygmunta Augusta 7.

111.

Fischer Spółka, Kraków „Pałac Spiski".

Imieniem Wydziału Kongregacyi Maryań-
skiej mam zaszczyt przypomnieć Braciom Soda-
lisom miły obowiązek wzięcia udziału w uroczy-
stej procesyi Bożego Ciała.

W tym celu zgromadzą się Sodalisi z odzna-
kami dnia 2. czerwca b. r. o godzinie 8. rano w ko-
ściele na Wawelu przy kaplicy św. Stanisława.

[illegible]

W Krakowie, dnia 31. maja 1904 r.

[illegible]

16.

3.6

95

ВСЕМIРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССIЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Jwny Prof. Leon Mańkowski
Kraków
Ulica Zygmunta Augusta 7.
чр. Волочискъ

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

114.

Odessa, Piątek 21. Maja / 3. Czerwca 1904.

Kochany Lolu, Dotąd egzamina dzieci dobre, bo jak się zdaje, idą. Jest nadzieja, że zdadzą. Jaś dziś skończył i wracamy do domu, starsi chłopcy z p. Kwaśniewskim zostają jeszcze 10 dni. Był tu Józio Mańkowski przez 2 dni, aleśmy o ~~obie~~ nim zapóźno się dowiedzieli i nie widzieliśmy go. Alfred Żurowski żeni się z Minią Rohozińską (z Zdziechowskich). Są tu Misiowie Ronikierowie, Edzio Jełowicki z żoną, dzieci, których widziałem; byłem także Zdzisława Grocholskiego, który zdaje ostateczny prawny egzamin. Waciu Jełowicki zdaje maturę. Po deszczach pogoda z upałami. Jest tu teraz funicularna kolej od portu na bulwar. Ściskam Cię serdecznie.

[illegible]

10 6.6 96

KRAKAU 1 KRAKÓW 7 V 04

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

LEMBERG LWÓW

An / Do / До

Wielmożny Pan Leon Marchlewski

Profesor Wszechnicy Jagiell.

Nur für die Adresse / Wyłącznie na adres / Виключно на адрес

in / w / в Kraków

Ul. Zygm. Augusta Dom własny

115.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Drogi Leonie!

Zaczynają mi wracać siły i świta już nadzieja, że przed niedzielą wstanę i może przed połową miesiąca opuszczę klinikę ks. Korzystam z tego stanu zdrowia, aby podziękować Ci przynajmniej piórem za liściki. Udarzyła mnie dziwna wiadomość, że jest w Krakowie na sprzedaż kamienica pani z Michałowskich Małkowskiej. Od paru tygodni zaciekawia mię ta wiadomość a nie mogłem zwrócić się na zapytanie, czy to nie znaczy coś dobrego? Twój zawsze ...

Lwów Ul. Pijarów 3 Klinika Chirurg.

5.

11.6.

97

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

Austria

via Pontebba

Monsieur Leon Mańkowski

Krakau

Ulica Zygmunta - Augusta - dom własny.

Oesterreich (Galizien)

116.

Kochany Lolo. – Jak się ma mama?
Wiadom. od Tuni dziś kartka – druga
uspokajająca – ale zawsze chciałabym
już wiedzieć, że mama zdrowa.
My do tej pory nie mamy mie-
szkania. ale dziś się to zdecy-
duje – a jutro się przeniesiemy. –
Upały szalone. Powiedz p. Sunyc-
kiemu, że [illegible] bliż-
szych informacyi. – Ks. Bratkow-
ski będzie wydawał dziennie
9 albo 10 franków, co zresztą
nie jest drogo. – Adres nasz
zawsze ten sam – który zosta-
wiłam u mamy. Może go
nawet zmieniać nie będę.
Ściskam Cię serdecznie. Czy
Tunia już wyjechała? – [illegible]
11. VI. 1904
Sobota.

6.

13.6.

38

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА 4 КОП

КАМЕНЕЦЪ ПОД.

КРАКАУ 1

16

чр. Волочискъ

Wielm. Prof. Dr. Leon Mańkowski

Kraków

ul. Zygm. Augusta

d. wl.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

117.

Kaun. 31. mai / 13. juin, 1904. – C. L. –

Je te remercie de ta lettre du 4. VI. Je voudrais bien partir dans huit jours et passer une quinzaine à Sekinka. Je ne sais pas seulement si la chose s'arrangera et si je pourrai avoir un congé pour ce temps-là justement. – Ayant, dit-on les intestins quelque peu „détraqués", je compte profiter de mes vacances pour prendre des eaux. Hélène Reg. est à Kaun. avec Joseph, son fils. Ils ont dîné chez moi aujourd'hui. Quand quittes-tu Cracovie, et où vas-tu ? Je compte envoyer bientôt 100 francs pour l'abbé L6. Quand Maman part-elle ? Ma lettre la trouvera-t-elle encore à Cracovie ? Je t'embrasse Kaz.

Demande à X. Br. de lire dans le No 22 ou 23 du „Przegl. Kat." mon petit article sur le chant grégorien, et qu'il m'en dise son avis.

17.

14.6

99

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. ПОЧТ. ТЕЛ. ОТД. 1 19 — 04 VI 1

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. ПОЧТ. ТЕЛ. ОТД. 1 19 — 04 VI 1

KRAKAU 1 KRAKÓW 16 VI 04

Wny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

чр. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

118.

Sahinka, Wtorek, 14 czerwca 1904.

Kochany Lolu, Zaniepokojeni jesteśmy zdrowiem Mamy,
prosimy Cię więc, abyś sam często Nam dawał wiadomości
o jej zdrowiu na kartkach, lub Inię o to prosił. Donieś co
się stało z materją wieku, czy już odeszła. O Walerku znów
złe niedobre wiadomości, z algebry ustnie egzaminu nie zdał,
wskutek tego przestał dalej egzamina zdawać; ma już za-
draj paniczego strachu przed egzaminem i jeżeli system
egzaminowania tu się nie zmieni a on sobie nerwów nie
wzmocni, to nie wiem co będzie. Żeby go choć na próbę przyjęli,
przecież jest intelligentny i pracowity. Czas mamy śliczny.
Oczekujemy wkrótce powrotu chłopców z Odessy, Ludwisiowi,
który ma zimną krew, egzamina idą doskonale; podobno
nie wielu pozostało mu towarzyszy, inni już popadali.
Serdecznie Cię pozdrawiamy [illegible]

10.

100

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

An
Do

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

JWielmożny Pan

Leon Mańkowski

in
w
в
Kraków

ulica Kolejowa 13. I p

120.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Zhurki. środa

Kochany Tobi! Dobrze się stało żeś do domu
wrócił, bo obecności mojej było ta bardzo potrzebne.
Gdybyś mi strasznie [illegible], to bardzo teraz
[illegible] przyjemnie, [illegible] [illegible] prosi-
tore. Bardzo mi, to [illegible] że Marylka teraz
drugi dostała, to jest Andzic przyjaciółce.
[illegible]. Jak mój drogi Mamy? czy [illegible]
[illegible] jest? [illegible] Mamie [illegible] jada-
[illegible] [illegible] na dzień, gdy [illegible], [illegible] się [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible]. Gdyby mi [illegible] taka
[illegible] [illegible] [illegible] przysłała. [illegible] o Mamie
[illegible] Bogu i [illegible] zdrów. [illegible] Cię najserdeczniej

1.01

2.

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna

Карта кореспонденційна.

An
Do
До

Wielmożny Pan Dr L. Marikowski

Profesor Uniw. Jagiellońskiego

Kraków

ul. Zygmunta Augusta

(dawny (Ogród Strzelecki)

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

KRAKAU 3 KRAKÓW

KRAKAU 3 KRAKÓW 17 10 01

121.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

17.6.04

Wielmożny Panie Profesorze

Śmieszne żądanie Kasy ubezpieczenia robotników zostało już wyjaśnione. Mitasiński zeznał w urzędzie przemysłowym, że to jego murarze robili około uszkodzonego parkanu i byli jak zawsze zgłoszeni w kasie, a opłata też była uiszczoną równocześnie.

W każdym razie to żądanie było pod adresem. Szanownego Pana Profesora [illegible].

Łączę wyrazy szczerego poważania

Kaczmarski

1. 102

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

An
Do
До

Wielmożny Pan
Dr. Prof. Leon Marikowski

in
w
в

Miejsce
ul. Zygmunta Augusta
pałac własny

122.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Wielmożny Panie Profesorze!

Kartkę otrzymałem, jednakże w tym dniu nie mogłem przybyć za co też najmocniej Wielmożnego Pana Profesora przepraszam i proszę uprzejmie o uwiadomić, kiedy mam przybyć.

Łączę wyrazy głębokiego szacunku

Stanisław Walz

D. 18.6.04.

1.

103

Postkarte

Autriche
Cracovie

BAD NA[UHEIM] 19. .04. 7-8 V c

DEUTSCHES REICH 5 5

An

Monsieur Leon Mańkowski
à Cracovie

KRAKAU 1 a KRAKÓW 1 a 20 .04

in Kraków Ulica Zygmunta-Augusta

Wohnung dom własny
(Straße und Hausnummer)

Ogród-Strzelecki

123.

18/VI 1904

Kochany Lolu

Bad-Nauheim
Villa Maria

Bardzo mi przykro
że Ci nie podziękowałam za za-
jęcie się moim cygarkiem, odd-
ałam go i bardzo serdecznie
Ci dziękuję za przyjemność którą
mam, mieć mego starego przy-
jaciela przy boku —
Kuracja wpływa na dobrze się
z końcem i mam nadzieję, za 3
tydzień wyjechać do Bielska —
W Nauheim byłam teraz kateżyn ~~się~~
się ~~[illegible]~~ być u Pawlików, co
zrobię z całą przyjemnością —
Stryj i Myrka kontenci z kuracji
w Kissingen, codzień mam wia-
domości o nich —
Kazio miał gorączkę, jak mi pi-
sała Tasia, ale teraz zupełnie
jest dobrze, musiał się przeziębić
w przy tak zmiennej porze, tonie
trudno — Jak się ~~ma~~ Mama trzy-
ma się wybiera gdzie do wód może
na podałe przyjedzie, pisał jej
ni kosz jaka uprawi, ad [illegible]
Ściskam Cię serdecznie Kochany Lolu
Ciotka Mala

11.

2416

104

KRAKAU 1 · KRAKÓW 1 · 25 6 VII 04

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденцийна.

5 · KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST · 5 HELLER 5

LEMBERG · LWÓW

An
Do
До

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

Wielmożny Pan Profesor

Leon Mańkowski

in
w
в

Kraków

Ul. Zygmunta Augusta

Dom w Farny

124.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Drogi Leonie!

Donoszę Ci, aby podzielić się ra-
dością, że po operacji Tem bliźniaki
i jestem już u naszych. Mam trzy-
bundalki 2; leżę jeszcze mniej, ale
podobno za tydzień zgoda operacyj
Świat w stronie dostatecznego zdro-
wia. Tyle o sobie donoszę i nie-
cierpliwie oczekuję dobrych wia-
domości o Tobie i Twoich zamiarach.

Twój szczery L.

26.6.

105

12.

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

LEMBERG 3 LWÓW 26 ... 04

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 An Do До ... VI 04

Nur für die Adresse.
Wyłącznie na adres.
Виключно на адрес.

Wielmożny Pan Profesor
Leon Marchlewski
in w в Kraków
Ul. Zygmunta Augusta
dom własny

125.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Najdroższy Leonie!

Bóg zapłać za karteczkę i za Twój list,
o którym dla tego nie wspomniałem, bo
nie chciałem, żebyś pamiętał i przez mnie
sobie przypominał. Wyjazd mój ze Lwowa
nie znaczy jeszcze pewnie powrotu do Kra-
kowa, bo potrzebuję przebyć kilka tygo-
dni na świeżem powietrzu, nim wrócę
do pracy. Właśnie też w przeszłym
tygodniu wyglądała sprawa już tak dobrze,
że zacząłem to leczenie się na świeżem powie-
trzu, ale pod warunkiem, że pokażę się w klini-
ce po paru dniach. Pokazałem się i wróciłem do łóżka
na dziesięć dni. Twój Ks

№ 7.

27.6

106

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

4 КОП.

ГРЕЧЕВЦЫ ПОДОЛ. 19 14 04

чр. Волочискъ.

Wielmożny Prof. Dr. Majkowski

Kraków

ul. Zygm. Augusta,
dom własny.

KRAKAU 30/6 VII

Гречевцы Подол. 19 XII 04

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

126.

Sabinka. 14/27. juin 1904. — C. L. — Il paraît,
que Maman ne veut pas que nous lui
venions en aide par une subvention annuelle,
j'espère pourtant que Maman se déciderait à
l'accepter (ce que je tâcherais d'obtenir personnellement) pourvu
que je susse que mes frères consentent à
exécuter mon projet qui est, que chacun de
nous quatre paye une fois par an 500 r., ce
qui constituerait une subvention annuelle et viagère de
2000 r., payable en sommes de 500 r. quatre fois
par an. Quant à moi je désirerais que mon
terme fût le 1. avril ou le 1. octobre. Écris
moi, si tu approuves mon projet. J'ai adressé
la même question à Alexandre. Il est en effet
pénible à voir que Maman se sente à court
d'argent (de temps en temps) ayant des fils riches.
Je compte rester à Sabinka jusqu'à mercredi 23.VI./6.VII.
et rentrer chez moi par Szangród et Kopeczgród.
En mon absence devraient commencer dans
mon logement l'arrangement d'une chambre de
bain et d'un conduit d'eau. — J'attends du
monde (2 séminaristes) le 26. juin. — Je t'embrasse.
Quand nous verrons-nous ? [illegible]

18.

28. 6.

107

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

чр. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

127.

Sahinka, Wtorek 15/28. czerwca 1904. r.

Kochany Loku, Mało co teraz się tu robi, bo mamy deszcze przeplatane świętami chłopskiemi, za to dużo jezdzimy: w Niedzielę byłem z Piotrusiem z p. L. w Sadkowcach, dziś jedziemy do Mojej (a 3 chłopcy) z p. Kwasiewskim do Mohylowa po sprawunki. We czwartek na obiedzie będzie tu ciocia Jadwisia. W Piątek Polunia była z Piotrusiem w Wołodiowcach, a we Czwartek pierwszy jej wyjazd był do kościoła. Ludwik pojechał do Odessy i do Różyna na ślub Jaroszyńskich. Był wielki pożar na Pilipach, spaliły się dachy magazynu, stajni, owczarni. Serdeczne pozdrowienia Łaszczyny. [illegible]. Sprawozdanie z poematu Chomackiego w Przeglądzie przez Sarjusza - Nagodę bardzo dobre.

4

4.

2,7

108

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

ДЛЯ ОТВѢТА.

СКВИРА КІЕВСК. Г. 19 21 - 04 ПОЧТ.ТЕЛ.КОНТ.

Jh. Wohlgeb. Professor Dr. Leon Marchlewski

Krakau –

ul. Zygmunta Augusta dom własny.

128

въ Галицію.

СКВИРА КІЕВСК. Г. 19 20 VI 04 ПОЧТ.ТЕЛ.КОНТ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

13/9 20 Sobota

Kochany Leonie
pisała P. Helenka z d. 1 b.
że chora była chora, jak
się ma obecnie? Mogłyby
widocznie, bo panny prze-
chodziły przy głośno też jakie
męży, Mogrzie dziś wołała-
byłam naturalnie w
wielkim strachu - ale już
dobrze teraz obecnie. —
Od pewnego dnia mamy ca-
ła bo 16 st. - a jak od-
tąd deszcze i chłody. —
Tadzia wypłacony nie
dawno i tego lepsza w
Kokocie na dobry. dodaje
Zostało nic nowego — ale
tłumacze, Tadzio Zwolniony
że Służby wojskowej z powo-
du przybytej operacji — niedawno
był na Jeziorze z córką —
Serdecznie od całego domu
i od Ancia

2 5.7 109

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna

Карта кореспонденційна.

NEU SANDEC NOWY [...]

An
Do
До

Wielmożny Pan

Pan Dr. Marikowski

Profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego

KRAKAU 5/6 04

in
w
в

Kraków

ulica Zygmunta Augusta

Nr. 7. —

Innerhalb der Adresse / Wyłącznie na adres / Виключно на адрес

129.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Wielmożny Panie Profesorze!

Za wiadomość i za datek pięknie dziękuję.

Serdeczne Bóg zapłać.

Nowy-Sącz

5.7.1904.

Sługa X. Romuald Ch

14.

127 110

KRAKAU 1 KRAKÓW
13 7 VII 04

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

TRUSKAWIEC 12 7

5 HELLER

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

An
Do
До

JW Pan Leon Mańkowski

w Krakowie

in
w
в

Ulica Zygmunta Augusta

dom własny - dawny ogród Strzelecki

130.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Wtorek.

Kochany Lolu. Wczoraj szczę-
śliwie przyjechałyśmy w dzień
do Truskawca. Mieszkanie mamy
bardzo porządne ale zresztą
Truskawiec taki dziwny jak był
i przez te dwa lata nie widzę
aby cokolwiek zrobili dla
upiększenia i dla uporządkowania.
Byłam pewna że już tu kartkę
od Ciebie zastaniemy, ale do tej
pory niema nic. Ściskam
Cię serdecznie i polecam Opiece
Boskiej i Matki Najświętszej.

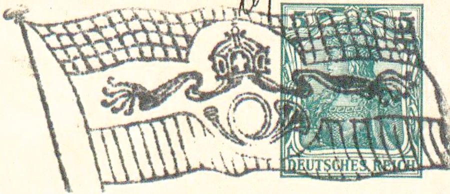
T. Mańkowska

1.

111

Postkarte

LEIPZIG
12.7.04.7-8N
13 a



KRAKAU 1
13
7
3
KRAKÓW 1

An

Herrn Professor Dr. L. v. Mankowsky

in Krakau

Wohnung
(Straße und Hausnummer) ulicza Zygmunta Augusta 7

131.

Sehr geehrter Herr!

Ich bestätige Ihnen mit bestem Danke den Empfang Ihrer Barsendung von M. 80.–, die ich Ihrem werten Konto gutgeschrieben habe. Mein Guthaben betrug bis jetzt M. 52.03, wonach Ihnen nunmehr ein solches von M. 27.97 verbleibt.

Mich Ihrem Wohlwollen auch künftig empfohlen haltend, zeichne

Hochachtungsvoll

J. Otto Harrassowitz

Leipzig d. 12. Juli 1904.

15.

KRAKAU 1 P. KRAKÓW 1
17 7 VII 04

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

TRUSKAWIEC 16 7

An
Do
До

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

Galicja

JW Pan Leon Mańkowski

in
w
в

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta
dom własny.

132.

112

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

16 Lipca Sobota.

Kochany Lolu. Pisałam jeszcze
raz do Ciebie i odebrałam także
Twój list. Czekam z ciekawością
dalszych nowin. Tutaj zawsze to
samo. Oprócz państwa Ambroskich
nikogo nieznam. Trochę mam paru
znajomych pań, ale zawsze sobie
same jesteśmy. Jeszcze niemogę przy-
do Tadu z Kaplicy - ostatnia Msza św.
o 8mej w powszednie dni a ja piję
gorzką wodę która trochę działa
i boję się z rana oddalić z domu.
Tak że bezbożne życie prowadzę, co
mi jest bardzo niemiłe. Żadnych
listów niemiałam tylko od Andzi
jeden. Nic więc ciekawego niemam
do doniesienia. Ściskam Cię serdecznie
i polecam Opiece Boskiej i Matki
Najświętszej.

T. Ma

8.

113

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

ч. Волочискъ.

Wmu Prof. Dr. Leon Mańkowski

Kraków.

ul. Zygm. Augusta d. własny.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

133.

Kamienice. 3/16. juillet. 1904.

C. L. J'ai reçu ta lettre. Merci pour les nouvelles de ta soeur. Ayant quitté Sakinka, j'ai été à Spangiród, Romanski et Koperzgiród (odpust), et hier j'ai été à Kitejgiród (odpust). — Le jour de ma fête nous étions 20 personnes à souper. J'ai chez moi deux séminaristes. Je suis en train d'arranger chez moi un conduit d'eau, une chambre de bain etc. — Il y a maintenant des automobiles qui font le trajet de Olkiziów à Kamienice et à Isakowce. Pour plus de sûreté: Je répète, que 100 roubles ont été envoyés pour cent Messes « iuxta intentiones dantium » et 100 roubles comme les années précédentes de ma part à moi. Je t'embrasse

Lély.

16.

114

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

TRUSKAWIEC
18 7

An } Do } До }

Galicja

Jw. Pan Leon Mańkowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

KRAKAU 1

in } w } в } w Krakowie

ulica Zygmunta Augusta dom własny

134.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

18 Lipca Poniedziałek.

Kochany Lolu. Dziś odebrałam Twoją kartkę! Tu takie szalone upały że nie chce się ani jeść ani nic robić, chce się spać i tak dnie przechodzą. Tunia dziś wzięła piątą kąpiel a ja czwartą. ona pije Vichy a ja gorzką wodę. Już parę razy wieczorem zabrałło wody Nafturé której każą pić a chociaż czuć ją siarką ale jest tak świeża i tak gorąco że z przyjemnością ją kilka razy dziennie piję. Widujemy się z P.P. Ambożkimi którzy w tej samej willi mieszkają to jedyne nasza rozrywka a drugą miłą rzecz to Kaplica. Jeszcze się tak nie urządziłam aby codzień tam bywać ale o to się postaram. Uściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej.

T. Ma

17.

115

KRAKAU 1a
KRAKÓW 1
23 7 VII 04

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

TRUSKAWIEC
21 7 04

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

An
Do
До

Galicja

JW Pan Leon Mańkowski

in
w
в

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta dom własny

135.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

21 Lipca Czwartek.

Kochany Lolu — Odebrałam i pierwszy i drugi list a teraz czekam z niecierpliwością na dalszy ciąg — Daj Boże aby były pomyślne wiadomości. Mieliśmy tu parę dni szalonych upałów a potem pochłodniało bardzo i często marznę i żałuję za upałami. Mnie są przykre dlanomne jak zimno — Wczoraj się ważyłam i z radością zobaczyłam że przez ostatni tydzień straciłam jedno kilo. Jak dla mnie to jest znacznie dosyć i chciałabym aby każdy tydzień to samo sprawił. Ma przyjechać dziś biskup Fischer znajomy Zizi i mój z Sturka. i często widujemy się z Ambrożkami i bardzo nam z Nimi przyjemnie. Dowie... Kazano się Karthi od Ola. — Miałam także list od Piotrusia — Od Andri prędzej tu listy dochodzą jak do Krakowa. Zizia ma już 7 kąpieli a ja pięć. Księży jest masa i codzień sze 12 Mszy św. odprawia się w kilku Kaplicy — Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej —

T. Mar

18.

116

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

RUSKA WIES

KRAKOW

An / Do / До

Galicja

JW Pan Leon Mańkowski

in / w / в

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta

dom własny

Nur für die Adresse. Wyłącznie na adres. Виключно на адресу.

136.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

24 Lipca Niedziela

Kochany Lolu. Odebrałam wczoraj Twoją kartkę ale żadnej w niej ciekawej wiadomości niema, a ja tak niecierpliwie czekam. Daj Boże abyś jak najprędzej mógł mi co pomyślnego donieść. Pamiętaj zawsze rządź się Twoich skrupułów okropnie boję jak już przyjdzie do rozmowy. Przekonałam się że skrupulanci są po prostu okrutni nie tylko dla siebie ale dla drugich i nikt tak nieprzyjemnych i przykrych rzeczy drugim nie robi jak one. Przyjechał tu Biskup Fischer z Przemyśla dziś miał Mszę św. i kazanie podczas jeszcze wysłuchał klęcząc jednej Mszy św. Znaś się wybiera do Niego z wizytą dziś czy jutro. Dziś wieczór także się wybieramy z panem Amborskim na przedstawienie Bargera. Pani Amborska niezdrowa i zapewne nie pójdzie z nami. Miałam dziś list od C. Jadwisi. Pisze że Stryj trochę do sił powraca i apetyt po trochu powraca. Sama ciocia w domu bierze kąpiele gliniane doktora z Borbachi i pisze że już jej trochę lepiej po kilku kąpielach. Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej.

T. Mai

19.

117

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. 13 19—04 VII 1 ПОЧТ. ТЕЛ. ОТД.

KRAKÓW 7 10 04

Herrn Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

чр. Волочискъ

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. 13 19—04 VII 1 ПОЧТ. ТЕЛ. ОТД.

137.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Sabinka, Wtorek 13/26. Lipca 1904. r.

Kochany Lolu, Co się z Tobą dzieje? gdzie jesteś? Co robisz? U nas powolne żniwa, upały i posucha. Stosunki sąsiedzkie stałe. Ciocia Jadwisia bierze po kąpielach solnych, kąpiele błotne w domu i bardzo jej one dobrze robią. Jest teraz w Wołodkowcach Marysia Zaleska. Na imieniny Sewerynowej przyjechał z Pustowarni Karol na 2 dni, byli też imięgoście: p. Jaroszyńska z Dzygówki z córką młodszą, p. Jełowicka z Rozińcówki, p. Kulczykowska z synem, Skarzyńscy, ciocia Teklusia, Ludwik, my. Mamy już na miejscu nową bonę niemkę, nową służącą głuchą, a dawna bona już odjechała. Mamy też nowego leśniczego z Królestwa, maszynka dawno, podobno Witkowski umarł. Coraz więcej ludzi, więcej kłótni, ale mniej roboty. Młyn obecnie stoi i czeka na pszenicę, a pszenica czeka na remontującą się młocarnią. O terminie egzaminów Walerka jeszcze nic słychać. Serdecznie Cię pozdrawiamy.

[illegible]

3.

29.7 118

Postkarte

ZWICKAU 1 (SACHSEN) 30.7

5 DEUTSCHES REICH 5

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 31/7 VII 0? 8

Herrn Prof. Dr. L. v. Mańkowski

in Krakau

Wohnung (Straße und Hausnummer) ul Zygm Augusta

Eigene Villa.

138.

Weißenborn b. Zwickau (Sa), 19 B, d. 29. Juli 04.

Hochgeehrter Herr Professor!

Haben Sie herzlichsten Dank für Ihren freundlichen Brief. Ihr Leih-Angebot nehme ich mit Vergnügen an und würde Sie, Ihrem Vorschlag gemäß, bitten, mir zunächst Ihre Abschrift von K zu senden. Obige Adresse gilt noch für etwa eine Woche. Dann bin ich wieder in Döbeln, aber Postsendungen werden mir natürlich nachgeschickt. Der Text des Tantrākhyāyika enthält noch genug Korruptelen; aber in der Prosa haben wir unverkennbar das Urpañcatantra vor uns. Ich werde alle Hebel in Bewegung setzen, um eine alte Hs. aufzutreiben. Die Berliner Akademie, die mir neulich ohne mein Ansuchen das Bopp-Stipendium gewährt hat, stellt mir weitere Summen zur Verfügung.

Mit hochachtungsvollem Gruße

Ihr

sehr ergebener

Joh. Hertel.

19

30.7

119

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

TRUSKAWIEC 30.

An
Do
До

Gross Herzogthum Posen

Monsieur Leon Mańkowski

par Szołdry

à Brodnica.

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

SZOŁDRY 1-8 04

139.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

30 Lipca Sobota.

Kochany Loli – Chociaż niebardzo jestem pewna czy mój list jeszcze zastanie Cię w Brodnicy jednak tam adresuję. Tutaj wszystko po dawnemu idzie. Zizia pojechała we czwartek i pojutrze ma wrócić – Wszyscy bardzo dla mnie łaskawi. P.P. Amborscy wieczorami przychodzą do mnie. Była wczoraj także Pani Prek ale mnie nie zastała. Często miewamy teraz deszcze i w tej chwili pada. Byłam już w Kaplicy a teraz jestem po śniadaniu – Pomimo tego że nic prawie nie jemy, wody pijemy ale to nie bardzo pomaga i ostatniego tygodnia nawet nam przybyło na wadze. Waniów i Ich całą rodzinę ściskam serdecznie i Ciebie także polecając was wszystkich Opiece Boskiej i Matki Najświętszej – T. Matka

9.

1.8

120

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

4 КОП.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ 20 VII 1904

чр. Волочискъ.

Jwm Prof. Leon Maikowski,

Krakówa

ul. Augusta, d. ...

KRAKAU 1 a KRAKÓW 4 8 7 VII

140.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamienice, 19. juillet / 1. août. 1904. – C. L.

J'ai reçu ta carte et je t'en remercie.
Nous avons aussi eu une grande sécheresse;
aujourd'hui pourtant il a plu. Le
prélat Pyrzyński, dernier membre du
chapitre de K. est mort à Szczyrzyc
il y a quelques jours. Nous avons eu un
service funèbre solennel à la cathédrale.
Je t'embrasse [illegible]

20. 6.8 121

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

гр. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

141.

Sabinka, Sobota 24. Lipca / 6. Sierpnia 1904. roku

Kochany Lolu, Po kilku dniach słoty lekkiej i zimna ciepło i po-
godnie. Stryj Wacław ciągle nie śpi, i nie ma apetytu. Ciocia
Jadwiga z powodzeniem bierze kąpiele błotne w domu. Byłem w
Zwenigrodzie na pogrzebie ks. Pogorzelskiego, tłumy ludu i ofi-
cjalistów, trochę obywatelstwa, 12 księży, między nimi ks. Sła-
wski. W Nr. 209. Kurjera Polskiego artykuł z Köln. Volksztg.
bardzo podobny do owego artykułu w N. 17. 1900 r. Przegl. Kat.
który został potępiony. W Nr. 30. Przegl. Kat. z r. b. zajmujący ar-
tykuł o Carnagie'm, który czytałem Stryjowi Wacławowi. W
skutek oziębienia powietrza zapewne w okolicy i u nas były
[illegible]. Byli w naszych stronach Jad. Zal. Mar.
Zal. Kraw. Zal. p. Wład. Lipkowska z narzeczoną Tadzia. Dużo
[illegible] kłopotów i brak gotówki. Młyn stoi czekając pszenicy, psze-
nica stoi i czeka na młócenie, która się gwałtownie [illegible].
Serdeczne pozdrowienie [illegible]

10.

6.8

122

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ПОЧТОВАЯ МАРКА 4 КОП.

KRAKÓW 4 — 8 VII 04

3 KRAKÓW

ч͡р. Волочискъ.

Szl. Wny Prof. Dr. Leon Marchlewski

Kraków

ul. Zygm. Augusta 5. wlasny.

ШМЕЛЕВЪ-ВОЛОЧИСК. 19 24 VII 04

ШМЕЛЕВЪ-ВОЛОЧИСК. 19 24 VII 04

142.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamieniec, 24 juillet / 6 août. 1904. — C. L.

Mille souhaits sincères et que Dieu vous bénisse. Tiens moi au courant de tes projets, car tu sais bien que pour moi tout voyage, surtout à l'étranger, est une question assez compliquée et ne se laissant point exécuter d'un moment à l'autre. Je me doute que votre mariage se fera à Cracovie, probablement en automne.

Je t'embrasse. [illegible] —

15.

123

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

КАЗИМЕРЖЪ ВЕЛЬКИ 26 ИЮЛ. 904 ПОЧТ.ЭКСП. 2

KRAKAU KRAKÓW

Jaśnie Wielmożnego Pana

Leon Maikowski

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta, dom własny.

143.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Kochany Lolu – Bejsce d. 7 Sierpnia 1904. Niedziela –

List Twój otrzymałam, cieszę się bardzo że się czujesz tak szczę-
śliwym – Niezawodnie czy to jest rzecz co można rozgadać, czy jesz-
cze nie; także ciągle były jakieś tajemnice dotychczas, że jeżeli szczęś-
liwie boję się cokolwiek powiedzieć – Przez dwa dni była tu P. Borowska
i nic jej nie powiedziałam – We Wtorek ominęliśmy Romana; pojecha-
liśmy tam na kilka godzin; zdaje się że wypadnie jeszcze tam się przeje-
chać; bo może ja i Pani M. do siostry napisała – Teraz jeszcze P. Borow-
ską zastaniemy. Doczekaliśmy się deszczu, ale bardzo krótko
padał; burza była silna ale prędko minęła; może jeszcze deszcz
się pokaże, bo się bardzo zachmurzyło, a muchy okropnie
dokuczają. Maryjki ręce się pogoiły, tylko jeszcze je owijam, bo
skóra na nich bardzo delikatna – Adaś i ja ściskamy Cię jak
najserdeczniej. Kochająca siostra. A. Bzymowska

20.

8.8

124

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

TRUS[...] 3. VIII 04 - 6 b

An
Do
До

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

J. W. Pan Leon Maiskowski

in
w
в

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta dom własny.

KRAKÓW 1 8 VIII 04

144.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

8 Sierpnia Poniedziałek

Kochany Lolu. Doczekamy naszą kuracyę – Mamy zamiar wyjechać w przyszły wtorek. Czekam na to z niecierpliwością bo jestem ~~ciągle~~ bardzo osłabiona, zmęczona i mam nadzieję że w ~~Zako~~ wypocznę. Chociaż w mieście ci gorąco ale tak szczęśliwe chwile teraz przebywasz że to lato tylko miłe wspomnienie Ci zostawi. Zawsze z ciekawością Twoje listy odbieramy aby się dowiedzieć jakie są już mniej więcej projekta na przyszłość. Przykro mi żeś nie telegrafował i nie pisał do Ks. Br. który tak gorąco Ci życzył szczęścia – On jest w Abbazzi ~~Miejsce~~ pension Jordan. Należy się Jemu biednemu ~~chorenu~~ ta pociecha. Pension Jordan villa Ayram jest Jego adres. Tu jak zawsze nic ciekawego, jesteśmy zmęczone i spać nam się chce.

Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej

T. Mac

1.

11.8 125

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE)

KRAKAU ... KRAKÓW

Autriche

Monsieur le Professeur

Léon de Marchlewski

~~à Vienne~~ ~~Krakau~~

Truskawiec

~~ul. Zygm. Augusta dom Wasung~~

146. villa Grażyna

Rimini XII Maggio MDCCCC

Abbazia 11/8 904.

Ricordo del Cinquantenario

DELLA

MADONNA di SANTA CHIARA

Drogi [illegible] Leonie!
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ! haec
est mutatio dexterae
Excelsi! [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

1.

15.8 126

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденцїйна.

KRAKAU 3 KRAKÓW 3

An / Do / до

Wn. Pan

Leon Marchewka

in / w / в Krakowie

ul. Zygmunta Augusta

Nur für die Adresse.
Wyłącznie na adres.
Виключно на адрес.

148.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Niżej podpisany komitet składa serdeczne podziękowanie za łaskawe ofiarowanie datku w kwocie ....6.... K. .... h. na odbudowanie spalonego rz. k. kościoła parafialnego w Brzesku.

Za Komitet budowy kościoła w Brzesku:

Wiktor Bętkowski *Stanisław Damasiewicz* *Edward Marfiak*	*Ks. Jakób Oleksy* proboszcz

KOMITET BUDOWY KOŚCIOŁA * W BRZESKU. *

11.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

чр. Волочискъ.

Wm Prof. Dr Leon Mar[illegible]

Kraków

ul. Zygm. Augusta d. wl.

149.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ ПОЧТ.-ТЕЛЕГР.

6 VIII

127

Kamieniec[?], 2/15. août. 1904. — C. L.

J'ai reçu ta carte. Merci. Nous avons eu l'inauguration de „Ziemstwo"[?], ce qui m'a donné l'occasion de voir un peu de monde: Mlle. Stan. Grocholski[?], Const. Potocki, Tyszk.[?], Ed. Jaroszyński[?], Stan. Orlikowski[?], Féd. Jurjewicz[?] et autres. — Joseph Giżycki[?] a été en visite à Pretwiszany[?] avec sa femme. Fille d'un riche propriétaire d'un grand journal. Sa femme l'appelle „Guigi"[?]. — Je ne puis, jusqu'à présent, arriver à avoir de l'ordre à la maison. Ce sont les chambres et les planchers, qu'on est en train de peindre. Je t'embrasse.

[signature]

1.

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

An / Do / До

Jaśnie Wielmożny Pan.

Dr Leon Mańkowski

in / w / в

Krakowie.

Ulica Zygm: Augusta.

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres

151.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Jaśnie Wielmożny Panie Dobrodzieju!!
w dowód mojej wdzięczności składam z głębi
serca za doznane dobrodziejstwa medali
stokrotne Bóg zapłać
Z głębokim szacunkiem.
marc. Wnorowski
przewod. Ofic.
Kraków 17/8 1904.

21.

18.8

129

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 21 V 06

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

MEDYKA 20 V 06

5 HELLER 5

An
Do
До

J.W. Pan Leon Mańkowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta dom własny

152.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

18 Sierpnia Piątek.

Kochany Loln – Przyszła kartka od Olcia donosząca że dopiero 22go wyjeżdżają z Carpegni. Szkoda że za późno o tem się dowiedzieliśmy i za wcześnie Jana sprowadziliśmy – Zinia dziś jeździła do Medyki do chorego proboszcza i zdaje się że jest trochę lepiej ale leżeć musi. Dziś rano czy w nocy trochę deszcz pokropił ale ja tak późno wstałam że niewiem kiedy ten deszcz padał. Mam nadzieję że szczęśliwie dojechałeś i dużo interesujących listów zastałeś na pociechę Twojej samotności – Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej –

T. Marié

22.

130

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

MEDYKA 21 8 04

KRAKAU 1 KRAKÓW

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

An
Do
До

JW Pan Leon Maińkowski

in
w
в

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta
dom własny

153.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

20 Sierpnia Sobota.

Kochany Loło – Bardzo mi ciężki
żal że nie zostałeś kotu po powrocie
do Krakowa, ale mam nadzieję
że już go do tej pory odebrałeś.
Tutaj nic nowego – Jutro jadę
panie do Medyki na Mary St.
Tunia zdecydowała że ja nie pojadę
bo bardzo kaszlę, i przez lenistwo
nie gniewam się za to.
Tunia miała list od p. Fedorowicz
która pisze jak bardzo się
wszyscy nawet obcy cieszą z Twoich
zabiegów – Jak się ma Józef
Czy p. Iwozycki już powrócił do
Krakowa – obstaluj mi 1000
papierosów i Cygara –
Ściskam Cię serdecznie i polecam
Opiece Boskiej i Matki Najświętszej.

T. M.

11.

131

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

MEDYKA 23 8

KRAKÓW 3

An
Do
До

Nur für die Adresse
Wyłącznie dla adresu
Виключно для адреси

JWielmożny Pan Profesor

Dr. Leon Marchlewski

in
w
в

Kraków.

dom własny, ulica Zygmunta Augusta.

155.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

powiedz [illegible]

Kochany Tolo! Cieszę się, że się wreszcie
doczekał pewnie już przyjazdu p. Z. Ta
nic nowego tylko wreszcie dziś dostaniemy
deszcz spadł. Mama jej przy tobie
miała katar w nosie a teraz katar prze-
szedł, ale bardzo kaszle. Gorączki nie ma,
apetyt ma, więc nic złego, ale może
ta kaszel męczy. Mama pije owsiankę
Salicenkę czystą lub z mlekiem, a od jutra
damy jej wodę Emską. Mama dziś nie wy-
chodziła z pokoju deszczu, i [illegible], że jeszcze
[illegible] jest lepiej z kaszlem. [illegible] li, [illegible]
[illegible] dziś i [illegible] [illegible].

[illegible]

132

1.

POSTKARTE.

CZE… 23.8.0…

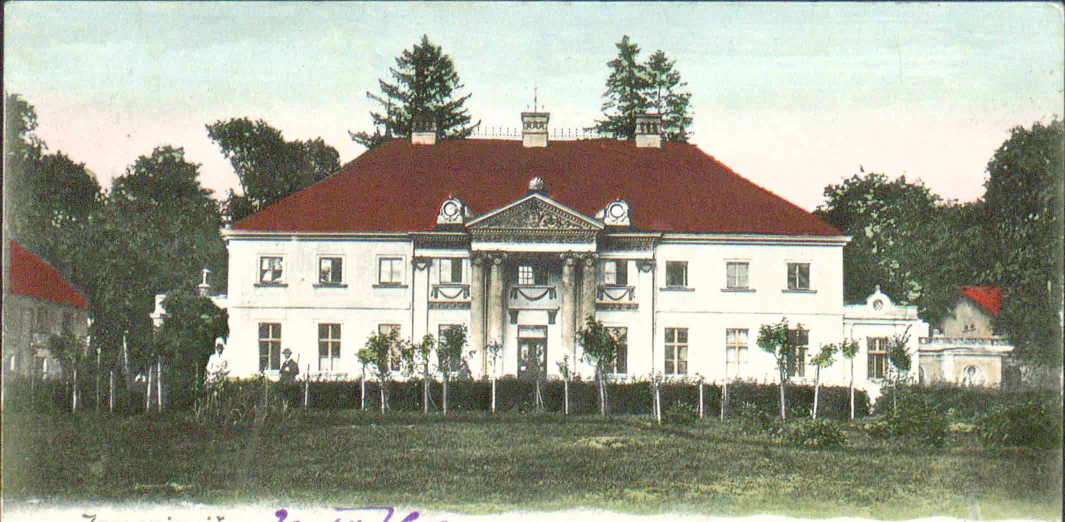
Monsieur le Professeur

Léon Maikowski

Cracovie

KRAKÓW 1 KRAKAU 24 … 04

156.



Jarogniewiče 20 VIII 1902

Fotogr. i. naklad. L. Durczykiewicza w Czempiniu

2.

133

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

MEDYKA 25/8 04

KRAKAU 1 KRAKÓW 25/8 04

СКВИРА КІЕВСК. Г. ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ. 19 VIII 04

Австрія Краковъ

Jaśnie Wielmożny Pan

Prof. Dr. Leon Mańkowski

Hurko w ~~Krakowie~~

p Medyka ~~Ogród Strzelecki~~

~~Dom własny~~

157.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kochany Leoniu! Życzenia
z całego serca i powinszo-
wania przyjm od bardzo
serdecznie Ci życzliwych
w Tokarówce, a Lodemkie
w szczególności. Cieszę się
ogromnie i życzę wszelkiej
pomyślności i szczęścia.
Zwracam Twoją uwagę
na wielkie niewygody po-
łączone ze ślubem w Często-
chowie i ośmielam się dora-
dzać inne miasto, a pojecha-
nie na Jasną Górę bezpośred-
nio potem. Proszę o zastano-
wienie się nad tą uwagą.
Kończę dom, w którym już
od 2 miesięcy mieszkam. I p.
całkiem gotowe. Do Krakowa
prawdopodobnie przyjadę
w połowie Października.
Zamierzam z prof. Sokołowskim
we wrześniu odbyć podróż
do Petersburga i Moskwy prze-
z Wilno naturalnie. Otrzyma-
łem od profesora dziś list
dotyczący tej wyprawy.
Pokłonów ślę gorące życzenia
przesyłam wyrazy prawdziwe-
go przywiązania i poważa-
nia. Ściskam Ci oddany
Emmanuel Łosiejkowski
22/9. 1904. VIII

-12.

2514

134

KRAKAU

PRZEMYŚL

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

KAIS. KÖN. ÖSTERR. POST

5 HELLER 5

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

An / Do / До

J. Wielmożny Pan Profesor
Leon Marikowski

in / w / в Kraków.

ulica Zygmunta Augusta
dom własny (dawny ogród Krebsa)

158.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolu! Dziś otrzymałam i twój list i list Zosi, który [illegible] bardzo mi było smutno. Tak mi przykro, że nie mogę teraz przyjechać do Krakowa, aby się już teraz bawić z wami pomimo i wyjeżdżaniu; ale [illegible] jutro rano Olesiowi o 6tej przyjeżdżają. Jak długo zabawię nie mam pojęcia, ale kiedy zawsze Oleś pisał że 4 lub 5 dni, ja przypuszczam, że z tydzień; jeśli w tył [illegible] ma Oleś jeszcze jechać do Krakowa. Potem dla Ciebie przygotowany przyjeżdżający będzie [illegible], tylko [illegible] pozdrów! Ściskam i Przemysła pozdrów, bo nie mogę dziś rady z pisaniem i jeszcze parę kroków. Czy [illegible] będzie [illegible] wyrazów?

[illegible]

23.

24/8

135

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

MEDYKA 25 8 04

An / Do / До

JW Pan Leon Maikowski

Raum für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

KRAKAU 1 KRAKÓW

in / w / в

w Krakowie.

Ulica Zygmunta Augusta dom własny

159.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

23 ~~Lipca~~ środa.
4 Sierpnia

Kochany Lolu – Była kartka od Olka że w piątek o 6tej zrana będą w Przemyślu, jeżeli wszystko dobrze, pójdzie w drodze. Od pozawczoraj prawie ciągle deszcz pada, wszyscy byli uszczęśliwieni. Mój katarl znacznie się zmniejszył już prawie dobrze. Jak zawsze nic tu ciekawego niema, więcej robót robimy siedząc więcej w pokojach. Ale Twoje listy teraz są interesujące i z ciekawością je czytam. Ściskam cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej.

T. M.

12.

28/8

136

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

4 КОП

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 16 8 04

KRAKOW

чр. Волочискъ.

Wiel. Prof. Dr. Leon Majkowski

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 16 8 04

Kraków

ul. Zygm. Augusta d. wł.

160.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamieniec, 15/28. août. 1904. – C. L.

J'ai reçu ta carte. – Merci. – Comptez-vous inviter beaucoup de monde pour le mariage ou doit-il se faire „po cichu"? Quant à moi, je ne fais pas encore de projets et ne sais si je pourrai venir à Lz. – Pourrais-tu me faire le plaisir d'envoyer à Carthage (Tunisie), Grand Séminaire, Fr. Rodolphe Nowowiejski une somme d'environ 25 roubles avec cette courte notice „de la part de l'Abbé Ken. Mainbourg"? L'argent pourrait peut-être être envoyé par mandat en francs ou en florins? Si cela te cause trop d'embarras, refuse! Je t'embrasse Ag.

L'argent te sera remboursé tantôt.

13.

30/8

137

Pocztówka.

Correspondenz-Karte. — Карта кореспонденцийна

KRAKAU 1a
KRAKÓW 1a
8 10 04

Wielmożny Pan Profesor

Leon Marchlewski

Kraków

Ulica Zygmunta Augusta

161.

~~Lwów~~ Pomnik Sobieskiego.

Srodka 43 30/VIII 904

Jestem w domu zdrów

73645 Wydawn. sal. mal. polsk. Kraków 1903. Naśladownictwo zastrzeżone.

Kombu…

24.

138

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

An
Do
До

J. W. Pan Leon Mańkowski

w Krakowie

in
Ulica Zygmunta Augusta
8
dom własny.

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

162.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

31 sierpnia Środa,

Kochany Lolu. Wczoraj po kolacji
Ojciec przyjechał. Rano Mimi Irka
i panienki jeździły do Przemyśla
panienki się spowiadały a potem
cały ranek te wszystkie panie
sprawunki robiły — w piątek
pojutrze chcemy się wszystkie
tutejsze spowiadać bo to pierwszy
piątek miesiąca. Jeszcze nie wiemy
czy pojedziemy do Przemyśla czy tu
ksiądz przyjedzie? Ojcowie mają
w sobotę wyjechać.
Ściskam Cię tendrement i polecam
Opiece Boskiej i Matki Najświętszej.

T. Maz

4.

139

Postkarte

KRAKAU 1 STW. KRAKÓW
2 3 03
An

DÖBELN
-1.9.03 9-10 N.
1

DEUTSCHES REICH
5 5

Herrn Prof. Dr. L. v. Mańkowski

in Krakau

Wohnung
(Straße und Hausnummer)

Ul zygm Augusta
Eigene Villa.

164.

Döbeln, Wiesenstraße 13,
d. 1. September 1904.

Hochgeehrter Herr Professor.

Mit bestem Danke bestätige ich Ihnen hiermit den Empfang Ihrer Kopie des Ms. X des Südlichen Pañcatantra. Ich habe gleich gestern Abend die neuen Erzählungen durchgelesen und habe den Eindruck gewonnen, daß die Hs. trotz ihrer Fehlerhaftigkeit das Studium lohnt. Jedenfalls freut es mich, daß ich diese Recension des SP noch nutzen kann, ehe ich meine Einleitung zur Pūrṇabhadra-Ausgabe schreibe. Ich würde Ihnen aber doch dankbar sein, wenn Sie mir gütigst auch das Original leihen wollten, der Lücken wegen, die allenthalben zu ergänzen sind. Hoffentlich gelingt es mir, noch ein zweites Ms. dieser Recension zu beschaffen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr

sehr ergebener

Joh. Hertel.

13.

2/9

140

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

чр. Волочискъ.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 5 9 VII 04

Jw. Prof. Dr. Leon Maikowski

Kraków

ul. Zygm. Augusta, д. VII.

165.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamieniec, 21 août / 3 septembre 1904. – C. L.

Merci pour l'invitation. J'ai écrit à l'Abbé Kam. à Jitom. que tu m'invitais, mais que moi de ma part, vu le manque de prêtres (même spécial pour le moment dans notre décanat), je ne demande pas de congé, laissant la chose à la décision d'en haut. Cependant, si on trouvait bon de me procurer un congé, il ~~faudrait~~ conviendrait de me le donner pour 10–14 jours, pour Vars. et Czest. à commencer du 9/22. sept. – Nous verrons ce qui en résultera. Tu penses bien que je ne demande pas mieux que d'aller assister à cette fête de famille. – Merci aussi pour la demi-promesse d'envoyer l'argent à Carthage. Je t'embrasse

Ay –

Въ Австрію.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО — CARTE POSTALE

СЪ ОПЛАЧЕННЫМЪ ОТВѢТОМЪ. — AVEC RÉPONSE PAYÉE.

Wołoczyska Kraków.

J. Wielmożny Pan Leon

Markowski

Ogród Strzelecki — w Krakowie

Ulica Zygmunta — Augusta — Dom własny

166.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

21 Sierpnia 1904

Kochany Lolu — Bosówka

Bardzo Ci dziękuję
za zapłacenie Glixellego,
Dziś list Twój odebrałam,
z rachunkiem — i cieszę
się, że w krótce odbiorę
moje pociechy —
Jak wiesz, był wzywany
profesor Trzecieski z Krakowa
i zmienił kompletnie ku-
rację — Kazał Stasiowi od-
żywiać się dobrze — nawet
sosy i kaszę polecił i od
kilku dni stanu jest lepiej
i wygląd zupełnie inny —
Bodaj by się nie stosował
wtenczas kurację, tak go bardzo
osłabiła — Mamy także drugą
tak bardzo porządną —
Dziś Józiowie do nas z dziećmi
przyjeżdżają na kilka tygodni.
Serdecznie uściśnienia Ci prze-
syłam i raz jeszcze dziękuję

Za pamięć mi w tych moich sprawach
Emilia

25.

4/9

142

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

MEDYKA 5/9 04

KRAKÓW

An / Do / До

Nur für die Adresse. / Wyłącznie na adres. / Виключно на адрес.

Wł. Pan Leon Maikowski

in / w / в w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta Dom własny.

167.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

4 Września Niedziela.

Kochany Loku — Worowaj Hiniowie wyjechali, zrobiło się bardzo pusto i bardzo nam smutno — Niewiem teraz kiedy ich jeszcze zobaczę. W dodatku słońca niema, ciemno wilgotno chłodno, ponury dzień i po prostu marnie — Dziś niedziela roboty robić niemożna i okropnie długi dzień. P. Komorowska panna Dauttes i ja nie pojechałyśmy do cerkwi z powodu chłodu i wilgoci — Jan dziś rano wyjechał, miał być u znajomych i na Mszy Św. w Tarnowie może już dojechał do Krakowa — Miałam list od Piotrusia dzisiaj — Jeszcze projektu żadnego nie zrobił co do wyjazdu do Częstochowy — Nic nowego tu niema, pochmurno i smutno — Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej —

T. Marć

26

3/9

143

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

MEDYKA

5 HELLER 5

An
Do
До

JW Pan Leon Maiikowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta dom własny

168.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

3 Września Sobota.

Kochany Lolu. Dziś wcześnie po obiedzie wszyscy wyjechali i cicho i smutno się zrobiło. Józia odprowadziła ich do Przemyśla dokąd już zapewne dojechali. Daj Boże aby szczęśliwie całą podróż odbyli. Pozawczoraj był P. Amborski ogromnie dużo z Olusiem się nagadzili. Miałam dziś list od Cioci która pisze że sprowadzili doktora z Kijowa który znalazł że Stryj bardzo osłabiony. Pozwolił powrócić do kawy jeść po trochę mięsa i do czego ma apetyt i pić po trochę wina. To od razu skutkowało, apetyt się znalazł. Niewiem kto był Stryja na taką dyetę skazał, w jego wieku kiedy właśnie trzeba nie osłabiać ale wzmacniać. Mama nadzieję że teraz Stryj powróci do sił. Józia na początku tygodnia nie może jechać bo jest P. Komorowska która dotąd dość paniedbywała i zapewne w końcu tygodnia obydwie przyjedziemy do Krakowa. Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej – T. Mama

27.

6/9

144

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

MEDYKA

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

An
Do
До

J. W. Pan Leon Maśkowski

in
w
в

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta dom w. Tasny

169.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

6 Września wtorek.

Kochany Lolus – Nas pewno wybieramy się z Tunią do Krakowa w piątek rano, i jeżeli nic nie przeszkodzi to tam będziemy przed wieczorem. Był tu dziś biskup Czechowicz cieszę się że Go poznałam, bardzo miły i sympatyczny – Już znam wszystkich trzech biskupów z Przemyśla. Deszcz wytrzymuje i nie pada. Było trochę słońca dzisiaj, ale zawsze to już jesień – Ściskam Cię serdecznie i polecam Opiece Boskiej i Matki Najświętszej.

T. M.

21 9/9 145

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wony Prof. Leon Maikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta - Augusta 7

гр. Волочискъ

KRAKAU 1

19-1-14 VIII

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

170.

Sabinka, Wtorek 24. Sierpnia / 6. Września 1904.

Kochany Dolu, Nie pamiętam, kto z nas ostatni pisał, a trosk miałem i mam dużo. W Sobotę wróciłem z Odessy; nie wiadomo jeszcze gdzie chłopcy będą przyjęci i czy będą przyjęci. P. Izydor Sobański b. rozdrażniony, został umieszczony w zakładzie dla nerwowo chorych. Widziałem w Odessie Zdzia i Misia Rościszewów, p. Wiśniewską (Mary Niewiarowską) z siostrzenicą, Feliksa Zdziecha. Gust. Zakrzewskiego i innych. Polunia na Twój ślub się przyjedzie, a ja, jak tylko będę mógł, t.j. jak zdrowie stryja Wacława i nauka dzieci nie przeszkodzą. Stryj Wacław ma się lepiej, okazuje się, że sobie zaszkodził niepotrzebną dietą, bardzo się osłabił. Czas mamy dżdżysty i zimny. Choć urody ogromne na zboże, nic sprzedać nie można, tymczasem zacząłem [illegible] młócić nową młocarnią. Serdecznie Cię pozdrawiamy.

[illegible]

13. 29/9 146

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

KRAKÓW

PRZEMYŚL 29 IX 04

An
Do
До

Wielmożny Pan Profesor
Dr. Leon Marchlewski
in w в Kraków.
ulica Zygmunta Augusta
(Dawny ogród Strzeleckí) dom wtóry.

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

174.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Hurko d. 20/9 1904 r.

Kochany Lolu! Jak pojedziesz tak wcześnie do
Krzystałowy to bądź tak dobry zamówić dla
mnie w hotelu jeden pokój, a obok dla Andzi
bo one nie pozna, żeby mogła mieszkać obok
mnie; a gdyby nie można było, to niech
będzie jeden duży pokój o dwóch łóżkach, żeby
inny razem być mogły, ale lepiej dwa mniejsze
pokoiki obok siebie. Ja chcę przyjechać w
poniedziałek o godzinie 3ciej popołudniu.
Ne oubliez-vous pas prendre avec toi l'éventail
de Cécile pour en faire cadeau à Andzi; (ou bien quelque autre petite chose) afin qu'elle
puisse aussi donner quelque chose à S. [illegible]

H. B.

28. 10/10 147

12.10.04
ABBAZIA
8-11V

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

An }
Do }
До }

Autriche

Monsieur Leon Mańkowski

in }
w }
в } à Abbazia

hôtel Stéphanie

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

175.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

10 Października Poniedziałek

Kochany Lolu. Dziękuję Ci za kartkę i cieszę się że już was wkrótce zobaczę. Wczoraj była u mnie P. Michałowska. Taka dobra że mnie odwiedza chociaż ja wizyt nie oddaję. Zawsze jestem jeszcze osłabiona i oprócz Kościoła nikogo nie odwiedzam. Mówiła mi P. Michałowska że spotkała Marynię Woroniecką która podobno pozawczoraj wróciła. Zapewne dziś będzie u mnie. Czas już się popsuł, często deszcze padają i już nie jest tak ciepło jak było. Ksawery Zaleski jest tu od kilku dni ciągle odkłada swój wyjazd za granicę. Codzień u mnie bywa. Ściskam was serdecznie i polecam opiece Bożej i Matki Najświętszej

T. Mańko

1.

25/10

148

KRAKAU 1 KRAKÓW 2 25/10 96 (postmark)

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

KRAKAU 4 KRAKÓW 4 (postmark on stamp)

An
Do
До

Jwielmożny pan Profesor Uniw.

Dr. L. Maiskowski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in
w
в

Kraków

ul. Zyg. Augusta

176.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Cracovie, ce 25 octobre 904.

Monsieur le professeur.

Après avoir expédié ma lettre, j'appris seulement le malheur qui vous frappe. Daignez, je vous prie bien, accepter l'expression de ma sincère condoléance ainsi que mes sincères excuses, que j'ai osé Vous occuper de mes affaires.

Très respectueux & très reconnaissant

F Korubowsky

1.

29/10

149

Correspondenz-Karte.

Karta korespondencyjna.

Карта кореспонденційна.

KRAKÓW

KRAKÓW

An
Do
До

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

Jwielmożny Pan

Dr Leon Mańkowski

in
w
в

Kraków

ul. Zygmunta Augusta

177.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

29/10 04

Łaskawy Panie Profesorze,
Z p. Hab. mówiłem i dowie-
działem się od niej, że ma pre-
tensye o dotrzymanie mieszk-
kania do 1/10 1905. Odpowiedzia-
łem jej, że do tego nie ma
prawa i że najpóźniejszy ter-
min dotrzymania mieszkania
byłby 1/4 1905, ale proponuję jej
opróżnienie mieszkania zaraz bez
zwrotu czynszu zapłaconego do 1/1. Od-
powiedź ma mi udzielić 1/11. Z poważaniem
głęb. [illegible]

22.

31/10

150

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Jwny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7

чр. Волочискъ

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

179.

Sahinka, Poniedziałek 18/31 Października 1904.

Kochany Loli, Byłem w Mojej, stryj Wacław siły traci, sprowadzony z Warszawy specjalista Rajchman znalazł 3 guzy nowotwory, zapisał lekarstwa, [redacted] Bardzo to smutne! Zdaje się, że stryj czuje swój stan, lituje się nad ciotką i konceptami nadrabia. Zdaje się, że tu bez adwokata Inki i Andzia się nie obejdą. Nie podziękowałem Wam za udzieloną mi gościnę i uprzejmość w Krakowie, niniejszem więc dziękuję serdecznie. Woronieccy w Rudnie otrzymali telegram od stryja Emeryka, aby przywieźli Rajchmana, więc nie zajeżdżając do domu, pojechali przez Warszawę z lekarzem na Podole; w sobotę jadąc z Rakow spotkałem odjeżdżającego już Rajchmana. Tunia Jełowicka dziś z Mojej odjeżdża. Serdecznie Was pozdrawiamy. [illegible]

K. Brzozowski pisał do mnie, Wam wszystkim wyraża współczucie, posyłam kartkę z podziękowaniem.

21.

151

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

КАЗИМЕРЖЪ КЪЛЕЦ. ПОЧТ.-ТЕЛЕГР. 2
20 ОКТ. 94

Jaśnie Wielmożny Pan
Leon Mańkowski

Kraków

Ulica Zygmunta Augusta Dom własny

180.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Kochany Lolu –   Bejsce d. 1/11 1904. Wtorek –

Przyjechaliśmy szczęśliwie do domu i zastaliśmy dzieci zdrowe, dzięki Bogu – Wyczekiwały nas z niecierpliwością, to też się bardzo ucieszyły jak przyjechaliśmy. Zastałam tu wiele listów, żałuję że nie było zapasowych kartek z podziękowaniem abym je z sobą wziąść mogła dla posłania tym którzy do mnie napisali – Jeżeli każesz więcej kartek wydrukować, to poszlij proszę cię jedną W.P. Józefom Trzebińskim w Mitaszczycach przez Skalbmierz (Kieleckie gub.) i jedną P.P. Julianom Zakrzewskim w Plechowie p. Kazimierz Wielka (Kieleckie gub.). Jeśli nie postana do Hotedzy, to i tam podać trzeba. – Dziś po nieszporach była procesja na cmentarz, przypominało mi się żywo że co tydzień tam przechodziliśmy. Ciężko i smutno. jedne dzieci potrafią trochę myśli rozerwać Także będę wyczekiwać wiadomości od Ciebie o Stryju. daj Boże aby był lepszy – czas się poprawił. wczoraj i dziś ładna była pogoda ale wolny dobry był przymrozek – Ściskam Was oboje jak najserdeczniej – Adaś pozdrowienia Tang

przesyła siostra Antonina

23.

152

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 1 — KRAKÓW 1

Prof. Leon Ma[illegible]kowski

Kraków

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

чр. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

181.

Satinka, Niedziela 24. Październik / 6. Listopada 1904.

Kochany Lolu, W Mojej dalszy upadek sił. Nowotwór podobno jest natury rakowatej, ale dotąd bólu nie sprawia i Rajchman przytem zauważył wodną puchlinę wskutek osłabienia, która też ucisk sprawia i męczy. Henryś Mańkowski jest w Borówce. Stryja Wacława teraz zbytek gości męczy i ciocia Jadwisia też zdenerwowana i niespokojna. Czy sepultura Mamy w Konsulacie zatwierdzona? Jak będzie gotowa, niech ją Adaś Byszewski mnie przyśle. Pogoda nie zła, ale zimno. Waniowie i Woronieccy już odjechali. Rajchman nadziei żadnej nie zostawił. O podróży teraz już mowy być nie może. Stan obecny, jak mówi Rajchman, w najlepszym razie, pozwoli doczekać połowy Grudnia. Ale lekarze często się mylą. Był list od ks. Wituszyńskiego, któremu odpisałem, i karty od Falconierich, którym karty posłałem. Serdeczne pozdrowienia. [illegible]

Irena przyjechała. Zapewne wskutek arszeniku stryj chwilowo lepiej.

141

153

ВСЕМIРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССIЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

4 коп.

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 26 10 04

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 10 11 VII 04

чр. Волочискъ

Szan. Prof. Dr. Leon Marchlewski,

Kraków

Zygmunta Augusta 7.

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 26 10 04 *и*

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

182.

Kamienice, 26. października 1904. –
8. listopada.

K. L. – Za przysłanie kart dziękuję. Nic nie dopłaciłem. – Był tu Ojciec. – Z Jego wiadomości niedobre. – Rozpocząłem Jubileusz. W czwartek ostatni dzień. – O formalności spadkowe zapytywałem adwokata i napisałem o tem do Sakińskiego. – Ściskam Cię serdecznie, i Zosi przesyłam [illegible]. [illegible]

Przesyłam i wszystkie listy od Mamy do mnie.
Je recommande aux prières du Carmel, et aux vôtres ma pauvre et spécialement quatre intentions.

14.

154

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. ПОЧТ.-ТЕЛЕГР. 27 X 1904

въ Австрію чер. Волочискъ

Monsieur Léon Maikowski

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. ПОЧТ.-ТЕЛЕГР. 27 X 1904

KRAKAU 4 KRAKÓW [illegible]

Kraków (Acwiz ogna [illegible])

dom [illegible].

183.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Moja 8/11 1904.

Cher Léon. L'état de l'oncle est à peu
près le même, donc un peu meilleur.
Les injections d'arsenic continuent tou-
jours. Quant au logement, écris au-
-hui à Nadzia. La tante est d'avis que nous
tâchions de la vider et d'emporter les meu-
bles aussitôt que possible; aussi je voudrais
bien, dans deux semaines, à peu près, aller
à Cracovie, pour tout arranger. Je vous
embrasse tous deux — Hedwige

24.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

ЧЕРНЕВЦЫ ПОД. ПОЧТ. ТЕЛ. ОТД. 31 X 19 04

Wielmożny Pan Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7

гр. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

184.

Salinka, niedziela 31. Października / 13. Listopada 1904.

Kochany Dolu, stryja Wacława zdrowie trzyma się w stanie lepszym; może się pokaże raz więcej, że lekarze się mylą czasami. Inia w Mojej, jutro ją na parę dni do Salinki przywiozę. Olcio był w Mojej 3 dni. Miewamy silne przymrozki i straszne wiatry. Dom i dziedziniec Mojański oświecone elektrycznością. Miałem serdeczny list od Adzia Bocheńskiego, a Olcio także od Michała Sobańskiego. Był też list od p. Kiełczykowskiej, która ciężko chorowała. Artretyzmy moje przeszły do Polani; nie wiem komu ona swoje z kolei ustąpi. Serdecznie Was pozdrawiamy.

[illegible]

14.

156

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденцiйна.

KAIS. KÖNIGL. OESTERR. POST 5 HELLER 5

An / Do / До

Jaśnie Wielmożny

Pan Profesor Leon Marchlewski

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

in / w / в

Kraków ul. Zygmunta Augusta

w ogrodzie [illegible] pałac [illegible]

KRAKÓW 4 17 VII 06

185.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

16/XI 904

Drogi Leonie!

Podobno jeszcze w przyszłym tygodniu się wrócę, aby Ci osobiście podziękować za miłe pismo. Ma Rada ochotę odciąć mię od nogi, ale jeszcze nie traci nadziei, że będzie to można odłożyć na potem. Podobno po rozmowie z Kośką jeszcze kilka dni zamierza chodzić pod obecną Radą. Ze wiadomości o mnie Księdza Metrop. bardzo dziękuję.

Uściskam Cię

22.

157

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Mańkowski

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta, dom własny.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

186.

Kochany Lolu –   Bejsce d. 15/II 1904. Wtorek –

Ponieważ pisałam do Zosi tydzień temu, więc zwlekałam
z odpowiedzią na Twoją kartkę. We czwartek odwiedzili nas
P. P. Kochanowscy, a wczoraj widzieliśmy wizytę dwóch sióstr, P. Gost-
kowskiej i P. Dedeur. Męczą mnie te wizyty, bo nie czuję się zu-
pełnie w usposobieniu przyjmowania gości. Wczoraj był u nas
doktór aby zaszczepić ospę Kaziowi; chciałam odbyć tę operacyę
zanim pojadę do Krakowa, skąd może za tydzień lub dziesięć dni
będziemy musieli się wybrać, stosownie do tego jaki nam Skiba
termin naznaczy. Przez dziesięć dni czas był bardzo brzydki, deszcz,
wiatr, zimno. Teraz miewamy lekkie mrozy i śniegu dość dużo
spadło. – Nie donosisz mi jaki był rezultat rozmowy z P. [illegible]
z [illegible] i dla czego mamy się tak spieszyć z zabraniem rzeczy
z mieszkania. Pisuj czasem, donosząc o sobie [illegible]
Ściskamy was obydwóch serdecznie Adaś [illegible] – Kochająca siostra Adam[illegible]

15.

158

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 11 VIII 04

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 12 11 04

чр. Волочискъ.

Wiel^n Prof. Leon Mańkowski

Kraków

Zygm. Augusta 7.

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 12 11 04

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

187.

Kamieniec. 11/24. XI. 1904. – C. L. – Je vous remercie de vos prières. L'une des intentions recommandées, se trouve grâce à Dieu – sur la bonne voie. Continuez à prier – J'ai eu pendant quelques jours la visite du curé de Czerniowce, qui, ayant pris un congé, est venu passer quelque temps chez nous pour se reposer. Maintenant il est allé voir son frère qui demeure non loin d'ici, après quoi il reviendra encore chez nous pour quelques jours. Je t'embrasse et salue Sophie. Aly.

15. 159

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 1 / 27 11 VIII 04 / KRAKÓW 1

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. 12 19—04 XI ПОЧТ.ТЕЛЕГР.

ПОЧТОВАЯ МАРКА 4 КОП.

въ Австрію . гр. Вологдинъ

Monsieur Léon Mańkowski

à Cracovie

Kraków. ulica Zygmunt. Augusta.
(nowy ogród Strzelecki) dom własny

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

188.

Moja. d. 24/11 1904.

Kochany Lolu Wyjść mniej więcej
takisamiej miewa, ale jednocześnie mi
spotkajcie o Lwów, które dostała reklamy
gorączki. Dziś trochę niezwykle, ale
jeszcze dobra; nous craignons pour
la slepe Kiśka. Priez et faites prier
sur l'état, sans être dangereux et très
grave. Ściskam Was najserdeczniej:

Koszyce J. Mossurka

255

160

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

12 19—04

Jwny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

чр. Волочискъ

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

189.

Sahinka, Piątek 12/25 listopada 1904 r.

Kochany Lolu, Ciocia Jadwisia ma jakieś nieporządki kiszkowe, silną gorączkę, jest już lepiej, ale niewiadomo jeszcze co dalej będzie. Stryj Waitan ma sił coraz mniej. Polusia ma ból w boku z egzemą. Walerek w Odesie dostał bólu w uchu z gorączką, skrzywieniem szyi, jest lepiej! Jeś miał ból w uchu, coś mu wy-ciekło, a teraz go szyja boli. Rózia miała jeden dzień gorączki z niezrozumiałemi bólami. Jadwisia miała niby kur, gorączkę, ból w uchu, a teraz jest lepiej, ale dużo jej z ucha cieknie. Andzia mocno zakatarzona. Jednem słowem niewesoło tu. Po kilku dniach silnych mrozów mamy ciepło. Ciocia Teklusia też miała gorączkę i silny katar, a lekarz Nowiński wrzód w gardle z gorączką. Inia pielęgnuje ciocię Jadwisię; niewiadomo kiedy wyjedzie. Koziełł Zaszkiewicz był tu z córką dni kilka i odje-chał. Serdecznie Was pozdrawiamy.

[illegible]

Kochany Lolu, bądź łaskaw oddać ~~Marynie Wagonasskiej~~ odemnie z podziękowaniem 8 r 25 k. a ja Tobie z wdzięcznością oddam jak będziesie u nas. Bardzo się cieszę że Zosię poznam niedługo. P.M.

15.

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

5 HELLER 5

LEMBERG LWÓW

An
Do
До

J. Wielmożny
Pan Profesor Leon Mar...
Kraków

in
w
в

Ul. Zygm. Augusta
dom ubogi

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адресу

Die angebogene Karte ist für die Antwort bestimmt.
Część zagięta przeznaczona jest na odpowiedź.
Прилучена карта призначена есть для відповіди.

KRAKÓW

191.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Drogi Leonie! Bóg zapłać za pismo
w którym brakło mi jednak wia-
domości o Tobie. Bole dotąd są znośne
tak, że pomimo mogłem nie opuszcza-
Mnie jednak niewiem tylko w niedziele
Pracować nie mogę, tylko czytam. Cała
klinika ciągnie pod sobą ciężar największy po-
wodu nadto, który wprowadza oszczędności i
zmniejsza nam ilość pokarmu, a następnie
czuć tu bardzo chorobę młodej Rydygierowej: tak
wszyscy tu kochają obu Rydygierów, że choroba ta, — ciężka i
bez nadziei, — wszystkich smuci. Bóg zapłać za modlitwy. Wierny ks

Zanosi się, że ani na Boże Narodzenie nie wrócę

wrócić mi ... w tym stanie, w jakim byłem na Środku

26.

162

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ПОЧТОВАЯ МАРКА 4 КОП.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. ГУБ. 17 IX 19—04 ПОЧТ. ТЕЛЕГ.

KRAKAU 1 ♦ KRAKÓW 1 12 VII 04

Wielmożny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

гр. Волочискъ.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. ГУБ. 17 IX 19—04 ПОЧТ. ТЕЛЕГ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

192.

Satinka, Środa 17/30 Listopada 1904 r.

Kochany Lolu, Wczoraj był u nas Dr. Bryliński. Ciocia Jad-
wisia już zdrowa, miała schrypkę. Zdaniem Dra Br. stryj Wal-
ław ma nowotwór chrząstkowaty, który wzrósł i rość już przestał,
z którym żyć można, gdyby natura nauczyła się działać, po-
mimo ucisku wywieranego przez narośl, gdyż obecnie serce,
wątroba, nerki, kiszki są z miejsca ruszone. Udało mu się
ogromnie oczyścić żołądek i kiszki, chciałby jeszcze naturalnym
sposobem wyprowadzić nagromadzoną wodę. Ciocia zdrowa,
zdaniem Dr. Br. ból jej był żołądkowym. Walerek i Jadwiś ma-
ją upartą influenzę i gorączkę, choć są lepiej, podług ostatnich
wiadomości. Jadwisia, zdaniem Dr. Br., krupu nie miała, ale in-
fluenzę, ma jeszcze gorączkę, wrzód w uchu jeszcze niezagojony.
Oleńka jest w Mojej. Ciocia Jadwisia boi się dla Was zarazy kur, więc
prosi, abyście nie przyjeżdżali teraz; może się zdarzy, że nim się Wasze
wakacje zaczną, można będzie w Mojej bywać, tymczasem bardzo nam
miło będzie mieć Was w Satince. Serdeczne pozdrowienia przesyłam

16.

163

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

4 КОП

ЧЕРЧЕРЦЫ ПОДОЛ. Г. ПОЧТ.

въ Австрію. гр. Волочискъ

JWielmożny Pan Leon
Mańkowski
Kraków

193.

(dawaj ogród Strzelecki)

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

ulice Zygmunta Augusta. dom własny.

Moja. d. 1/12 1904.

Kochany Lolu! Bądźcie zdrowi. Wszyscie zaraz zdali Ciocie a razem dla Wuja [illegible]
2 butelki ~~Echthola~~ w aptece. Jeśli jest się nie myli lekarstwo, ekstrakt z ~~[illegible]~~ środek amerykański. Chciałabym kosztu drukowany prospekt czyli ~~opis lekarstwa~~ mnie ichy do tego dodali jak i do czego się używa. Przez pierwszy zonemność, to nawzajem przez Wacia który ma to podobno przyjechać, ~~[illegible]~~ przysłij to jak najprędzej doktorowi [illegible] oto chodzi, a gdy był Wacia nie widział, a wiec sam przyjechać to przyjmij

Było kto przewiózł, nie
Pawłowskich Wu. lub Adasia, a potem
przesyłką. Ściskam Was. J. Borowski

27. 164

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

KRAKAU 1 — KRAKÓW 1 — 12 VII 04

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. — 20 19 04

Wny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

гр. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

194.

Sałamka, Sobota 20. Listopada / 3. Grudnia 1904. r.

Kochany Lolu, Ciocia Jadwisia już zdrowsza, ale ma katar. Stryj Wacław pod pewnemi względami lepiej, ale sił mu ubywa, apetytu niema i jest poddawany otłami, które w swoim czasie z organizmu nie wyszły, a zostały wessane w krew, dla tego organizm nie dosyć energicznie działa i niebezpieczeństwo nieminęło. Drogi u nas dosyć złe, jeździmy jeszcze kołami, choć miejscami dużo dosyć śniegu, miejscami też czarno. Andzia ma ochotę za tydzień, lub dziesięć dni do Sałamki przyjechać. Polunia, Walerek, Jadwisia, Andzia lepiej, Ludwik zdrów, Rózia dostała coś w rodzaju kurzu. Ciocia Teklunia prawie już zdrowa, ale nie zupełnie (miała silny katar). Serdecznie Was pozdrawiamy. [illegible signature]

Z dopisku Twej żony domyślamy się, że pisała do Poluni, ale żaden jej list nie doszedł.

28.

165

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕВЦЫ ПОДОЛ. Г.
21
19 — 04

KRAKAU 1 KRAKÓW

Wny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

ulica Zygmunta-Augusta 7.

чр. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

195.

Sabinka, Niedziela 21. listopada / 4. grudnia 1904.

Kochany Lolu, Jeśli do nas się wybierzesz, a możesz to uczynić, to przywieź papiery Mamy, jakie są: paszport, metrykę ślubną, chrztu, atestat służby Papy, książeczkę z banku i co tam jest. Gdybyś tego uczynić nie mógł, lub nie miał przyjechać, to przyślij to przez Ircię, która do Krakowa się wybiera. U nas influenza się dalej rozwija, ale jeszcze swego biegu nie skończyła. Serdecznie Was pozdrawiamy.

[illegible]

16.

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 3 KRAKÓW
12 12 VII 06

LEMBERG 2 LWÓW

KAIS. KÖN. OESTERR. POST
5 HELLER 5

An
Do
До
Jaśnie Wielmożny Pan Profesor
Pan Leon Mańkowski

in
w
в
Zygmunta Augusta dom
własny

Kraków

196.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Drogi Leonie!

Tych kilka słów śpiesząc na-
pisać, aby podziękować serdecznie
za miły list i wyrazić Ci
życzenia, jeśli już nie widzie-
my się ze sobą przed świętami.
Ze mną lepiej; Już zaczynam Msze
odprawiać, jednak nie mogę chodzić,
bo puchnie mi noga. Bardzo
za wiadomości dziękuję. Twój [illegible]

1.

15/12

167

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 9
KAISERL. KOENIGL. OESTERR. POST
5 HELLER 5

An
Do
До

Wielmożny Pan
Dr Leon Mańkowski
Krakowie
Ul. Zygmunta Augusta.

KRAKAU 3 KRAKÓW
12
16 15

197.-

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

S z a n o q n y   P a n i e   K o l e g o !

Mamy zaszczyt donieść,że informacye otrzymana przez nas we Lwowie są następujące : Namiestnictwo uważa że żądania docentów powinny być uwzględniane przed wszystkiemi potrzebami Uniwersytetu . Spis wszystkich remuneracyj został wysłany do Wiednia z prośbą o natychmiastowe ich uregulowanie , a P. Namiestnik obiecał osobiście sprawę poprzeć.

H e i n r i c h .

Absender:
Nadawca:
Подаючий:

Galicie

Korrespondenz-Karte
Karta korespondencyjna
Переписний листок

KRAKAU 26
LWOW

An
Do
До

Monsieur
Mańkowski

in
w
в

~~à Myjówka~~ Cracovie

~~Cracovie~~

~~Czerniowce~~

Park Strzelecki dom własny

KRAKAU

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Łaskawy Panie Hrabio i Uczony mój, podziękowanie
z tut. i wydrukowanego w wydawnictwie naszych Ka-
zań - Otóż nadesłane są odbitki a obecnie dla rodziny,
ile chce, wiele b. tanio odbitki takowej,
jeśli więc PP. chcecie to przesyłamy odbitkę
tyle osobnej odbitki zamówić? - jeśli
zaś PP nie życzycie sobie jej wcale to
nie zamówię odbitki - daj mi o tem
z odwrotną pocztą wiadomość - dla tego
donoszę bezzwłocznie Panu.

[illegible]

[illegible]

Plac Mariacki 7.

29

25/42

169

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wielmożny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

чр. Волочискъ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

199.

Satinka, Niedziela 12/25. Grudnia 1904. r.

Kochany Lolu, Serdeczne Wam zasyłamy życzenia na święta i nowy rok. Zdrów jestem. Walerek lepiej, z ucha mu jeszcze cieknie. Ludwiś prawie zdrów. Rózia dziś ma wstać, Marysia też. Stryj Wacław lepiej. Była u nas w piątek Tunia Setowiecka. Wilkuno bardzo. Do Odessy zapewne nie pojadę; p. Kwaśniewski poczeka na wakacje i chłopców przywieźie, a także sprawunki porobi, Filko z Czerniowiec przyjedzie nie ostrzydz i obejdę się bez jazdy do Odeskiego fryzjera. Drogi się poprawiły. Śnieżki gęsce przeprowadzają. Czas bardzo niestały. Już oczytałam tem dniami, żałuję, żeś mi nic do czytania nie przysłał. Serdecznie Was pozdrawiamy. [signature]

Lud u nas mówi Tahodyty = naprawiać, to ma związek z wyrazem godny = zdatny.

1

27/12

170

14373

Correspondenz-Karte.

KRAKAU 1 B
28 12 ...

... WIEN
9

Herrn Dr. Léon Marchlewski

k. k. Univ. Prof.

in Krakau

ulica Zygmunta Augusta 7

Nur für die Adresse.

1200.

Wien, 27/12 1904.

Ihr Schreiben vom 24. d. M.

samt Beilagen ist eingelangt.

Hochachtungsvoll

OESTERREICHISCH-UNGARISCHE BANK

Deposisten-Abteilung der Hauptanstalt **Wien.**

3

28/12

171

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.

KRAKAU KRAKÓW 12
28 11

Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адресу

An / Do / До Wielmożny Pan Profesor

Leon Dr. Mańkowski

in / w / в Krakowie

ul. Zygmunta Augusta 7.

201

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

+

Wielmożny Panie Profesorze!

Za łaskawy datek dla ubogiego serdeczne Bóg zapłać.

Z wysokiem poważaniem

Wielmożnego Pana Doktora

sługa w Xcie

Ks. Romuald Cz. T.J.

Nowy-Sącz

d. 28.12.1904.

17.

5.1 172

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

LEMBERG 2
LWÓW 2

5 HELLER 5

An
Do
До

KRAKAU 1
KRAKÓW

JWielmożny Pan Profesor
Leon Marchlewski

in
w
в

Kraków Ul. Zygmunta Augusta
dom [illegible]

202.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Lwów Klinika chirurgiczna Pijarów 4

My dearest Leo! I did no know, how it happened with Your desire to return at home before our Feasts and therefore I did no know, where You were, I did no send my best wishes. The state of health of Your Oncle seems me to be very unclear and to need a more decisive diagnose. Perhaps the medics ceal the truth. From one week to the other I aspect the new, that I can return at home; my medics ceal me the really state of my foot and it seems that the only remede is the amputation

I thank thousand and thousand times for Your letter Yours

30.

5.1

173

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 1 KRAKÓW 7 2 05

Jwny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta - Augusta 7

ч. Волочискъ.

19 23 XII 04

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

203.

Sahinka, Czwartek 23. grudnia 1905.
5. Stycznia 1906.

Kochany Lolu, Dowiedzieliśmy się, że Ciebie influenza nie minęła, współczujemy. U Olećców dzieci chore. U nas wszyscy zdrowi. Do Odessy nie jeździłem, bo Walerek był cięż[?]. Stryj Wacław czuje się lepiej, apetyt mu przybywa, ale jeszcze bardzo osłabiony. Ciocia Jadwisia ma recydywę influenzy z zapaleniem niby pleury, leży, stawiali jej bańki, ma się lepiej. Irena miała we wtorek do Mojej przyjechać. Mamy silne mrozy, w Poniedziałek było −16°R. Dziś Chłopcy po noclegu w Jurkówce z p. Kwaśniewskim przyjechali. Droga zła, konie się narowiły, koło karety się złamało, dojechali końmi Mojańskiemi i Borowieckiemi. Wczoraj był p. Stefan Lipkowski. Walerek ma jeszcze ucho obandażowane. Serdecznie Was pozdrawiamy, życzymy zdrowia.

[signature]

Józiowa leży, ma influenzę.

31.

9.1

174

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО — CARTE POSTALE

СЪ ОПЛАЧЕННЫМЪ ОТВѢТОМЪ. AVEC RÉPONSE PAYÉE.

Wny Prof. Leon Marikowski
Kraków.
Ulica Zygmunta-Augusta 7.
гр. Волочискъ.

KRAKAU 1 a — 1 a KRAKÓW

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

204.

Sabinka, Poniedziałek 27 grudnia 1904.
9 stycznia 1905.

Kochany Lolu, listy nasze skrzyżowały się. Cieszę się, żeś już wyszedł z influenzy. W Mojej status quo. Sądzę, że przyczyna choroby stryja jeszcze niezbadana i nie usunięta. Apetyt nie wraca, siły nie wracają. Brzeziny przez święta. Chłopcy mnóstwo rzeczy opowiadają. Możesz dać całych r. 50 na 2 gregor. msze. Wacio chce wkrótce jechać do Krakowa. W czasie jego wyjazdu przeniosę się do Mojej, aby pilnować stryja Wacława – Ciocia Jadwisia jeszcze z zapalenia pleury (?) nie wyszła, ma ciągle lekką gorączkę. Wabrka ucho coraz lepiej. Zimno tu się robi, ale śniegu wciąż prawie nie ma. W Wołodiowcach są podobno: Skarżyńscy z dziećmi, Stefan, Karol, Ludwik Skarżyński z synem Janem. Józek Mańkowski miał wczoraj wyjechać. Serdecznie Was pozdrawiamy. [illegible]

Czy Andzia co zrobiła z moim zegarkiem?

16.

16.1

175

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ 6 29 19 XII 04. ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ. 6

KRAKÓW 6 13 I 05

чр. Волочискъ.

Wном Prof. Dr. Leon Maikowski.

Kraków.

ul. Zygm. Augusta, 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

205.

Kamienica, 28. grudnia 1904. k. L.
10. stycznia 1905.

I ja też od dawna nie miewałem wiadomości o Tobie, bo nie podróżowałem. Szkoda, żeście nie mogli zajechać (czyli wstąpić) do Kamienicy. Przypominam mą prośbę o fotografię Zosi. – Posyłałem ją prof. Kallenbachowi, który dziś rano miał wracać do Lwowa. – Otrzymałem życzenia od Pawlików lwow., które były zaadresowane do Żytomierza (!). Podziękuj proszę Cię za mnie i złóż też ode mnie życzenia jak najlepsze, których i Wam życzym. – Jaki adres Twój [illegible]? – Co słychać o pośmiertnej fotografii Mamy? Czy co może na Podolu i Rusi? – Ściskam Cię serdecznie i Zosi pozdrowienia ślę.

[illegible]

Czy X. Br. wręczył Ci może mowę o Tobie, którą dla nas spisał, odesłał ci na moją prośbę?

1.

22.1

176

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 1 KRAKÓW 22 1 05 10

5 HELLER

An
Do
До

Wielmożny Pan

Dr. Leon Marchlewski

Profesor Uniwers. Członek honor. Czyt.

in
w
в

Krakowie

ul. Strzelecka.

КРАКАУ 3 КРАКОВ 1 23 1 05

206.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Wydział Tryb. [illegible] kat. pol. ma
zaszczyt zaprosić P. T. Członka
na Walne Zgromadzenie
które odbędzie się d. 20. 6 m-
-czwa [illegible] o godzinie [illegible]

Sekretarz [illegible]

Prez.
Rozworowski

17

23.1

177

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

чр. Волочискв.

Wohl. Prof. Leon Mańkowski

Kraków

ul. Zygm. Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

207.

Sahinkas 10/23. I. 1905. K. L.

Kartkę otrzymałem. Dziękuję. Wczoraj powróciłem z Mażówki. Wkrótce zamierzam powrócić do Kam. Na ekspotacji przewodniczył ks. Szym. Nazajutrz egzekwie i cicha Msza św., dalej Sumę, celebrowaną przez ks. Witusz., wreszcie pogrzeb bisrze mnie powtórny. — Wczoraj byli też (w Sahinkach) ks. Wł. Szym. i Rozenb. Dziś Leś znowu pojechał do Maż. Ja też jeszcze tam się wybieram. List do mnie do Kam. Ściskam Ciebie kord. i Zosię pozdrawiam. — Wł.

7.

6.7

178

Absender:
Pošiljač:
Mittente:

Korrespondenz-Karte.
Dopisnica.
Cartolina di corrispondenza.

ABBAZIA 6 VII 06 - 6

KRAKAU KRAKÓW 1 7 VII 06

Herrn Professor
Dr. Leon Marchlewski

in
u
a
Kraków

Ulica Zygmunta Augusta

286.

(Deutsch-Illir.-Ital.)

Kochany Adolu, Czwartek — [illegible]

otrzymaliśmy list Twój i Twoją kartę — jedzie-
my na wszystkie [illegible] obok [illegible] 2 gu-
dzy przyjazd, adres: Brioni (Istria) bę-
dą p. [illegible] nie znaczy wiele o tem [illegible]
pisać z b. [illegible] wypadnie z [illegible] pie-
niędzmi i [illegible] — otóż 500 [illegible] zostaw
nie z [illegible] — [illegible], że nie
zginą po nie do Ciebie [illegible] — otóż
przyślę je na naszą [illegible] — dziś wysyłam
do Ciebie 169 [illegible] [illegible] [illegible] przyślij
po nie z pokwitowaniem za [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] — albo osobie od
[illegible] [illegible] domu z kartką pokwito-
waną — [illegible] [illegible] trzeba — [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

1.

* Expédié par

M

Dent à

Rue

No

L'indication du nom et de l'adresse de l'expéditeur est facultative.

PARIS-28
16
7
05
R. DE POISSY

32.

179

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
10c
POSTES

PARIS-28
16
7
05
R. DE POISSY

KRAKAU 1
KRAKÓW 1
9
VII
05

Monsieur

le Professeur Léon Mańkowski

7. ul. Zygmunta Augusta

Cracovie

Autriche-Galicie

par Vienne

501

287.

Paryż, 7/7 1905

Łaskawemu Panu Profesorowi
pośpieszam potwierdzić odbiór
tysiącaczterechset franków i łączę
zapewnienie mego prawdziwego
szacunku i przyjaźni

[illegible]

7.7 180

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО | CARTE POSTALE
ДЛЯ ОТВѢТА. | RÉPONSE.

KRAKAU 1 a 1 KRAKÓW 1

Wny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta - Augusta 7.

p. Wołoczyska.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

288.

Salinka, Piątek 24. czerwca / 7. Lipca 1905. r.

Kochany Lolu, Dowiedzieliśmy się od Józia o chorobie Twej żony, szczęśliwie, że się to dobrze i tak wcześnie odbyło. Połnia przez to samo przeszła temu lat 4 i także gładko się udało. Umysły u nas jeszcze nie normalne, ale złagodniały. Zaczynają się żniwa, czekać jak wszystko pójdzie. Mamy pogodę i upały. Porcelany dotąd nie ma. Zapewne Ci wkrótce bank wyśle znów dla mnie pieniądze, z którymi zrobisz to samo, choć dotąd nie wiem co zrobiłeś z r. 3000. Trudno nam się z całym domem rozstać. Synowie muszą się [illegible] z powodu służby wojskowej. Donieś jak się ma Twa żona. Serdecznie Was pozdrawiamy.

[illegible signature]

Jeżeli chcesz po dobrej cenie sprzedać akcje Monasterzyska, to napisz kiedy do Józia, bo być może że trzeba je będzie sprzedać.

Otrzymałem Twój list, za tak korzystne załatwienie mych interesów bardzo dziękuję.

30.

8.7

181

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Galizien

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

MARIENBAD
8.VII.05 - 5

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan
Leon Mańkowski

KRAKAU 3 KRAKÓW
9/7 05

in
w
в

Kraków.

ulica Zygmunta Augusta 7.

289.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolek! Dziękuję [sobota] ci że mi
doniosłeś, a P. Bogu, że wszyscy zdrowi.
Jeśli będziesz miał w pierwszej [illegible]
wymotowanie tego o co cię prosiłam
to nie przysyłaj do Brodnicy, tylko
chowaj u siebie a twojej zostaw sobie.
Stryj Przemysław właśnie będzie w Krakowie
to tam mu oddam a o niej nie
wiem co i ile mamy jest pożyczone nas;
wydobędzie wszystko i poproszę żeby odebrał
i w Krakowie zdeponował w spółce Austriackiej
banku. Ściskamy was serdecznie JB

kiedy jest [illegible]

2.

8.7

182

Postkarte

LEIPZIG -8.7.05.3-4N. 11

5 DEUTSCHES REICH

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 9.7.05

An

Herrn Professor Dr. L. v. Mankowsky

in Krakau

Oesterreich

Otto Harrassowitz Buchhandlung Leipzig

Wohnung (Straße und Hausnummer) Ulica Zygmunta Augusta 7

290.

Sehr geehrter Herr!

Ich danke Ihnen für Ihre geehrte Zuschrift vom 4. d. M. und habe Ihnen auf meine Sendungen vom 22. XI. 04, 15. V. u. 6. VI. cr. einen Rabatt von 10% nachträglich eingeräumt und M. 3.76 gutgeschrieben. Gleichzeitig bestätige ich Ihnen mit bestem Danke den Empfang Ihrer Barsendung von M. 120.–, die ich Ihrem werten Konto gleichfalls creditiert habe.

Hochachtungsvoll

f. Otto Harrassowitz

Leipzig, d. 8. Juli 1905.

21.

9.7

183

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

POSTE ITALIANE CENT 10

KRAKAU

Autriche

Via Wien

04

A Monsieur Leon Maikowski

Ulica Zygmunta-Augusta, N° 7

Krakau

(Oesterreich, Galizien)

291

Kochany Loku. - Nie wiem czy Ragatz jest od
powiedzi na artrytyzmy. - Niech dokąd po-
jedziesz - pij jakie wody mineralne - i chodź
parę razy na tydzień do Krakowskiego Ko-
ła do Łaźni parowej, żeby się porządnie
pocić - a zobaczysz jak ci to pomoże. - Ja
robię tutaj to samo - piję jakieś wstrętne wody
i w skutek silnych upałów i morskich kąpiel-
nie potnieję. To też wszelkie bóle i dolegli-
wości jakgdyby ręką odjął. — Wyjeżdżamy za
5 dni - ale do Carpegni - nie wiemy co ma-
my robić; bo Tania podobno jesień w Krakow-
ie będzie - a ja nie mam ochoty z jesienią
powracać na Podole - i pojadę tam sam
zimę gdzieś całą swoją trupę z Tonią. Chcia-
łam to urządzić w Krakowie. Naturalnie na
pensyę, bo Tania nie może nas trzymać
u siebie - p. Anielę odprowadzić i powrócić
do lekcji na parę miesięcy, a potem na zi-
mę do miasta. Trzeba będzie wykombinować
coś innego. - Nic nie rozumiem z tego co
mi piszesz o akcjach Banku Galicyjskie-
go, - proszę o informacye więcej szczegó-
łowe. - Nie wiem ile mam akcji, jaki
ich kurs momentalny, - jakby
takie papiery kupować, - jaki amator musi
szczegóły - wraz z objaśnieniem, jak stoi ca-
łość - i kto kupuje. - Adres nam od 14 l.m.
Carpegna, via Rimini, Pennabilli (Italia
Marche) Ściskam Cię serdecznie, Tobie
Twoi przesyłamy ukłony — Ciocia
9. VII. 1905.
Rimini.

8

Absender:
Pošiljač:
Mittente:

11/7

184

Korrespondenz-Karte.
Dopisnica.
Cartolina di corrispondenza.

ABBAZIA
11 VI 05 - 3
b

5 HELLER 5

An
Al Mr. le Professeur Leon
Marchlewski

in
u
a Kraków

Ul. Zygmunta Augusta

KRAKAU 1
KRAKÓW 1

(Deutsch-Illir.-Ital.)

29

Kochany Leonie
We Środę wyjeżdżamy - we
Czwartek o 6 rano jesteśmy
w Krakowie - z wszystkich
Broni przygotowałyśmy
rozkład radzi na
wypadek gdyby się nie na-
dało - zostawiamy tę
przyjemność na Kowal-
skiego [illegible]. Ananto-
wi mi z przyjaciół za-
chęta do Krakowa nie
wygląd ma to dobry strona
żeś się nie zmęczył a
twoja trochę myślę o tem,
że co przeszkadza mi -
Cieszymy się, że zawsze
[illegible] - do widzenia -
Anna Zaleska.
Zofia

45.

11.7

185

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Jwny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

294.

Sahinka, Wtorek 28. czerwca 1905. r.
11. lipca

Kochany Lolu, Jak zimowa pójdzie, jeszcze niewiadomo. Upoważ-
niam Cię do zrobienia z akcjami banku galicyjskiego to samo,
co zrobisz ze swemi i jeżeli je sprzedasz, kup 4% list. zast. jak po-
przednio i złóż tamże, gdzie poprzednio. Jaką one dają dywiden-
dę te akcje? Wiele nam akcji Przeworskich i jaka dywidenda była
i kiedy? Pogoda dotąd się trzyma. Kąpiemy się w Murafie. Jadę do
Mohylowa dla wyrobienia świadectwa o stanie naszej rodziny,
bo adwokat teraz dopiero przekonał się, że świadectwo marszał-
ka do wzięcia spadku po Mamie nie wystarcza. Z powodu budowy,
połowa Kościoła w [illegible] deskami zabita i tylko w przedniej
części nabożeństwa się odprawiają i ciasno tam bardzo. Serdecznie
Was pozdrawiamy. Mamlewski

—

31.

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Galizien.

14.7

186

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 15 7 VII 05

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Mańkowski

in
w
в

Kraków.

ulica Zygmunta Augusta 7

295.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolu!

Bardzo Ci dziękuję za przysłanie [illegible]

przysłałam drugi list do stryja [illegible]

do Brodów, otrzymasz [illegible] interesu, jeśli

nie przyjedziesz teraz do Krakowa, to tam [illegible]

nie drugi list, a jak przyjedziesz, to zostanie

pisany u ciebie. Ciocia drugi [illegible] gorzej, [illegible]

bóle i kłucie przy oddychaniu, oczekujemy

doktora. Gdyby nie miała teraz pewności [illegible]

dosyć się wyprowadzać, [illegible] wilgoci, gdzie

rozumiesz bardzo [illegible] a dziś jesteśmy

[illegible] Ciocia prawdopodobnie po [illegible]

przyjedzie do [illegible], dokąd i [illegible] przyj-

46. 187

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ПОЧТОВАЯ МАРКА 4 КОП.

ЧЕРНЕВ... 2 19 VII 05 ПОЧТ.-ТЕЛ. ОТД.

Wony Prof. Leon Marikowski
Kraków.
Ulica Zygmunta-Augusta 7.
p. Wołoczyska.

ЧЕРНЕВ... 2 19 VII 05 ПОЧТ.-ТЕЛ. ОТД.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

296.

Sabinka, sobota 2/5 lipca 1905 r.

Kochany Lolu, Żniwa u mnie idą nad spodziewanie dobrze. Zebrałem 2/3 bandki wiązałkami, pszenica jeszcze nie dojrzała. Żyto zbierają powoli za 9. snop. Żniwa obchodzą się bez gotówki. Zobaczymy co dalej będzie. Pogoda się psuje. Odebrałem porcelanę z Krakowa. Skutkiem barbarzyńskiego pakowania w koszykach zostało z najładniejszych potłuczonych w drobne kawałki. Teraz kleimy. Koszt porcelany do Sabinki r. 116.96! Adwokat Siedlecki dopiero teraz postrzegł, że świadectwo o szlachcie naszej rodziny b. marszałka niewystarcza, żądał świadectwa sędziego pokoju Szczygłowskiego r. 300, więc udałem się do honorowego sędziego p. Sieniowskiego. Wysyłam teraz od ziemstwa zapomogi rodzinom zapasowych żołnierzy. Serdecznie Was pozdrawiamy.

32.

Galizien

17.7

188

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

Einsender:
Nadawca:
Посилаючий:

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
13/7 05

KRAKAU 1
17.VII.05

An
Do
До

JWielmożny Pan
Leon Mańkowski
in
w
в
Kraków.

ulica Zygmunta Augusta 7.

297.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

[illegible] powiedziałem[illegible] i słowem

Kochany Lolek! Co robicie ze sobą czy

jedziecie gdzie i kiedy? W tych dniach

Emeryk byłem u Krakowie, ale na

jeszcze listu nie potrzebujesz oddawać

bo ja drugi napisałam do Bordziej

nie widzę gdzie go szukać. Olś dopisz

mój, że jeżeli skończą się wakacje, kiedy

wobec tam przyjechać, a ta co mówi

poważnie, przypominam, że jestem z 4

tygodnie. Czasu trzeba mi [illegible]. Kiedy

Czas chodzę, ~~[illegible]~~ nigdy w zaciszu ale nie jest bezpieczny. wiele

mój [illegible]. autograf jest teraz prosto [illegible]

całe życie nie dowiedziały.

26 177 189

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

4 КОП

KRAKAU 1 a KRAKÓW 1 VII 06

ч. Волочискъ

Herrn Prof. Leon Mańkowski,

Kraków

ul. Zygm. Augusta, 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

296

Krzemieniec, 4/17. juillet, 1905. – C. L.
Merci pour les souhaits que vous m'avez envoyés. J'ai eu une lettre de Wyszomirski et attend les meubles ces jours-ci. Il s'est fait envoyer 70–80 roubles pour payer les frais de la douane. – Gustyn m'écrit de temps à autre et l'Abbé J. m'a écrit aussi. Le séjour à Z. lui fait beaucoup de bien; il se peut pourtant que le médecin le retienne pour plus longtemps, afin que le mal puisse être tout à fait radical. – Le nombre de mes paroissiens s'agrandit peu à peu. J'ai fait manquer ~~quelques~~ ces derniers temps, allant assister aux fêtes paroissiales de plusieurs paroisses.
Je t'embrasse et salue Sophie – Ry.

3, Oesterreich
Galizien

20.7 190

Postkarte

5 5
DEUTSCHES REICH

An
J. Wielmożny Pan Profesor
Leon Marchlewski
Krakau (Kraków)

Wohnung
(Straße und Hausnummer)
J. Ulica Zygmunta Augusta
dom Nr

KRAKAU 8 KRAKÓW

299.

Kochany Kolu.
Proszę Cię - jeżeli będziesz
miał chwilkę wolną aby
na mój notatek naszych
heraldycznych odpowiedzieć
mi zechciał na poniższe
pytania:
1o W którym mniej więcej
roku i kto przeniósł się
z Krajstwa na Podole.
2o Czy i która wieś w Krajst-
~~wie~~ przed przeniesieniem się na Podole należała do Mankow-
skiego od którego wprost
pochodzimy. Sądzę iż mogłaby
to być tylko mowa o Ma-
ciejin i Janie. -
Przepraszam i dziękuję
20/VII 05
Twój [signature]

4.

21.7 191

Postkarte

Oesterreich
Krakau

An Jaśnie Wielmożny Pan
Profesor Leon Marchlewski
in Kraków
Wohnung (Straße und Hausnummer) 7 Ulica Zygmunta Augusta

KRAKAU 2 KRAKÓW
22/7 05

300.

Kochany Lolu.

Mam interes do adwokata w Krakowie, którego nazwisko zaczyna się na S i mieszka na ulicy Jagiellońskiej. – Zajrzyj do kalendarza Czecha i przyślij mi jego pełne nazwisko imię i numer domu. – Przepraszam i dziękuję. – Mam nadzieję, że teraz Ci się nwar. – i nie nadto[illegible] ku mdnili Twój

[illegible]

21/VII 05

5. Oesterreich

192

Postkarte

Krakau

5 5

DEUTSCHES REICH

BRESLAU 29.7.05. -IV. 2 r

KRAKÓW KRAKAU

An

Jaśnie Wielmożny Pan Profesor

Dr. Leon Marchlewski

in Kraków

Wohnung (Straße und Hausnummer) 7. Ulica Zygmunta Augusta.

505.

W. L. Bądź tak łaskaw
przywieźć wszystkie
papiery z sobą tak
jedne jak drugie.
Okropnie marudzicie
z wyjazdem — a tu gotowe
roboty i nie czekają.
Chwilowo ich bardzo
dużo i prawdziwe.
Serdecznie wam
pozdrawiamy
Twoi
23/VII 05.
[illegible]

33.

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Galizien

193

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

5 KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST 5 HELLER 5

MARIENBAD 28.VII.05 -7

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan
Leon Mańkowski

in
w
в

Kraków

ulica Zygmunta Augusta 7.

KRAKAU 1 29 7 05 KRAKÓW 1

306.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Marienbad 28/7 1905

Kochany Lolek! Dziękuję ci za twoje listy i "Fausta" bardzo dobrze powiedziałeś [illegible]. Ale nas [illegible] szczęśliwy, u obu tak [illegible] osobiście [illegible].

Dowiesz się o zdrowiu Marysi po operacji, a także [illegible] i dalszej jedności. Jest tu z [illegible] pani Michajlikowa, która do Cioci na kilka dni przyjechała. Byli także stryjostwo [illegible], którzy pojechali do Zurichu. Naturalnie wszystkie od [illegible] z [illegible], wezwane telegraficznie, bo [illegible] [illegible] bez [illegible] domu. My tu jeszcze zabawimy pół tygodnia, potem jeśli Ciocia na Podole nie będzie mogła wyjechać, to [illegible] radzi, aby pojechać do Badenu pod Wiednem. Ale [illegible] i Klimentów. Wszyscy jesteśmy [illegible] będzie stąd [illegible]

[illegible]

27.

194

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 29/7 VII 05

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 14 7 05

чр. Волочискъ.

Wohl. Prof. Leon Maikowski

Kraków.

ul. Zygm. Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

307.–

Kamieniec, 13/26. lipca 1905.

K. L. Dotychczas mebli nie ma. Nie wiem, co to znaczy. Nie nie piszę, bo nic b. ciekawego nie mam do doniesienia. Byli tu niedawno p. Wacław Lipkowski z Krakowskiego i p. Łoziński z Ukrainy. List w sprawie Instytutu otrzymałem. Posłałem pierwszą O. Zaleskiemu. Ściskam Cię serdecznie. Żonę pozdrawiam.

Ag

2.

195

Absender:
Pošiljač:
Mittente:

Korrespondenz-Karte.
Dopisnica.
Cartolina di corrispondenza.

MARIB...
30.VII.05 VI
a

Monsieur Léon Mańkowski

KRAKAU 1
31 7 VII 05
KRAKÓW 1

in à Cracovie
u
a Park Strzelecki Dom własny

309.

(Deutsch-Illir.-Ital.)

30 Lipca 1905 Marienbad Bristol –

Kochany Lolu. spieszę z odpowiedzią
Pan Rustejko pisał do mnie że
Pieniądze odebrał i wszystkim po
rozdawał i nawet już od wszystkich
listy odebrałam z podziękowaniem –
Obrazki przyszły z Paryża i za nie
już zapłaciłam – Pieniądze mi przysłał
Emeryk z żoną bawili u nami cztery
dni a teraz mamy Panią Mielżyńską
na dni kilka a jutro Anina przyjeżdża
z Elster do nas Cieszymy się że Panna Michałowska
po operacyi która się dobrze udała

Ściskam Was serdecznie M–

1.

M * Expédié par No
Dent à
Rue
* L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse

PARIS 25
18 15
28 -7
05
R. DANTON

SOUASSE LEBEL
IMPRIMEUR
29, Rue S[illegible]
PARIS

Monsieur LEON de MANKOWSKI

7, Rue ZYGMUNTA AUGUSTA. 7

C R A C O V I E

(AUTRICHE)

KRAKAU 1 KRAKÓW
30 . 7 . 05

511

310.

196

PARIS le 28 JUILLET 1905

Monsieur Léon de MANKOWSKI
7. rue Zygmunta Augusta. 7
CRACOVIE. (Autriche)

Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous informer que selon les dernières instructions que nous avons reçues de Madame de Mankowski, nous avons adressé à Marienbad la commande d'images mortuaires

Recevez Monsieur, nos salutations empressées

Pr Bousse-Lebel & Soufflot

Matanter

35

197

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

Jaśnie Wielmożny Pan
Leon Maimonski
w Krakowie
Ulica Zygmunta Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

311.

Kochany Lolu - Bejsce d. 29/7 1905. sobota.

Zosia pisała że wkrótce wyjeżdżacie, ale nie wnosi dokąd,
tak że zupełnie niewiem dokąd do Was pisać. Dziś mię-
tylko tę kartkę wysyłam, dziękuję Wam bardzo za życze-
nia, a Tobie specjalnie za obiecany prezent. Może kartkę tę
Wam oddzą, bo zapewne adres swój zostawisz w biurze. Jak
się dowiem gdzie jesteście, to napiszę dłuższy list do Zosi.
Proszę też o adres jej matki, bo pisała do mnie na imie-
niny a niewiem gdzie mieszka; przypuszczam że Berno
to duże miasto i trzeba bliższy adres podać. Niepojmuję
na czego Wujcio nie pozostają dłużej w Carpegni zamiast
osiadać w Uralhowie na czas jakiś; mogliby tam również być
w pensjon, a mieliby lepsze porządki, zdrowie mi nie lepiej.
Ściskam Was oboje jak najserdeczniej. Adaś pozdrowienia załącza.
Kochająca siostra [illegible]

34.

198

Galizien.

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

MARIE… 31.VIII.05 — 9

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan

Mańkowski

in
w
в

Kraków

ulica Zygmunta Augusta 7.

KRAKAU 1 КРАКОВ 1
1.9.05

312.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolek! Cieszę się że jedziecie gdzieś dla
wzmocnienia, życzę żeby Wam obojgu posłużyło, ale gdzie jedzie-
cie do Badenii? w Pomeranii [?] tyfus panuje jak Ces
dowiesz się 200 chorych tam jest, tylko uważ o tem, aby
nie przeziębić [?] [illegible] podróży szczególnie.
Wczoraj przyszła depesza z Bondarówki [?]. Zatem jest dosyć
wesoły [?] tych zaborczych [?]. Cioci jest lepiej, był dziś
doktór, bardzo z niej kontent. Od dziś za dwa tygodnie
kończymy kuracyę i prawdopodobnie pojedziemy do
Krakowa, Ciocia stamtąd obiecała i jeżeli nas puści
Mecenasowa Olesiów [?] z stamtąd albo na Podole albo do
Baden pod Wiedniem pojedzie. Ja mam nadzieję i wtedy
obie wpadniemy do Ciebie, a co dalej nie wiem. Ściskam
Was najserdeczniej. Kochająca siostra JB
powiedziałeś [?]. Chciałam wiedzieć czy O. Br. pojechał na kuracyę i dokąd
jeśli wiesz to donieś mi

28.

199

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

чр. Волчискъ

Hrn Prof. Leon Maikowski

Brodnica p. Szoldry

~~Kraków~~

~~Zygm. Augusta 7~~

(Posen)

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

313.

Kamienice, 19. lipca / 1. sierpnia 1905. — Kr. L.

Oczywiście zgadzam się, b. Szylnij. 10 rub.
zwrócę do skarb. ś. Antoniego. Mebli nie ma.
Posłał do mnie komisjoner z banku we Lwowie
i dla tego nie mógł wyjść się sprawy. Prawdo-
podobnie przesyłka przeniosły na cło (70–80 r.) a netyst.
mart wzrób. Czekam. Wysłałem 75 r. 28. czerwca / 11. lipca.
Może z powodu zimna koni teraz dostać nie
można. Czytało ten na drodze. Czekam listu od ciebie
nia. Życzę powodzenia. [illegible]

35.

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

~~Galizien~~

2/8

200

Korrespondenz-Karte.

AUS DEM BRIEFKASTEN AUSGEHOBEN

Karta korespondencyjna.

Перепнсний листок.

MARIENBAD
2 VIII 05

MARIENBAD
6 VIII 05

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Manikowski

in
w
в

~~Kraków.~~

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

~~ulica Zygmunta Augusta 7.~~

314.

Brodnica p. Skalmierzyce (Posen)

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Marienbad. d. 2/8 1905.

Kochany Lolu! Ciocia Jadwisia prosiła
tę kartkę (która zastanie Was jeszcze
w Krakowie) żebyś kazał opakować i przysłać
Cioci 2 butelki syropu Jana, z tych
które Wiśniewski aptekarz w Lublinie robi.
Ciocia ma silny ból w piersi i kaszel, a jak
tylko od ślazowca dawno nic jej tak nie
pomaga, wtedy jak syrop Jana. P. Milicja
także dziś wyjechała. Ściskamy Was najser-
deczniej. Kochająca siostra J Borowska

2.

3/8

201

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Galicya

Wny Leon Marchlewski
Profesor Uniwersytetu
Kraków
ul. Zygmunta Augusta
N 7

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

315.

Wny L. Mańkowski
w Krakowie

W odpowiedzi na list Wgo Pana zawiadamiamy, iż łaskawie nadesłane nam № 12 na t. 38, 39, i 40 Encyklopedyi otrzymaliśmy, za które uprzejmie dziękujemy.

Z poważaniem

ADMINISTRACYA
WIELKIEJ
ENCYKLOPEDYI
ILUSTROWANEJ
Warszawa, Nowy-Świat №

9/VIII 1905

23. 4/8 202

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

POSTE ITALIANE CENT 10

Germania

Prussia

Via Wien

Monsieur Léon Mankowski

Via Breslau, Czempin, Szoldry

Preussen (Prov: Posen) à Brodnica

3/6.

Kochany Lolku – Twój list otrzymałam. Bar-
dzo Ci dziękuję za podane szczegóły co do
domowego gospodarstwa u Ciebie. Natu-
ralnie ja bym dziś użyła usługi. – Wyjeżdża
[illegible] stąd 14go bo nie wie, że jak Tesia będzie
swobodna – więc będę aż do Krakowa i u
niej rodziny – Europa jest taka bałamutna i
taką bandą bez wyraźnego przyszłości
bez programu i żyjąc z dnia na dzień –
Biedny Edzio Jastrowicki umarł. – Zaś
łatwo na całe nieszczęście to choć się
samemu ciągle pisze, któremu i
gryzie – po powrocie zadziwia dla nie-
go się jest ~~to por~~ taki szczęśliwy.
Co do akcyj Banku Galicyjskiego – to
naturalnie – jeśli to nie jest jakaś
skłonna do wyłapania akcyj i niema-
potrzeba pieniędzy – to myślę, że to nie
teraz dobry i gdy nie swoje akcyje
sprzedam – Ponieważ się chcesz tego
pozbyć – to Cię o tem zawiadamiam
i upoważniam do sprzedania moich
akcyj. Za raz nic więcej. Kto jest Dr.
Czarnik nie [illegible] – nigdy o nich nie
słyszałam. więc żadnego sądu ~~o nich~~
mieć nie mogę o nich, ani o ich pie-
niężnej wartości. – Tośka [illegible]
rowała raz, – teraz znowu [illegible]
nic strasznego. ale [illegible]
[illegible] i mnie kaprysowała. – Raz je-
szcze dziękuję za pozwolenie [illegible]
nie zajechania do Ciebie, ściskam
Cię serdecznie – [illegible]
przesyłam – Ola
4. VIII. 1905

36.

Suisse. (Schweiz)

10/8

203

Absender:
Expéditeur:

Weltpostverein (Union postale universelle).

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d'Autriche).

MARIENBAD 4
10 VIII 05 - 9

An Monsieur Léon Markowski

RAGAZ
11 VIII 05 - 5

in Ragaz

Quellenhof

317.

Marienbad. 10/8 1905.

Kochany Lolu! Dziękuję za kartkę i Bodzię;
17go Sierpnia stąd wyjeżdżamy do Krakowa z powr.
Donieś mi te wiadomości że Władysław
Bykowski umarł, niechaj się potwierdza
nie tej wiadomości, aby do niej [illegible] napisać.
Miałam list od Olesi i Bartusiowa
Jasiowi byli się pogodzili. Dobrze ślicznie
umówiono. Stanisław jest 30go sierpnia we Lwowie
ma otrzymać towarzysza, potem wraca do
Innsbrucku. Przyjdzie [illegible] się [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
Dziś doszła do 128 stopni Celsiusa. Proszę
pozdrowić wszystkich. Ściskamy [illegible]
J. B.

4.

Postkarte —— Carte postale

Weltpostverein — Union postale universelle
Dopisnice — Correspondenzkarte — Levelezö-Lap
Karta korespondencyjna — Korespondencni listek
Briefkaart — Cartolina postale — Post card — Brefkort
ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

14/II
204

FRANCO HELVETIA FRANCO 5

RIGI-SCHEIDECK 14.VII.05

RIGI-SCHEIDECK 14.VII.05

145

Master Leon of Mańkowski

Ragatz

Hôtel Quellenhof

Suisse

RAGAZ 14 VIII 05 – 9

318.

Rigi-Scheidegg, Blick auf Uri-Rothstock, See und Gersau.

15/VIII 1905.

Dearest Lolo! I hope you bear manfully our parting and console yourself with the delicious food at the hotel's. I'm enjoying myself as much as it is possible so far from you both. Sophy's friend [illegible] is extremely amiable and tries to make up to us your absence - fancy how well she succeeds! [illegible] kind regards

from your devoted sister-in-law. M.M.

24.

1/8

205

WELTPOST-VEREIN (UNION POSTALE UNIVERSELLE).

CORRESPONDENZ-KARTE (CARTE POSTALE).

(ADMINISTRATION D'AUTRICHE.)

KRAKAU 2 KRAKÓW
19 VIII 05 X

An Mr Léon Maikowski
Quellenhof

in Ragatz
Schweiz

Nur für die Adresse
Côté réservé à l'adresse

RAGAZ
21 VIII 05 X

145

317.

Kochany Lolu. - W tej chwili Twój
list otrzymałem. Jesteśmy tu tej od
wczoraj wieczór. - Bardzo nam do-
brze u Ciebie - Obyśmy tylko szkód
wielkich nie porobili - tymczasem
dziękujemy za przyjęcie. - Gienia i Ja-
nia przyjechały dziś rano. Gienia wyglą-
da dobrze. Nic nie wiemy co z sobą zro-
bimy. Borówka za parę dni tu przyje-
dzie. - O akcyach galic. Banku pisa-
łem do Ciebie do [illegible] - upoważnia-
jąc do sprzedaży. - Nie radzimy Ra-
gatzu - bo to bardzo smutne takie
zamknięte, choć bardzo ładna miejsco-
wość. Za to na Lido przyjemnie i ład-
nie - Swoją drogą na bole przyczyny
[illegible] Ukraińcowej z artystycznymi
powinni się wybrać do San Pelle-
grino. Ta woda jest cudowna, tak
nadzwyczajnie działa. Absolutnie
mnie już nic nie boli po 25 butel-
kach wypitych w Rimini. - Trzeba
odbierać same [illegible] [illegible]
Jak [illegible] na ekonomiczne wypro-
wadzenie i [illegible], ale to można
było [illegible] jako [illegible] i
[illegible]. - Ściskam Cię serdecznie
[illegible] Twój przyjaciel [illegible]
18. VIII. 1905
Piątek
[illegible]

25.

21/8

206

Absender:
Expéditeur:

Weltpostverein (Union postale universelle).

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d'Autriche).

KRAKOW 2

An Mr Léon Mańkowski

Quellenhof.

RAGAZ
25 VIII 05 X

in Ragaz

Schweiz

320.

Kochany Lolu – Dziś otrzymałam list od Jó-
zia, który pisze o Kopiej cytowanej o
uwagach [illegible] Galicyjskiego – bo on
jego egzemplarz pożyczył w. Szczegóły
napisałam, że Ciebie już nie ma w Kra-
kowie, że więc to wszystko niepotrzebne, bo al-
bo sprzedaję swoje albumy, albo nie i
tak nad do Ciebie napisać. – Zdaje się, że
przyjedziemy wszyscy na Podole, gdzie o-
becnie nietylko zupełnie spokojnie ale
są nawet objawy skruchy naturalnie
wywołane nahajkami. – Kocia bardzo się
rwie do Krzyżówki ale Borówka jeszcze się
waha – i za co dziś tutaj przyjeżdża. W. [illegible]
[illegible] zupełnie stracił smak do Podola. – Po-
siadamy tu się i jadę wkrótce do domu.
W Krakowie szalone upały, ale le fonds de
l'air est frais. [illegible] pokazuje się strze-
lanie i można spokojnie wyjść, choć tę-
piwo pije. – Przybyliśmy [illegible] Tolla, któ-
ra zachorowała na żołądek. Żadnego na-
[illegible] lekarza nie ma w Krakowie więc
zawezwaliśmy specyalistę do dzieci Gra-
żyńskiego, który ją wyleczył ale nie
dosyć radykalnie. – Wiedzieliśmy przytem
co do dzieci, bo p. Maryę [illegible]
na miesiąc wakacyi, a p. [illegible] nie
przyjechała i [illegible] będzie mogła przy-
jechać – więc skazani na 3 miesiące [illegible]
[illegible], a żadna z tych kobiet na 3
miesiące nie chce się umawiać. – Więc
latam do p. Sienkiewicz, do [illegible]
i do innych miejsc [illegible] i nie
znajduję. Dopiero się z nimi nie uporam
nie wyjadę do [illegible]
[illegible] bo nie [illegible], [illegible]
ka to wszystko razem. 3 [illegible] na
[illegible] z Portugalii [illegible] tutaj
i zdaje się już w tym roku nie pojadę
do domu. Janina nagle pojechała do [illegible]
wezwana do chorej [illegible]. [illegible]

[illegible] – 21 VIII

29

23/8

207

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 10 8 0-

4 КОП.

чр. Волочискъ

Herrn Prof. Dr. L. v. Maikowski

in Ragaz (Schweiz).

Quellenhof.

145

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

321.

Kamieniec, 10/23. sierpnia 1905 r. — K. L.

Kartkę otrzymałem. Meble są. Nie wiem jeszcze, kiedy wyjadę. Ks. Prałat Bajewski (Rektor Seminarjum Żytom.) zapytywał mię, czybym chciał zostać profesorem nowożytnych języków w Sem. Odmówiłem na tej zasadzie, że chcę służyć Kościołowi w własnej (Kam.) diec. Czy w Krakowie można będzie zajechać do Was czy to w Twojej o-, czy też nieobecności? Ściskam Cię serdecznie i Żonę pozdrawiam. Ks. J.

RAGAZ 26 VIII 05 — 3

36.

24/V

208

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

Suisse.

Monsieur Léon Maikowski

à Ragaz

Hôtel Quellenhof.

RAGAZ 30 VIII 05 X

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

322.

Bejsce d. 24/8 1905. Czwartek –

Kochany Lolu –

Nareszcie się odezwałeś, a zaczynałam już być niespo-
kojną, bo nie jestem przyzwyczajona do tego, aby przez trzy
tygodnie nie mieć od Ciebie wiadomości. – Cieszę się że wam przy-
jemnie wakacye schodzą. Może po tych wszystkich podróżach
znajdziecie jeszcze kilka wolnych dni na Bejsce. Pisałam
do Zosi 13go b.m.; Adaś potem jeździł raz jeszcze do Dzieduszyc, a
później Matka jego i Staś przyjechali tu z tamtąd, aby swój czas jakiś
tu zabawić. – K. Szotarska powiciła; wakacye od tygodnia się skoń-
czyły a nawet na dobre się wypoczęły(?). Ociowie są w Uralowie(?), C. Za-
dorna także, więc naturalnie jest to dla mnie kusząca aby tam je-
chać, ale nie wiem czy mi się to uda, chyba w przyszłym tygodniu.
Jutro Adaś, Staś i ja jedziemy do Motudzy(?) na imieniny C. Ludwikowej
imieniny zarazem(?). Ściskam was oboje jak najserdeczniej. Adaś pozdra-
wia [illegible] Dr. S. S. Antonich [illegible]. Kochająca siostra Ola(?)

b. Schweiz

27/8

209

Postkarte

5 DEUTSCHES REICH 5

5 DEUTSCHES REICH 5

STOLDRY 24 8 05 8-12 N.

STOLDRY 24 8 05 8-12 N.

145

An

Mr. le Professeur

Dr. Léon de Manikowski

RAGAZ 26 VIII 05 X

in Ragatz

Wohnung (Straße und Hausnummer) Quellerhof.

323.

24/VIII 05

Kochany Lolu. Dwie
Twoje karty otrzymałem.
Rodzice podróżują po
Królestwie, odwiedzając
rodzinę. Józiowie ciągle
w Bakou - gdzie Lorka nie-
domaga. Widzę, że co do Tyfuru
jesteś lepiej poinformowany
ode mnie. U nas nic wiele
nowego. Gospodarujemy cieszy-
my się pogodą. Zdaje się
12 jeżeli nic się nie zmieni
mój Ojciec po skończonym
objeździe ma zamiar na
Podole powrócić. Ściskam po-
zdrowieniami. Twój
szczerymi Al

26

Absender:
Expéditeur:

28/8

210

KRAKAU 2
KRAKÓW 2
28.VIII.05.IX

Weltpostverein (Union postale universelle).

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d'Autriche).

An Mr Léon Manikowski

Quellenhof

in Ragaz

Schweiz

RAGAZ
30 VIII 05 X

324.

K. d. Nareszcie zwalczyłem namy-
ślenia na Zawiszce. – Teraz się
wezmę do szukania mieszkania.
Będzie z tem kłopot, bo wszyst-
kie, które tu są, mają za mało
pokoi na naszą kompanię. Od
kiedy [illegible] dom bez nic
na kilka chwil przydałoby [illegible] ro-
dziny Pomianowskich. [illegible]
więc śmiałości, i na twojem biur-
ku [illegible] porządnego listowego pa-
pieru, kopertę, pół arkusza dużego
formatu papieru i zwrócę praw-
dopodobnie, jedną blaszkę [illegible]
[illegible]. – Temperatura tu nie jest wy-
soka, ale raczej bardzo – i tak zresz-
tą potrzebuję tu też nie [illegible]
lato we [illegible]. – Ciocia też nie
[illegible] – [illegible] na Borowsku, która
mieszka w [illegible]. – Oddałem
Pawlikowskiemu [illegible] dla Ław-
ra i Krakowa. Mówi że dobra i
interesująca. Swoją drogą nawet
wybredny od [illegible], bo o pewnym
tam [illegible] jest niezdolny do po-
prawienia. – Ściskam Cię ser-
decznie – [illegible] nadal przy-
wiązany – Twój
Przyjaciel.

27.

Absender:
Expéditeur:

28/6

211

Weltpostverein (Union postale universelle)

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d'Autriche).

KRAKAU 2
5 -6 05

An Mr. Leon Makowski

Quellenhof

in Ragaz

Schweiz

RAGAZ
30 VIII 05 X

325

Kochany Lolu. – Żałuję, iem jui racia do Ciebie wysłał kartkę, bo znowu piszę mnię. – Pisz do Józka w sprawie Alleji, wiedząc nim, że jego. Ojcie nie ma Teraz nic do decydowania. To pewne, że w. Smarzyk na wszystkie strony będzie się wypytywał o tych, którzy mają alleję zadajcie. Wyj. Już Józio za to, iż oddał cyklu tam – Józio zapewne, pieniądze w Vahrn, Villa Mayr, – Süd-Tirol, – a w. Smarzyk do Cmentarza w Brodnicy, napisz i tu Tam – Z w. Smarzykiem ... zawsze kłopot najpierw bo nie pamięta a później... bo tego zadecyduje że taki być powinno a nie inny. – Dziś z doktorem byłem się wypytać o medycynę, a z adwokatem o prawo – i piszę sposobem nie wytłumaczy, dla tego, że to i jego zdanie się nie zgadza – Ściskam Cię serdecznie – Ojciec

Pozdrów Lili. – Pobyt mój za pewne już tu nie zostanie. – a wracając – już potem na dole ... nic o tem do niego. – Będzie znów oklaskiwana. – ...ma za dotykanie

28.

31/8

212

Absender:
Expéditeur:

Weltpostverein (Union postale universelle).

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d'Autriche).

KRAKAU 2
31 VIII 05

10 HELLER 10

An Mr Léon Mańkowski

Quellenhof

RAGAZ
2 IX 05 X

in Ragaz

Schweiz

326.

Kochany Lolo. – Nauczycielka już jest
i z mieszkaniem bieda – nie ma
dwóch dużych – rozglądamy się jednego za
które [illegible] studentów, co za
dużo na moje środki i chęci. Szu-
kamy dalej. – W [illegible] na folwar-
ku [illegible] – i musimy się znowu [illegible]
z powrotem do domu. Okropnie już do-
kuczyła cała ta historia. – W dodatku
w domu [illegible] i [illegible]
pomyśleć kiedy przyjedziemy, – to
także nie przyciąga. Pan Dr [illegible]
Józef ci odesłał dwa listy z banku.
Jest dużo innych, ale on utrzymuje,
że to są prośby. Ciocia jednakowo [illegible]
[illegible], [illegible] się do [illegible]
[illegible] że chociaż zdrowa nie jest, –
dużo autosugestii w jej stanie. –
Ty nie masz [illegible] w zimie, także je-
dnemu [illegible] wszystkim –
a tymczasem dalej trzeba deptać po tej
kuli ziemskiej i swoje robić. – Za
późno wzięłam się do wszystkiego – na-
leżało się żenić w latach dwudziestu – już
byłbym miał pomoc w dzieciach. – Ści-
skam Cię serdecznie – i [illegible]
którym [illegible] – [illegible]
31.VIII.1905

37. Absender: Expéditeur: Schweitz. 31/8 213

Weltpostverein (Union postale universelle).

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d'Autriche)

MEDYKA 31 8 05

An Monsieur Léon Mańkowski

RAGAZ -2 IX 05 X-

in Ragatz

327. Quellenhof

1 1/2 5

Hurok. d. 31/8 1905 r.

Kochany Lolu! Panna Dowelle lepiej-
Moja drogi; ale tak źle wygląda i także
jeszcze osłabiona, że spokojnie zabiera się
jutro. Jednakże apetyt ma i jeść będzie
dowiedziałaś. Jestem ciągle o umeblowaniu
wezwania do Krakowa, jeśli tylko twoich
tam przyjedzie. Jutro się wybieramy gdzie
jadę do Lwowa aby się widzieć z Olesią i dzieć-
mi. Dziś jest tu p. Tomaszewski, był też Andrzej
Komarska i Miss Robertson z Grabowca
Roboty mam mnóstwo; tapicer robi meble
obiję, że będzie do przyjazdu stałam dla urządzenia
domu; przesyłam serdeczne. Ściskam Wandzia

30.

1/9

214

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ б ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ. 19 VIII 05

чр. Волочискъ.

Herrn Prof. Dr. L. v. Maikowski

in Ragaz – (Schweiz)

RAGAZ 4 IX 05

C. Ulenhof.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

328.

Kamienica, 19. VIII / 1. IX. 1905. – K. L. – Za łaskawość b. dziękuję. Jeszcze teraz nie wyjechałem i zdaje się, że wypadnie zostać jeszcze z miesiąc, gdyż dopiero dziś stąd dwóch księży wyjechało na urlop. Wybieram się później na hydropatię, a potem jakiś urlop Nachkur. – Powiem Ci podróżować samemu przykro, więc może uda mi się w towarzystwie jakiego i [illegible] księdza tę podróż odbyć. Zobaczymy. Ściskam Cię serdecznie. Lori pozdrowienia. Twój –

Czy wiadomość o wyjeździe Towarzystwa na L. W. w 1. tygodniu października (a nie wrześniu) jest akuratna, czy też błędna? A powrót do Kr. kiedy ostatecznie?

38.

3/9

215

Absender: Schwaitz

Korrespondenz-K

145

An Monsieur Léon Maikowski

RAGAZ
6 IX 05 X

in Ragatz

Quellenhof

329.

Hlinko. 2/9 1905.

Kochany Lolo! Wróciłam dziś z
Lwowa, dokąd wczoraj pojechałam.
Pierwszy raz widziałam Staśka
w sutannie. Zapewne pojutrze rano
pojadę do Krakowa, a [illegible]
i jutro wieczór, gdzie [illegible] [illegible]
tam przyjście. Co dalej [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]. O. [illegible] [illegible]
bardzo [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
Grzyb z domu, [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible]

37

4/9

216

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Suisse

Monsieur Léon Minkowski

à Ragaz

Quellenhof

245

RAGAZ 7 IX 05 — 5

...АЗИМЕРЪ ... 23 АВГ. 1905

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

330.

Kochany Lolu - Bejsce d. 4 Września 1905. Poniedziałek

Bojąc się aby kartka ~~do~~ za późno do Rągiew nie przyszła, odpisuję ci od razu na kartkę z 30 Sierpnia, wczoraj odebraną. Od czasu co do ciebie pisałam, jeździłam z Adasiem i Stasiem do Kołudzy na imieniny Stryjenki Adasia. Wczoraj znów Emilka tu przyjechała, głównie dla odwiedzenia Mamy, która jeszcze czas jakiś u nas zabawi. Stryj Emeryk dziś wieczór przyjeżdża do Krakowa i myśleliśmy jako tam jechać aby się z nim rozmówić co do interesów, a zarazem zobaczyć Wujów, C. Jadwigę a może i Józię. Tymczasem nie mogę się ruszyć z domu, bo Wacio dostał róży na nodze, ma gorączkę i leży. Doktór był wczoraj i mówił że to choroba która co najmniej tydzień potrwa, więc muszę pożegnać się z myślą widzenia się z rodziną w Krakowie na co się bardzo cieszyłam. O Wacia się niepokoję, bo ta róża wysoko zachodzi, poza kolano, boję się aby wyżej nie poszła, coby było bardzo niedobre. Czas mamy teraz brzydki, ciągłe deszcze, zimno, wiatr, kompletna jesień, tylko nieskory za wcześnie. Grzybowa dotąd nie mamy. Jeździmy czasem do Nagorza na nabożeństwo, ale wczoraj z powodu słoty nigdzie nie byliśmy. Ściskam Was obojga serdecznie. Adaś przyłącza się

[illegible]

2. 5/9 217

N 5

Postkarte

Suisse (Schweiz)

T

An

Monsieur le Professeur

Léon de Marikowski

in Ragaz.

Quellenhof

Wohnung
(Straße und Hausnummer)

DEUTSCHES REICH 5 5

RAGAZ 7 IX 05

5 9 05 8-12 N.

331.

Brodnica. 5. 9. 05.

Eija non plus n'ira pas à Vichy, car Eija a toujours solozi.

Najserdeczniej się całuje kochanemu Wujaszkowi

Eija Wasilkowska.

29.

2/9

218

Absender:
Expéditeur:

Weltpostverein (Union postale universelle).

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d' Autriche).

KRAKAU 2
7.IX.05 X-

Italia

Via Wien, Pontebba

An Monsieur Léon Mankowski

Lido, – Grand Hotel des Bains

in Venezia

332.

Kochany Lolu. – I jeszcze siedzimy
w Krakowie.. 1° córka Jadwisia
poważnie zachorowała a 2° w
Nałęczowie na folwarku szkar-
latyna i boimy się. Tymczasem
tutaj kończy się cholera. – Mieszka-
my do tej pory nie malarzami i
oglądam domy. Bardzo mnie
nęci kupno domu w którym
Mama mieszkała na Bartoszo-
wej. – trochę drogi, trochę ciasny, –
ale byłaby to pamiątka przypomi-
nająca dawne czasy Mamy,
kiedy była jeszcze zdrowa. –
Jest tu Paderewski – zawsze naj-
bardziej wracamy z ludzi – więc od
wczoraj używam niesłychanie.
Pełno tu hotel Marilewskich,
ze wszystkich stron świata. – Czy
chciałbyś być portkami [illegible]
w chwili, kiedy się dowiedział o
alijansie anglo franko japono
rosyjskim? Ja – nie. Ściskam cię
serdecznie – Samo Twojej całą
uprzytomnij. – Uściśnij [illegible]
na Lido. – Cem

7.IX.1905
Czwartek

3.

11/9

219

SZOLDRY 11 9 05 6-12N.

VENEZIA SEZIONE

Postkarte

Italie

An

Monsieur Léon de Meikowski

in Lido (Venise)

Wohnung (Straße und Hausnummer) Grand Hotel des Bains

333.

Je te l'ai déjà dit, mon garçon, « la propriété des ballons, c'est le vol. » —

— Ça va mal docteur... voilà trois soirs que je suis aux eaux et mes rhumatismes sont revenus

— Vous avez peut-être repris ceux que vous avez laissés ici l'année dernière.

Rodzice jeszcze z Krakowa nie wrócili. Jutro w nocy dopiero tu będą. — Żadnych zresztą wiadomości nie mieliśmy. Podobno Stryjenka nie szczególnie się ma. — Papy-Sarottowie obiecują się do Brodnicy na imieniny Jerzego trzeba zrobić. — Dolę najserdeczniej ściskam a Wujaszkowi ręce całuję i bardzo że bardzo dziękuję. — Eja.

30. 13/9 220

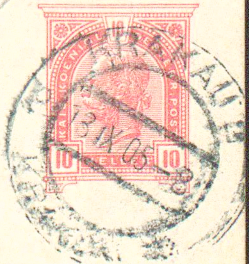
Absender:
Expéditeur:

Weltpostverein (Union postale universelle).

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d'Autriche).



Via Wien

An Mr Leon Mankowski

Grand Hôtel des Bains

in Venezia (Lido)

Italia

334.

Kochany Loko. – W tej chwili Twoją kartę
otrzymałam. Ciocia lepiej – przeniosła
się do p. Studzińskiej na dwa, trzy
tygodnie. Co będzie dalej – niewiado-
mo. Wszyscy się porozjeżdżali, a
Borówka drzemie. – Siedzimy u
Dołęgów ciągle – bo u nas szkarla-
tyna trwa dalej na folwarku, troje
dzieci umarło. Jechać trzeba, a
nie wiemy dokąd, – ten znowu i dzie-
ci zostawić nie mogę, bo mieszka-
nia niema stosownego, a u p. Stu-
dzińskiej pełno. Pisałam do Olenki
czy nam nie najmie swego mieszka-
nia we Lwowie, a sama bym poje-
chała na Podole. Desperacya i tym ro-
kiem tak ciężki pod względem
projektów i programów, w któ-
re ciągle coś wstawi i przekłada.
A tyle mam w domu roboty. – Cio-
cia Stefania zaprosiła nas na 2 tygo-
dnie do Borówki, ale nie na dłużej
bo jej to męczy, a tymczasem szkarla-
tyna może coś zrobić. Targuję dom
na Bankowej 26, w którym mama
mieszkała, na to by mieć gdzie miesz-
kać w zimie, ale dopiero od 1 Stycz-
nia mogę mieszkanie mieć wolne
prawnie. – Ściskam Cię serdecz-
nie, Twoja matka. – [illegible]
15. IX. 1905. Środa.

31.

14/9

221

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ч. Лолычевъ

Illmo Prof. Dr. Maikowski

Venezia – Lido (Italia)

Grand Hôtel des Bains.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

335.

Kamieniec, 1/14. września 1905 r.

K. L. Zapewne nie prędzej jak za jakie 4 tygodnie wyjadę. Chcę zatrzymać się dzień lub dwa we Lw. Czy sądzisz, że wyrazy „godzę" i „dzynes" ustały ten sam źródłosłów, tylko poprzestawiane litery „d" i „g"? – A oto drugi koncept: Rozumiesz „piętro" po łacinie „sesqui", a 1½ = $\frac{6}{4}$, więc może wyraz ten pochodzi od „sex" i „quattuor"? Wczoraj przyjechałem z ks. Szymańskim z Zwańca do Tyśmy na kilka godzin. Mam też chęć [illegible] go z sobą jako towarzysza podróży. Znając Cię [illegible] nie się przeda- [illegible] będzie przyjemności mieć towarzysza i nie wiadomo płci, w obcej miejscowości samemu. Ściskam Cię serdecznie Twój pozdrawiam Rz.

31.

15/9

222

Absender:
Expéditeur:

Weltpostverein (Union postale universelle)

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale)

(Administration d' Autriche)

S. ELISABETTA DI LIDO 17 9 05

KRAKÓW-WISŁA

Via Wien

An Mr. Leon Mańkowski

Grand Hotel des Bains.

in Venezia (Lido)

Italia

336.

Kochany Loku. – Parę dni temu do Cie-
bie pisałam, dziś znów piszę ponieważ by-
ś mi doniósł kiedy do Krakowa
wracasz. Bardzo to dla nas ważne
bo umówimy się skąd wyruszyć za-
wczasu, żeby dać wszystkim ludziom
nas przygotowania wam mie-
szkania. Tak nam jest bardzo
nieprzyjemnie, że tak długo niedzi-
wnej Tadzi tej szkarlatyny na po-
wodu i niemożliwości znalezie-
nia mieszkania w Krakowie nie
tylko prywatnego, ale nawet w
u. Studenckiej. Tak opornego ro-
ku jak obecny jeszcze nie pamiętam.
Z zazdrością patrzę na wszystkich
którzy na Podole jadą. – Tutaj się
rozeszła pogłoska, że 28go wra-
cacie. Proszę cię odpisz zaraz.
Popielowie wracają jutro – więc
pomieszkamy, jeszcze [illegible] na
kilka dni, a może się coś da
zrobić tymczasem. – Zapewne ku-
pię domu, choć [illegible] od
powiedzi – a wtedy ci wyproszę
dom z rozmaitych [illegible]
[illegible], które weźmie z Tadzią, bo
żadne i nasze mogą godzić ich trzy-
mać, a które, sądzę z przyjemno-
ścią i niedrogo zechcesz odstąpić.
Ściskam cię serdecznie, całuję – [illegible]
Piętka. –

38.

17/9

223

WELTPOST-VEREIN (UNION POSTALE UNIVERSELLE).

CORRESPONDENZ-KARTE (CARTE POSTALE).

(ADMINISTRATION D'AUTRICHE.)

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
18 9 05

S. ELISABETTA (LIDO) 20 9 05

Nur für die Adresse
Côté réservé à l'adresse

An Italie

Monsieur Léon Maintonoli

à Venise (Lido)

334.

Kochany Lolu – Krakow d. 17/9 1905. Niedziela

Bardzo mi przykro że tak siedzę w waszym domu a was nie-
ma. Okropne są i dotąd nie wiedzą co z sobą zrobią. W Mankowie
scarlatyna, tu nie mogą wiecznie mama dostać drugiego na tak licz-
ny dom, ktoś wciąż biedę a Mimi szczególniej bardzo się trapi
i zamęcza się dziećmi, do których nie ma nikogo, bo bona wyjeżdża
do rodziny na wakacye; jest wprawdzie niańka, ale ta jeszcze
nie bardzo umie sobie radzić. C. Jadwinia lepiej, ożywiona, ru-
chowa, ale nie jest jeszcze dobrze. Ziuk ma we wtorek wyjechać do
Szczawnicy dla interesów i znów tu wróci. U nas wanno chorowała na
różę na nodze i dla tego nie mogłam tu przyjechać wtedy gdy byli
Państwo młodzi; Adaś był tu sam na jeden dzień. Teraz wra-
cając zdrowo więc wyjeżdżam abym jeszcze Klaudię, Ciocię i Ziuka widziała.
Adaś wyjeżdża razem ze mną ale tu się nie zatrzymywał, tylko
sto pojechał do Heissingen po wizytę w pracowni. Matka jego pro-
sił nas, jutro tu przyjedzie a ja we wtorek wrócę do Bejsc. Kiedy wracacie
do Krakowa. Ściskam was obyje jak najserdeczniej. Kochająca ciocia

32.

17/9

224

Absender:
Expéditeur:

Weltpostverein (Union postale universelle).

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d' Autriche).

KRAKAU n KRAKÓW 2
18.IX.05-9

12M

Italia

Via Wien

An Mr Leon Mańkowski

Grand Hotel des Bains

in Venezia

Italia

338.

Kochany Lolu. — Twoją kartkę otrzymałem. Za propozycję zostawienia żony i dzieci serdecznie dziękuję, ale il y a des bornes à tout. Do [illegible] jechać nie chcemy, żeby nie męczyć C. Tekluni, — ale zapewne przez tydzień albo i więcej spędzimy w Sabince, tymczasem [illegible] zdecydowanej formalizacji — i wrócimy do domu. — Co do Kuchara, Kuchar Popielów odszedł i wziąłem innego który z [illegible] golenie od tamtego. Może by nie jego zabrać. Kuchar Popielów go chwalił jako [illegible]. Kilka lat służył u p. Zaklrzewskiej. — Ciocia ma się daleko lepiej. — [illegible] jeszcze nie przejechali przez Kraków. — Ściskam Cię serdecznie z żoną Twoją [illegible]

17. IX. 1905.

[illegible]

5.

Carte postale.

Post-Karte

Union postale universelle

Unione postale universale

VENEZIA SEZIONI 9 4 5

RAGAZ 05. 4

R 21.I

An

Monsieur Léon de Mańkowski

in à/ Lido-Venise

Gr. Hôtel des Bains

Italie.

339.

225

21/9

Ragaz Chur Neues Hotel Steinbock und Bahnhof. 20/IX 1905

Mochany Zolu! Br. przepraszam za kartki inbufisemment affranchies, a thousand pardons, La prego di pardonarmi, bitte um Entscheidigung ale powiedzieli mi za pocécie w Scheidegg, że wolno do Włoch

Verlag d. Hitz'schen Buch. ...

pisać na drugiej stronie! C'est ça!!! Quanta imbecilità! Kind regards from yours devoted M. M.

33,

2/9

226

Absender:
Expéditeur:

Weltpostverein (Union postale universelle).

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d'Autriche).

KRAKAU 2
KRAKÓW

Italia

Via wien

An Monsieur Leon Maikowski

Grand Hôtel des Bains

in Venezia (Lido)

Italia

340.

Kochany Loto. – Zdaje mi się, że dzisiaj
dobiję targu o dom (Santosa 26)
Ponieważ mieszkanie nie przeniesienie
własności zabiera ani z tydzień czasu –
prawdopodobnie tyle czasu wypadnie
nam w Krakowie jeszcze zabawić,
za co bardzo Cię przepraszamy, ale
w każdym razie na 1-y Październi-
ka musimy niezbędnie opróżnić i
z Krakowa wyjechać. – Swoją drogą
miałbym z Tobą do pogadania o
wartościowych papierach Dorota
Tych po w. Warszawie u Wania które
już rozdzielone na główne sekcje
i leżą dla nas w Kopercie w Poznaniu,
ale to zmiana będzie uskuteczniać i przez
korespondencję. Jesteśmy zdania, że
dla uproszczenia działu – należy wszyst-
ko spieniężyć – i gotówkami w
Krakowie pomiędzy nas rozdzielić.
Jedziemy do Jakieli na 3 tygodnie.
Do tego czasu mam nadzieję opano-
wać [illegible], zdezynfekować
folwark i będziemy mogli wrócić
w końcu do domu, a w Styczniu przy-
jedziemy do Krakowa już do swoje-
go mieszkania. – Córka ma się
[illegible]. Irena pojechała do
Marka na Wilkadni. Ściskam Cię
serdecznie, żonie Twojej przesyłamy
ukłony! [illegible]

22. IX. 1907.

34. 23/9 227

Absender:
Expéditeur:

Weltpostverein (Union postale universelle).

Korrespondenz-Karte.

(Carte postale.)

(Administration d'Autriche).

Via Wien

An Monsieur Léon Maikowski

Grand Hôtel des Bains

in Venezia (Lido)

Italia

341.

Kochany Lolu. – Wczoraj do Ciebie
pisałem, a dziś odebrałem Twoją
kartkę. – Te meble weźmy to graj-
stwo – wysłałem o tych, które
Ci mogą zawadzać, ale o żadne
nie proszę, jeśli masz dla
siebie pomieszczenie. – Dziś bar-
dzo niedobre wiadomości z Po-
dola, w Maniłowcach na folwarku
szkarlatyna na nowo się rozwiel-
możniła, a w Mojówce i Feli-
cjanówce grasują i szkarlatyna
i dyfteryt. Ilekroć tamte strony
opuszczę nierozsądna. Tymczasem
sam na Podole pojechać potrze-
buję; – a nie mam gdzie depono-
wać rodziny, – bo mieszkanie
dla nas ciemne, u p. Szedzińskiej
także ciężka ciemna, a renta
dla małych dzieci kuchnia moja
nieodpowiednia, a nie mogę żo-
ny i córek zostawiać samych w
hotelu. – Pozdrów K. Topolskiego. –
w Krakowie zupełnie jest zimno.
Ciocia ma się lepiej, ale nie wy-
chodzi z pokoju. – Irena w Markie.
Kochan jest lepszy od poprzedniego –
ale wykwintny nie jest. Jednakże je-
żeli z nim wieczorem całe obgadał,
to gotuje śniadanie. – Ściskam Cię
serdecznie, głęboko zasmucony Olek
23. IX. 1905.

39.

228

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

ПОЧТОВАЯ МАРКА 3 КОП.

ОДНА КОП.

VENEZIA 29 18 M SEZIONI H.

13 СЕН.

Italie.

Monsieur et Madame Léon Maïkovski

Venezia (Lido)

Grand hôtel des Bains

342.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Bejsce d. 25/9 1905. Poniedziałek —

Kochani Drodzy!

Przy nadchodzącej pierwszej rocznicy waszego ślubu, przesyłam wam obojgu serdeczne życzenia abyście się zawsze tak kochali i byli szczęśliwi jak teraz, i żeby P. Bóg pomnożył wasze szczęście, dając wam jeszcze tę pociechę której tak pragniecie. Przepraszam że tylko na kartce piszę, ale mam bardzo mało czasu i ledwie na kilka słów zdobyć się mogę. Kilka dni temu pisałam do Zosi, od tej pory nic nowego tu nie zaszło. Zazdroszczę wam pogody i słońca, bo tu mieliśmy kilka bardzo zimnych i brzydkich dni i dopiero zaczyna się trochę wypogadzać — od Alaszki(?) [illegible] wam wiadomości — mam nadzieję że wytrzyma [illegible] tygodni w Kitzingen(?) i nabierze porządnie odżywce(?) — Ma parę osób znajomych polskich(?) i jakoś mu tam czas schodzi — Miejsca(?) zajęcia nie brak, czas szybko leci i nie ma czasu ani na nudy ani na tęsknotę. Ściskam was obojga jak najserdeczniej. Kochająca siostra Albrychowska(?) —

Dobrzy, mili są i dzieci państwa(?), bardzo sympatyczni ludzie — p. T. [illegible] i naszej [illegible] w waszym kątku(?)

36

3/10

229

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

94

An
Do
До Herrn Leon von Malkowski

in
w
в Wien

Grand Hôtel

346.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Loli. – Rozeszła się tutaj
dzisiaj wieczorem pogłoska, że
w niedzielę zabawicie dłużej, że-
by nam dać czas wypocząć się od
was. – Ja myślę, że nie jest dokład-
na – ale jeśli tak jest – to mi pow-
iedz Cię zatelegrafuj, – to się wyniesie-
my do hotelu na tydzień, żeby wam
nie robić ambarasu. – To by było
w [illegible], gdybyście do swego
domu nie mogli wrócić z naszej
przyczyny. Proszę Cię telegrafuj. –
Ze swojej strony, – proszę was
przyjeżdżajcie jaknajprędzej, – bo
mamy dużo do pogadania, bo in-
teresów nazbierało się dużo, – a
potem, bo chcemy wreszcie naszą
niespokojność i wyczekanie, czy
wam to nie wyjdzie na zawadę,
że nasz przedłużony pobyt u
was. Tylko Cię proszę żadnych
nie rób ceremonii i mów otwarcie
tak jak ty i twoja żona myślicie
i czujecie. Przez to się nie pokłóci-
my, – a wszystko się ułatwi i u-
prości. – 10 ma być wolne mieszka-
nie – 12° mamy zadzwonić się prze-
nieść. – Ściskam Cię serdecznie –
3. X. 1905 wtorek. [illegible]

35

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

2/10

230

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

94

KRAKAU 2
2 X 05 - 7
KRAKÓW 2

An
Do
До

Herrn
Leon von Mankowski
in
W
B
Wien

Grand - Hôtel

WIEN 1
3 10 05
VIII

347.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolu. – Twoję Kartkę otrzy-
małam. – Umówione mieszkanie nam
obiecują dopiero na 10-y b. m. Płacę
za to siedemset pięćdziesiąt guldenów.
Z panią Drei zajmie się jego umeblowaniem
i urządzeniem. – Byłoby smutniej gdy-
byśmy z nami [illegible] oparcieli twój
pokój do twojego domu. – Wasze
pokoje są wolne i czyste, – wszyscy
domu tęsknią na wasz powrót. –
Bardzo nas to boli że my jesteśmy
wodzimy, – bo to i niestałość i wam
ambaras. – Je ne vous engage pas à
garder le ménage provisoire. Je
crois qu'il n'est pas honnête dans
ses comptes. Il dépense tout autant
et même plus que celui des Popiel-
et seulement nos plats sont
moins grands. – mais aussi à la cui-
sine on s'est plaint de son avarice.
Au contraire, ne retardez pas votre
départ mais revenez au moins après-
venant, pour que vous trouviez
à manger à la maison. – Nous de-
vions pu passer à l'hôtel pour ces
dix ou douze jours – mais j'ai peur
de la cuisine d'hôtel pour les enfants.
Tolla a déjà été malade deux fois cette
année – huit enfants sont morts
à la ferme. – Uważaj, bo mamy to
obgadania [illegible]
Nous tâcherons de faire un peu de bruit
et puis – nous filerons à la gare.
[illegible] Całuję serdecznie – [illegible]
2. X. 1905.

48.

3/10

231

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. ГУБ. 20 IX 1905 ПОЧТ.-ТЕЛ. ОТД.

Wny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

p. Wołoczyska.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. ГУБ. 20 IX 1905 ПОЧТ.-ТЕЛ. ОТД.

348

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Sahinka, Wtorek 20. Września / 3. Października 1905.

Kochany Lolu, Zapewne wróciłeś już do Krakowa, więc, proszę Cię, wyślij Oldze Jełowickiej 50 koron z innych pieniędzy, które ona dała przystającej nam nauczycielce. Bardzo to smutno mieć w domu obcą osobę. Oswajamy się z zgrzebieni jej obecności. Teraz słuszny, ale w dalszym ciągu dużo jest roboty, a nic się zrobić nie daje; zastój w handlu, wagonów na towary niema, również worków. Do Borówki często jeżdżę dla roboty, ale tylko czas tracę, a stryj Emeryk nie daje nic robić; zdaje się, że i teraz jeszcze nie pora dzielić majątek. Piotruś był tu u nas dwa dni i jak zwykle, dyskutowaliśmy dużo bez skutku. Serdecznie Was pozdrawiamy [illegible]

Najwięcej od Stasia M. Piotruś będzie mógł przywieźć jak będzie w Krakowie.

1. 4/10 232

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ РОССІЯ.—UNION POSTALE UNIVERSELL

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.—KARTA POCZTOW

Jaśnie Wielmożni Państwo

Leonowie Mańkowscy

Kraków

Ul. Zyg. Augusta

349.

Dziadoszyce 4/10 905.

Kochani państwo. Dziękuję Wam z całego serca, za słowa współczucia w ciężkim naszym smutku i strasznej pustce jaką Władzio po sobie zostawił. Mimo ciężkiej choroby, był duszą domu całego – to też zostałyśmy prawdziwie osieroceni; w wielkiej za Nim tęsknocie, a choć życie Jego było ciągłem cierpieniem, trudno się ze stratą Jego pogodzić. Mam nadzieję, że Mama Wasza też z [illegible] wróciła i że zdrowie jej już się poprawiło, czego z całego serca Wam życzę i tysiące serdeczności w [illegible] i dzieci przesyłam. Ściskam

2

233

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 2
13. X. 06
KRAKÓW 2

HELLER 5

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan Członek Założyciel
Dr Leon Mańkowski
Prof. Univ. J.

in
w
в

Kraków
Zygmunta Augusta

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

~~349~~.350

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kraków, d. 12/10

Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Członków Czytelni kat. pol. odbędzie się dn. 15. b. m. (niedziela) o godz. 6. wieczorem w lokalu przy ul. Siennej l. 5. na które się J. T. Członka najuprzejmiej zaprasza.

Sekretarz:
St. Syc

Prezes:
M. hr. Rostworowski

Wiceprezes:
Ks. M. Jeż

39

234

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
Absender
Nadawca
Посилаючий

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

An
Do
До JWielmożny Pan

Leon Mańkowski

in
w
в Kraków

ulica Zygmunta Augusta 7.

350.- dwory ogród Strzelecki.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolo! Przyjedź jak tylko będziesz
mógł, ale nie 15-go jest mi niemożliwe.
Jutro te [illegible] [illegible] trzeba być
Kościół. a sobotę tyle, a ten dzień poda
i pójdź lub czysto i to odwiedzić wszelkie
[illegible], dostaniesz i wszystko dobre i
kto wie czy będę mogła jeszcze przed
[illegible] [illegible] [illegible] i pojechała do domu.
Jak będzie szpetna [illegible], to nam
gotów się [illegible]. Przesyłam serdeczny
i całuję mocno. Ściskam Cię najserdeczniej twoja
zawsze kochająca siostra Marynka [illegible]

2.

30.10

235

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 1 / KRAKÓW 1 / 10 / VI / 05

ЮРКОВКА ПОЧ. / 17 V 05

Въ Австрію черезъ Волочискъ

Jaśnie Wielmożny Profesor
Doktor Leon MAŃKOWSKI

ЮРКОВКА ПОЧ. / 17 V 05

KRAKOW Ul. Zygmunta = Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

352.

Hołubowa 17|30 Pazdźiernika 1905 Roku Poniedz.

Kochany Lolu. Dzisiaj poleciłem Bankowi Wołżko=
Kamskiemu w Kijowie, aby wysłał do Ciebie 5000 Rb.
proszę Ciebie zatrzymaj te pieniądze u siebie do
mego przyjazdu. Nie wiem tylko kiedy dojdą z powodu
tych strejków kolejowych, które u nas jeszcze się
nie uspokoiły. Sciskam Ciebie serdecznie Twój.

J. M.

1.

BIURO NAUCZYCIELSKIE
HENRYKI de TEISSEYRE
Kraków, ul. ...
...arte od 9-ej do 2-ej

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

9.11

436

Basztowa 26

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KAIS. KÖNIGL. OESTERR. POST 5 HELLER

An
Do
До

Wielmożny Pan
Mańkowski
Profesor
in
w
в
ul. Zygmunta Augusta
Kraków

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 10 11 VI 05

354.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

JWielmożny Panie Profesorze!
Nadjechała Francuzka dla WP. Ry=
szewskich, uprzejmie proszę o wiado-
mość czy miała kogo z Bycie lub
czy Francuzka mogłaby się zatrzymać
u WPaństwa. Proszę o wiadomość zaraz,
bo w takim razie telegraficznie muszę
zawiadomić o jej przyjeździe. Z poważaniem
Cracovie le 9/11 1905 Basztowa 26 H. de Teissyre

49.

10.11

237

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ОДЕССА 28 ... 5

Jwny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta - Augusta 7.

p. Wołoczyska

ОДЕССА 28 ... 5

KRAKÓW 4 10 11

335.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Odessa, Chersońska 48. Piątek 28. Października
10. Listopada 1905.

Kochany Lolu, Czas wciąż szkaradny. Siedzimy w Odessie nie wiemy
poco, szkoły zamknięte; Obiecują do tygodnia je otworzyć, a w
przeciwnym wypadku mają się organizować kursa prywatne repe-
tytorskie dla tych, co się chcą uczyć. Ponieważ jednak zapowiadały
się nieporządki, zostaję do Wtorku, a w środę po południu chcę być w
domu. Straszne rzeczy opowiadają o tem co się tu działo. Może być,
żeśmy niepotrzebnie do Odessy się przenieśli, ale może być też, że
Pan Bóg, [illegible] kieruje i w końcu wszystko na dobro obróci, my
przecież absolutnie nic przewidzieć nie możemy i nie wiemy gdzie bez-
pieczniej. Przyjechała tu Janina Sełowicka [?], która jutro synów swych
do Berszadkowa [?] zabiera na czas zamknięcia szkół. Dziękuję bardzo
za otrzymany wraz z wczorajszem [?] rachunek i proszę o dalszy ciąg, ponie-
waż przez Józia posłałem Ci 4. Grozili napadami na inteligencyę,
to też inteligenci wczoraj uciekli z Odessy, a my zostaliśmy, bo się nie
pośpieszyliśmy do tego, a może, bo trudno wiedzieć gdzie lepiej. Serdeczne pozdro-
wienia. [illegible]

2.

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

I. galic. fabryka konserw z jarzyn i owoców
OGRÓD HANDLOWY
LUBYCZA KRÓLEWSKA.

13.11

238

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

LUBYCZA KRÓLEWSKA 13 11 05

An
Do
До

W. Pan
Leon Hankowski
Krakau
ul. Zygmunta Augusta 7.

KRAKAU 1 KRAKÓW a 13 11 1N 05

356.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

WPan Leon Mańkowski, Kraków
ul. Zygmunta Augusta 7.

Uiszczonych nam przez Poczt. K.O. wpłat zwykle nie potwierdzamy, uważając potwierdzenie ze strony dotyczącego c.k. urzędu pocztowego przyjmującego wpłatę za dostateczne. Na życzenie wszakże WPana potwierdzamy niniejszem z podziękowaniem odbiór kwoty łącznej K 129.85 przez pocztową K.O. nam przekazanej uznając konto WPana

Z wysokiem poważaniem

[illegible]

32

13.11

239

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

An
Do
До

Herrn Prof. Dr. von Mańkowski,

in
w
в

Krakau –

ul. Zygmunta Augusta, 7.

KRAKÓW

357.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Brixen, 13. XI. 1905. K. L. Za przesłany list bardzo

dziękuję. Wczorajszej miałem Mszę i. w kościele OO. Serwitów

w Innsbrucku, potem odwiedziłem Steyska. Dziś rozpo-

cząłem kuracyę. — Jeszcze przed czterema kuracyę ma

potrwać 4 tygodnie lub cokolwiek więcej. Tu i słabe jest

nie dużej. Towarzystwo przy stole z różnych narodo-

wości złożone. Do obiadu przychodzi [illegible] [illegible],

nazwy wegetaryanie. — [illegible] [illegible] serdecznie i [illegible]

pozdrowienia [illegible]. — [illegible]

41 13.11 240

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

ПОЧТОВАЯ МАРКА 1 ОДНА КОП.

ПОЧТОВАЯ МАРКА 3 ТРИ КОП.

КАЗИМЕРЖЪ КѢЛЕЦ. Г. ПОЧТ.-ТЕЛ. ОТД. 2 НОЯ. 1905

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Marikowski

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta 7.

KRAKÓW 16 11 05

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

358.

Kochany Zbiś! Bejsce d. 13/11 Poniedziałek –

Zaraz prawie po powrocie pisałam do Zosi przez majstra do domu Stoi, więc już wiecie żeśmy się szczęśliwie odjechali, ale jak zwykle bywa w czasie nieobecności Dziadzia, zaszły tu różne rzeczy w skutek których następują zmiany w służbie. Dwa ostatnie moje wyjazdy z domu były okupione różnemi nieprzyjemnościami co nie zniechęca naturalnie do dłuższych podróży na które się i tak wybieram czasem się. Wczoraj jeździliśmy do kościoła do Rogowa – bardzo się całej parafii przykro, że tak długo pozostaje bez Proboszcza, to też zdecydowała się wysłać telegram do księdza który jest wyznaczony do Bejsc, z zapytaniem kiedy przyjedzie. ciekawa jestem jaką będzie odpowiedź – Wczoraj po południu Adaś i ja byliśmy z wizytą u P.P. Żebrowskich u których nie byłam od czasu co Ty z nami jeździłeś, czyli od półtora roku, a jak wiesz, jest to przecież tak blisko że do Dobiesławic z odna godziny. Czas nie jest przyjemny, ciągle pochmurno, ale i tak dobrze że jeszcze mrozów nie mieliśmy. bywa od 3 do 10 stopni ciepła – Ściskam was obaj jak najserdeczniej. Adaś przypomina się

33

16.11

241

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

BRÜNN 5
16.

An
Do
До

Herrn Prof. dr L. v. Maiikowski

in
w
в

Krakau.

Zygmunta Augusta, 7.

KRAKÓW

350.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Brixen, 16. XI. 1905. K. L. Coś nie piszesz. Napisz parę słów. Wczoraj miałem Mszę św. w Innsbrucku, potem byłem u Staszka. W poniedziałek rozpocząłem kuracyę. Dwa razy dziennie „Gussy". Spaceruję wiele sam i z Józiami. Gazety z Warszawy, Krakowa i Lwowa czytuję z zajęciem. Ściskam Cię serdecznie i Żonę pozdrawiam. — [illegible] —

34.

17.11

242

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

An
Do
До

Herrn Prof. Dr. L. v. Maińkowski

Krakau.

in
w
в

Zygmunta Augusta. 7.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

KRAKAU 1 3 KRAKÓW 1

350.

Brixen. 17. XI. 1905. K. L. Za list, który
i Józio czytał – dziękuję. – B. nadzwyczajnie zaszczy-
[illegible] [„Z[illegible]" O. [illegible]]
tnie spłacił mi 1000 r. za [illegible] [illegible] mię
Kussenb. Bądź łaskaw z moich pien. ~~wypłacić~~
dać 20 kor. (nie do [illegible]) na rzecz kółka N. M. P.
Pocieszenia (? – a więc [illegible] [illegible]) OO. Sale-
zjanów w Oświęcimiu. Pobierz też, przysłanego
należności za mak. których mi [illegible] wiele [illegible]-
sisz ekspedjować. Czy Arcyb. już wyjechał?
[illegible] porządkuje. Spaceruję. Czytam gazety.
Ściskam Cię serdecznie, Józia pozdrawiam. [illegible] J.

50.

17.11

243

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.— CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 4 19 XI 05 ПОЧТ. ОТД.

Jwny Prof. Leon Maiikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 4 19 XI 05 ПОЧТ. ОТД.

KRAKÓW 1 — KRAKAU 1 — 19 11 VII 05

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

360 361

Satinka, Piątek 18/1 Listopada 1905.

Kochany Lolu, obligacje, proszę Cię, przyślej przez Olia, lub Piotrusia. Maszgotówkę Kor. 832.68, winien mi jesteś oprócz tego około r. 100, więc kup jeszcze ~~1000 kor. list. zast. i złóż gdzie razem~~ jedną akcję Przeworską, i złóż razem z 13 mojemi, będzie więc moich 14. Jak odbierzesz dywidendę, to może jakeś reszta z banku Galicyjskiego należności, to może zbierze się na jeszcze jedną akcję Przeworską, aby była ich liczba 15. Za 76 1/8 akcyj banku galic. dostaniesz mniej więcej 18, za które kup listy 4.0% i złóż jak zwykle. Drogi nieprzebyte, toteż przeniczydo nitkę nie przywozą i nic się stoi. Słota ciągła. Marchew pastewna i buraki fabryczne niewykopane. Jest nadzieja, że w Odesie wkrótce szkoły otworzą; nie wiem na co jeszcze czeka ię. W przyszłym tygodniu na wezwanie Mycia jadę do Kijowa dla sprzedaży akcyj Monasteryskich. Jutro będę na imieninach w Borówce. Serdeczne pozdrowienia.

[signature]

10.

21.11

244

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKÓW P 22.XI. KRAKÓW 2

An
Do
До

Wielmożny Pan
Dr. Leon Mańkowski

in
w
в

Krakowie

Zygmunta Augusta 7.

362.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić, że miesięczne zebranie Sodalicyi Maryańskiej odbędzie się w niedzielę d. 26. listopada 1905. r. o godz. 3. po południu w kaplicy O.O. Jezuitów przy placu Maryackim l. 7. I p.

Leon Łozyński

W Krakowie d. 21. Listopada 1905 r. Tj. sekretarz.

35

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

245

BRIXEN 1. 05

KRAKÓW

5 HELLER 5

An
Do
До

Herrn Prof. Dr. L. v. Maińkowski,

Krakau.

in
w
в

Zygmunta Augusta, 7.

362.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Brixen, 21. XI. 1905. – K. L. Za kartkę
dziękuję. Telegrafowałem i prosiłem o wiado-
mość od Jasia i od Kamieńca. Od Jasia
miałem odpowiedź: „Tout va bien pas Odessa",
a z Kamieńca: „Grix comandite", co zapewne
ma znaczyć „Grève commencée" – a więc
Ty inaczej potrafisz rozwiązać tę zagadkę. –
Donieś o zdrowiu Zosi. – Dziś z Józiem wy-
bieram się do Bozen i Gries. W tygodniu
kuracji ważyłem się, ubyło mi 0,2 kg – a
więc 6. niewiele. – Ściskam Cię serdecznie
i Zosię pozdrawiam. K. Z.

36

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

25.11

246

KAISERL. KOENIGL. OESTERR. POST
5 HELLER 5

BRIXEN 25. XI. 05

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

An
Do
До

Herrn Prof. Dr. L. v. Mańkowski,

Krakau.

in
w
в

Zygmunta Augusta 7.

KRAKAU 1
27 11 VII 05
KRAKÓW 1

365.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Brixen. 25. nov. 1905. – C. L. Joseph te fait demander de lui envoyer les six cents couronnes que tu as chez toi. Comme je comprends très bien ta position, que cela te cause plus d'embarras qu'à d'autres de faire des commissions, je te prie de demander à Alexandre, (lorsque l'occasion s'en présentera) d'apprendre si on ne pourrait pas par hasard acheter des papiers russes à Cracovie, sans toute fois courir la ville entière pour chercher, et si la chose peut se faire, je ne demande pas mieux que de faire faire cet achat. Les Joseph sont partis aujourd'hui pour Méran et doivent être de retour demain soir. Ces jours-ci j'ai été avec Joseph à Bozen et à Gries. Je t'embrasse et salue Sophie. [illegible]

51,   25.11   247

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

Jwny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

p. Wołoczyska

ОДЕССА

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

366.

Odessa, 12/25. Listopada 1905. Sobota.

Kochany Lolu, W otwarcie szkół przestaliśmy wierzyć. Lekcyj prywatnych mnóstwo urządziliśmy. Dziś ma być pierwsza lekcja tańca z panią Adamowską żoną zmarłego nauczyciela tańca; razem z naszemi dziećmi mają brać 2 Szemiothowie i córka Edzia Ronikiera. Jest tu Oleś Rusanowski. Czas przeważnie ładny. Czekamy dalszych reform; tymczasem strajków niema. - W Odessie są jeszcze objawy chciwości i nienawiści klas. Powiadają, że koło Humania 7 majątków zniszczonych, ale nikt nie wie gdzie i u kogo. Korzystając z pobytu w Odessie zamówiliśmy sobie ogólną poradę u Bojanusa. - Czekamy na telegram od Mycia, aby do Kijowa pojechać. P. Roszkowski, który naszemi dziećmi się zajmował w naszej nieobecności, przechodzi przez ospę, a dzieci umieszczone u niego, mają koklusz. Serdeczne pozdrowienia.

Załączam między innemi wyraz jakiegoś robotnika „всемирная забастовка".

40

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

KRAKAU 1
KRAKÓW 1
29 11 9 06

LEMBERG-KRAKAU
49
29.11.
06

KAIS. KÖN. ÖSTERR. POST
5 HELLER 5

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

2811

248

An
Do
До

JWielmożny Pan Profesor
Dr. Leon Mańkowski

in
w
в

Kraków.

ulica Zygmunta Augusta 7.

367.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolu! Dziękuję Ci za kartę
odpowiedź i rachunków Mamy jeszcze
od kilku dni [illegible]. To nic nowego,
z Przemyśla podobno strzelają. Jesteśmy tak
zajęte robótkami i czytaniem, że czas leci
jak strzała. Myślę, że jak Olunka odjedzie
to ja do Ciebie przyjadę, nie mówiąc na
świata, ale zawsze zobaczymy. Ściskam
Was oboje serdecznie. Kochająca siostra J. Korowska

Hrubieszów 28/1 1915

1.

249

Korrespondenz-Karte.

Cartolina di Corrispondenza

An / Al Herrn

Leon Mankowski

Prof. à l'Université

in / a Krakau

rue Zygmunta Augusta 7

368.

HANDELS- UND TRANSPORT-ACTIENGESELLSCHAFT
vormals
J. B. Schmarda, Rotter & Perschitz
TRIEST
K. u. K. Hof-Spediteure
BUDAPEST — WIEN — SARAJEVO

Filialen: Banjaluka, Brčka, B. Brod, D. Tuzla, Fiume, Gravosa, Metkovich, Mostar, Ragusa, Sissek, Spalato, Triest, Alexandrien (Egypten), Belgrad, Buenos-Ayres, Durban (Ostafrika), New-York, Plevlje, Podgorizza, Scutari (Albanien).

SPEDITIONS-BUREAU DER BOSNISCH-HERZEG. STAATSBAHNEN.
Special-Verkehr via Sissek nach allen Save- und Donau-Stationen.

Sammel-Verkehr ab Wien, Budapest, Triest u. Fiume nach allen Richtungen.

Speditions-Bureau der Ersten K. K. priv. Donau Dampfschiff. Gesellschaft

Telegramme: „**Bosnaspedition**“

Sp. N. 11677. *Triest* 1 Dec 1905

Im Auftrage und für Rechnung de Herrn Venetian Express & Cy Venezia

sandten wir Ihnen heute vermittelst Bahn

Triest 9032 7 1 Kiste Glaswar. kg. 60.

und wünschen Ihnen besten Empfang der Sendung.
Indem wir uns Ihnen bestens empfehlen, zeichnen wir

fr. 216.60

Nachnahme des Absend	Kr.	210.10
Esbours	„	2.10
Fracht bis	„	
Zufuhr & Expedition	„	
Assecuranz	„	
Zoll & Agio	„	
Zollspesen	„	
Briefporti & Stempel .	„	1.—
	Kr.	213.20

Hochachtend
Handels- und Transport-Actiengesellschaft
vormals
J. B. SCHMARDA, ROTTER & PERSCHITZ

37

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

BRAUN... 4.XII.

KRAKÓW 4

An
Do
До
Herrn Prof. Dr. L. v. Mańkowski,

Krakau.

in
w
в
Zygmunta Augusta 7.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

3 ?

Brixen, 4. XII. 1905. - K. L. - Za list dzięki.
Bardzo mi Ciebie żal, że musisz tyle
kosztów [illegible], ale co do mnie, pro-
szę Cię, abyś Ojcowi polecił moją sprawę.
W tej chwili mam od Dra G. - Mam
tu siedzieć pięć tygodni, czyli, że od dziś za
2 tygodnie mogę być w Krakowie. Proszę
o wiadomość [illegible] bez ceremonii. Sta-
nąć się całkiem [illegible] - czy w hotelu? -
Kuracja odbywam sumiennie, tylko po-
goda nie zawsze sprzyja długim spacerom.
Straciłem ogółem 1,4 kg. na wadze. Przy-
jechało tu dużo Polaków. Jest między b. So-
bolewska z Odessy - z synem i córką, [illegible] Kra-
[illegible] i Sokalskiego, jest [illegible], boni-
peter, O. Konarzewski, i inni. Z Rosji takie
wiadomości, że jeszcze będzie trudno o [illegible]
ros. pap., to już kupi austr. Pfandbr. ... ale
skąd je wezmę? - Czy Janek i Stasz [illegible]
może po 1000 r.? - We wtorek wieczór, 19-go m.
zamierzam rozpocząć rekolekcje. Zaraz po Świętach
zamierzam wyjechać. Ściskam Cię serdecznie,
Zosię pozdrawiam. - [illegible].
Uściskam [illegible]

52.

6.12

251

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 23 XI 05 ПОЧТ. ОТД.

Wny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta - Augusta 7.

p. Wołoczyska.

КРАКОВ

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 23 XI 1905 ПОЧТ. ОТД.

371.
~~370.~~

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Sabinka, środa 23. listopada / 6. grudnia 1905.

Kochany Lolu, Pytałeś mię kiedyś co masz zrobić z tą gotówką; coś Ci odpisałem; nie wiem coś zrobił. Przez Mysia odesłałem Ci bilet loteryjny i papiery dla Ini i Andzi. Dziś, z powodu imienin p. Głębockiej, jadę do Politanek. Wczoraj rano mieliśmy — 5° R. Energicznie tu pracują, ale z powodu zastoju, strajków, złych dróg, wszystko powoli idzie. Od Mysia zapewne dowiesz się co robiłem w Kijowie i co w Odessie słychać. Teraz żadnych listów nie otrzymujemy. Tu bardzo spokojnie; Łężor, wielki tchórz, pyta na co ja rodzinę w Odessie trzymam, że lepiej do Sabinki ją zabrać. Z Kijowa jechałem z Romkami Bnińskimi; ~~[illegible]~~, ponieważ telegrafy strajkowały, nie miałem wszak koni i musiałem jechać po okropnej grudzie najętemi końmi, czekając długo w Kachnach i Dżurzycie od 7 rano do 2 popołudniu. Ludwik chce w przyszłym tygodniu jechać do Warszawy, a Stefan Łipkowski ma tenże zamiar do Wołodiowiec przyjechać na czas jakiś. Serdeczne pozdrowienia

[illegible]

41.

12/12

252

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

An
W
До

Wielmożny Pan
Leon Mańkowski

in
w
в
Kraków.

372.

ulica Zygmunta Augusta 7.
w dawnym ogrodzie Strzeleckim

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Hurko. 12/12 1908

Kochany Zole! Dziękuję Ci za kartę

wysłaną przyjazd do Londonu około

20go. Czekałem listu, a tylko znowu

się nazbiera rozmaitych zajęć!

Od Piotrusia

Mitau dziś kartę

wyjedzie z Brzeżan zupełnie 17go

~~Doręczenia~~ odwróce, ściskam Was

serdecznie całuję J.B.

38

253

13/12

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

13

An
Do
До

Herrn Prof. Dr. L. v. Maiskowski.

Krakau.

in
w
в

Zygmunta Augusta 7.

KRAKÓW

373.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Brixen, 13. XII. 1905. – K. L. – Za kartę i zaproszenie b. dziękuję. – Zamierzam wyjechać stąd w niedzielę i w poniedziałek wieczorem (a może błyskawicznym) przyjechać do Kr. – Do herbaty wieczorem wystarczy cokolwiek, może trochę zimnego mięsa. – Dr G. radził mi na ogół jadać mięso tylko raz na dzień. Straciłem już 2 kilo. – Łozinowa wyjeżdża dziś do Kr. na dni kilka. – Rekolekcje zamierzam rozpocząć we wtorek wieczorem i w sobotę rano powrócić do Was... i zabawić do środy, potem do domu. – Ściskam Cię serdecznie, Zosi pozdrowienie łączę.

J.

53. 15/12 254

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 2 XI 05

Wny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 2 XI 05

KRAKÓW

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

374.

Sałtinka, Piątek 2/15. Grudnia 1905. r.

Kochany Lolu, Za kartkę dziękuję. Nic u nas nowego nie słychać, bo poczty jeszcze nie w porządku. Podobno gazety z Kijowa dochodzą, ale z Warszawy i Odessy niema nic. Napisałem przez okazję 4 listy do Polusi i tak samo od niej dwa otrzymałem, ale o losie 8 listów pisanych do niej przez pocztę nic nie wiem. Ostatnie wiadomości były dobre, miały być w Odessie próby otwarcia szkół. Od dwóch dni mamy straszny mroźny wiatr, a wczoraj raz trochę śniegu upadło. Chciał bym trochę poratować interesa, ale one coś się nie opiesza.

Serdecznie was pozdrawiam

[illegible]

18.

27/12

255

POCZTÓWKA — CARTE POSTALE

Открытое письмо

TARNÓW

Correspondance

My dearest Leo!
I do think of You truelly every day many times, thanksgiving for the shoes, which are many times in use every day, because the church is separated from our house by a way, impraticable now for me without the shoes. The labour is now very strong: about a thousand confessions and fourteen sermons since I came here. My health is very well: all woe ceased since fourteen days. Till now I study the strange world here, which labours only for the benefit of Jews. My best wishes of Holy days to You and Your Lady. HS

Adresse

Wielmożny Pan Profesor
Pan Leon Mańkowski
Kraków Ul. Zygmunta Augusta
w domu własnym

Nakładem wydawnictwa Kart art. „Polonia" w Krakowie

375

Dolina Kościeliska

46 2/1 256

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 2 KRAKÓW 2
1 1 06

KRAKÓW 3

An
Do
До Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Marchlewski

in
w
в Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta 7.

378.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolu – Bejsce d. 2 Stycznia 1900. Wtorek

W sobotę napisałam kartkę do Zosi i miała ją p. Szotarska nazajutrz wziąć do Krakowa; tymczasem dotąd wyjechać nie mogła dla różnych powodów, a dziś była nawet nad Wisłą ale nie było przewozu. Podobno twierdzą że jeszcze trzeba stanie i że pieszo po lodzie przejść będzie można, więc p. Irena będzie znów jako szczęścia próbowała – Co się tyczy [illegible] byś przysłał już do Ciebie na tutejszą pocztę co z nią zrobi; ale ponieważ Boże na jedzie, ja mię poproszę aby mi kochaneczko przywiozła – Choinka była w niedzielę, bardzo się małe dzieci cieszyły. Wczorajszy wie-czorny zjazd (Ksiądz Danilowicz zajmuje się parafią) na obiedzie Dziś zjechali dzieci, mieliśmy wstążkę, masa zajęcia – Jutro ma ją ochroniarki przyjechać, ale kto wie czy; [illegible] figla nie zrobią – Ściskam was oboje serdecznie. Kartkę Twoją otrzymałam [illegible] pozdrowienia [illegible] –

Kochająca siostra AB –

54.

8/1

257

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

ОДЕССА 2.12.5

KRAKAU

Wiel. Pan Prof. Leon Marikowski

Kraków

ОДЕССА 12.5

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

379.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Odessa, Poniedziałek 26. Grudnia 1905.
8. Stycznia 1906.

Kochany Lolu, Za życzenia dzięki. Aby pieniądze nie leżały, kup proszę, listy zastawne jak zwykle; zapewne wkrótce otrzymasz z Kijowa więcej z tamże przeznaczeniem, chybaby się akcje Przeworskie 2 tymczasem niedrogo trafiły. Jest tu Misiowa Ronikier, święcimy przykładnie, za czasamy w świecie bywać. Dzieci zabawiamy jak umiemy. Bardzo przykro, że już moje wakacje się kończą. W Piątek będę w domu. Od tygodnia Wala nie nie otrzymałem; tymczasem mój ręki kopis kursyje z powodzeniem. Katary tu trochę kwitną. Mamy zupełną odelgę, wczoraj dosza, dawna zsikła. Dziś wybieramy się z dziećmi na Kinematograf, jutro na dzienne przedstawienie do cyrku. Opery niema, a operetka rosyjska nie dla dzieci. Miasto zupełnie normalne. Poznaliśmy p. Georges Epstein z córką i p. Miec. Jurjewicza syna. Serdeczne pozdrowienia.

Jan Michał Bogusław B. 26.

55

171 258

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. ПОЧТ. ТЕЛЕГ. 19 4 06

Wielmożny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

KRAKÓW 19 VI 06

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

380.

Sabinka, Środa 4/17. Stycznia 1906.

Kochany Lolu, 2akcje, o których piszesz są za drogie; Dłużej nie czekaj i kup listy zastawne. Po odwilży znów mróz. W Poniedziałek w Jarzypolu zapłaciłem podatki i byłem na dosyć licznej naradzie przedwyborczej; myślę, że teraz wybory nieprędko jeszcze będą. Nieporządki Klembowieckie dotąd pozostają bezkarne, nic się nie zrobi. P. Antoni Jaroszyński z panem Floryanem Rakowskim, u którego to samo było co w Klembówce jadą prosić generała gubernatora o pomoc. Mnie prosili, abym jechał, ale odmówiłem, bo mówić nie umiem, szczególniej, że nie dosyć znam cały przebieg wypadku, ale prosiłem p. Bilińskiego aby szczegółowy piśmienny memoriał panu Ant. Jarosz. dał dla wręczenia. Jeśli nie ma chęci załagodzenia nieporządków u góry, to prośby i deputacje nic nie pomogą. Serdecznie Was pozdrawiam

Do stryja Znar. napiszę, jak będzie odpowiedź z Szygówki.

[signature]

1. JÓZEF GORECKI

KRAKÓW

ul. św. Wawrzyńca L. 26.

25.1

259

Karta korespondencyjna.

Korrespondenz-Karte.

KRAKÓW 4 25 1 06 KRAKÓW 3

KRAKÓW

Wielmożny Pan

Profesor Dr Leon Marchlewski

w Krakowie

ul. Zygmunta Augusta 7

381.

JÓZEF GORECKI
Fabryka siatek, mebli, konstrukcyi żelaznych i wyrobów ornamentalnych kutych
KRAKÓW.

Kraków, dnia 25 stycznia 1906.

Wielmożny Pan Profesor Dr Leon Marchlewski

w Krakowie

Potwierdzam niniejszem nadesłane przekazem poczt.

Kor. 25 hl. 40

które na poczet uiszczenia wyrównania rachunku z dnia 29/12 905 z [illegible] [illegible]

ZARZĄD FABRYKI
25. I. 1906
JÓZEF GORECKI.

Z wysokiem poważaniem

J. Gorecki

3.

27.1

260

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST
5 HELLER 5

An
Do
До

Jego
Wielmożny Pan
Leon Mankowski
Członek Założyciel Czyt. kat. pol.

in
w
в

Kraków
ul. Zygmunta Augusta

382.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Wydział Związku Katolickiej pol.
zaprasza P.T. Członka na doroczne

Walne Zgromadzenie

które odbędzie się dnia 28. w niedzielę o g. 5.
ewentualnie o g. 6. wieczorem.
Na porządku dziennym wybór prezesa i wydziału.

Z Bractwa
Stanisław Dyc

Zastępca prezesa
J. M. Jeż

39.

28.1

261

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ 6 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ. 16 15 - 06 I

чр. Волочискъ.

KRAKOW 4 7 06

Wielm. Prof. Dr. Leon Maikowski.

Kraków.

ul. Zygm. Augusta 7.

383.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamienica, 15/28. janvier. 1906. — C.L.

On m'écrit de Cracovie que les papiers et l'argent déposés par toi ont été inscrits
x na księgi rachunku [illegible] kredytu
~~au crédit~~ N° 126 „z walutą daty terminu p. Prof. Dr. Leonori Marbourskiem." Je ne comprends pas bien ce qu'on veut dire par là. J'attends maintenant la nouvelle de l'achat de dix mille couronnes de lettres de change pour l'argent qu'on
fait passer
a ~~envoyé~~ à la Banque de Cracovie — de Kieff.
Que pense Alexandre ? Vient-il ? J'ai eu pendant trois jours la visite de Jean. Mr. Dolinski a été aussi ici. Je t'embrasse et salue Sophie — M. Ici rien de nouveau ni d'intéressant. —

Je viens de recevoir ta lettre. Merci. Ma commission à la banque est déjà faite (et l'argent reçu et les lettres achetées).

40.

29.1

262

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОД. 19 17 I 6 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

чр. Волочискъ

Hw. Prof. Dr. Leon Marchlewski,

Kraków

ul. Zygmunta Augusta, 7.

KRAKÓW

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

384.

Kameniec, 16/29. janvier. 1906. – C. L.
Je m'empresse d'ajouter à ma lettre d'hier, que j'ai déjà compris le sens de la lettre de la Banque – il faut lire le tout depuis le commencement.
Je t'embrasse et salue Sophie. –
C.

56.

30.1

263

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 17 - 1 - 08 ПОЧТ.-ТЕЛЕГ.

Jwny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 17 - 1 - 08 ПОЧТ.-ТЕЛЕГ.

KRAKÓW

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

385.

Sahinka, Wtorek 17/30. Stycznia 1906.

Kochany Lolu, Zdaje się, że Ci nie odpisałem jeszcze na stary list zawiadamiający o kupnie 1 akcji Przeworskiej. Dziękuję Ci za nią, cóż dalej?. W Poniedziałek będzie zjazd przedwyborczy w Czerniowcach, oby to już był ostatni przed wyborami. Śnieg osiada, bo mamy odwilż od dwóch dni, może droga będzie znośniejsza. Od jazdy sankami taką miałem niestrawność, że w Niedzielę nie mogłem być w kościele. Nie możemy się doczekać Dziennika Kijowskiego, pojawienie się jego odkłada się ciągle. W Warszawie Seweryn Zabski wydaje nowe pismo „Promień", czy się on do Warszawy przeniósł w tym celu?. Ściskam Ci serdecznie, Twej żonie ukłony łączę.

[illegible]

47

4.2

264

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

POSTE ITALIANE CENT. 10

HOTEL METROPOLE 4 2 06 MILANO

05

A Via Vienna

Monsieur Léon Mańkowski

à Cracovie.

(Ulica Zygmunta Augusta)

7.

KRAKÓW 06

386.

Medyolan. 9. 4/2 1906. Niedziela.

Kochany Lolu –

Dziękuję Ci za przysłane listy z Krakowa, możesz śmiało to wszystko czytać co przyjdzie pod naszym adresem, sekretów żadnych nie ma. Wiesz już zapewne że w Brixen spędziliśmy 24 grudnia z Myciemi i Józiami; nie jesteśmy zachwyceni tą miejscowością i chociaż powietrze nie dałoby się porównać z naszą miejscowością, lepszy jest Gräfenberg. Wyjechaliśmy z Brixen 2go rano a około 6tej stanęliśmy w Riva nad jeziorem Garda. Jeszcze zimno, pusto, nie ma nic do roboty. Wczoraj po 12tej wyjechaliśmy statkiem parowym i przebyliśmy całe jezioro wodne, to ładny spacer, i liczne widoki, ale jeszcze zimno na dalsze przejażdżki po wodzie. Z Desenzano wyjechaliśmy koleją do Medyolanu i stanęliśmy w hotelu Métropole przy samej katedrze. Chcieliśmy być wczoraj na Francesce ale ani jednego miejsca dostać nie było można, poszliśmy do Dal-Verme (?) (rodzaj konserw). Dziś byliśmy na bardzo wspaniałej mszy w katedrze z włoskim kazaniem. Teraz będziemy zwiedzać miasto, a wieczorem idziemy na La [illegible] na operę

[illegible] – Ściskam mocno serdecznie [illegible]

48.

9.2

265

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

PRINCIPAUTÉ DE MONACO

POSTES 10

MONTE CARLO PRINCIPAUTÉ DE MONACO

KRAKÓW 1 2 VII 06

Monsieur Léon Maïkowski

à Cracovie

Autriche.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

387.

Kochany Lolo — Monte-Carlo d. 9/2 1906. Piątek

Już nie pamiętam kiedy ostatni raz pisałam do Was, ale sądzę że wiecie już że się w Medyolanie zatrzymaliśmy parę dni, a potem w Genui. Tam zwiedziliśmy wszystko, byliśmy parę razy w teatrze, a wczoraj przed południem poje-chaliśmy do Sestri. Wielka radość była Niusi. Dziś gdy przyje-chaliśmy i spędziliśmy razem kilka godzin. Zastaliśmy tam pana Kantela który nam przydał się, za co bardzo dziękujemy. Na wieczór przyjechaliśmy z powrotem do Genui, a że mieliśmy parę go-dzin do odejścia pociągu d. Monte Carlo, poszliśmy na [illegible] do mia-sta. Po drodze zauważyliśmy jakąś wystawę (rodzaj kiermaszu) urządzo-ną na cel dobroczynny, gdzie różni panowie i panie bardzo eleganckie sprzedawali bilety na loterye lub ~~[illegible]~~ wygrałam parę rzeczy. Wieczorem przyjechaliśmy do Monte Carlo. Mieszkamy w hotelu [illegible] Palace i właścicielka [illegible] ma jest angielska. Nie bardzo mi się [illegible] że jest [illegible]. Tu się [illegible] dni za-trzymamy. Ściskam Was oboje serdecznie — Adaś pozdrawia [illegible]

41.

14.2

266

КАМЕНЕЦЪ ПОД.
1 2 06
2

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КРАКОВ
16 III 06

гр. Волочискъ.

Wn. Prof. Dr. Leon Marchlewski,

Kraków

ul. Zygm. Augusta 7.

388.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamieniec, 1/14. lutego. 1906. r. K. L.
Za kartę dziękuję. Czy komedja Olcia
wyszła lub wyjdzie w druku? – Czy Olcio
wyjeżdża, i czy będzie w Kamieńcu? –
Dokąd pojechał Zyzio i na jak długo? –
Skończyłem tegoroczną kolendę. Zdrowia
mam. Umarł Kazimierz (?) Łepalski,
brat Zosi. – Przypomnij Adamowi o książkach,
jak będzie wracał. Ściskam Cię serdecznie,
Zosię pozdrawiam. –
R.

49.

14.2

267

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

via Vienne

Monsieur

Léon Mańkowski

à Cracovie

ul. Zygmunta Augusta 7.

389.

Monte-Carlo 14/2 1916. Środa –

Kochany Lolu –

W Monte-Carlo nie ma co robić teraz, odkąd
czas był zimny i dżdżysty, więc poza słuchaniem mu-
zyki przez godzinę i czytaniem gazet w Kasynie, jako za-
bawkę mieliśmy tylko przyglądanie się grającym; na-
raz wolałam w sobie w pokoju siedzieć, jak na ten wiatr
i deszcz wychodzić. – Wczoraj byliśmy w Nizzy na kola-
cji i zdecydowaliśmy się tam przenieść. Zwiedzałam tam-
że, kilka teatrów, wszędzie muzyka po [illegible]
wiele jak w Paryżu, więc przynajmniej w [illegible] [illegible]
czas przejdzie. – Chcemy zostać na zabawy karnawałowe [illegible] [illegible]
tego nigdy nie widziałam. Adres: Nice Hôtel [illegible] [illegible]
Pastorelli. – Ściskamy was serdecznie Mateczka [illegible] [illegible]

50.

* Expédié par

M

Demt à

Rue

No

* L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur est facultative.

19/2

268

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE 10c

NICE ALPES MARITIMES 21 30 19 -2 06

NICE ALPES MARITIMES 21 30 19 -2 06

M via Vienne

Monsieur Léon Mankowski

à Cracovie

Ul. Zygmunta Augusta 7.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 22

539

390.

Kochany Lolu -   Nizza d. 19/2 1906 - Poniedziałek

[illegible] z M. Carlo pisałam do Ciebie dając adres nasz w
[illegible] czasem od tygodnia prawie nie odbieramy żadnych wia-
[illegible] wiadomości ani z domu, myśleliśmy że do M. Carlo nadejdą
jeszcze listy i że je nam tu odeśla, a tu pogoda nastała i bardzo
mię to niepokoi. Tu zabawimy do Środy i pojedziemy do Wiednia na
jeden dzień, jakby były jakie listy, to wyślij do Wiednia, hôtel Kaiserin
Elisabeth - Doczekaliśmy się pogody, bo już jest ciepło - w Mentonie byli
Staś [illegible] z kolegą [illegible] Lobkowitzem, byli tu wczoraj, byliśmy razem
na zabawie Karnawałowej - Dziś Adaś dał rendez-vous w M. Carlo -
[illegible] się tam przy [illegible] czy do nas listów nie ma - Dziś dopiero
spotkaliśmy się z Oktawią i Antosią, bo będąc u nich nie zastaliśmy
ich w domu - Antosia bardzo niespokojna o synowę której mów jest go-
rzej, nie chce żadnej ciągle wiadomości od [illegible] bo mówi że tam
jej wszyscy są zmęczeni, i prosi abyś Ty jej doniósł (hôtel de Péters-
bourg) jak się ma [illegible] - Myślę że najdalej za tydzień się zoba-
czymy - Ściskam Was oboje serdecznie - Adaś pozdrowienia [illegible]
kochająca siostra   [illegible]

51.

20.2

269

* Expédié par
M
Dent à
Rue
No
* L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur est facultative.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE 10c

NICE ALPES MARITIMES 2 30 20 -2 06

NICE ALPES MARITIMES 2 30 20 -2 06

via Vienne

Monsieur Léon Mańkowski

à Cracovie

Ulica Zygmunta Augusta 7.

KRAKÓW 3

533

391.

Kochany Lolu— Nizza d. 20/2 1906. Wtorek—

Wczoraj pisałem do Ciebie, a właśnie telegrafował
z Mentony, dziś przyszła Twoja odpowiedź telegraficz-
na za którą bardzo dziękujemy. Wczoraj nareszcie na-
deszła wieczorem kartka Marylki z 13go b. m. która
w Monte-Carlo wystała[?]. Musiały jakieś listy za-
ginąć w [illegible] więcej co dnia [illegible]. Któś pisuje z Bydg.
a tym czasem po kartce z 5go b. m. nadeszła dopiero ta
z 13go. i właśnie cały tydzień byliśmy bez wiadomości.
Dziś pod Twoim adresem posłałam paczkę owoców smażo-
nych z którymi nie chciałam się wozić; trzeba będzie coś do
tego opłacić; przepraszam b. za ambaras, wszelkie koszta
z podziękowaniem zwrócę, a za fatygę i wam się [illegible] [illegible]
[illegible] — Ściskam was serdecznie. Pozdrawiam siostrę [illegible]

57.

23.2

270

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 10 19 II ПОЧТ.-ТЕЛЕГ. ОТД.

Jwny Prof. Leon Maikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 10 II ПОЧТ.-ТЕЛЕГ. ОТД.

КІЕВЪ 11 19-06

КРАКОВ 190 III

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

392.

Sahinka, Piątek 10/23 lutego 1906.

Kochany Lolu, za sprawozdanie bardzo Ci dziękuję. Wyjeżdżam dziś do Antopola, a stamtąd do Kijowa na 8 dni. W ostatnich dniach widziałem w Odessie Olca i zapewne go znów w Kijowie zobaczę. Mamy bardzo silne mrozy, wczoraj było $-13\frac{1}{2}\,^{\circ}R$. Zaledwie dni kilka w domu zabawiłem i w tym czasie dużo rzeczy uporządkowałem. Jeżeli wybory nie prędko nastąpią, skoczę z Polunką na tydzień do Warszawy. Zapewne Ci z Kijowa coś przyślę. Tu wszystko idzie normalnie. Otrzymuję od kilku dni „Dziennik Kijowski". Nieźle wygląda, ale jeszcze dosyć mało artykułów zawiera. Serdecznie Was pozdrawiam

[illegible]

Nie jestem zwolennikiem balów w dzisiejszych czasach.

52.

2%.2

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

NICE
ALPES MAR
24
06

271

via Vienne

A Monsieur León Mańkowski

à Cracovie

Ulica Zygmunta Augusta

No 7.

NB. Sul lato anteriore della presente si scrive soltanto l'indirizzo

393.

PORTOFINO — Strada fra S. Margherita e Portofino

Dr. Trenkler Co., Leipzig. 1904. 30 730.

Nizza d. 24/5 1906. Kochana K. L. Już mi wstyd nawet
że tak ciągle wyjazd odkładamy ale chcę Cię uprzedzić, że [illegible] nie [illegible]
najpóźniej staniemy w Krakowie – Ściskam Cię serdecznie. A Bey

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

черезъ Вологишевъ

Mr Leon Maikowski
Krakau
Ul. Zygmunta - Augusta, №7.
Oesterreich (Galizien)

Hа этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

KRAKAU KRAKÓW

КІЕВЪ

ST. PÖLTEN 1

37

272

394.

Kochany Lolu. – bardzo
Ci dziękuję za Twoją wi-
zytę u Wickerkiewicza. Mam
nadzieję, że Przygodzki będzie
miał za co odbyć kuracyę,
bo to bardzo ważny i po-
trzebujący człowiek – i należy
tego, żeby mógł jeszcze pra-
cować. – Bezwzględnie [illegible]
za dwadzieścia zamiast
trzydziestu. – Tak postano-
wiono w dyrekcyi i nikt
nie śmiał zaprotestować
urzędowanie. Ja muszę ro-
bić to samo. – Ściskam
Cię serdecznie. Żona – Two-
ją całujemy przyjaźnie

14. II. 1906
wtorek.

[illegible]

42.

-1,3

273

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

КАМЕНЕЦЪ ПОД.

4 коп

ч. Волочискъ.

Krakow

Prof. Dr. Leon Maikowski.

Kraków.

ul. Zygmunta Augusta, 7.

КРАКОВ

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

395.

Kamieniec ~~16. février~~ 1. mars 1901.

C. L. Ayant gagné de petits abcès sur les deux mains pour avoir employé une désinfection trop forte et un remède mal appliqué aussi, — j'ai les mains bandées, ce qui te fera comprendre la carte du mon écriture quelque peu changée. J'ai écrit à ton adresse à l'Abbé Szymański (que tu connais de Varsovie), mais il est déjà à Abbazia; donc aie la complaisance de lui envoyer les lettres qui seront venues chez toi. Son adresse est villa Victor. Nous comptons fonder bientôt une <u>société de bienfaisance catholique à Kam-</u>ieniec au lecteur et <u>[illegible] [illegible] [illegible]</u> à Varsovie. Peut-être voudraient-ils être membres de la Société (en payant pas moins de 5 r. par an) ou bien membres honoraires en donnant quelque forte somme qui pourrait faire un capital (ou servir à autre chose) ...! Je t'embrasse et salue Sophie. Ph.

1.

3.3

Correspondenz-Karte.

274

Jaśnie Wielmożnemu Panu Profesorowi

Leonowi Mańkowskiemu

w Krakowie

396.

Abbazia, 7 marca 1906 r.

Serdecznie dziękuję Wielmożnemu Panu Profesorowi za przysłanie listów, które wczoraj otrzymałem.

Pozostaję z prawdziwym szacunkiem

Krzysztof Wacław [illegible]

Orig.-A. Fr. Reincke, Brunshaupten a. Ostsee

2.

8/3

275

Absender:

Korrespondenz-Karte.

KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST
5
5 HELLER 5

WIEN 9

An Wolgeboren

Herrn Dr Leon Wańkowski

in Krakau

ulica Zygmunta Augusta 7

397.

Ad 14373

Wien, 7. März 1905

Ihr Schreiben vom obig

samt Beilagen ist eingelangt.

Achtungsvoll

OESTERREICHISCH-UNGARISCHE BANK
Depositenabteilung der Hauptanstalt **Wien.**

276

7. Oesterreich
Galizien

2.3.

Postkarte

5 DEUTSCHES REICH 5

SZOLDRY 9.3. 8-12N

An

J.W. Herrn Professor Leon Mańkowski

in Krakau

Wohnung (Straße und Hausnummer) J. M. Zygmunta Augusta

KRAKAU 10

398.

Zandujecie mnie rzeczywiście porządkiem, który macie w Waszych papierach zatem III podaję co do kogo należy...

Akcye Twoje: 1304/1307 Szt 4

Akcye Olcie 1299, 1300/ - 4
1301 - 1303 -

Akcye Józia
1283 - 1285 - 1286/1287 - 4.

Ściskam Cię
tew serdecznie Józ.

7/III 06.

[signature]

58 1/3 277

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. 28 II 19 ПОЧТ. ТЕЛ. ОТД.

Jwny Prof. Leon Marikowski
Kraków
Ulica Zygmunta-Augusta 7
p. Wołoczyska

KRAKOW 1/3 10 06

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. 28 II 19 ПОЧТ. ТЕЛ. ОТД.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

399.

Moja, Niedziela, 26. Lutego / 11. Marca 1906.

Kochany Lolu, Jestem w drodze do Jampola na 2 dni
w sprawach wyborczych. Ciepło tu, drogi przesychają.
Mosty wkoło porozrywane, 2 dni poczty nie było. W dolinie
też most i kładka zerwane, zaczęły się już z tego powodu
nieprzyjemności z niektórymi chłopami. Bilety loteryjne
Twoje, o ile wiem, odesłałem Ci w liście przez Mycia, są to
numera I. emisji Ser. 2724/N. 27 II. emisji Ser. 9181/N. 46
Może Ty myślałeś, że one są dla ciebie, ale Ty po stryju dostałeś
tylko jeden bilet I. emisji. Zresztą tu stosunki zupełnie
normalne. Jutro zapewne do domu wrócę, a dziś w Kozielu
pewnie będę w Jampolu. Proszę o wiadomość co zrobiłeś z
r. 9000. Serdecznie was pozdrawiam [illegible]

43.

13/3

278

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 28 2 06

KRAKÓW 3 10 06

чр. Волочискъ.

Wielm Prof. Leon Mańkowski,

Kraków.

ul. Zygm. Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

400.

Bawdeniec, 28.II / 13.III. 1906. — C. L. J'ai reçu ta carte. Merci. — Soeur Marie Aloïse Wyrzatkowska (?). me demande l'aumône pour un but de bienfaisance. Aie la complaisance de lui envoyer de ma part une lettre à la Banque pour qu'on lui paye 50 couronnes à mon compte. — Elle est la présidente d'un institut de vieillards et invalides. — Blich (?) — No 12. — — Vendredi prochain assemblée polonaise électorale. — 11/24 mars élections de la ville, 20.III / 2.IV. élections de district, — et le dimanche de Quasimodo — élections définitives. — Mes mains vont beaucoup mieux. Eh bien! puis-je espérer, qu'on voudra s'intéresser à notre „Bienfaisance" à Cracovie? Dis moi, s'il y a un livre d'histoire polonaise écrit pour les enfants par Tarnowski? Si tu avais la complaisance de payer l'abonnement des „Annales de Lourdes" pour 1906/7. Si tu ne sais pas par hasard le prix exact, que j'ai oublié, envoie 4 francs. — Wszystkich wonnych kwiatów! i przepraszam. Tous les comptes que tu as avec moi — règle les par la Banque! Et l'ombrelle et salue Sophie qui peut être voudra te remplacer à la poste? — Oz. —

1. Krakau

14/3

279

Dopisnica.

KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST 5 HELLER

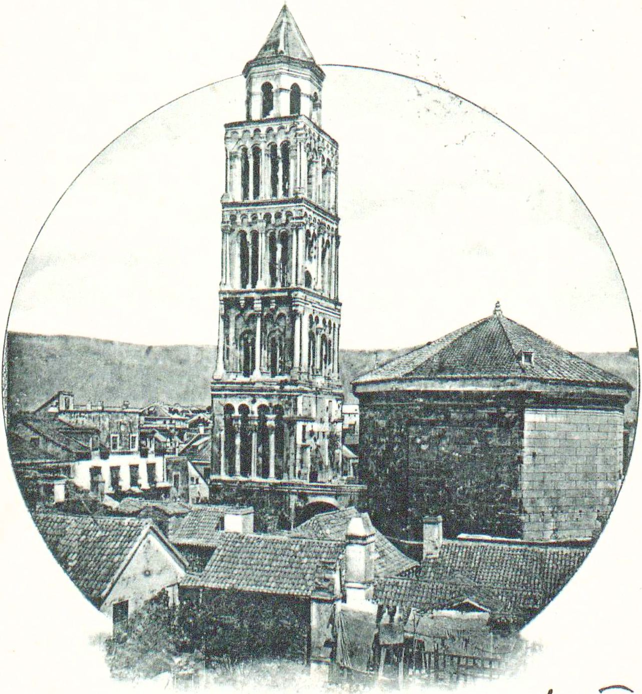
Mr. Léon de Mien Kowski

Cracovie

Zygm. Augusta 7

402.

2825 Svojina Josipa Karamana



Stolna Crkva Split

12. III

Jedno z tych miast Dalmatyńskich piękniejsze od drugiego

Ta wieża niestety w restauracji

i dobrze jej i gładki Niemojska

Mania

2.

280

20/3

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

5 KAISERLICH KÖNIGLICHE ÖSTERR. POST 5 HELLER 5

KRAKÓW 2 KRAKAU 2 20 3 06

An
Do
До

Monsieur le Dr L. Marikowski

professeur de l'Université

in
w
в

Cracovie

rue Sigismond-Auguste Nr. 7

KRAKAU 2 KRAKÓW 20 3 06

404.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Cracovie, ce 20 mars 906.

Monsieur le professeur,

Après avoir jeté ma lettre à Madame à la poste, je me rendais au Séminaire de Mr l'Abbé Bielenin, lorsque j'ai eu l'honneur de vous rencontrer devant le Col. novum. Je n'ai pas osé vous entretenir dans la rue...

Hier matin je suis allé avec ma pauvre petite malade à l'hôpital mais, hélas, l'on ne m'a pas dit, on ne voulu dire rien de positif... Toujours ces tristes haussement d'épaules, et ces mines, moitié figue moitié raisin: Rabka, au niveau Swoszowice, bonne nourriture, beaucoup d'air frais dérision amère... Il paraît que Mr. le Dr Bujwid ne s'occupe pas de maladies de poitrine. Seulement le Dr Jarenzki, mais il faut au préalable placer l'enfant dans sa clinique à l'hôpital ou bien de presenter avec la malade dans son logement rue Wielopole...

Daignez accepter Mr le professeur l'expression de ma profonde gratitude et de mes sentiments les plus respectueux

I. Kowalski

44

28/3

281

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛ... 13 19 III 08 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

чр. Волочискъ.

Wielm. Prof. Leon Mańkowski,

ul. Zygm. Augusta 7.

Kraków.

405.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

K. L. Nie spodziewałem się uszczęśliwić Cię
moim listem, ale widzę żem przebrał miarę.
No, dobrze wiesz — przepraszam — i tedy przestańmy.
Co do S. Wycz., to nie byłem pewien, jak się
nazywa, gdyż podpis nie całkiem był wy-
raźny. — Dziś mamy tu wybory z kurji miejskiej;
w tej chwili oddałem swoją kartkę na jednym
~~p~~ wyborców. Dobrze, a przynajmniej być
może, że żaden polak z Kamienicy nie przejdzie; przypuszczalnie
w wiecach żydzi górą. Kuracja Twoja wskazuje,
iż rzeczywiście jesteście zarażeni wszystkiem;
rozumiesz jednak że to wszystko zupełnie czysta
jak insipide i marnowaniem czasu, radziłbym
wyszukać sobie recepty dla znajomych, i tem
w potrzebie dla najbliższej ustawy, a poza tem
być wstrzemięźliwym, zwłaszcza co do dalszych
i znajomych!*) Ściskam Cię serdecznie, i Żonę
pozdrawiam — Ry. Kamienica, 13/26. III. 1906.

*) i co do przyjmowania gości na mieszkanie do siebie.

282

5/4

Correspondenz-Karte. — Levelező-Lap.
Cartolina di corrispondenza. — Dopisnica.

ABB... 5 IV 06 b

Abbazia, d. 5. IV. 1906. –

Kochanemu Kuzynkowi
bardzo dziękuję za
przysłane pieniądze
i rączki Kuzynostwu
całuję.

H. Mańkowska

Monsieur

Léon Mańkowski

à Cracovie (Krakau)

407.

D. K. Bp. 1906. — 1208.

Adria.
Abbazia.

42.

283

9/4

Postkarte—Carte postale

Weltpostverein — Union postale universelle
Levelezö-Lap— Correspondenzkarte — Dopisnice
Karta korespondencyjna Korespondenčni listek
Briefkaart-Cartolina postale-Post card-Brefkort
Открытое-письмо — Дописна Карта.
TARJETA POSTAL

JWielmożny Pan
Profesor Leon Mańkowski
Kraków.

408.

ulica Zygmunta Augusta 7. (ogród Strzeleckie)

2/4 1906.

Cher Léon! Mes meilleurs souhaits à l'occasion de ta fête que Dieu vous bénisse! Je t'embrasse tendrement Hedge

45

284

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKÓW 13 4 VII 06

КАМЕНЕЦЪ ПОДОЛЬСКЪ 29 VI 06 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ. 6

чр. Волочискъ

Herrn Prof. Leon Mańkowski,

Kraków

ul. Zygm. Augusta 7.

410.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamienica, 28. marca 1906. r.
10. kwietnia

K. L. Cieszę się, że przyjazd do Krakowa Józia zwalnia mię od donoszenia, co się tutaj działo. Zjazd był ogromny. Wybory nas interesowały niezmiernie. Leś dziś wyjechał i ~~może~~ za 10 dni przyjedzie na wybory do Rady Państwa. Oliwi odpiszę na kartkę. [illegible] będę mógł nadmienić o tem co chce wiedzieć. Wszystkim rozsyłam życzenia jak najlepsze na nadchodzące Święta. Serdecznie Cię ściskam.

[illegible]

1.

285

Post-Karte

Levelezö-Lap — Dopisnice

Carte postale — Cartolina postale

Brefkort — Weltpostverein — Brefkort

Union postale universelle — Unione postale universale

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

J. Wielmożny Pan

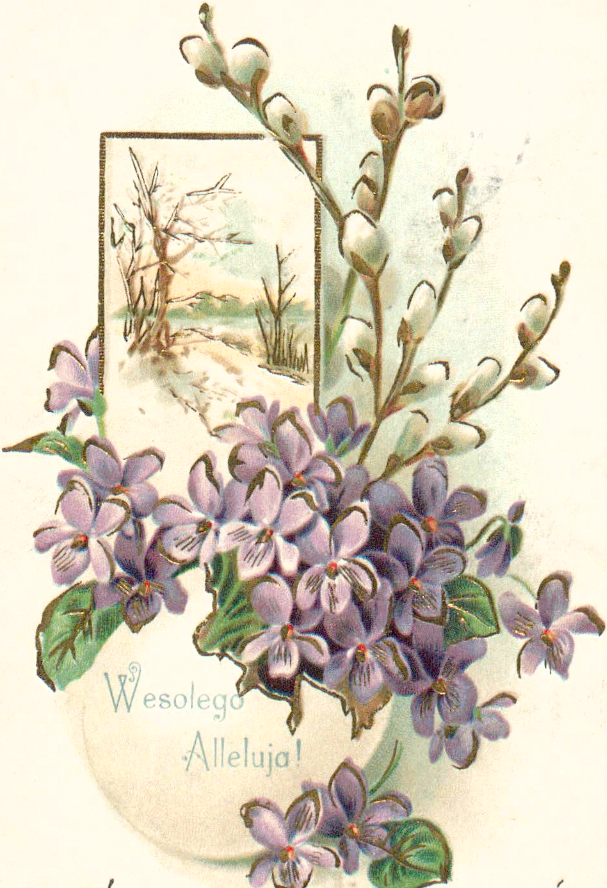
Prof. Leon Marchlewski.

Kraków

ulica Zygmunta Augusta

własna willa

411.



Z życzeniami wesołych Świąt

[illegible]

M.S.i.B. 13417

286

Absender:
Pošiljač:
Mittente:

Korrespondenz-Karte.
Dopisnica.
Cartolina di corrispondenza.

ABBAZIA 14 IV 06 - 2

KRAKAU 3 KRAKÓW

An Jaśnie Wielmożny
Pan Leon Mańkowski

in u a Kraków

Ulica Zygmunta Augusta

412.

(Deutsch-Illir.-Ital.)

abbazia
villa augusta 1906 13/IV

Kochany Lolu

Świąt dobrych i wesołych! Jak zdrowie Pana? wiem, że, gdym wyjeżdżał, był Pan trochę cierpiący! — do miłego widzenia ręce pani całuję. —

oddany M…

Co z Józefem, tryptykiem Cmentarnym?

1.

19/4

287

Postkarte

KREUZBURG 2. OBERSCHLESIEN

KRAKAU 1 KRAKÓW

An

JWPan Leon Mainkowski

in Kraków Krakau

Wohnung ul Zygmunta Augusta
(Straße und Hausnummer) dom własny

413.

Wdzięczna za zaproszenie skorzy-
stam i przyjadę jutro w piątek nad
wieczorem z [illegible] zatem do widzenia

z Szlacheckich Niemojewska

z Kluczborga we Czwartek

56.

288

20/4

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

KRAKAU 2
24 4 06

9
АПР
1906

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Marikowski

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta 7.

414.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Kochany Lolu — Bejsce d. 20 Kwietnia 1906. Piątek.

Dziękuję Ci za list i za dziennik wczoraj odebrane. Dobrze że choć Ty masz nadzieję, że potrafisz tę nieszczęsną sprawę do jakiegoś końca doprowadzić, ja tej iluzyi nie mam, bo mi się zdaje że to jest sprawa bez wyjścia, chyba że się dla świętego spokoju zrobi ustępstwo, które się z sumieniem zgadzać nie będzie. W przyszłym tygodniu w poniedziałek lub wtorek przyjadę do Krakowa, gdzie mam znów dużo rzeczy do załatwienia, skorzystam z waszego zaproszenia i u was zamieszkam. Adaś przyjedzie później, ale kiedy, jeszcze nie wiem. — Adaś wczoraj był w Pińczowie na wyborach, które niefortunnie wypadły; wybrano samych tak zwanych endeków; ciągną ich potem do Kielc, ale jeżeli z innych powiatów taki sam będzie rezultat, to nie świetny będzie dobór posłów do Dumy. — Powiedz C. Jadwisi, że kartkę jej odebrałam, minęła się z moim listem; za kilka dni osobiście Jej podziękuję. — Adaś i ja ściskamy Cię serdecznie. Kochająca siostra

[illegible]

289

24/4

Absender:

Piusverein
z. Förd. d. Kath. Presse
Wien I. Bäckerstrasse

Korrespondenz-Karte.

KAISERL. KÖNIGL. OESTERR. POST 5 HELLER

WIEN 25.IV.0 9

Sr Hochwohlgeboren

An Herrn Dr L. von Mańkowski
Universitätsprofessor

in Krakau.

KRAKÓW 25 9

4/5

Euer Hochwohlgeboren Wien 27/4 06.

hochgeehrter Herr Professor!

Wir haben, Ihrem Wunsche entsprechend Sie nur für 1906 als Förderer eingetragen, ohne Verpflichtung zur Zahlung für die Zukunft.

Mit dem Ausdrucke der

Hochachtung

Piusverein
z. Förd. d. Kath. Presse in Öst.
Wien, I., Bäckerstrasse 9

C. Schönbach
Cass. Revis.

46.

27/4

290

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ ПОЧТ. КОНТ.

чр. Волочискъ

Wohl. Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

ul. Zygmunta Augusta 7.

KRAKÓW 06

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

416.

Kam. 14/27 IV. 1906. – K. L. – Znów mam czzęsnę na szkarł. Dziś zostaje dziś jestem bez Misy. Jutro postaram się odpisać. Doktor wspomina o jakiejś kuracji na lato. Ja o czymś więcej nic od tego. O wyborach już zapewne wiecie i niedługo będziecie pisać Oleś. Wiecie nie powinniście pisać, aby chciał nie wspomnieć. Były Tosia imieniny – wiem, a będą i Zosi – wiem. Łączę te dwa dni w jedno i zasyłam Wam jak najlepsze życzenia. Tokie coś bardzo za późno, ale co do Zosi, to chyba w porę zawczasu. Ściskam Cię serdecznie i Zosię pozdrawiam. B.

47.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 24 ... 0

гр. Волочискъ.

КАМЕНЕЦЪ ПОД.

KRAKÓW 1 ... 9 12 0..

Pan Prof. Leon Marchlewski,

Kraków

ul. Zygm. Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. Côté réservé exclusivement à l'adresse.

447.

Kamienica, 24.4./7.5. 1906 — k. L. —

Dziękuję. — Dobrze. — Z ręką prawie już dobrze. — Tu nic ciekawego. — Wkrótce już będzie wracał Gustyś. Dałem mu list do banku kraj. aby miał ze co mówić. Gdyby zabrakło mu „pary" [illegible], to mu przyślij i pomożesz listem do Banku na mój Rk. lub w inny sposób. — Ale to tylko „gdyby" więc nie gniewaj się za komis. Ale on zatrzymał się w Krakowie, aby widzieć miasto. Ściskam C. s. — Zosię pozdrawiam i przesyłam życzenia. K. G.

57.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

4/5

292

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Mańkowski

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta 7.

418.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Bejsce d. 7 Maja 1906. Poniedziałek

Kochany Lolu –

Parę dni temu pisałam do Zosi, więc dziś do Ciebie się zwracam, choć także może właściwiej byłoby do Zosi się z tem udać. Ma się do was zgłosić zgodzona przeze mnie służąca, Pietrzykowska, więc powiedz jej że 16 go konie po nią przyjadą do Wisły, niech tylko pociągiem o 8ej wyjedzie. Gdyby przypadkiem ona nie była gotowa z paszportem, to proszę Cię abyś zatelegrafował ale najpóźniej 14go, lub 15 przed południem, na jaki dzień konie potrzebne. Telegram jak najkrótszy: Kazimierza, Bejsce, Bysławski. Pietrzykowska np. Piątek (czy jaki dzień będzie) nawet podpis nie potrzebny. Pieniądze ma na drogę, ale gdyby się bardzo o to prosiła, to możesz jej na mój rachunek dodać 1 [illegible]na, bo nie dużo ostała. — Napisz wkrótce jak tam Zosia, czy jeszcze leży. Adaś jest w Kielcach, dziś ostatnie wybory, ale dopiero z Warszawy [illegible] ostateczny rezultat. Ściskam Was oboje serdecznie. Kochająca

9/5

293

59

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 26 IV 19 02 ПОЧТ. ТЕЛЕГ. ОТД.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 13 5 VIII 06

Wny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

p. Wołoczyska.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 26 19 02 IV ПОЧТ. ТЕЛЕГ. ОТД.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

49.

Sahinka, Środa 26. Kwietnia / 9. Maja 1906. r.

Kochany Lolu, Wszystko coś uczynił z swemi funda-
torami, o których istnieniu nie wiedziałam, dobrze uczy-
niłeś. Proszę Cię abyś głosował w mem imieniu na zebra-
niach Banku galicyjskiego. Choć barometr wszystko się uno-
si, podnosi i opada, mamy codzień jednakowo burze, ulewy,
grady, pioruny. Wczoraj Polunia przyjechała z dziećmi i młod-
żami. Powiedz cioci Jadwisi, że o Basi pamiętam; przy ostat-
niej bytności ~~[illegible]~~ w Mojej posłałem po nią, ale kazała powie-
dzieć, że chora, następnym razem pójdę do niej się przekonać i
wziąć ją za puls. Natura tu była ogromnie, urodzaj może
być pyszne. Piotruś pisał, że jest znacznie lepiej, powiedziałem
Ojcowi. Dotąd stosunki u nas normalne. Śpiewy we wsi krajowe
nie żołnierskie, co jest dobrym znakiem. Serdecznie Was pozdra-
wiamy. [illegible]

1.

19/5

294

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

K.K.B.P. ... 18 ... LEMBERG-KRAKAU

KRAKAU 1

An
Do
До

Jaśnie wielmożny
Pan Leon Maikowski

in
w
в

Krakowa
Ogród strzelecki
ul. Zygm. Augusta

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

420.

Mój Kochany Lolu,
serdecznie dzięki za
Twój nadzwyczajny dzien-
niczek, nie piszę dłużej
bo mam dziś mało
czasu. O 6ej jadę wszy-
skąd swój w pamięt-
nano. Jeszcze raz dzię-
kuję i ściskam Cię serdecznie
Twoi Lyonki całuję Lulu
Sobota

58.

1915

295

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Mańkowski

w Krakowie

Ulica [illegible] № 7

421.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Bejsce d. 19 Maja 1906. Sobota

Kochany Zolu

Depesza Twoja ani nadto w porę przyszła; bardzo za nią dziękuję.
Dziś przyjechała nowa panna i od razu objęła swoje obowiązki.
Mieliśmy w tym tygodniu dużo zajęcia, bo porządki w gospodarstwie
żeby wszystko we właściwym stanie oddać nowoprzybyłej gospodyni.
Przytem dwa razy wyjeżdżaliśmy z domu na wizyty. Chcę koniecznie
żeby się Adaś trochę rozruszał, bo sądzę że mu to wielce zrobi. — A
Ciocia Władzio i Wacio rozpoczęli kąpiele słone; potrwa to przeszło
2 miesiące; to dużo czasu zajmuje i jest wątpliwe, żeby choć
rezultat był dobry po odbytej kuracji. — Od jakiegoś czasu mieliśmy
[illegible] burze ale bez deszczu, który w okolicy jednak padał. Dziś
nareszcie pada dobry deszcz od kilku godzin; bardzo jest był potrzebny.
Chorych dosyć przychodzi codzień, nawet z dalszej okolicy; jesteśmy
[illegible] zajęci. [illegible] mam nadzieję że za parę dni [illegible] jak już zupeł-
nie będzie [illegible] i nowa panna. — [illegible] i [illegible]
[illegible]

1

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KAIS. KÖNIGL. ÖSTERR. POST 5 HELLER 5

22 ... BRZ...

An
Do
До

Wielmożny Pan Dobr.
Leon Mańkowski

in
w
в

Krakowie

ul. Zygmunta Augusta 7.

422.

296

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Niżej podpisany składa serdeczne podziękowanie za łaskawe ofiarowanie datku w kwocie 6 k. na odbudowanie spalonego rz. k. kościoła parafialnego w Brzesku.-

ks. Jakób O L E K S

proboszcz.

43.

22/5 — 297

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST 5 HELLER 5 5

MEDYKA 22 5 06

KRAKAU KRAKÓW 23 5 06

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan Profesor

Dr. Leon Marikowski

in
w
в
Kraków.

ulica Zygmunta Augusta 7.

(dawny ogród Strzelecki)

423.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

wtorek

Kochany Lolu!

Dziękuję Ci bardzo za wiadomości wszystkie
a także za przysłanie mi książeczki. Jak
chorowali. Ale czemu że Cioci Jadwisi ile
nic takiej powiedziała, czy poznałeś ją
ty? Ja tymczasem jeszcze nie mogę iść na
to pozwać, może Bóg będzie pozwoli.
obecnie kopią rowy pod fundament
do statuy której umieścimy w ogrodzie blisko
poczekanie tak aby wszyscy ją widzieli.
Wczoraj te świętem cały dzień p. Kornelskiej
i dobrzejszy się wygrawował. P. Dante znowu
lepiej od dwóch dni. Być 24 godzin do twoi szkoły
Cię widzieć. Ściskam Was bardzo serdecznie
kochająca siostra J. Borowska

48.

295

298

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ч р. Волочискъ

Jlwm Prof. Leon Mańkowski.

Krakówu.

ul. Zygm. Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — *Côté réservé exclusivement à l'adresse.*

427.

Kamienice, 12/25. mai. 1906. — P. L.
Merci pour les chroniques. Gustyn est arrivé. Est-ce vrai que l'évêque Nowak doit entrer aux Redemptoristes? J'ai appris que l'Pr. Weber entrait aux Resurrectionnistes. Je n'ai guère de nouvelles à t'apprendre. Avez-vous des projets pour l'été? Où comptez vous aller? Merci d'avoir donné à J. une lettre à la banque. Je t'embrasse et salue Sophie. B.

2.

27/5

299

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST
5 HELLER 5

MOKRE ... KRAKAU

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny
Leon Mańkowski

in
w
в

Kraków

ulica Zygmunta Augusta

KRAKAU ... 27 ... 05

425.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

27/V 1906

Kochany [illegible]!

Kartkę Twoją otrzymałem

w poniedziałek [illegible] ½ do 27

[illegible] [illegible] / [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Twój [illegible]

38.

31/5 300

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

KRAKAU 1 KRAKÓW

Austria

Via Pontebba

05

A M. Leon Ma...

Ul. Zygmunta Augusta № 7 Krakau

(Oesterreich, Galizien)

426.

Po okropnie męczącej podróży z
ciągłemi przesiadaniami i skoro-
wstawaniem przez noc na ocznie,
dojechaliśmy dziś rano do Ru-
munii. Ze [illegible] [illegible], jechać
do można oczekiwać [illegible]. — Po-
mimo zmęczenia, niewyspania
i bólu głowy, — gdy tylko minę-
liśmy granicę, mimowoli za-
częłam myśleć o Krakowie, Du-
dniku i całem naszem polskiem
barbarzyństwie i niemocie pod
względem architektury. Lada
stacyjka, lada domek, ka-
wiarnia — wszystko tu budowane
i takie zajmujące prawdziwe od
których odetchnąć wolno i ta-
kie to harmonijne, ładne do pa-
trzenia, spokojne, chociażby naj-
prostsze. Jak tobie przypominam
Twoje pagodowe bramki w ogro-
dzie to byłoby ci przyjemnie
popatrzeć ich widokiem. Lada tu-
tejszy drwal, lada rzeźnik ma w
oku więcej architektonicznego
zmysłu od najbardziej rasowego
z naszych architektów, nie mówiąc
nawet o Dudniku, który ich sobie
przyswaja dekoracyjnym barbarzyńsko
uposażonym amatorstwem do budo-
wania. — Ale dosyć, bo mi się o to chodzi
dało. — Ściskam Cię serdecznie — [illegible]

[illegible] — 31.V.1906

49

46

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ ПОЧТ.-ТЕЛЕГР. 23 V 1901

чр. Волочискъ.

Herrn Prof. Leon Maikowski

Kraków

ul. Zygm. Augusta 7.

KRAKAU

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

428.

Kamienice, 22. maja / 4. czerwca 1906. — K. L.

O kuracji nic jeszcze pewnego nie wiem. W tym tygodniu mamy tu zebranie dekanalne w celu omówienia nadesłanego nam programu obrad na zebraniu które ma być zwołane w (początku lipca st. st.) Jistorowego przez X. Biskupa. Mamy też obrać delegata z naszego dekanatu (spośród Szreka-nas). Gdyby przypadkiem mnie wypadło jechać, toby o kuracji dopiero potem mogła być mowa. A Ty jakie masz zamiary? i na jaką epokę koncentrują się Wasze nastroje? Daj Boże szczęśliwie doczekać i wychować. — Możesz przy sposobności oznajmić J. Pawłowskiej, że mam jeszcze u siebie obrazek ofiarowany mi przez nią z napisem na pamiątkę Iej Komunji Ś. 18. 3. 1879. Ściskam Cię, całuję. Żonę pozdrawiam. —

302

4/6

39.

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

POSTE ITALIANE CENT. 10

Austria (Galizia)

Via Wien

05

A Jwp. Leon Mańkowski

Ul. Zygmunta-Augusta, № 7. Kraków

(Oesterreich, Galizien)

429. Krakau

Kochany Lolu. - Wczoraj wieczór o-
trzymałam list od Jasia. - Pomi-
mo on uczciwie dzieli się z
Piotrusiem - a ja z Tobą. - on
bierze na siebie Świat - Piotru-
siowi, a ja - Tobie. - Chciał-
bym już w tym roku to jesz-
cze - czyli drugi tom opisać - ale
nie wiem czy mi się to uda, bo
Twoja Scamma nie wystarczy mi
na cały Świat. - Procenta licz-
ą od 1/14 marca b. r. - Dziś
nareszcie z kotłem przemówiłem
nad morze - usługa już zbęd-
na. Dzieci Kasia ale zdrowe
i najśmieszniejsze Tolli u której po-
podobno powstały małe niepo-
zgody. - Prawdziwa rozkosz po-
polityczna w Krakowie, wszędzie po-
powodzić w katolickich Kości-
ołach. Te dzikie baby krakowskie
i w chustkach i w kapeluszach
wytrzeszczają wszelkie nabożeństwo
z ... nie ma się do jakiegoś
miejsca dostać. - Ściskam
Cię serdecznie, - całuję Twoją
... pamiętajmy. - ...
4. VI. 1906..

59

303

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Jaśnie Wielmożny Pan
Leon Mańkowski

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta № 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

КАЗИМЕРЖЪ КѢЛЕЦ. 25 МАЯ 1906

KRAKÓW 06

430

Bejsce d. 4 Czerwca 1906. Pon. Ziel. Świąt.

Kochany Lolu –

Od jakiegoś czasu i my się więcej naramy, bo niezwany gości. Na świętą uroczystość byłam tu Aniela i Zosią i prawie dwa dni tu spędziły. Nazajutrz byli tu O.O. Bochenscy na obiedzie a po południu P. Rzewuska – W zeszłą środę Adaś i ja pojechaliśmy na parę dni do Dziewięcic, skąd wyjechali Zamoyscy. Wróciliśmy do domu w piątek a nazajutrz tu przyjechała Dziunia z najmłodszą córką i Feliksem. Zaś pojechał do Uwaltowa – Dziś będą tu na parę godzin P. Trzebińscy i potem jednocześnie z Dziunią wyjadą. Feliks tu jeszcze jest, czeka na Zosię, która ma jutro przyjechać, i we środę jadą oboje do Hodyszy i napowrót do domu. Czas bardzo zmienny, chłodnawo i często deszcz pada – Dzieci uczą się dobrze, Adzio i Wanio w szkole wiejskiej, a Włodzio w szkole żelaznego kominowej Franzenstadzkiej – Przez ... się pisze że Adaś z Uwaltowa wyjechała na Podole. Ściskam was obojga najserdeczniej. Adaś pozdrawia wszystkich. Wszyscy do siostry Ada –

9 juin 1906 D: Wiktorówka 15

POSTKARTE.
WELTPOSTVEREIN
CARTE-POSTALE.
UNION POSTALE UNIVERSELLE

Pardonnez moi cher Léon si je vs importune, car je vois que Jucia n'est plus à Cracovie et je ne sais à qui m'adresser p. savoir si ma petite Kasieńka est encore à Cracovie. Elle est peu écrivassière et je suis inquiète pourtant de son silence. Je suis toujours très souffrante et triste et pense et prie p. ceux qui ne sont plus et qui sont ... mille

1448. Kunstverlag Alfred Hartmann, Dresden-A. 16.

Krakau

6/6

304

5 DEUTSCHES REICH 5

ALTST. 3

Monsieur Léon Mełamowski

Cracovie

Galicie

Ulica Zygmunta Augusta

N 7

431.

Dresden — Kgl. Grosser Garten
Statue: „Das Alter raubt die Jugend".

Orig.-A. Alfred Hartmann

40. 6/6 305

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

POSTE ITALIANE CENT. 10

RIMINI (FORLI)

Austria (Galizia)

Via Pontebba, Wien

W P. Leon Mańkowski

Kraków

Ul. Zygmunta-Augusta 7

Krakau

Oesterreich, Galizien)

432.

Kochany Lolu. — Twoją kartkę
otrzymałem. — Jesteśmy już nad
morzem i widzimy się z gospo-
darzem, który zajedzie ze
zdawaniem nam rozmai-
tych drobiazgów potrzebnych do
urządzonego mieszkania. — Welo-
cyped jest nam użyteczny. — Do-
tąd bez zaprzeczenia jest ama-
torem uderzającym barbarzyń-
ski pod względem architektury
i w ogóle są barbarzyńcami pod
względem stosowności i akuratno-
ści — to też pasterzy przeciwko
nim od dnia przyjazdu — i wo-
czy im gadamy o tem. — Tak
są nieakuratni, że prawie będ-
ziemy musieli rozwiązać z Krakowem
(chronić się [illegible] — bo żydowskie
jest akuratny). I przyjechali już dwie
kapele. — Dziś dzień zaczynają
lekcje akwareli. — Matka i sio-
stra mojej żony przyjechały
wczoraj rano. — Ściskam Cię
serdecznie, — wdzięczny za łaskawy
[illegible] 6. V. 1906. — [illegible]

60.

6/6

306

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wlny Prof. Leon Manikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta - Augusta 7.

p. Wołoczyska.

KRAKAU 2 KRAKÓW 2

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

133.

Satinka, Środa 24. Maja
6. Czerwca 1906. r.

Kochany Dolu, Choć obiecałeś mi kredyt, to jednak pi-
smem z Ojcem się ucieszyłem, że zatrzymuję kredyt u
Piotrusia, a Twój jemu odstępuję. Pogoda wciąż niestała.
Roboty zalegają, a robotnicy i pracodawcy wariują. Podobno
dziś Borówka wraca na miejsce. Walerek już przyjechał,
po wakacjach dla wstąpienia do 6. klasy będzie miał poprawkę
z algebry. Oczekujemy przyjazdu cioci Jadwigi. Dziękuję bar-
dzo za zajście się moim artykułem; mam nadzieję, że
go Przegląd Katolicki umieści, wraz z drugim, który stąd
posłałem. Serdeczne pozdrowienia zasyłamy.

[illegible]

3.

307

7/6

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

5 KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST 5 HELLER 5

KRAKÓW 2 6 10 06

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny

D. E. Mańkowski profesor Uniwersytetu

KRAKAU 3 KRAKÓW 2/6 VI 06

in
w
в

Kraków

ul. Zygmunta Augusta 7.

434.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Cracovie, ce 7/6 906.

Monsieur le Professeur.

Veuillez j. V. p. accepter encore une fois tous mes remerciements pour le secours que Vous avez bien voulu m'accorder ce matin et daignez en même temps m'excuser, que j'osais, en sortant, vous adresser encore une prière à propos de vêtements...

L'habit que vous m'avez donné, Monsieur le professeur, quoique presque neuf, n'est plus, hélas, présentable - voilà la vraie cause de mon instance, peut-être par trop indiscrète... Pardonnez-la moi.

Daignez, je vous prie

Monsieur le professeur,

accepter ma gratitude et recevoir l'expression de mon très profond respect

J. Wrubowicz

1876

308

61

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKÓW

Wg Prof. Leon Marchlewski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

437

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Jabłonka, Poniedziałek 5/18 czerwca 1906.

Kochany Lolu, Ciocia Jadwisia szczęśliwie dojechała, wygląda nieźle, ruchliwa lepiej niż przed dwoma laty, ale zmalała, [illegible] się roztyła. Inwentarze spadkowe oszacowane na każdego z nas wypada około r. 20000, ale ja płacę około r. 5500. Zapewne wkrótce dział się zrobi i przyślę Ci się pełnomocnictwo do działu na moje imię do podpisania. Pogoda od kilku dni się poprawiła, ale robót jeszcze dużo zaległych i robotnik bardzo drogi. Mając zapewne papiery austryjackie i galicyjskie na 4%, może byłbym mógł w razie potrzeby je sprzedać i inne przyjąć na 5%? Wody u nas dużo szkód narobiły. Dziś jadę z Walentym i Ludwisiem do Klembówki, a stamtąd na obiad do Mojej. Serdeczne pozdrowienia zasyłamy.

[signature]

309

20/6

ABBAZIA
20 VI 06 - 3

9

Absender:
Pošiljač:
Mittente:

Korrespondenz-Karte.
Dopisnica.
Cartolina di corrispondenza.

KAIS. KOEN. OESTERR. POST
5 HELLER 5

An
Al
Wp. Profesor Dr. Leon Marchlewski

Galicya

in
u
a
Kraków

ul. Zygmunta Augusta / ogród Strzelecki
dom własny

KRAKÓW
06
6

438

(Deutsch-Illir.-Ital.)

Abbazia, d. 20. II. 1906 r.

Kochany Stasiu —
W tej chwili odebrałyśmy
Twoją kartę i bardzo za Twoją
dobroć Ci dziękujemy —
Co do p. J. — mówię, że ona
ma tylko ten sposób do życia,
korepetowanie z Mamą,
Ciocia mówiła, jak mówię
obok zgadza się na tem,
na życie zarobić — ona
jak na naukę w [illegible]
[illegible] i jej koleżanki
zbierały dla niej na wyjazd
do Monachium, [illegible]
jednak mało. — Może gdyby
się zdołała do szkoły [illegible]
[illegible] [illegible] do [illegible] [illegible]
i materyalnie — Gorąco
[illegible] i [illegible] od dni kilku
Abbazia [illegible] i wyjeżdżać
chciałybyśmy się z niej
[illegible] [illegible] pozdrowienia
[illegible] i [illegible] dla was [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

1

30/6

310

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 2 KRAKÓW 2 30 VII 06

An
Do
До

Prof. Dr. Leon Mańkowski

in
w
в

Kraków.

Ul. Zygmunta Augusta 7.

439.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Wielm. P. Profesorze!

Niczego nie posiadam i nie
znam jeśli Tadka prośbę o przy-
słanie owego listu — a i prosiłbym
bitem udzielić mego pełnomocni-
ctwa aż ktoś prosiłby wybierać

[illegible]

50.

311

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ ПОДОЛЬСКЪ 19 VI 14 96 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

ч. Волочиска

КАМЕНЕЦЪ ПОДОЛЬСКЪ 19 VI 14 96 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

Herrn Prof. Leon Ma[illegible]

Kraków

ul. Zygm. Augusta 7.

440.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamieniec, 18. czerwca / 1. lipca 1906.

C. L. Je viens de passer quelques jours à Sabinka et ses environs. En revenant ici, je suis entré à Romanki pour affaires. Dans 2 semaines je compte partir pour Zytomir, pour y prendre part au congrès ecclésiastique comme délégué du „Doyennat" de Kamieniec, avec le Doyen.

Je t'embrasse et salue Sophie.

[illegible]

312

6/8

1.-

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan Profesor Uniwersytetu
Leon Marchlewski

in
w
в

w Krakowie

Ul. Strzelecka własny Pałac

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

441

Jaśnie Wielmożni Państwo!

Jestem od dwóch tygodni chora, kaszlę bardzo i krew mi się pokazuje przy kaszlu nie mówiąc mogę być silna gorączkę miś trochę lepiej nawet już podwórka nie chodzę. Wagnerówna pewno wyjechali na wieś. Pani Profesorowa Pieniążkowa w Zakopanem nikt do mnie nie przyjedzie tak mi czegoś smutno. A co robić? Bóg pocieszy. Jak się ma Pan Popiel. Ach jak ciągle się modlę o jego zdrowie i pociechę. Mieszkam spokojnie dobrze żeby choć trochę więcej zdrowia, ale trudno tak Bóg się przeczuło czyż nie dożyć?! Do tego czuję się bardzo bez sił. Proszę napisać jak się ma Pani. —

zawsze życzliwa z szacunkiem

Julia Niewińska

Oesterreich

Galizien.

8.

6/7

313

Postkarte

5 DEUTSCHES REICH 5

An

Jhw. Professor

Dr. Leon Mankowski

in Kraków

Ulica Zygmunta Augusta

w własnym domu

Wohnung
(Straße und Hausnummer)

KRAKAU 7/3 KRAKÓW

442.

Kochany Lolu.

Otrzymałam Jadwiga
Kazała Ci je
posłać - przypominam
iż wiesz co masz
z niemi zrobić -
Zdaje się prawie
Jest Rachunki

6/VII 06. Twój

Ale

10.

Absender:

9/7

314

Korrespondenz-Karte.

KAIS. KOEN. OESTERR. POST 5 HELLER

9.7.06

KRAKÓW 17 VII 06

An JW. Profesor Leon Marchlewski

in Kraków (Galicya)

ulica Zygmunta Augusta (Ogród Strzelecki)

Dom własny —

443.

Kochany Dolo! 1906. 9. VII Klausen Tirol.

Mój nas pożegnawszy w Św. Marcinie pojechaliśmy tu-
jechaliśmy na Dolinę - w ostatniej chwili
doktór [illegible] zaczął drugi dzień apartu, gorąc-
to [illegible] zrobił naraz Kapitanowi [illegible]
i nie pozwolił jechać na dolinę, utrzymując że
to w górze - pojechaliśmy, [illegible] opatrzył do
[illegible] z Zamiłowaniem odkąpaniem się na [illegible] -
i [illegible] tam mieszkanie było na b. [illegible]
i w cenie b. wygórowanej. Z [illegible] między cześcią [illegible]
się kąpać - ale jak się deszcz rozpadał, tak się na
[illegible] na zdrowiu zrobiło, że [illegible]
- Zacząłem być z [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] - Jesteśmy o 10 minut drogi
od [illegible] w Klausen - śliczna miejscowość -
[illegible] z [illegible] [illegible] - ale [illegible]
[illegible] jak [illegible] [illegible] [illegible] Wybacz [illegible]

Twój [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

42.

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

Austria (Galizia)

Via Wien

05

A WP. Leon Maikowski

Kraków

Ul. Zygmunta-Augusta, N°7

Krakau

(Oesterreich, Galizien)

44

RIMINI

KRAKÓW

315

Kochany Lolu. - Twój list otrzymałem.
Dostałem razem z Tobą 13/tys. listów
zastawnych - z tych przyznał sobie na
listy do Janka i Piotrusia. - Jak obe-
cnie kupony - każ z tego Twoją na-
leżność w międzynarodowym
Banku, a potem się zajmij prze-
niesieniem Twoich papierów. -
Nie chcę naraz obładowywać
wszystkiego, bo pozostawimy
tysiąc sobie zapewne w wypadku
sprzedaży dla rozdziału pomię-
dzy naszymi członkami. - Co do po-
życzki pieniędzy Janowi - nie
mogę Tobie nic radzić. Ja bym nie
pożyczył, bo uważam, że to
co się już przeniosło za granicę
należy trzymać, bo pewniejsze od
tego co się tam może zrobić. -
Wracamy około 2, 3 sierpnia.
Ściskam Cię serdecznie, całuje-
my zatęsknieni. - Ojc.
10. VII. 1906.
Rimini.

62.

316

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wgny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

405.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Satinka, Czwartek 29. Czerwca / 12. Lipca 1906 r.

Kochany Lolu, jeżeli wysyłam gotówkę za granicę teraz, to nie dla zostawienia jej tam, lecz dla spłacania cioci Jadwigi, Henryka, Totka. Dziękuję Ci za uprzejmość posyłania mi wprost do banku. Twój artykuł w Przegl. Powsz. b. dobrze napisany, ale uważanie Francuzów za katolików i organizacja franc. za wzór jest, po mojemu, illuzją szkodliwą. Otrząśnij się, jak mówi panna Pleter, od brania wzorów nie ze świata, ale od stoczka franc. bigoterji z dziesiątej ręki. Pogoda wciąż brzydka. Żniwa idą tępo i drogo. Miewamy próby masowych wystąpień, ale nie straszne. Lolo i 4 dziewczynki miały kur, ale jedynie Rózia poszła na 3 dni do łóżka, wszystkie kury były b. lekkie. Serdecznie Was pozdrawiamy.

[signature]

Ogon pochodzi od oganiania się od much

11

317

Absender:

14/7

KLAUSEN ... TIROL.

Korrespondenz-Karte.

KAIS. KÖNIGL. OESTERR. POST

5 HELLER 5

An Monsieur le Professeur

Léon Marchlewski

Galicie

in à Cracovie

Ulica Zygmunta Augusta (ogród Strzeleckiego)

dom własny —

446

[illegible] – Tyrol. d. 14 VII 1908.

Kochany Leonie. Tylko co odebrałem Twoją
kartkę donoszącą o szczęśliwym zakończeniu
operacji [illegible] – przestraszyłem się i
bardzo długo – List Twój, jak ci pisałem,
w liście obszernym odebrałem – zaczem [illegible]
[illegible] przyjazd [illegible] od [illegible] odkła-
dając do soboty. – Cieszymy się bardzo, i [illegible]
[illegible] – Z domu od tygodnia nie mamy wia-
domości – co nas niepokoi. – Mamy tu
chłody i deszcze – mieszkania [illegible] –
[illegible] to tak mocno z [illegible]
[illegible] to twoje [illegible] strony, bo [illegible]
spokojnie w domu – ściskamy a
[illegible] się z mojej całej [illegible] zadzi-
[illegible] – serdecznie
[illegible]

1.

16/5

318

— Carte postale. —

Union postale universelle. — **Weltpostverein.** — Unione postale universale.

SUISSE. SCHWEIZ. SVIZZERA.

Nur für die Adresse.

Côté réservé à l'adresse.

Lato riservato all' indirizzo.

CHUR 16.VII.06.—5 BRF.✠EXP.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 17 VII 06

Monsieur Léon Wankowski

Cracovie. Autriche.

rue Sigismond-Auguste.

X 05 ... 1.900.000

447.

Villa Wanda. Chur. 16.7.1906.

Cher monsieur, J'espère que ma carte vous trou-
encore à Cracovie. Je serais heureuse si vous vouliez bien
me donner de vos nouvelles, surtout sur la santé de
madame Sophie, à laquelle je pense bien bien souvent! Comp-
tez-vous faire une petite villégiature? Un petit change-
ment d'air et d'entourage ne manquerait pas de vous faire
grand bien à tous les deux, d'autant plus, qu'après une courte
absence, l'on revient avec tant de joie à son cher home!!
Vous êtes toujours si bon pour moi, que je compte d'avan-
ce sur quelques lignes de réponse, vous priant d'y ajouter
toutes les nouvelles sur la famille, qui m'intéressent
toujours. A propos, maintenant je m'adresse au savant.
Voulez-vous me dire si le mot "ananké", est un mot
sanscrit, et, si tel, quelle en est la signification. Ne
serait-ce pas superstition? Que le bon Dieu vous con-
serve en bonne santé et m'accorde encore la joie de vous
revoir cet automne. Recevez, tous les deux, mes plus
sincères et affectueux saluts.

Agl.

3.

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

5 HELLER 5

KRAKAU 2
KRAKÓW
3.IX.07

22/7

319

An
Do
До

Wielmożny
Pan Leon Mańkowski

in
w
в

Kraków

Zygmunta Augusta

450.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

1904 22/VII

Kochany Lolu!

Szczery przyjaciel tyle tobą — mi zapowiadano że nie ~~[illegible]~~ gdyż przyjechał mi o 1/2 do 9-ej ale koło 12-ej. — Smutna spra-wowanie, że nie zastał anginy i dłużej u nas nie był, aby zaraz mi przyjść — proszę mi opowie-dz o tem powodem Twój Ktk

Tymczasowo wyniosłem się z pokoju na Kozłowskiej (tam gdzie stał Kazio)

4.

320

25/7

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 2
25.VII.05
KRAKÓW 2

An
Do
До

Jwielmożny
Pan Leon Mańkowski

in
w
в

Kraków

[illegible]

451.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

25.4. Środa 2 g. p.p.!

Kochany Lotku!

List Twój dopiero przed
chwilą w domu zastałem,
zdziwiony się spotkać nie
mojego

Twój [illegible]

51.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ 6 13 VII 05 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ. 6

KRAKAU 1 23 7 05

чр. Волочискъ

Wp. Prof. Dr Leon Mańkowski

w Krakowie.

ul. Zygm. Augusta, 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

452.

Kamienice, 12/25 juillet 1906 – C. L.
Je V[ous] remercie des souhaits que V[ous] m'avez envoyés. Je suis revenu hier de Gitomir où j'ai pris part à la réunion ecclésiastique qui a duré 5 jours. Si tu t'intéresses aux détails, je pourrai te les raconter personnellement, si toutefois je réussis à partir la semaine prochaine pour faire ma cure, je ne sais où encore. Je ferai mon voyage probablement en compagnie d'un autre prêtre, ainsi mon séjour dans Votre maison pourrait bien encore être problématique à moins que nous ne logions dans des maisons diverses. lui à l'hôtel, moi chez Vous. Je t'embrasse et salue Sophie.

[illegible]

43.

25/7

322

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

Austria (Galizia)

Via Vienna

05

A

WP. Leon Mańkowski

Kraków

Ul. Zygmunta - Augusta, No 7

Krakau

Oesterreich (Galizien)

453.

[illegible]

Kochany Lolu. – W tej chwili
do Kijowa napisałam, żeby wrzu-
cono na Twój rachunek do Mię-
dzynarodowego Banku 133 rubli
59 kopiejek jako należność za
[illegible]. Kupony od 6¼ tysięcy
kijowskich miejskich papie-
rów. Jak się dowiecie, że nie
zrobiona, blisko 6.000 tych pie-
niędzy przesłać na twój ra-
chunek. – Czytałam Twoje kartki –
i boleję nad tem, że [illegible]
[illegible] poświęcać czas, jakgdy-
by umyślnie silić się na to, żeby
[illegible] wszelkiego rodzaju zain-
teresowania. – Bo bądź co bądź zosta-
[illegible] u ciebie [illegible], albo [illegible]
[illegible] to obojętna – nawet dla
Twoich przyjaciół dzieci; – a widzę na
[illegible] [illegible] [illegible] i tak
w czasach tak bardzo ciekawych
[illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] nie [illegible]. Co opowia-
dał [illegible] Arturek, albo [illegible], albo
i w końcu [illegible] [illegible] składa Twoje
prace, bo [illegible] się na tem, że [illegible]
[illegible] i [illegible], żeby się [illegible]
[illegible] w [illegible] [illegible] wszystko. Nie
[illegible] się – ale [illegible] mam na to czas.

44.

26/7 323

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

KRAKAU 1 KRAKÓW

Austria (Galizia)

Via Wien

05

A WP. Leon Mańkowski

Kraków

Ul. Zygmunta-Augusta, 7.

Krakau

Oesterreich (Galizien)

454.

Kochany Lolu. – Boże mój, czy
moja [illegible] wzmianka o
Twoim dzienniku nie zrobiła
Ci niepotrzebnej przykrości. – Jeś-
liśmy co powiedział, to nie byłoby naj-
mniej w tym celu! ale nie było
żal widząc tyle wytrwałości idą-
cej na marne. – Nie trudno bowiem
spisywać to co się dzieje – ale trud-
no wytrwać – i pomimo wszyst-
kiego – spisywać co dzień. C'est un
travail de moine – Dont la vie est
régulière et monotone. ale jak się
żyje w świecie – to o to bardzo trud-
no. – Dlatego też jeśliś skorzy-
stywał kiedyś – mam ogromne u-
znanie dla wytrwałości – i dla cie-
bie samego byłoby nieprzyjemniej
gdybyś zaniechał teraz tak cen-
niejszej wartości – zostawić jakiś
dokument. I więc jest to trudne – po-
trzeba tak samo spisywać – nie
zmieniając się przez. – a [illegible] –
[illegible] – zobaczysz, że nie [illegible]
dziś przedtem [illegible]. — Ściskam Cię
serdecznie – Cesia – 26.VII.
W tej chwili przychodzi list Twojej żo-
ny o śmierci Izia. Wzruszona [illegible] to-
bie [illegible] [illegible]. —

2.

27/7

324

Postkarte

DEUTSCHES REICH 5 5

SALZBRUNN

KRAKÓW

An

Monsieur Léon Mańkowski

in Krakau

Wohnung (Straße und Hausnummer) 7. ul. Zygmunta Augusta

455.

Salzbrunn 27/7 1906

Łaskawy Panie Profesorze,

Tutaj doszła mnie karta Pana Profesora i odpowiedź na nią przyniosę osobiście za dni parę bo udaję się stąd do Krakowa. Niezmiernie się cieszę z wiadomości o dobrem zdrowiu czcigodnej Pani Marszałkowej, choć zawiodłem się w nadziei zastania Jéj w Krakowie, bo [illegible] [illegible].

Z prawdziwym szacunkiem

oddany [illegible]

46. 2.8. 325

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

POSTE ITALIANE CENT 10

PADOVA 2 8-06 10 M

Austria (Galizia)

Via Wien

05

A WP. Leon Mankowski

Ulica Zygmunta-Augusta, 7.

Krakau

Oesterreich (Galizien)

458.

Kochany Lolu.. Przyjedzie-
my prawdopodobnie w So-
botę wieczór - więc prosi-
my o Konie. - Z Wiednia
zatelegrafuję. - Zostali-
śmy na cały dzień w Padwie.
Ściskam Cię serdecznie

2. VIII. 1906
Padwa

[illegible]

63.

4.8

326

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

4 КОП.

Jwny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

459.

Sahinka, Sobota 22. Lipca / 4. Sierpnia 1906. r.

Kochany Lolu, Mamy teraz 4 dzieci Jełowieckich Barntań-
kowskich w Sahince, pomimo to kury się nie skończyły, obec-
nie Ludwiś powtarza sobie kur, który miał przed 3 laty.
Szczęściem był szkodliwe nie wpływa w dalszym ciągu. Robo-
ty u nas dobrze idą, choć stronami strejki chodzą. Urodzaj
piękny, prawie wszędzie zebrany, ale kupców na niego nie-
ma. W Niedzielę jadę do Jampola, gdzie będą wybory 3
właścicieli ziemskich do powiatowej komisji agrarnej, chło-
pi też mają 3 wybrać. Kąpię się codziennie w Murafie, i to
mi pewnie wszelkie hydropatje zastąpi. Serdeczne Tobie
pozdrowienia

[signature]

52

Absender:

9.8

327

Korrespondenz-Karte.

KAISERL. KOENIGL. OESTERR. POST 5 HELLER

KARLSBAD -9.08 5a

An Herrn Prof. Dr. L. v. Maikowski

in Krakau

Zygmunta Augusta 7.

460.

Karlsbad – Hotel Trautwein.
9. VIII. 1906. – K. L.

Przyjechaliśmy szczęśliwie wczoraj przed południem. Resztę zwiedzaliśmy. – Wzięliśmy mieszkanie w hotelu i tu zamierzamy pozostać. Ztąd bliżej do kaplicy szpitalnej w której mogę Mszę i. odprawiać. W kościele trudno z powodu wielkiej ilości księży przyjezdnych. Znajomych dotychczas nie widzi. – (O. Rejowicz i inni). – Wczoraj już wypiłem pierwszą szklankę Mühlbrunnu – Dziś drugie już. Potem kąpiel. Ściskam Cię serdecznie – Zosi pozdrowienie –

[illegible] –

53 Absender:

12.8

328

Korrespondenz-Karte.

KARLSBAD 12 VIII 06 XII 5 d

KRAKÓW 13 VIII 06

An Herrn Prof. Dr. L. v. Maińkowski,

in Krakau.

ul. Zygmunta Augusta 7.

461.

Karlsbad, hotel Trautwein.

12. VIII. 1906. K. L. Za przysłanie
listów i kartki dziękuję. O Prow.
przeniesieniu jest nic więcej(?) nie wiem,
więc nie pisałem do O. Janickiego. Re-
formata. – Adres mój posłałem do
Kam. – Ks. Nepomucen dziś wyjeżdża.
Donieś zawczasu o wyjeździe i o
mojem zamieszkaniu. – Mnóstwo
tu Polaków. – Mało kogo znamy.
Kuracja, zdaje się, służy. – Ściskam
Cię serdecznie. – Twój pozdrawiam(?)

B.

541

Absender:

16.8

329

Korrespondenz-Karte.

KARLSBAD 1
17 VIII 06 IX
5 d

KRAKÓW
12 VIII

An Herrn Prof. Dr. L. v. Maiíkowski,

in Krakau.

ul. Zygmunta Augusta, 7.

462.

Karlsbad, hotel Trautwein, 16. VIII. 1906.
K. L. Za kartę dziękuję. – Poznałem
tu dziś ks. Bryluszyńskiego, który jutro
wyjeżdża do Badenu – bardzo miły i
sympatyczny; może się z nim zapozna-
zanim ja nadjadę. Przyjechała tu
Pani Szymańska z córką, moja para-
fianka z Kamieńca. Dziś znów roz-
mawiałem z pp. Wład. Jełowickim (z
Charpajki) i Tom. Michałowskim. –
Byliśmy w Marienbadzie przed poł-
udniem (wraz w Eger). Ściskam Cię
serdecznie. Twój pozdrawia.

B.

12.8 330

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

ZWIERZYNIEC
12

Wielmożny Pan

An
Do
До
Dr. Prof. Marikowski Leon

in
w
в
Kraków

ul: Zygmunta Augusta l. 7.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

KRAKÓW
12
10

463.
463.

Nadzwyczajne walne zgromadzenie członków
Tow: „Ochronka dla małych dzieci" w Półwsiu
odbędzie się w niedzielę 19 b. m. o godz. 4 1/2
popoł: w lokalu Ochronki; na które uprzejmie
zapraszamy. Porządek dzienny: 1. Sprawozdanie
kasowe 2. Wnioski Zarządu 3. Wnioski człon-
ków.

W Półwsiu Zwierzynieckiem 17/VIII 1906

Zarząd

TOWARZYSTWO
Ochronka Bł. Bronisławy
w
Półwsiu Zwierzynieckiem

64.

19.8

331

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ПОЧТОВАЯ МАРКА.

ЧЕРНЧЕВЦЫ ПОДОЛ.

KRAKÓW

Jwny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

p. Wołoczyska.

464.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Sahinka, Niedziela 6/19 Sierpnia 1906 r.

Kochany Lolu, Od 12 dni cierpimy na bezrobocie nadal połitycznem i końca jego nie widać. Absolutnie nic się nie robi. Władze uwijęszały się bezrobocie. Olcio z Borówki był u nas 2 razy. Ja z początku jeździłem do Borówki: wszystkie akty prawne podpisane, ale rachunki nieskończone; nie wiem co mam i ukomu jestem winien. Wczoraj Jaś odbył w Czerniowcach 1 komunię. Pogoda stały, co jest bardzo szczęśliwem dla stojących w polu kóp, ale barometr spada. Byli w Borówce Myzia, Józio, Henryś, Tosek, ciocie Jadwisia też dni kilka tam zabawiła. Henryk Lipkowski zarządzający majątkiem Borowieckich dużo tam przebywa. Ludwiś obarczony urzędami. Serdeczne pozdrowienia.

[illegible]

63.

332

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Małkowski

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta 7.

465.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Bejsce d. 22 Sierpnia 1906. Kochany Lolu – Dziękuję Ci
za kartkę którą dwa dni temu otrzymałam. Już jest dwa ty-
godnie jak do Zosi pisałam. Od tej pory małe nie miałam zajęcia
listów do pisania, a w dodatku wyjeżdżaliśmy na parę dni z domu,
aby odwiedzić Deskurów, p.p. Wielowiejskich, Niewiadomskich i Dzie-
duszyce. Powróciliśmy w poniedziałek wieczór, a dziś oczekujemy
przyjazdu matki Adasia na czas dłuższy. Adaś zaproszony jest
na jutro na polowanie do Deskurów, nie pojedzie już dzisiaj jak
go prosili, ale jutro bardzo rano. Pewnie parę dni tam spędzi.
15go b. m. obchodziliśmy imieniny Marylki, była majówka
w małym lasku niezbyt odległym, bardzo wesoło się wszystko od-
było. Czas bywa zmienny, chwilami zdaje się że to już jesień
na prawdę się rozpoczyna. Nie wiem czy Cię ta kartka jeszcze w
Krakowie zastanie. Mam nadzieję że Ci ją odeślą. Ściskam Cię
jak najserdeczniej, również i Zosię. Adaś pozdrowienia też śle. Kochająca siostra

55

333

Absender:

Korrespondenz-Karte.

KAIS. KÖNIGL. ÖSTERR. POST

5 HELLER 5

An Herrn

Prof. Dr L. v. Mańkowski,

in Krakau.

Zygmunta Augusta 7.

466.

Karlsbad, 24. VIII. 1906. — K. L. —

Nie spodziewałem się jeszcze z Krakowa
list w liście otrzymać. Skoro tak jest,
więc piszę drugi raz, że rozjechawszy się
z X. Szaf. w Wiedniu, zamierzam we
środę lub czwartek na wieczór przybyć
do Baden. Obawiam się, czy Klemen-
tinenhof nie jest przypadkiem bardzo
high-life-owym hotelem, bo takich nie
lubię; w takim razie mógłbyś zamówić
gdzieś obok ale w spokojnem miejscu, jeśli
zaś nie — to mógłbyś mi zamówić
pokój, gdzieś na innem piętrze, lub
w innym zupełnie końcu domu, aby
tam być u siebie. — Donieś mi czy stol-
nica z Badenu, skądby telegrafować.
Przyjedziemy prawdopodobnie we środę przed
południem. — Ściskam Cię serdecznie Żonie
pozdrawiam [illegible]

47

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

29/8

334

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Кореспонденційний листок.

5

BADEN 1 NIED. OESTERR.
30. VIII. 06
BESTELLT

KRAKÓW 2
29. VIII. 06

KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST
5 HELLER 5

An
Do
До Monsieur

Leon Mańkowski

in
w
в Baden bei wien

Clementinenhof

468.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolu. – Powróciłem do Krakowa wczo-
raj wieczór. Żałuję, żem Ciebie nie zastał, –
byłbym ci zdał relację z tego co się zrobiło i
co się nie zrobiło w Borówku. – Co do mnie, z
podziału ziemi należy mi się mniej więcej
sto czterdzieści tysięcy, które spadają na
mnie równocześnie jak i trzydzieści tysięcy z
należnego Piotrusiowi spłatu. – Okazało
się do podziału pozostałej schedy po kilka-
dziesiąt tysięcy gotówki. Mają do Kijowa wo-
zić na mój rachunek trzydzieści tysięcy,
z których piętnaście jest Twoich. – Każę
je wnieść na Twój rachunek do Banku,
gdy rozbiorę o tem zawiadomienie. Prócz
tego, każę Twoich piętnaście złożyć na
Twój rachunek czem zmniejszę Twój dług
do sumy sto dwudziestu pięciu tysięcy.
Gdy będę miał wiadomość o tem, że to zosta-
ło ~~zabezpieczone~~ zabezpieczone – porachuję należne
ci od ~~[illegible]~~ piętnastu tysięcy procenta
od 1 marca. – U Jasia płacą ludzie z
Uniwersytetu bardzo drogie pieniądze. Takich
nigdy do tej pory im nie przesadzają. –
Dziś tam mają bieda na Podolu i zbunto-
wani – ale jak im opowiedziałem, jakie
to ludzie mają biedy w Krakowie z utrzy-
maniem teatru, z wiecznymi krzykami i
niezgodami, – to zrozumieli, że jeszcze nie
mają prawa narzekać i demonstrować się.
Nie rozumieli tylko na co ten teatr, – więc im
wytłumaczyłem że to dla artystów i
dla autorów, kiedy przyjeżdżają przez Kra-
ków. – Cała pociecha na tym świecie, że można
się czasem trochę poruszać. – Ściskam Cię serde-
cznie, żonie Twojej ukłony – Cz[illegible]
Środa. 29. VIII. 1906.

4.

30/8

335

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 2 KRAKÓW 2

5 HELLER 5

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Dr L. Marikowski

profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego

in
w
в

Krakowie

ul. Zygmunta-Augusta 7.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

469.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Cracovie, ce 30/7 906.

Monsieur le Professeur.

Je prends la grande liberté de Vous exposer, Monsieur le Professeur, la situation malheureuse de mes fils qui ont été inscrits trier à leurs écoles respectives. L'aîné a besoin d'un nécessaire complet (grand format) pour les dessins linéaires — le cadet d'un nécessaire plus petit. Et il y a encore un tas de livres d'études et un violon quelconque, pourvu qu'il puisse en tirer des sons convenables, ou à peu près...

Il serait vraiment dommage que des garçons si intelligents fussent forcés d'abandonner les études faut de quelques dizaines de florins...

Si j'avais, moi, un supérieur civil, au lieu, hélas, d'un abbé qui ne comprend pas comment l'on peut aimer ses enfants — l'affaire serait vite fait. Le bureau où je suis employé depuis 7 ans presque, un directeur civil m'aurait offert une gratification ou bien un à compte et m'épargnerait pour venir en aide à mes enfants ce triste, très triste, hélas, procédé de mendicité, toujours à la porte d'une même personne, sous le prétexte qu'elle est bonne et généreuse!

Malgré mon âge, je ne suis pas assez crétin encore pour ne pas comprendre que la générosité si large qu'elle soit ~~elle~~ doit avoir des bornes..

Mais hélas, sauf ces misérables 50 fl. d'appointements [redacted] par mois, je ne gagne absolument rien, et suis forcé de traîner mon boulet comme un forçat. Seule la foi de mes pères et l'honneur du nom que je porte, me soutiennent en vie.

Très respectueux et reconnaissant serviteur

F. Kornbowski

48.

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

336

31/8

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний лист.

WIEN 1 NIED. OESTERR. 7.IX.0 VIII BESTELLT

KRAKOW 2 31.VIII.06 -2

An
Do
До

Monsieur

Léon Mańkowski

in
w
в

Baden bei Wien

Clementinenhof

470.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Twój list odebrałem. Pieniądze są
w gotówce – dochodzą i dochodów
po potrąceniu rozmaitych ogól-
nych kosztów i przedewszystkiem
podatku spadkowego. – Rozumiem
dla czego wolisz, żebym je zatrzy-
mał na twoim rachunku – ale
to na jedno wyjdzie, bo czy to Bank
międzynarodowy, czy – Ruski – go-
tówka pieniędzy nie przeniesie, a
przekazem i trzeba im będzie za
to zapłacić. – Nikt zaś nie podejmie
się wieźć takiej sumy przy so-
bie w dzisiejszych czasach. – Ruble
idą w górę, papiery zaś nie podnoszą
się. – W każdym razie nie rozporzą-
dzę niemi dopóki z Banku nie otrzy-
mam zawiadomienia, że już te
pieniądze leżą na twoim rachunku
a będę ci [illegible] ich przesłać jak
najprędzej by spłacić dług i po-
tem mniej płacić. – Radbym do
Kontraktów zwiększenia jemu ci
opłacić dwadzieścia pięć tysięcy –
i zredukować dług do stu. Na teraz
także lepiej wyjdziesz, bo będziesz
mniej swoich pieniędzy w dzisiej-
szych niepewnych czasach. – Wanio-
wa jest tu w przejeździe ze swoją bo-
taniką (Thesią i Zosienią), wyjedziemy
prawdopodobnie we wtorek, w każdym
razie nie pierwej. – Ściskam cię ser-
decznie, – Kochany, – [signature]

31.VIII.1906.

Piątek.

4

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

2/9

337

BADEN 1 NIED. OESTERR.
3.IX.08.XII
BESTELLT

KRAKAU
2.IX.08
KRAKAU

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

5
KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST
5 HELLER 5

An
Do
До

Mr Léon Mańkowski

in
w
в

Baden bei Wien
Clementinenhof

471.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolu. – Ogromnie mi
przykro, że już Klapka zapadła-
ła po wytłumaczeniu Ci Bank
Rolny, jak i Międzynarodowy
jednakowo drą na przekazach.
napisałem do Kijowa by trzydzie-
ści tysięcy rubli wpłacono na Twój
Rachunek do Międzynarodowego
Banku. Zatem nim już się stała i
naprawić jej nie można. – Być
może, że w ciągu jesieni w mia-
rę wpływów za zboże i kapustę
będę mógł ci spłacać częściowo
mój dług. Jeśli wszystko pójdzie
normalnie uzbiera się tego do
czterdziestu tysięcy. Jeśli sprzedam
w Pisarzowce las na takich wa-
runkach jak to zamierzam, t.j.
biorąc wszystkie pieniądze na stół
to jeszcze ze sześćdziesiąt tysięcy bę-
dę ci mógł spłacić. – Jakkolwiek
już nie tak groźnie wyglądają e-
konomiczne sprawy w kraju – sy-
tuacja jest zawsze taka, że z pie-
niędzmi trzeba czekać – więc ja
będę się starał czekać z długami
a ty z pieniędzmi [illegible]. –
Mamy zamiar wyjechać we wtorek.
Ściskam Cię serdecznie – całuję.
Reformaci wyjeżdżają jutro. Olu
2.IX.1906. Niedziela

57

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

3/9

KRAKAU

338

KAIS. KÖNIGL. OESTERR. POST
5
5 HELLER 5

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

An
Do
До
Mr Léon Mańkowski.

OESTERR. BADEN BESTELLT
4 IX 03 VIII

in
w
в
Baden bei Wien

Clementinenhof

472.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Dzięki interwencji Mendels-
berga zasięgnąłem się dopytywać
w Paryżu o akcje Galerowni
w Pointe à Pitre, i których każ-
dy z nas dostał po kilkanaście.
Fabryka istnieje i funkcjo-
nuje normalnie – ale akcje
nie są notowane na Giełdzie.
Niemniej to – jeśli fabryka istnie-
je, akcje jakąś wartość przed-
stawiają. Sądzę że w Twoim
interesie jest pozbyć się
ich. Dlatego – jak powrócisz
do Krakowa – proszę Cię do-
wiedz przez Mendelsberga roz-
poczęta przeszukiwanie zapytań –
a następnie – co warte te
akcje wraz z kuponami któ-
re przy nich otrzymaliśmy – czy
warto je sprzedać, to chcemy,
a jak wrócimy do Krakowa – to
wtedy rozpoznajemy się. – Jes-
teśmy wszyscy wyjeżdżamy na Podole.
Ściskam Cię – uściskam

3. IX. 1906.

Poniedziałek.

3 août 1906 Bürgerwiese
Dresden 15

POSTKARTE

CARTE POSTALE. — POST CARD.
CARTOLINA POSTALE. – LEVELEZÖ-LAP.
Union postale universelle.

Raum für Mitteilungen

Mon cher Léon [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] tout [illegible]
[illegible]
[illegible]

~~[illegible]~~
~~Galizien~~

DRESDEN ALTST. -3.9.06

DEUTSCHES REICH 5

Baden bei Wien

Monsieur Leon
Maikowski

~~Galizien~~ ~~Cracovie~~

4/11 ~~[illegible]~~
Klementinenhof

339

Dresden. Bürgerwiese, Fontaine.

204 Adelbert Bitriol, Dresden

64.

6/9

340

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

BADEN 1 NIED. ÖSTERR.
7.IX.06 X
BESTELLT

KRAKÓW

5 HELLER 5

An
Do
До

Herrn Leo v. Maikowski

in
w
в

Baden (bei Wien)

Klementinenhof.

474.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolu -

Kraków d. 6 Września 1906. Czwartek.

Pisałam do Ciebie dwa tygodnie temu, a potem otrzymałam twój dziennik za który bardzo dziękuję. Z Badenu nie miałam jeszcze wiadomości o Was, może w Bejrucie zostanę jak mogę. U Matki Zosi byłam ale jej nie zastałam - Matka Adasia była u nas ale bardzo krótko, ogromnie się śpieszyła tego roku z powrotem do Kwaczałowa. Jeździłam z nią do Kotlarzy na parę dni. Niedawno byli u nas p. Rudnickowie Dembińscy z rodziną po ośmiu latach. Temu dwa-trzy dni otrzymaliśmy list od p. Janickiej która miała 1go września objąć posadę nauczycielki u nas, że bardzo jej przykro ale przybyć nie może - Telegrafowaliśmy jeszcze do niej ale napróżno, ojciec napisał że córka czuje się słaba i że nie może podjąć się ciężkiej pracy, zatem wróci do tej jednej pani przy której była poprzednio. Bardzo to było nieprzyjemne na razie, strata czasu dla dzieci, musiałam zaraz tu przyjechać, ale przynajmniej nie na darmo. Dziś umówiłam nauczycielkę p. Nyczówna, zdaje mi się że będzie zyskiem na zmianie, przyjedzie za kilka dni - nie wiem [illegible] przyjechałam tu z Matką Adasia, bawiłam dwa dni i jutro jadę do domu - Upały straszne. Ściskam was oboje serdecznie - Donieście co robicie i co słychać u [illegible]

Kochająca siostra [illegible]

341

8/9

51.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Чрезъ Волочискъ

Oesterreich

Baden bei Wien

Clementinenhof

Mr Léon Maśkowski

BADEN BEI WIEN
10 IX 06 XII

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

475.

Kochany Lolu. Kilka dni temu szczę-
śliwie dojechaliśmy do domu.
Dzieci uszczęśliwione, że się do swoich
gniazd dostały — ja mniej, — bo wszę-
dzie zbliżka, że rok który się za-
czął na świętej woli świętszym
nie jest. Odebrałem wczoraj z Ban-
ku list z doniesieniem, że złożono
na Twój rachunek w Międzynaro-
dowym Banku trzydzieści tysięcy
i których przeznaczenie na spłatę
twojego długu. Złożono pieniądze d. 23
sierpnia — zatem od tej sumy pro-
cent pójdzie od 1 Marca wynosi trzysta
trzydzieści jeden rubli i trzydzie-
ści pięć kopiejek, które za kilka
dni z Odessy Kasa przekaże na
Twoje imię w Kijowie. — Będzie Tadeusz
prowadzić także rachunek Twojego
długu, który ja ze swojej strony pro-
wadzę — i będziemy się wzajemnie
kontrolować. — Pokwitowania rachunku
nie otrzymałem u Ciebie, bo go jesz-
cze tym roku, ale w następnym spła-
cać zapewne nie będę. — Od Zenia
miałem list — już nie donosi o spra-
wach sądowych — widocznie wszyst-
ko powróciło do normalnego stanu.
Ściskam Cię serdecznie, całuję
zagranicznemu. — [illegible]
26. VIII. 1906.
Sobota.

52

13/9

342

BADEN 1 NIED. ÖSTERR. 16. IX. 06 VIII BESTELLT

СЛОБОДКА

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

Szmul Волочискъ

Oesterreich

Baden bei Wien

Clementinenhof

Mr Leon Maikowski

476.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Kochany Lolu. - Dzisiaj napisałem do Kijowa, żeby na Twój R-k w Międzynarodowym Banku złożono trzysta dwadzieścia jeden rubli 65 Kop. - należnego po 23 sierpnia procentu od piętnastu tysięcy rubli oprocentowanych z mojego długu. - Ściskam Cię serdecznie. - [illegible]

31. VIII. 1906. -

53

343

24/9

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

BADEN ... OSTERR.
24 IX. 06 VIII
BESTELLT

СЛОБОДКА ПОД.

чрезъ Волочискъ

Oesterreich

Baden bei Wien

Clementinenhof

Mr Léon Mańkowski

477

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Kochany Lolu. Dziś napisałem do Kijowa
by na Twój Rt. złożono w Międzynaro
dowym Banku ośm tysięcy rubli. Dla
tego by drugi raz osobno o procentach
nie pisać - doliczywszy dwa dni do
ilości dni po dzień dzisiejszy od 1.
Marca - obliczyłem procenta, któ-
re wynoszą dziewięćdziesiąt ru-
bli i siedemdziesiąt kopiejek - razem
więc Twoje mają ośm tysięcy dzie-
więćdziesiąt rubli i siedemdziesiąt
kopiejek. - Miałem nadzieję po Twojej
wizycie w Odessie spotkać [illegible]
tysięcy, ale się nie zdarzyło, bo bardzo
[illegible] o pieniądze trudno.. W dodat
ku bieda ze zbożem, którego sprze
dać nie można. - W Odessie spokojnie
i nudno, - niema ani opery, ani [illegible]
[illegible] - Widziałem Jasia [illegible]
w. Wygląda trochę lepiej, ale wygląda
na to, że dobrze mu jest, [illegible]
[illegible] zaczyna płuc. - Pogodę mamy
wspaniałą, - w nocy jednakże chłodno.
- W Pianówce [illegible] - nie chodzą
na roboty i porozpędzali parobków.
W Sokolnice [illegible] - ale do
syć leniwo. U nas [illegible], bo
wchodzimy w okres [illegible]
a potem w sezon [illegible] Ka-
komedy. - Urodzaj mamy liche.
Ściskam Cię serdecznie, - [illegible]
8. IX. 1906. Piątek
[illegible]

1.

Schriftliche Mitteilungen.

Hocherfreut über Ihre Karte
erwidere ich dieselbe sofort. Herz-
lich [illegible] es Ihnen beiden
gut zu gehen. Ich war gegen Ostern
in Wildungen, befinde mich seitdem
wesentlich besser. Wann werden
wir uns einmal wieder sehen?
Grüßen [illegible] Ich bin in [illegible]
Gruß an alle [illegible] · Herz-
lich grüßt Brieden

Verlag: Hermann Ludewig, Arnsberg i. W.

21/9

344

POSTKARTE.

5 DEUTSCHES REICH 5

ARNSBERG

Herrn Leo v. Peter Maikowski

in

Baden bei Wien

Klementinenhof

478.

Arnsberg i. W.
Hirschberger Tor.

345

25/9

1.

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

NEU SANDEC
NOWY SACZ

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan
Prof. dr. Leon Mańkowski

KRAKÓW

in
w
в

Kraków

Zygm. Augusta 7.

480.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Niniejszem pozwalam sobie w imieniu moich parafian złożyć najserdeczniejsze podziękowanie za łaskawy — na rzecz budowy rzym. kat. kościoła w Żeleźnikowej koło Starego Sącza — ofiarowany datek w kwocie 5. koron .... hal.

Z wysokiem poważaniem

Franciszek Słowiński

proboszcz w Żeleźnikowej.

4.

POSTKARTE.

Galizien

Monsieur Léon de Mańkowski

Kraków (Krakau)

Ulc. Zygmunta-Augusta

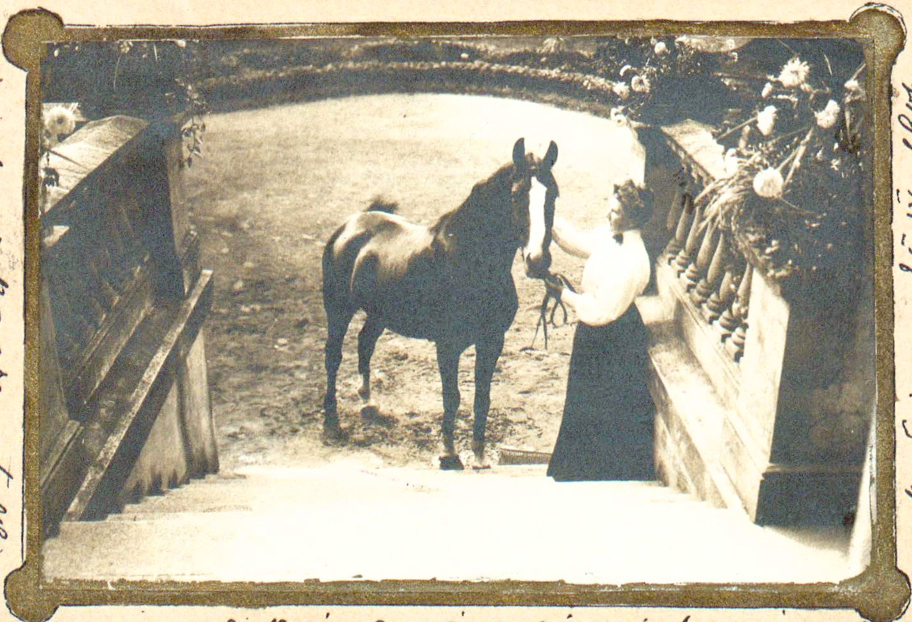
N° 7

5 DEUTSCHES REICH 5

25 8-

346

4881.



Fotografia ostatnia tego
Twoi kochającej — Lija —

Bardzice 25. IX. 1906.

Najserdeczniej dziękuję za życzenia i pamięć o moich imieninach — i ręce całuję jak najserdeczniej

54

25/9

347

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

СЛОБОДКА ПОД.
14 16

СЛОБОДКА

чрезъ Волочискъ

Oesterreich (Galizien)

Kraków

Ulica Zygmunta-Augusta, № 7

Wp. Leon Maikowski

KRAKÓW
23 7

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

482.

Kochany Loli – twój list otrzy-
małem. – To coś mi niedawno
wzięli to tych dochodów za ubie-
głych półtora roku. – Resztę ich
zatrzymam na przewidywa-
nie nowych kosztów szczególnie
dla prowadzenia fabryki. Pła-
cę ci procent od 1 Marca – bo 1° Mar-
ca objęłam Piaskówkę i zaczęłam
dzięki temu dochody. W dochodzie
naszym z sadkowej od 1 Lipca nie
liczę tylko dochód z Piaskówki
począwszy od 1 Marca. – W ramie
Kontraktów w dalszym ciągu bę-
dą się wykańczać rachunki ma-
salne. Jak bardzo zajęty interesa-
mi po Inżin. – wyprawili Sadkowa
w drzwiach. – Czas mamy pogo-
dny. – Dało w dziecisto ociera, ale
nie mamy przyczynili i chłodnica.
Jeśli siedzieliśmy w pieczach ma
Kolczyny. – Okropny brak robotni-
ka – więc się prawie nie robi,
a zboże do tej pory nie sprzeda-
ne. – Ściskam Cię serdecznie –
Kochany. – Ola
12.IX.1906. środa.

Przypominam ci akcje cukrowni w Porubie i Pilźnie, o których do ciebie pisałam. Mandelburg potrafi się dowiedzieć o ich wartości. –

5/b.

Absender:

188

27/9

348

Korrespondenz-Karte.

KRAKAU 3
27.IX.03.–6
KRAKÓW

KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST
5 HELLER 5

An Herrn Prof. Dr. Leo von Mańkowski

28 9 1
WIEN

Wien.

in

Grand-Hôtel (oder Hôtel Krantz)

483.

Kraków, 27. IX. 1906. — K. L. Dziś wieczór
wysyłam książki moje wraz z dwiema
księgami [illegible] bądź Pan łaskaw odesłać
do O. Kutyby w Weroli (obok X. Czerwińskiego). Jednakże pro-
siłbym bardzo, aby z jeśli nie będzie mógł-
by [illegible]) — przyjmując [illegible] słów
kilka [illegible], polecając Mu
te książki do wydania [illegible] Szczepkowskiemu
w Warszawie. Z O. Kutybą nie przychodzę
do ostatecznie, a potem nie zastałem go
w celi, więc powstała kwestia pienięż-
na. Trzeba wszystkie zwrócić za [illegible].
A jeśli co do tego nie chcemy przedstawić
rachunków, to wypadnie [illegible] jakoś
[illegible]. Z mego rachunku w Banku Kraj.
mają więcej od 40 koron, tak wszystko.
A więc znowu koniec! Bądź Pan łaskaw
uwzględnić, że śpieszę i mam [illegible]
Pana [illegible]. Pozdrawiam [illegible]
[illegible]

1.

27/9

349

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU
29

An
Do
До

Wielmożny Pan
Dr Leon Mańkowski

in
w
в

Krakowie

ul. Zygmunta Augusta

KRAKAU 1 КРАКОВ

484.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kraków, dnia 27 Września 1906 r.

Jaśnie Wielmożny Panie!

Z przyczyn niezależnych od Konwentu, poświęcenie nowego Jubileuszowego Szpitala przez J. Em. Ks. Kardynała Puzynę odbędzie się nie 4. Października, lecz 7. Października b. r. o godzinie 9 rano.

Zawiadamiamy o tem JWielmożnego Pana i kreślimy się z prawdziwem poważaniem

Konwent Bonifratrów.

55.

350

28/9

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

чрез Волочиск

Oesterreich, (Galizien)

Krakau

Ulica Zygmunta Augusta, № 7

Wp. Leon Wańkowski

СЛОБОДКА ПОД.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
1
10
III A
06

485

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

Kochany Lolu. - Dziś napisałem do
Tijona(?), żeby złożono(?) w Międzyrzecu
odbierając(?) z Banku na Twój rachu-
nek pięć tysięcy rubli kapitału
i procentów po 18 września od
1 Marca sto trzydzieści osiem ru-
bli i sześćdziesiąt trzy kopiejki, -
razem pięć tysięcy sto trzydzieści
osiem rubli i sześćdziesiąt trzy
kopiejki, - czyli dotychczas spła-
ciłem na rachunek długu za-
ciągniętego względem ciebie
dwadzieścia osiem tysięcy rubli.
~~[illegible]~~ Pogoda się popsuła, po-
chłodniało, wietrzno, - ale to
drobnostka - i za kilka dni powin-
no być znowu ciepło pogodnie
i ładnie, jak to bywa zwyczaj-
nie. - Roboty gospodarskie idą
nadzwyczaj ciężko. - Niewiele(?)
gdzie zaczęto(?) na [illegible] na-
dzień z robotnika, którego dostać
niemożna. - Ściskam Cię ser-
decznie, - Kochany; [illegible]
15/IX 1906. - Sobota

65.

1/10

357

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Jwny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

p. Wołoczyska.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
3/10
VIII
06

486.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Sahurka, Poniedziałek 18. Września / 1. Października 1906,

Kochany Synu, Irena z Piotrusiem w Sobotę do Mojej przyjechali. Wysłałem do Banku galicyjskiego dla handlu etc. upoważnienie dla Ciebie do wszystkich powołań w moim imieniu. Zimno tu bardzo, często chmury i wiatry. Roboty idą leniwo. Sprawy Sadkowickie będące w moim ręku jako opiekuna powoli postępują. Chłopczyk z Odessy często pisuje, my tu jeszcze z 5 tygodni zostaniemy, chcemy się doczekać powrotu pana Kaniewskiego, który jedzie za 3 tygodnie do Galicyi na czas jakiś.

Serdeczne pozdrowienia Tęczyny

[illegible]

4.

352

Postkarte

Weltpostverein

Carte postale

Union postale universelle

Otto Harrassowitz

Buchhandlung

LEIPZIG

Nur für die Adresse

Herrn Dr. L. v. Mańkowski,

Krakau, Oesterr. Galizien

Ogrod Strzelucki

487.

Herr Dr. L. v. Mankowski, K r a k a u .

Sehr geehrter Herr,

Ich erlaube mir anzufragen, ob Sie als Abonnent auf die "Indogermanischen Forschungen" das Beiheft zum XIX. Bande zu erhalten wünschen, welches enthält: "Bartholomae, Zum altiranischen Wörterbuch, Nacharbeiten und Vorarbeiten". Der Ladenpreis dieses Beiheftes beträgt für Abonnenten M. 9.-.

Ich bitte um gefällige baldige Rückantwort und zeichne

hochachtungsvoll

per O t t o H a r r a s s o w i t z

Leipzig, den 3. Oktober 1906.

99 11.10 353

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 17.

p. Wołoczyska.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
13 10 VII 06

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

492.

Satinka, Czwartek 28. września / 11. Października 1906.

Kochany Lolu, W Niedzielę wróciłem z Winnicy, gdzie był bardzo wielki zjazd. Uradzono zapoznać naszą gubernię z statutem zawiązanego na Wołyniu towarzystwa właścicieli ziemskich dla obrony ich własności, pozwem Podolany, albo przystąpią do towarzystwa, albo założą własne. Dziś jadę do Mohylowa w interesach własnych i Sadkowieckich. Wciąż tu zimno, brak deszczu, choć mieliśmy jakiś surrogat. Wszędy ozime bardzo nędzne. Ciocia Jadwisia i Inia stawiają sobie częściej do Drasa bańki, ale Inia nie był zdrowa. Myciowie i p. Jeroszyńska w Borowie. W Roli jakiś ksiądz złajał mię za artykuł w Przeglądzie Katolickim. Serdeczne pozdrowienia

[illegible]

57.

18.10

354

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

ПОЧТОВАЯ МАРКА 4 КОП.

ВОЛОЧИСКЪ 19 7 X 06

КАМЕНЕЦЪ ПОД 9 10 06

чр. Волочискъ

Herr Prof. Dr. Leon Majkowski

Kraków.

Zygmunta Augusta 7.

KRAKÓW 22 X 06

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

494.

Kamieniec. 5/18. X. 1906. K. L. — Za
kartkę dziękuję. — We wtorek spodzie-
wam się przyjazdu Jasia. — W ponie-
działek. 16/29. b. m. początek Mi-
sji. Na parę dni przedtem przyjadę
może do Stróżówce aby się z OO.
zapoznać i rozmówić, chybaby O.
Kamil z Krakowa tu wcześniej przy-
jechał. — Ztąd nic ciekawego.
Ściskam Cię serdecznie. — Zosię po-
zdrawiam. [illegible]
Był tu Franio Łasiński przez parę
dni.

1.

19.10

Postkarte

Kochany Leonie
Dziękuję ci serdecznie
za Depeszę z wtorz=
cza, że mamy wszelkie
objawy współczucia
ze strony bliskich i
krewnych b. wzruszają.
Mamie b. trudną i cięż=
ką operacyę szczęśliwie
przetrwała – Teraz
jest b. wyczerpana
ale stan jest b. zadowalnia=
jący i żadne niebezpiecz=
ne objawy się nie poka=
zały. Jest cała nadzieja
że wszystko dokończ

No. 813 Verlag Ferd. Ashelm, Berlin C. 19
Neue Grünstr. 22

(Nur für Adresse)

5 DEUTSCHES REICH 5

BERLIN 19.10.08 136 d

355

Monsieur le Prof.
Dr. Leon Marchlewski
Cracovie
Krakau
Ogród Strzelecki
Dom własny

495.

dobre pojęcie – Operacya odbyła się 6. [illegible]

Berlin Königl. Universität

Mama objawiła nadzwyczajną odwagę
i wiarę – O. Liborjus. Dominikanin był ciągle z nami
za łaską Bożą wszystko się dobrze odbyło i nadzieja

szczęśliwego
powrotu do zdrowia – Jej.
Ściskam cię serdecznie
i Zosi ręce całuję T.O.
– 19.X.06 – Mokotow. 26.

20.10

1.

PRODUKCYA NASION LEŚNYCH, ORAZ SZKÓŁKI LEŚNE I OGRODOWE TADEUSZA HR. ŁUBIEŃSKIEGO

w Zassowie pod Czarną, poczta i telegraf w miejscu, stacya kolei Czarna.

356

ZASSÓW

5 HELLER 5 KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST 5 HELLER 5

Karta korespondencyjna.

Jaśnie Wielmożny Pan

Marikowski profesor Uniwersytetu

Kraków

ul. Zygmunta Augusta

496

W razie dalszej korespondencyi upraszamy się powołać na

L. 2536.

Zassów, dnia 20/10 1906.

J. Wielmożny Pan Mańkowski

Profesor uniwersytetu w Krakowie

Uprzejmie powiadomiamy że zamówione rośliny dziś na kolej nadaliśmy.

Polecając się do usług pozostajemy z wysokim poważaniem

SZKÓŁKI LEŚNO OGRODOWE TAD. HR. ŁUBIEŃSKIEGO
ZASSÓW POD CZARNĄ

58.

24.10

357

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОД. 1 10 ЈЛ

KRAKÓW 1 9 VII 02

чр. Волочискъ.

Szan. Prof. Dr. Leon Mańkowski.

Kraków.

ul. Zygmunta Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

498.

K. L. – Dziękuję za kronikę – byłem kie-
dyś pisał. – Jutro nie będzie u mnie ze-
branie w sprawie Tow. Dobr. które już
podobno uzyska sankcję władzy w dniu
jutrzejszym. W poniedziałek wieczorem
rozpoczynam się Mszą. W piątek muszę
pojechać do Podolinowa, aby się zobaczyć
i rozmówić z Od. Może mi się uda zoba-
czyć tam Twoją Ładzię i Jana, jeśli wy-
jadą w tym czasie. W każdym razie,
oddaj mnie temi dniami wszystkie owe 40 kor.
o których pisałem. to zaraz do [telegrafem] przejazdu
przez granicę – może ci wyślę inne
[50 kor.] drogą. – Ściskam Cię serdecznie Twój po-
zdrawiam [illegible]

Kamienica, 11/24. X. 1906.

67.

26.10

358

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Wny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7

p. Wołoczyska

KRAKAU 1 9 KRAKÓW 1 9 28 10 VII 0.

501.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Sokinka, Piątek 13/26 Października 1906 r.

Kochany Lolu, Z powodu niezdrowia Twej i jej wyjazdu, a także wyjazdu p. Karczewskiego, do Kamieńca nie pojechałam. Tu w domu też bardzo trudne interesa, bo wypłaty za bura-ki [illegible]lone, a wpływy należne wolno kapią. Wczoraj byliśmy z Polunią na wczesnym obiedzie w Mojej, powra-ciocie i Irena wyjechały z p. Jankówką do Krakowa. Twój wy-jazd powinien zawsze uspokoić; być też może, że choroba jej mało malarie, bo są periodyczne pogorszenia, wątro-ba i śledziona spuchnięte. We wtorek byłam w Antopolu na dość licznem zebraniu, gdzie radziliśmy o mającej się założyć Oświacie na Podolu. Był też ks. Szwarbachowski, musi pochodzić z Niemców Schwarzbachów, bo i typ nie polski, i energia. Serdeczne pozdrowienia [illegible]

Czy Twoi stolarze wytrwali, czy wykłady zajmujące.

61.

28.10

359

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

чрезъ Волочискъ

Oesterreich, (Galizien)

Krakau

Ulica Augusta - Augusta No 7

W. P. Leon Mańkowski.

502.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kochany Lolo. – Twój list otrzymałem, – za wiadomości dziękuję, również, jak i za adres pp. Zaleskich. Dziwny to adres, – i pierwszy raz słyszę nazwę placu Grobli. – Czy się im powodzi tam? – U nas cicho, mało co się robi, z trocha nie potrzebujemy, – ale będziemy potrzebowali całej u sługi. – Przypominam, że samemu wcześniej za 3 tygodnie wyjedziemy do Krakowa. Ściskam Cię serdecznie, – u którego całujemy, – Ojciec
15. X. 1906. – Donieś mi jak dziewczęta Cioci i Ziunia – jak się obie mają. – Co do Pszczonka – napisz wprost do Zarządu Fabryki – prosząc o przysłanie Sprawozdania za ubiegły rok, – co zrobić mamy. Jako, że akcyonaryuszem. Akcyi tego w Banku Krajowym i pewnie tam coś o tem wiedzieć muszą –

62.

31.10

360

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

чрезъ Волочискъ

Oesterreich (Galizien)

Krakau

Пор. Leon Maikowski.

Ul. Zygmunta Augusta 7.

СЛОБОДКА ПОД. 19 10 ...

KRAKOW

503

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kochany Lolu. — Ulica 1. Filska N° 3
mieszkała p. Franciszek Danek nędza-
lczącego dawna. — Co tam z tym Da-
nem wyrabiają z bibliotekami
które wyprzedają się, — dwa razy pi-
szę do Danka prosząc o te informacje
i nie odpisuje. Zaczynam być
niespokojny. Może chory, — albo wy-
jechał. Proszę Cię, pozwól dowie-
dzieć się do niego, czy jest, czy zdrów
i naturalnie nie pisze. — Czas mija,
za 3 tygodnie wypadnie, jak wracam
na wieś, a choć i tam nie jest wesoło,
i dziwnym zatęsknię się myśli o po-
wrocie do Krakowa. I ten dom, i ta
ciasnota, i te brudne ulice, i te nędzne
i kościelne czepki, i ci którzy dewocje
sprzedają, i ci, którzy w tem pośredni-
czą i ci żebracy i te przepchane brud-
ne kościoły, w których się nie można
pomodlić, wszystko to razem zlewa
się w jakąś zatęsknioną nieznaną do
którego się nie chce wracać. Kraków
jest bardzo ładny do przeglądania
na pocztowych kartkach albo też
w marzeniu na trzy dni w przejeździe,
(gdyby w Krakowie był jakiś przyzwoi-
ty hotel). On est écoeuré rien qu'à évo-
quer n'importe quel détail de l'existence
que l'on a menée pendant tout un
hiver. — Tymczasem ściskam Cię
serdecznie, całuję Trzciny — [illegible]
18/31 X. 1906.

63. 2.11 361

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ПОЧТОВАЯ МАРКА 4 КОП

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Въ ...

Oesterreich (Galizien)

Krakau

Ul. Zygmunta Augusta, № 7.

WP. Leon Maikowski

Kraków

504

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kochany Lolu. Przepraszam
Ci bardzo, że tym pośpiechem,
który zawiódł moją wczoraj-
szą kartkę — przyszedł list od P.
Danka — a więc wszystko w
porządku i jest się [illegible]
[illegible] z przyjaciółmi na ul. ś.
Filipa. — Nie mamy się doma-
kać ~~odpowiedzi~~ wiadomości
jak Ciocia i Dusia dojechały do
Krakowa. — Myślimy o Sie-
bie [illegible] za nas. — Pier-
wszy w całym domu. Ze-
brało się dwadzieścia dwie o-
sób - a pięć [illegible].
Ucałuj Ciocię [illegible] i [illegible]
[illegible] i Ancię. — Wczoraj z
moją żoną jeździły do [illegible]
[illegible]. Cały słoneczny — mógłby nad-
[illegible], — [illegible] — ale
dla [illegible], z [illegible] do
[illegible] — to będzie porządne. —
Ściskam Cię serdecznie — w
[illegible]. — [illegible]
20. X. 1906.
[illegible].

59

6.11

362

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 25

ч. Волочискъ.

Herrn Prof. Dr. Leon Mańkowski.

Kraków.

Zygmunta Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

505.

Kamienica, 24.X./6.XI. 1906. – K. L. –

Stanisławie drogi spostrzegłem, że to podobno Teresy (jak nie Jasi) [illegible]. Życzenie czytam. Że uz[illegible] poszalenie się 100 kor. L. Szklary. – Mają się [illegible]. Tłumy były i wrażenie wielkie. – Trzy tysiące kilkaset Komunii św. – Deo gratias. – Był tu ks. [illegible], wyjechał już, za parę dni jedzie do Odessy. – Jak zdrowie Cioci i Jasi? – Serdecznie [illegible] i Łączę pozdrowienia. [illegible]

68.

8111

363

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

КАЗАТИНЪ 22 2 10 06

Wny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

p. Wołoczyska

KRAKAU 1 9 KRAKÓW 1 10 VIII 06

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

506.

Sabinka, Czwartek 26. Października / 8. Listopada 1906.

Kochany Lolu, Zaledwie wróciłem z Kamieńca, a teście dziś jadą z rodziną do Odessy, ale w Poniedziałek muszę być w Tomaszpolu, a w Niedzielę powinienbym być w Winnicy. Ciepłota bardzo, ale chmurno. Seweryn Zaleski zbył się zaprzyjaźnić z [illegible], który w Dzienniku powszechnym dał artykuł gwałtownie napadający na całe duchowieństwo bez żadnych konkretnych danych, a wszystko pięknym stylem, niby biblijnym z Starego testamentu. Czy rosyjskie „пакость" nie ma związku z polskiem paskudny? Czy słuchacze Twoi trwają w uczęszczaniu na wykłady i czy wykład o dramacie indyjskim jest zajmujący? P. Karczewski wczoraj przyjechał. Wygląda źle, choć [illegible] prawdziwego [illegible]. Serdecznie Was pozdrawiamy.

[signature]

64.

10.11

364

СЛОБОДКА ПОД.
29.10.16
а

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

СЛОБОДКА ПОД.
29.10.16
а

Чрезъ Волочискъ

Oesterreich (Galizien)

Krakau

ul. Zygmunta Augusta No 7.

Hr. Leon Maikowski

507

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kochany Lolu — z powrotem —
odemy Twój list zastałam. — Mam
wielką ochotę opóźnić nam powrót
do Krakowa aż do końca ca-
łego Listopada, co da nam znale-
zienie [illegible] etc. — o ile
moja żona jest i [illegible] Konwo-
kacji pamiętamy, zaleckiem. Po-
wiedz im tylko, że opóźnimy
nam przyjazd. — Na wsi cicho,
ładnie, przyjemnie i wcale
mi się spieszyć do nocy anty-
patycznych. — Dziś wypisałem do
Kijowa by w Twoim banku
złożono pięć tysięcy sto czter-
dzieści siedem rubli i dwadzieścia
cztery kopiejki — (zachowaj pro-
1 Listopada procenty) — a pięć tysię-
cy — to kapitał. — W Odessie wi-
działem dużo ludzi — a także i Je-
sionów którzy tylko co przyjechali
nic pogubiwszy po drodze ani
nikogo. Kupili tylko jeden [illegible]
Konfiter — ale nie mogłem im do-
radzić jakie to były Konfitury, [illegible]
wybrać w Krakowie [illegible] do-
radźcie w tym względzie. — Sewe-
ryn Zaleski jest ze swoją gazetką
na drodze [illegible] [illegible] nie-
[illegible], bo [illegible] stracił
[illegible] w [illegible] artykuły.
Ściskam Cię serdecznie — całuję
28. X. 1906. —
[illegible]

1.

365

11.11

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 1 XI 06 – 8

An
Do
До

Wielmożny Pan
Prof. Dr Leon Marchlewski

in
w
в

Krakowie
ul. Zygmunta Augusta 7.

508.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Posiedzenie Rady nadzorczej, zwołane na dzień 14. b. m., odbędzie się tegoż dnia, lecz nie o godzinie 5., tylko o godzinie 6. po południu.

TOWARZYSTWO TANICH MIESZKAŃ
dla robotników katolików
Stowarzyszenie zarej. z ogr. poręką w Krakowie.

Kraków 11/XI 1906.

5.

12.11

366

Postkarte

Otto Harrassowitz
Buchhandlung
LEIPZIG

An Herrn Professor Dr. L. von Mankowski

in Krakau

Wohnung (Straße und Hausnummer) Ul. Zygmunta Augusta 7.

Oesterr. Galizien

509.

Herrn Professor Dr. L. von Mankowski
Krakau

Sehr geehrter Herr!

Im Besitz Ihrer geschätzten Karte vom 6. ds. beeile ich mich Ihnen mitzuteilen, dass ich vom Verleger die neueste Auflage von: Williams „Indian Wisdom" bestellt hatte, es ist aber leider bei der Expedition übersehen worden auf die Auflage zu sehen. Ich habe Ihnen das Buch entsprechend dem mir vom Verleger gemachten Preise unter Hinzufügung einer kleinen Provision gerechnet. Eine verhältnismässig hohe Belastung hat nicht stattgefunden. Falls Sie wünschen, schreibe ich an den Verleger wegen der neuen Auflage und veranlasse ihn zur Rücknahme der alten Auflage.

Hochachtungsvollst

Leipzig 9. XI. 06. p. Otto Harrassowitz.

65.

14.11

367

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

KRAKAU 17 11 06 KRAKÓW

СЛОБОДА ПОДОЛ. 3 11 06

чрезъ Волочискъ
Oesterreich (Galizien)
Krakau
Ulica Zygmunta - Augusta № 7.
JWP. Leon Marikowski

510

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kochany Lolu. – Mam rzecz co do
procentu, porozumiałam się o jeden
miesiąc. Jak do Krakowa przyje-
dzie to mi przypomnij! – Szkoda, że
nie uprzedził zakładów albo, żeby
do nich wprost nie napisali, bo tak
mało by skasowali, które płacimy
i kasujemy od 15. – Zapewne przyje-
dziemy z [illegible] Grudnia – Już za-
czynamy mieć przymrozki, które
w dzień [illegible]. Szkoda, bo zamyka-
my i trochę tatusia o robotniczka i mam
mało roboty. – A w ogrodzie mamy z
pan Tęczy drzewek porządnie i
na wszystkie strony kopać [illegible].
Zapewne odwieziemy zboże i drzewka
do Krakowa powtórzy te na wy-
bory, które podobno mają się od-
być w Grudniu, ale nic jeszcze pewne-
go nie wiemy. – Myślimy dziś o C. Ol-
ły z Łodzi. – Trochę [illegible] oboje, a
pan dziś ten co wpadł do nas na kil-
ka godzin Arturek – odwiedzimy w
wagonie z futra i czapki. – Kiedy
się spodziewasz ewenementu! –
Ściskam Cię serdecznie – ukłony
przesyłamy. – [illegible]
3. X. 1906. Piątek. –

69

12.11

368

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ПОЧТОВАЯ МАРКА 4 КОП.

4 16 XI

Wpny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

p. Wołoczyska.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 19 11 VII 06

4 16

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

512.

Sahinka, Sobota 4/17 Listopada 1906 r.

Kochany Lolu, W Odessie siedziałem pięciatych 3 dni. Wracając w szkaradny czas i po złej drodze, zatrzymałem się w Tomaszpolu na posiedzeniu komisji rolnej, dziś mam u siebie Ludwika i Romka Bulińskiego dla interesów sadkowieckich. Mój artykuł w Dzienniku powszechnym najniewiosiej obięty przez Seweryna. Co do jego Dziennika, nie wiem co to ma być; napisano ludowe za drogie, na pismo dla intelligencji za nudne, zapuste, zbył czasem naiwne. Autobiografia Seweryna z rodowodem od Floryana „ridicule", a do celu nie zaprowadzi. Solidaryzowanie się z Sreckiem niebezpieczne. P. Jan Pusiel dał w Przeglądzie Katolickim Sreckowi doskonałą odprawę. Jutro będziemy w Borówce na dziennym obiedzie, a w Poniedziałek spodziewam się Karola Jaroszyńskiego. Czas tu rzadko kiedy piękny, drogi jednak u nas nie złe. Serdeczne pozdrowienie Twój. [illegible]

66.

18-11

369

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

чрезъ Волочискъ

Oesterreich (Galizien)

Krakau

ul. Zygmunta - Augusta No 7

JWP. Leon Marikowski

СЛОБОДКА

KRAKAU 1

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

515.

Kochany Lolu – Twój list odebrałem.
U nas nic nowego – termin wy-
jazdu naznaczony ten sam –
niedziela 19/3 a przyjazd Poniedziałek
20/3. – Niebardzo praktykowanie się w
wydanie z oznaczeniem daty [illegible]
[illegible], bo te wszystkie [illegible] za-
raz po naszym przyjeździe to wszyst-
[illegible]. – Ja [illegible] [illegible]
ko o jaki tydzień [illegible] [illegible]
[illegible] jest wcale [illegible], a wtedy
[illegible] na zimę – i będziemy do-
[illegible] [illegible] w oddzieleniu [illegible]
Szwecyę [illegible] w dalszym ciągu was. –
Zyta swój dziennik – ale go jeszcze nie po-
czytałem – Tak mnie męczy wszystko
[illegible] [illegible] w jakich mi podaje Flo-
ryana Szarego. Prowadzić dziennik na
to, żeby tylko pisać o swoim herbie to
jest czymże ostatecznym. Taki dziennik
nie ma być pisany humorystycznie,
ale ma być pisany katolicko. Ci-
[illegible] byłoby w nim było, gdyby redak-
tor nie miał żadnego herbu. – Mio-
[illegible] [illegible] od Jana – leży na [illegible]
[illegible] w Borówce. – Bardzo jest
[illegible], [illegible] i pożyteczny bo
bardzo [illegible] na naszy [illegible].
Ściskam Cię serdecznie – całuj
wszystkich – Ojciec
Czwartek – 5. XI. 1906

60.

20.11

370

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ ПОЧТ.-ТЕЛ. КОНТ. 6 9 XI 06

чр. Волочискъ.

Herrn Prof. Dr. Leon Marchlewski

Kraków.

ul. Zygmunta Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

514.

Kamieniec. 7/20. XI. 1906. — K. L. —

Dziękuję za wiadomości. — Słowacką po-
znałem przed paru laty w Kamieńcu;
niedrab miasto. — Kiliszewski wyjechał,
może być lub będzie u Ciebie? — Był
tu P. Tad. Grochowski, Żona Regulski. —
Piję mniej wody Vichy. — Nic ciekawego.
— Ściskam Cię serdecznie. Żonie pozdrawiam

W Z.

61.

28.11

371

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ ПОЧТ.-ТЕЛ.

чр. Волочискъ.

Wohl. Prof. Dr. Leon Marchlewski.

Kraków

Zygmunta Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

515.

Kamieniec, 15/28 novembre, 1906.

C. L. Je te remercie d'avoir envoyé les livres et d'avoir disposé de l'argent selon mon intention. Je remercie aussi Jadwige de sa carte à laquelle je ne lui répondrai pas séparément. J'ai écrit ce matin une lettre au P. Pawelski, en le priant de faire écrire dans le „Prz. Kat." un article en réponse à l'article de l'Abbé Majewski, dirigé contre l'article de Jean sur l'Union. — Rien de bien curieux ici. — Je t'embrasse et salue Sophie.

[signature]

Un jour, lorsque tu auras le temps libre, demande par téléphone au P. Chmielowski si on lui a remis ses livres que j'ai laissés pour lui, remercie le de me les avoir prêtés et calme-le de ce fait.

67.

28.11

372

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

...ОВАЯ МАРКА

3 3

3 3 КОП.

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Mańkowski

w Krakowie.

Ulica Zygmunta Augusta No 7.

KRAKAU 1 9 9 29/11 06 KRAKÓW 1

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

516.

Kochany Lolu –

Bejsce d. 28/11 1906. Środa.

W piątek Edzio rozpoczął lekcye z tym [illegible] z siostrzeńcem Ks. Proboszcza.
Będzie że teraz przygotowywać do gimnazjum zamiast do real-
nej szkoły; nie jestem z tego zadowolona, ale cóż robić. W sobotę Adaś był
na polowaniu u P.P. Kawnkowskich, o 3 godziny z tąd, ja tam pojechałam
potem na wieczór, ale nie mogłam wziąć twej nowej paradnej sukni,
bo to było bardzo nieliczne zebranie. Nocowaliśmy potem u P.P. Ma-
łeckich i tam jeszcze całą niedzielę spędziłam, a w poniedziałek po-
wróciłam do domu. Adaś pozostał sam jeszcze, bo nadjechał znów
P. Żulistyński i w poniedziałek oglądał z Adasiem jeszcze jeden mająt-
tek. Nic nie wiem o rezultacie, ale sądzę że interes przyszedł do skutku
i że go teraz na serio obrabiają, bo Adaś dotąd nie wrócił; rachuję że mo-
że dziś jeszcze przyjedzie. Nie mamy już dalej pięknej pogody jak przed-
tem, ale mimo to aura czas łagodny jak na listopad. W ogrodzie masa
roboty jeszcze ciągle robi, a na wiosnę pewnie nic się robić nie da, bo
zwykle jak się zima późno zaczyna, to długo trwa i potem zaraz nad-
chodzi wiosna. Żałuję że u was chwilowa ważna dopiero aby jak najprędzej [illegible] przesyła
[illegible] wam obojgu jak najserdeczniej – Kochająca siostra [illegible]

70. 30.11 373

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Jwny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

517.

Sahinka, Piątek 17/30 Listopada 1906.

Kochany Lolu, W Poniedziałek wróciłem z Odessy, gdzie spędziłem cztery dni z powodu choroby Polusi; obecnie Polusia lepiej, ale jeszcze osłabiona. We środę miałem dużo osób na śniadaniu i obiadkie, kilka osób zostało na noc. Radziliśmy o upragnionych szkołach. Widoki na wybory są złe, bo wielu osobom odmawiają głosu. W Przeglądzie Katolickim mogłem czytać artykuł przeciw mnie, trafił kulą w płot. Nie wiedziałem o tem, że jestem tak ważną osobą, że warto rozszerzać się taką rozprawą i z odpowiedzią drugiej. Szkoda jednak ludzie czytają i widzą w artykułach rzeczy, których tam nie ma. Posłałem do Przeglądu publiczne przeproszenie za zgorszenie zdziałane moimi „bluźnierstwami". Życzę Wam wszelkiego dobrego, przesyłam serdeczne pozdrowienia.

71.

16.12

374

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

Jiwny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta - Augusta 7.

p. Wołoczyska

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

519.

Satinka, Niedziela 3./16. Grudnia 1906,

Kochany Lolu, Wczoraj wróciłem z Kamieńca, gdzie 5 dni pra-
cowałem w rewizyjnej komisji; choć sobie trochę rozjaśniliśmy
rachunki gubernialne, są one jeszcze bardzo zagmatwane. Praw-
dopodobnie stracę teraz prawo radzenia w różnych komisjach,
gdyż zostałem skazany na 7 dni ~~aresztu~~ więży = więzy (więzienia)
Żyd, który u mnie mełł kilka lat, w ~~Kamień~~ skradł mi r. 1500,
a dla zemsty zaskarżył jeszcze o obrazę w karcie, którą ode
mnie odebrał, a sędzia Mohylowski z pośpiechem i radością
mię skazał. Spadło to na mnie jak piorun z pogodnego nieba,
bo o niczem nie wiedziałem, i wracając z Kamieńca, zatrzyma-
łem się dla tej przyjemności w Mohylowie. Apelować nie war-
to, bo się to nie pomoże, w tydzień mi to nie robi, a pomoże finans
żydowi. Serdecznie Was pozdrawiam [illegible signature]

Hurko 21/12 906

Très honoré M^r
Agréez mes sou
haits pour Mme
Votre épouse
et pour Vous
que la bénédic
tion de Dieu
Vous accompagne
partout.
J'ai l'honneur
d'être Votre
dévoué D.

Nakład. księgarni, D. Grunda Lwów, teatralna 16.

Naśl. zastrzeżone.

21.12

Pocztówka

375

Monsieur Léon
Mańkowski
à
Cracovie rue
Zygmunta Augusta
N 7.

520

IHS
Wesołych
Świąt!

3.

23.12

376

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

An
Do
До

JWPan Dr
Leon Maikowski

in
w
в

Kraków

ul. Zygmunta Augusta
Pałac Maikowskich.

521.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Niedziela - na wszystkiem

Niechże ku Synek twój

wam pociechą i chlubą

jaką gwiazdka - niepostała

Jam się z radością śmieje

już z wami i z Mamą drogą

w niebie! Dziś ma się na 3ci

imię Stasiu Kostka! Ucałuj

obu serdecznie K. Ustanowa

Panu Zygmuntowi cześć!

Ucałuj Mańkowskiej!

1.

24.12

377

Post card — Carte postale — Postkarte — Cartolina postale

Dopisnice Открытое-письмо – Levelező-Lap – Briefkaart.

Jaśnie Wielmożni

Leonowie Mańkowscy

Kraków

Ul. Zygmunta Augusta

522.

Series 219. 3.

Tarnów

w Wilią
1906

Najserdeczniejsze powinszowanie Drogiej Zosi naszej i jej mężowi
Teresa i Marya O.

62

24.12

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ 11 XII 06 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ 11 XII 06 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

KRAKÓW 26 12 06

378

чр. Волочисть.

Herrn Prof. Dr. Leon Maikowski.

Kraków

ul. Zygm. Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

523.

Kamieniec, 11/24. XII. 1906. – K. L.,

Za 2 kroniki i telegram z dobrą
wiadomością dziękuję i zasyłam
jak najszczersze życzenia i powin-
szowania z okazji radosnego
zdarzenia, a także Wam i całej
Rodzinie w Kr. zgromadzonej przy
nadzwyczajnej Święta i Nowego
Roku życzenie łask Bożych za-
syłam. Ztąd nic ciekawego nie
mam do doniesienia. Czy mój
list do ks. Pawelskiego nie napotkał
na wątpliwości? – Oczywiście nie
trzeba zbytnio się dopytywać, by
nie stawiać w przykrej pozycji
zapytanego, jeśli tak jest istotnie.
Ściskam Cię serdecznie. Józef po-
zdrawia. [illegible]. –

379

Post card - Postkarte - Briefkaart

Carte postale — Cartolina postale — Tarjeta postal

Levelező-Lap - ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО - Dopisnice

Korespondenční lístek - Brefkort - Brevkort

Union postale universelle - Unione postale universale

5 HELLER 5

KAIS. KÖNIGL. OESTERR. POST

5 HELLER 5

524.

Z życzeniem
Wesołych
Świąt

Österreich **POSTKARTE.** über Wien Krakau

Carte postale - Cartolina postale - Post card.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Meissner & Buch, Leipzig. Künstler-Postkarten Serie 1361. „Des Jahres erster Blumengruss" Gesetzl. gesch.

DAVOS-PLATZ 26 XII 06 VI

Cieszymy się całem sercem i przesyłamy dla Rodziców i Nowonarodzonego najserdeczniejsze życzenia
Józefowie [illegible]
d. 25/XII 1906.

Wielmożni Państwo
Leonowie [illegible]
Kraków
dom własny
ul. Zyg. Augusta

380
525.

C. Klein

72

26.12

381

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

Jlwny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta-Augusta 7.

p. Wołoczyska.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

526.

Sabinka, Środa 13/26. Grudnia 1906. r.

Kochany Lolu, Serdeczne życzenia posyłamy Wam i nowonarodzonemu. Zapewne jest on podarkiem wigilijnym. Powinniście go Wigiliuszem nazwać. Zima tu trwa: dużo śniegu i mróz trzyma. Za tydzień jadę już na święta do rodziny. W styczniu chciałbym już pojechać na wakacje, bo czuję się mocno zmęczonym i zgłupiałym tą prawie dwuletnią borykaniną bez odpoczynku. W Poniedziałek mieliśmy zjazd przedwyborczy w Wapniarce, na którym było do 30 osób. Przyjemnie widzieć, że ludzie dojrzewają i przestarzałe frazy nie znajdują takiego posłuchu jak dawniej. Nocowałem w Jurkówce; dzieci Józia bardzo sympatyczne i ożywione; jest przy nich p. Kamińska z córką, nauczyciel p. Stadler Polak, którego ojciec Niemiec, a matka Węgierka. Serdeczne pozdrowienia dla Was trojga i życzenia na nowy rok. [illegible]

1.

29.12

Pocztówka.

382

JWielmożny Pan Leon Mańkowski
Profesor na Wszechnicy Jagiellońskiej
ul. Zygmunta August
Dom własny

528.

Kraków

Naśl. zastrzeżone.

Nakład. księgarni, D. Grunda Lwów, teatralna 1

Nowego Roku 1907.

Kochany Leonie
Dowiaduję się
o szczęśliwym
urodzeniu syna
Cieszę się z
Wami i winszuję
Serdecznie. Niech młodzieniec
rośnie zdrowo i szczęśliwie na
pociechę rodzicom. Serdecznie
a Russanowski

Pani rączki całuję i uszanowanie zasyłam.

Drogiej Rotce.

2

Postkarte — Weltpostverein — Karta korespondencyjna
Carte postale — Post Card — Union postale universelle.

OSTROWO (BZ. POSEN) 30.12.06. 9-10 N.

30.12

DEUTSCHES REICH 5

Galicien

383

J.W. Państwo Marikowscy

Kraków Krakau

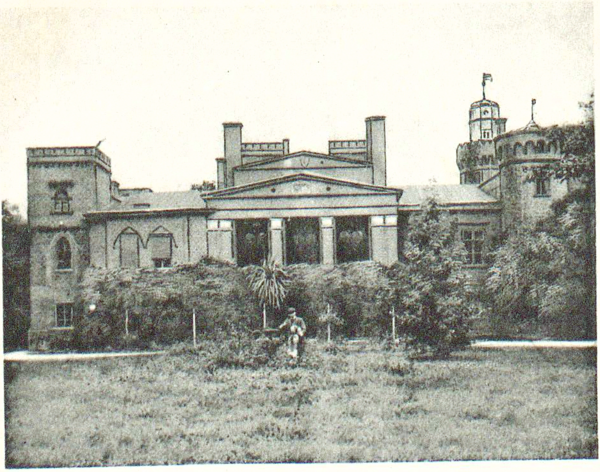
Ul. Zygmunta Augusta

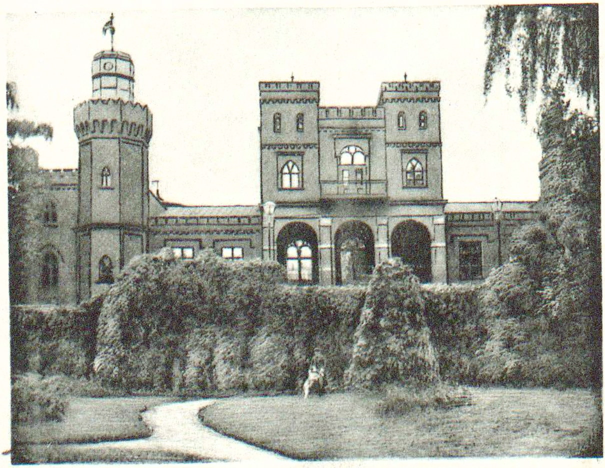
(Wesoła)

Dosuba nas jmer mojej
Małke ta radosna wie
domość! Niechże się jak
najlepiej chowa ten
synek i młoda Małka
niechże wróci do sił i
zdrowia. Serdeczności szcze
Wincent Niemojowscy

30/12 06

529





Śliwniki p. Skalmierzyce.

1.

30.12

384

Postkarte

5 5
DEUTSCHES REICH

Galizien

An

Wł. Pan Prof.

Leon Mańkowski

in Krakau

Wohnung (Straße und Hausnummer)

ul. Zygmunta Augusta 7.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 1a 31 12 06

530.

Winnogóra 30/12. 06.

Kochany Wujaszku,

Serdecznie dziękuję za kartę dziś odebraną.
Nasza korespondencya się skrzyżowała.
Miewam się obecnie zupełnie dobrze – ale przy
tym nadal muszę naturalnie na siebie uwa-
żać! Od Marysieńki od kilku dni nie mam
wiadomości. Przypuszczam, że jest w Krakowie
w drodze do domu – ale tak zbita i zmar-
nowana, że zapewne w Krakowie się nie pokaże.
Bardzo wiele serdeczności

Hella Konti

68

3.1.

385

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

КАЗИМЕРЖЪ КѢЛЕЦ. Г. 1
23
ДЕК.
1906

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Mańkowski

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta 7.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
7a
6.1.07

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

531

Bejsce d. 3 Stycznia 1907. Czwartek-

Kochany Lolu-

Dziękuję Ci bardzo za długi list i wszystkie szczegóły o Zosi i o
małym Waciu, chwała Bogu że już wszystko szczęśliwie minęło,
ale widzę że się Zosia musiała bardzo nacierpieć. Cały przebieg
ma wielkie podobieństwo z tem, co ja przeszłam za pierwszym
razem, tylko u mnie jeszcze dłużej trwało. - Nie mogę sobie przy-
pomnieć czy już do Ciebie pisałam po Świętach, ale zdaje mi się że
Ci już opisywałam jak nam te dni zeszły. Na Nowy Rok byliśmy
sami. Dużo grałam na fortepianie, co jest prawdziwą ulgą dla mnie
teraz znów czasem dzieciom grywam do tańca, szczególniej gdy mało
wychodzą na spacer - Boję się że będziemy mieli błoto, bo dziś 5 stopni
ciepła, a masa jest śniegu. W sobotę Adaś i ja wybieramy się do
Dzieduszyc, dokąd nas od dawna zapraszają. W sobotę zapewne powróci
nauczycielka i dzieci rozpoczną lekcye w poniedziałek - Ściskam was
oboje jak najserdeczniej. Adaś pozdrowienia łączy. Kochająca siostra Ola-

4.

386

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

5 HELLER 5

KRAKÓW

An
Do
До

Wielmożny Pan
Dr Leon Mańkowski
Profesor Uniw. Jagiellońsk.

in
w
в

Kraków
Zygmunta Augusta 7.

KRAKÓW 5

532.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Walne Zgromadzenie Członków Czytelni katol. polsk. odbędzie się we czwartek dnia 10. stycznia b. r. o godz. 5. po połud. w sali Arcybractwa Miłosierdzia przy ul. Siennej l. 5. parter.

Przedmiotem obrad: Wybór Prezesa i Wydziału.

Uprasza się o niezawodne a punktualne przybycie. W braku kompletu zgromadzenie odbędzie się o godz. 6. bez względu na ilość Członków.

Krzysztof hr. Mieroszowski
prezes

Leon Kopyciński
sekretarz

W Krakowie d. 4. stycznia 1907.

63. 7-1 387

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ 6 19 27 VI 06 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

чр. Волочискъ.

ВОЛОЧИСКЪ ВОЛЫН. Г. 6 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

Herrn Prof. Dr. L. Marchlewski

Krakow.

KRAKAU 1 KRAKÓW 11 1 11 07

ul. Zygmunta Augusta 7

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ 6 19 27 VI 06 ПОЧТ. ТЕЛ. КОНТ.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

533.

Kamieniec, 27. XII. 1906 / 9. I. 1907.

K. L. — Cieszę się bardzo twoje wiadomości. Bardzo wzruszyłeś. — Są tu błędy.

— Nic b. ciekawego nie mam do donoszenia. Czy pojechał do Cieszyna? Serdecznie ściskam — pozdrowienie ślę — ~~[illegible]~~

W tej chwili otrzymałem list.

73

12.1

388

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

ПОЧТОВАЯ М... 4 КОП

...ЕССА ... ПОЧТОВ. КОНТОРА
19 30/XII 08

Szanowny Prof. Leon Mańkowski
Kraków.
Ulica Zygmunta-Augusta 7.
p. Wołoczyska.

KRAKAU 1 ... 13 1 10 ...

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

5351

Odessa, Sobota 30 Grudnia 1906
12. Stycznia 1907.

Kochany Lolu, Wyjeżdżam we środę do Jasinki, 9. do Warszawy na 10 dni, potem wybory, kontrakty, a w końcu może wakacje jeszcze się udadzą. Śniegu tu prawie niema; mrozy też przerywane. Jest tu pan Marjan Górski bardzo osłabiony po 9 miesięcznej chorobie. Poznałem tu dużo osób, do których mię Polonia prowadziła i które spotkałem na raucie dobroczynnym; mnóstwo było osób i wydatków postronnych, a mało stosunkowo korzyści dla biednych. Wczoraj wieczorem byli u nas Minowie i Edzio Rozikierowie; jadę do Honoraty na nowy rok, a potem Wigilijka do Krakowa. ~~We środę~~ Dzieci tu przez święta miały teatr amatorski w Ognisku z choinką i tańcami, ~~na~~ którym się przyglądały, a potem znów choinkę w Ochronie. Serdeczne pozdrowienia Tarczynny.

[illegible]

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

P. Jędrzejowski Rynek 37

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

5 HELLER 5

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny
Leon Mańkowski

in
w
в

Krakowie

ulica Zygmunta Augusta

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

537.

389

Kraków 18.1.1907 r.

Jaśnie Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Zawiadamiam że maryonarka jest do próby gotowa.

Z szanowaniem

P. Jędrzejowski

2.

Na wyjezdnem ze Lwowa, przesyłam Ci kochany Leosiu serdeczne dzięki za hojny dar na rzecz dzieci Winnickich, który otrzymałem w całości. Dłoń Twą ściskam serdecznie.

L. Russanowski

Nakł. D. G. L.

5.58.

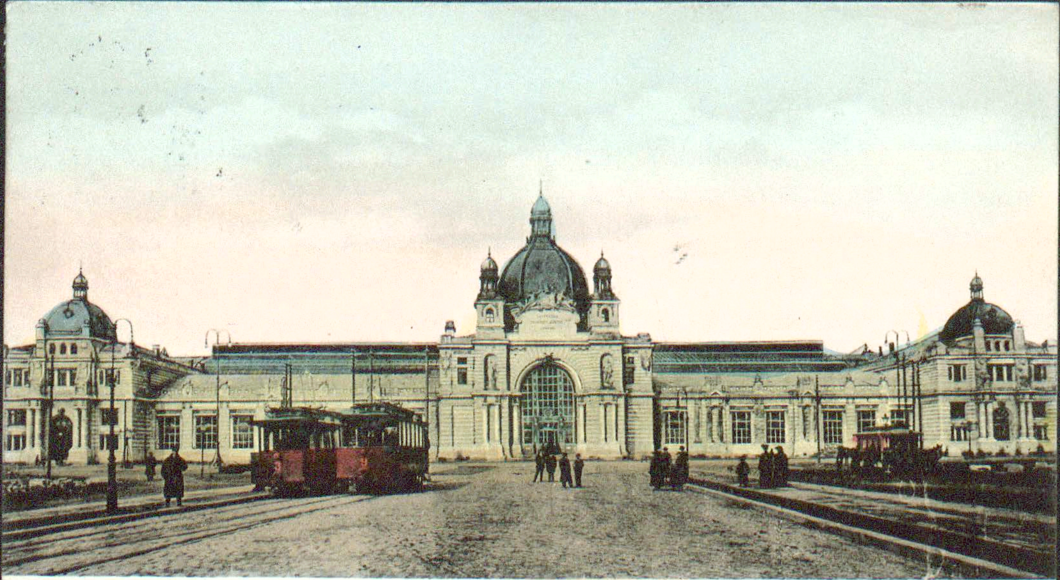
Naśl. zastrzeżone.

23.1

Pocztówka.

390

Jaśnie Wielmożny
Pan Doktor
Leon Mańkowski
Kraków
ul. Zygmunta Augusta
N 7.



Lwów. Dworzec kolejowy. — Bahnhof. Lemberg.

~~61~~.

391

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 27.VI. KRAKÓW

An Do До Wielmożny Pan

Dr. Leon Mańkowski

Profesor Uniw. Jagiellońsk.

in w в Kraków

Zygmunta Augusta 7.

KRAKÓW 1

5/11.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Niniejszem zawiadamia się P.T. Bra-
ci Sodalisów, że d. 2. lutego 1907 o godz.
ósmej rano w kościele św. Barbary Prze-
wielebny nasz O. Moderator ks. Józef Be-
szowski złoży ostatnie śluby zakonne.

Wydział zaprasza przeto P.T. Bra-
ci Sodalisów, aby zechcieli wziąć udział
w wspomnianej uroczystości. Zbieramy
się jak zwykle w prezbyterium. Z poważaniem
imieniem Kongregacyi złoży Wydział

Prefekt: Dr. Fr. Bujak. Sekretarz: [illegible]

W Krakowie d. 27. [illegible] 1907 r.

4,2 392

1.

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 1
4 II. 07 – 7
KRAKÓW 1

5

An
Do
До

LEON MAŃKOWSKI
KRAKÓW
Ul. Zygmunta Augusta 7

KRAKAU 1
KRAKÓW 1
07

in
w
в

544.
rkp. 7663

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

M. J.

Jaśnie Wielmożny Panie!

Przepraszam, że dopiero dziś odpisuję, musiałam zebrać wiadomości, ponieważ panna Anna Zieleniewska zajmowała się loteryą i zapomniała podziękować: a więc stokrotne Bóg zapłać za Pańską ofiarę 50 koron. Wygrana na Nr. 4575 flaszka wina francuskiego po którą proszę się zgłosić do p. A. Zieleniewskiej. Panna Zieleniewska mieszka ul. św. Marka Nr 31.

Kreśli się z wysokiem poważaniem

4/2 904

Felicyta Żurowska

74.

8,2

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

4 КОП

393

Jwny Prof. Leon Marikowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

545.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Odessa, Piątek 26. Stycznia 1907
8. Lutego

Kochany Dolu, żadnych dalszych planów robić nie mogę; czy i kiedy wyjedziemy na wakacje nie wiem. Może się to uda w naszym Marcu. Na wyborach w Tarnopolu przepadłem. Walka była bardzo trudna, ponieważ człowiek rządu w komisji wyborczej dużo naszych głosów skasował, aż pomiędzy nami wszyscy dopilnowali, aby ich głosy były zapisane. Powinno to można było wybory przeprowadzić jak chcieliśmy i zplanowali ale jeden pan zerwał solidarność i drugich za sobą pociągnął. Wybory wypadły stosunkowo bardzo szczęśliwie ale tylko wypadkiem. Wybrani do Kamieńca: Ludwik Jełowicki, Ryszard Zieliński, Florian Rakowski, Antoni Kisanowski i Jan Rożański, rodem z Antonówki; Aleksander Jordański, rodem z Czerniowiec. Serdeczne pozdrowienia

[illegible signature]

64.

13,2

394

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.

UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ ПОЧТ.-ТЕЛ. КОНТ. 1 19-07 II

чр. Волочискъ

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 11/7 07

Wielmożny Prof. Dr. Leon Mańkowski.

Kraków

ul. Zygm. Augusta 7.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ ПОЧТ.-ТЕЛ. КОНТ. 1 19-07 II

546.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 07

Marmienne, ~~31 janvier~~ 1907. – C. L. – J'ai fait
13 février

une excursion à Mohileff (élections), Jitomir (affaires) et Jurkówka (visite) et me voici de retour depuis hier. Je te remercie de ta lettre; les nouvelles sont bien rares de Cracovie à présent. L'évêque m'a donné un document dans lequel il est dit, que pour sa part, il ne met point d'obstacles à ce que je puisse profiter des « przepustki » qu'on délivre aux habitants des confins. Il se peut donc qu'un beau jour je vienne vous importuner de ma visite, si seulement il se trouve une raison suffisante pour me faire faire ce voyage. J'ai vu Alexandre à Jurkówka. Quelle est la ville de W. dont tu me parles? Ne pourrait il pas venir passer le carême chez vous? J'ai dit la Messe à Jurkówka dimanche et lundi derniers. Je t'embrasse et salue Sophie.

[signature]

6.

23.2

385

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

An
Do
До Jaśnie Wielmożny pan

Dr Z. Maikowski, profesor Uniwersytetu

in
w
в Krakowie

ul. Zygmunta Augusta 7.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
23 3 5

548.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Monsieur le Professeur, Asile de p.re 2. 23/2 907.

La Sœur Sophie a fait parvenir à ma femme 1 fl. 50 pour dégager sa machine à coudre et 50 ct. pour 1 quint. de charbon — total 2 fl.

Daignez, je vous prie, Mr le professeur, accepter l'expression de notre reconnaissance et, en même temps veuiller pardonner que j'ai osé, la semaine écoulée, m'adresser encore à votre générosité. Quoique il ne fait plus si froid — nous grelottons tout de même dans notre logement, qui est très sombre, et très humide. Traqué de toutes parts, persécuté par la justice pour quelques misérables dettes — même de deux saisies, moi-même sans occupation et ayant charge d'âmes et 7 pers. à nourrir — j'ai osé, malgré la sévère défense, m'adresser encore à votre bonté. Voilà le mystère de mon étrange conduite.

Très reconnaissant serviteur

F. Rouchs

65.

23.2

396

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

чр. Волочискъ.

Wohl. Prof. Dr. Leon Mankowski.

Kraków.

ul. Lysymacha Augusta 7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

579.

Kamieniec Podolski, le 10/23. févr. 1907.

Le chanoine d'Agrigente présente ses respectueux hommages à la tante Hedwige.

C.-L. J'ai reçu ta chronique avec quelques mots. — Dis à Alexandre, que j'attends avec impatience des nouvelles de la mission que je lui ai confiée. Je voudrais bien que le prêtre, put venir déjà dans 3 semaines, c'est-à-dire avant le commencement des „40-heures." Il est bien probable que je doive aller encore une fois à Pétersbourg dans quinze jours, pour prendre part aux travaux de divers comités. — Après un long et fatigant combat, les élections se sont achevées le troisième jour. Outre le député de la part des paysans, on élut Mr. Lisowski, propriétaire dans district de Hajsyn, médecin, domicilié à Human, — un ecclésiastique russe et dix paysans, dont un catholique. De la Volhynie et de l'Ukraine, pas un Polonais n'a passé. Nous avons eu hier un grand dîner, donné en l'honneur de Mr. Lisowski par les Polonais et les Russes, [illegible] etc. J'y ai pris part. Joseph est parti hier soir après un séjour de huit jours. — Hier a été confirmée par le gouvernement notre société de bienfaisance. Enfin! Nous espérons pouvoir commencer bientôt à la faire agir. Aie la bonté de rappeler à la tante Hedwige, qu'elle m'a promis pour la bienfaisance 500 roubles, lesquels peuvent m'être payés par la Russenbank de Kieff, ou, mieux encore, par le „Южно-Русский Промышленный Банк" à Kamenetz. Je t'embrasse et [illegible] Sophie. — Votre. —

69

4.3

397

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

чрез Волочиск
въ Австрію
Jegom. Leon Mańkowski
Kraków
ul. Zygmunta - Augusta № 7.
Oesterreich (Galizien)

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

5

Kochany Lolu. - Dzisiaj kazałem zło-
żyć na Twój rachunek w Międzyn.
Banku dziesięć tysięcy rubli na
pokrycie z długu - Który w ten
sposób zredukuje się do dziewięć-
dziesięciu tysięcy. Procentów do
tej sumy nie doliczamy żad-
nych - ponieważ dopiero od
jutra zaczynają narastać. -
Ściskam Cię serdecznie - [illegible]

19. II. 1907. —

W tej chwili w. Smarzyk wręczył mi
przypadający Ci udział po st. Wanda
wie Kwit na pożyczkę w Udziel-
ca 3125 rubli na ośmy procent.
Sam nie wiem czy warto li go
odbierać ponieważ ten Kwit potrzeb-
ny raz na rok w Kijowie - dla od-
bierania procentów i ich ostem-
plowania. Prawdopodobnie zło-
żę go razem z moim tutaj w
Banku. - Procent za rok ubiegły
od tej sumy został zaliczony
do dochodów masalnych.

70.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

чрезъ Волочиска

въ Австрію

Prof. Leon Marchlewski

Kraków

Ulica Zygmunta Augusta, № 7

Oesterreich (Galizien)

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

553.

Kochany Lolu. – Dnia dzisiejszego
otrzymałem dla Ciebie z Iwany
kwit zdjęcia na trzy tys. sto dwa-
dzieścia pięć rubli, – weksel zdję-
ty na sześć tysięcy ~~pięćset sze-~~
dwieście pięćdziesiąt rubli – Te
dokumenty złożyłem w swojej
zapieczętowanej kopercie w Ban-
ku – ponieważ na kontraktach
nie bywasz, a trzeba je co roku
przedstawiać dla odbierania pro-
centów. – Prócz tego otrzymałem
dla Ciebie od Massy gotówkę w
ilości piętnastu ~~tysięcy~~ sto dwa-
dzieścia rubli i dwudziestu ośmiu
kopiejek, które kazałem złożyć
na Twój rach. w Międzynarodowym
Banku. Nadto spłacam Ci dzisiaj
długu pięćdziesiąt tysięcy, i procentu
za jeden dzień dwa ruble i pięć
kopiejek – dzięki czemu winien
Ci jestem już tylko siedemdziesiąt
pięć tysięcy. – Ściskam Cię ser-
decznie – Adam

21. II. 1907.
Środa.

71.

7.3

399

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КІЕВЪ 19-0 II

КІЕВЪ 19-0 II

чрезъ Волочискъ

въ Австрію.

Hwl. Leon Maikowski

Krakau

Ulica ~~Bastow~~ Zygmunta-Augusta N° 7.

Oesterreich (Galizien)

KRAKAU 1 7a 3 VIII 00

554.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kochany Solu. – Dziś przekazuję Ci do międzynarodowego banku dywidendy z fabryki [illegible] w summie dwa tysiące czterysta siedemdziesiąt pięć rubli spłat długu dziesięć tysięcy rubli i procent za trzy dni od tej summy cztery ruble jedenaście kopiejek czyli razem dwanaście tysięcy czterysta siedemdziesiąt dziewięć rubli i jedenaście kopiejek. – Od dziś dnia jestem Ci winien już tylko trzydzieści pięć tysięcy – Ściskam Cię serdecznie

22 II. 1907 [illegible]

[illegible]

66.

13.3

400

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ 1 19-07 III ПОЧТ.-ТЕЛЕГР. КОНТ. 6

ч. Волочискъ.

Wielm. Prof. Dr. Leon Maikowski

Kraków

Zygm. Augusta 7.

KRAKAU 1a

КАМЕНЕЦЪ-ПОДОЛЬСКЪ 1 19-07 III ПОЧТ.-ТЕЛЕГР. КОНТ. 6

556.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamienice, 28. lutego / 13. marca 1907. – K. L. – Dziękuję
za obiecaną reformację. – Było już walne
zgromadzenie; zostałem jej członkiem hono-
rowym i prezesem. – Pisałem do O. Tuj. –
w sprawie piosnki, o której więcej. – Parę
kwestyj postawiłem do Twojej decyzji,
powie Ci o nich reform. O. Tuj. – Franio
Ł. był tu, widziałem się z nim dobrze.
Jutro u mnie posiedzenie zarządu. – Będzie
pracy dość. – X. Zb. chce mi powierzyć –
rzeczą innym pozostawić dyrekcję zakładu. –
Możebyś mu przysposobił ~~ją~~ w sposób
delikatny wytłumaczył, że to dla mnie
b. nieszczęśliwe i może być dla zakładu niepo-
myślne.*) Ściskam Cię serdecznie, rodzinie
pozdrowienia.

*) to też wcale sobie nie życzę tego wszystkiego

75.

14,3

401

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE

ЧЕРЧЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. ПОЧТ.-ТЕЛЕГ.
19 1 07
III

Jwny Prof. Leon Marikowski

Kraków

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

KRAKAU 1
III

ЧЕРЧЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. ПОЧТ.-ТЕЛЕГ.
19 1 07
III

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

557.

Sahinka, Czwartek, 14. Marca 1907.

Kochany Zohn, Za kredyt bardzo dziękuję. Należności owa masa spadkowa potrąciła nam z części przypadającej na naszą schedę ogólnie, więc nie mogę ją Wam zwrócić, a więc rachunek Ci postawiony jest dokładny. Wczoraj zwiedzałem cukrownię Mojańską i jej rachunki, przyczem dowiedziałem się, że w czasie naszego pobytu w Kijowie umarł Kozary. Za pana Stanisława Grocholskiego urządziliśmy wspólnymi kosztem nabożeństwo w Kijowie, a jadę dać jeszcze za niego na mszę w Czerniowcach. Bardzo go kochałem. Ubyła jedna z podpórek krajowych, człowiek, którego sama rozumowa kojąco działała. Nie mogę się przyzwyczaić do tego, że „Wacio" nazywa się Waszego, gdy piszecie, że Waciowa rośnie, wystawiam sobie w pierwszej chwili, że to nasz senior. Serdeczne pozdrowienia Tacie. [illegible]

Oesterreich

9

Galizien

Postkarte

15.3 402

An

Wielm. Pan Profesor

Leon Marikowski

Kraków

Wohnung (Straße und Hausnummer) 7. Ul. Zygmunta Augusta

KRAKAU 1 KRAKÓW

558.

[illegible] 15. III. 07.

K. A. Jak nam donoszą Ci co Ciocię widzieli, że jest obłożnie chorą. że pożywienie Jej do nóg składa - bo sama nie może wskutek reumatyzmu i. t. d. Ta rzecz o tyle mnie więcej niepokoi, że Ciocia nie jest w niezupełnym porządku. Proszę Cię bardzo o szczegółowe wiadomości o stanie zdrowia Cioci - przypuszczam, iż jesteś dobrze poinformowany - Jeżeli tak jest to byłbym chętnie Ciocię odwiedził - gdyby to Jej miłem było. - Mama nadmienia że z Mamusiami już spokój. Zosia się całuje Ciebie [illegible]

74

1617

403

* Expédié par

M

Dem^t à

Rue

N°

* L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur est facultative.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE POSTES

NICE 8 17 07 ALPES MARITIMES

NICE 8 ALPES

Autriche.

Monsieur Léon Maikowski

à Cracovie.

Ulica Zygmunta Augusta N° 7.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 11 07

616

559.

Kochany Lolu. Nizza d. 16 Marca 1907. Sobota.

Parę godzin temu otrzymaliśmy Twój list z pienięd-
zmi i bardzo Ci dziękujemy za takowe. Pisałam do Cie-
bie parę dni temu, że przyjedziemy do Krakowa we wto-
rek wieczór, tymczasem wypytawszy się dokładnie o
pociągi, orzekliśmy do przekonania że lepiej nam będzie
wyjechać w poniedziałek rano. Tym sposobem będziemy mie-
li spokojniejsze noce bez przesiadania się. Do Krakowa
przyjedziemy o 6.20 rano – może to trochę za wcześnie, ale
zawsze dojedziemy do naszego domu z rzeczami [illegible]
[illegible], to [illegible] będzie na nogach. Zawsze [illegible]
[illegible] się ubierzemy i wypoczniemy trochę z drogi. – Dobr[illegible]
[illegible] za [illegible], ściskamy Was serdecznie, Adaś pozdrowienia
[illegible] Kochająca siostra [illegible]

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

черезъ Волочискъ

въ Австрію

Wp. Pan [illegible] Mańkowski

Kraków

ulica Zygmunta - Augusta, № 7.

Oesterreich (Galizien)

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Je viens de faire déposer pour
toi à la Banque internationa-
le de Pétersbourg la somme de
vingt cinq mille cinquante et un
roubles et trente sept copecks
~~le~~ qui dépassent les vingt cinq
mille roubles représente le pour-
cent de cette somme pour quinze
jours. – De cette façon je ne
te ~~dois~~ plus que quarante
mille roubles de ma dette
contractée envers toi en pre-
nant Pitanówka. – Je vou-
drais partir aujourd'hui mais
je ne sais si cela me réus-
sira car on m'a porté dans
un tribunal d'honneur dans
une affaire qui ne me re-
garde pas et où pourtant
je n'ai pas pu refuser.
Ściskam Cię serdecznie [illegible]

5. III. 1907
~~Lundi~~ Mardi.

67.

20,3

405

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ ПОД.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

чр. Волочискъ

Wohl. Prof. Dr. Leon Maikowski,

Kraków

ul. Zygmunta Augusta 7.

561.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Kamieniec, 7/20. III. 1907. K. L. – Za listy
już otrzymany. dziękuję. Owszem bądź łaskaw
zmienić na korony i wziąć na mój Rz. Łaś
nie zechce z parowicią spłacić, gdyż jeszcze dopo
życzył u mnie i nie ma zamiaru spłacić. –
Kiedy sprowadzony jest Olcio? Zapewne bawi
w Mańkowie? – Pojutrze znów posiedzenie
Zarządu u mnie, Corocznie po konklusji
40-godz. Nabożeństwa miałem u siebie gości.
Dziś zupełne odwilż – czas mokry. Popielec.
Za 3 tygodnie nie przyjechał do Kam. na 3
tygodnie jeden z OO. Reformatów. – Co było
Ciocię? jak się nie pisze? Mówił mi Franio Ł-
ście mają też być. Ściskam Cię serdecznie. i
Żonę pozdrawiam.

Rz –

7.5.

23.3

406

Absender:

Korrespondenz-Karte.

5

KAIS. KÖNIGL. OESTERR. POST

5 HELLER 5

An Wielmożnej Pani

Pannie Mańkowskiej,

in Kraków

Zygmunta-Augusta

N. 7.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1
3 VII 07

562.

Kochani Lolowie. Opatowiec d. 23/3 1907 Sobota

Obudziwszy się dziś rano ujrzeliśmy zmiany co do dzisiejszej podróży bo straszna była zadymka, tylko raz z śniegiem padał. Pomimo to dobrze dojechaliśmy do Wisły. Woda bardzo duża, ale jednak przeprawić się było można. Szczęśliwie przedostaliśmy się na drugą stronę i przez przewoźników posyłamy tę kartkę. O dalszym ciągu podróży doniosę z domu. Wczoraj położyłam się o 6 wiecz., a dziś wstałam o 5 r. Niezmiernie się cieszę że wracam do domu. Ściskam Was oboje i [illegible] jak najserdeczniej. Adaś pozdrowienia [illegible] najlepsze [illegible]

[illegible]

73.

26.3

407

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

LEMBERG - KRAKAU
31.III.07

An
Do
До

Wp. Leon Manikowski

Kraków

KRAKAU 1
26.3.07

in
w
в

ul. Zygmunta Augusta, 7.

563.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

J'arrive demain à Cra
covie. Je n'aurai plus
le temps de m'occuper
des marcs, dont tu me
parles dans ta carte.
Si c'est possible avant
mon arrivée — change
les en couronnes et dé
pose les à mon compte
à la Société du Crédit
Mutuel. — Ściskam Cię
serdecznie — [illegible]
Wtorek, 26. III. 1907

4.

11.4

408

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

DĘBICA 11. IV. 07

5 HELLER 5

An
Do
До

Wielmożny Pan Profesor
Leon Dr. Marchlewski
in
w
в
Krakowie
ul. Zygmunta Augusta 7

KRAKAU 1 KRAKÓW 1a

571.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Wielmożny Panie Profesorze!

Najszczersze życzenia przysyłam

Z wysokiem poważaniem

Sługa

X. Romuald S.J.

Dębica
11. 4. 1907

3.

Postkarte. — Carte postale.

7.5
409

Raum für Mitteilungen.

Autriche-Galicie

Nur für Adresse.

BADEN-BADEN
-8.5.07. 10-11 V
1 g

DEUTSCHES REICH 5 5

Monsieur Léon de Mankowski

Cracovie

ul. Zygmunta Augusta 7

p. Vienne

576.

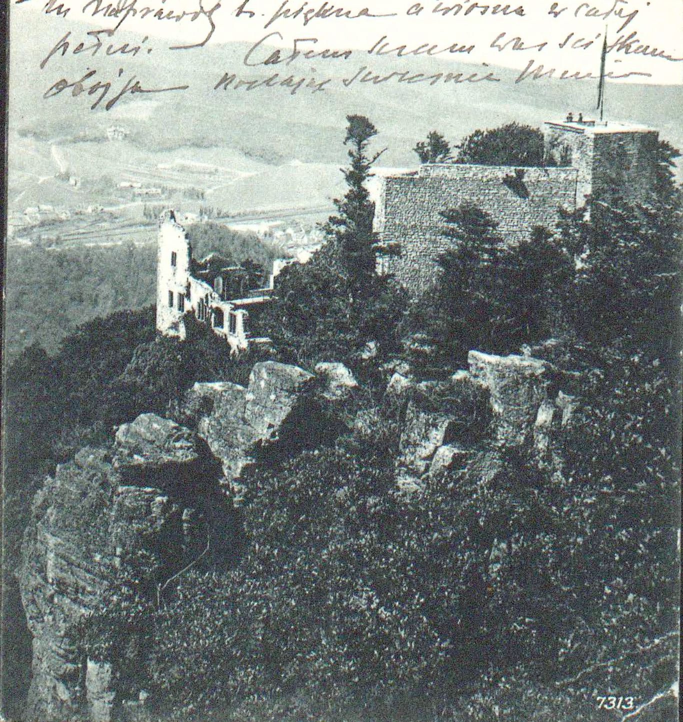
Baden-Baden

Altes Schloß

7. VI 1907

Kochany Stefu

Wczoraj zrobiliśmy wycieczkę do
tego zamku który widzisz u
dołu — są to ruiny dawnej rezydencji
książąt Badeńskich. We czwartek mamy
pojechać do Triberga w Schwarzwaldzie
o kilka godzin stąd oddalonego — okolica
tu naprawdę to piękna a wiosna w całej
pełni. — Całuję mocno Was ściskam
obojga pozdrawiając serdecznie Mania



7313

IV 13

22.6. 410

Absender: Nadawca: Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 22.VI.5.IX

An Do До

Jaśnie Wielmożny Pan
Dr. Leon Mańkowski
Kraków

in w в

Zygmunta Augusta 7.

587.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Członkowie naszej Sodalicyi mogą podpisywać adres dla O. Bratkowskiego co dnia w lokalu Czytelni katolickiej polskiej od 2½ - 4 po południu.

Prosimy o łaskawe dopełnienie tego miłego dowodu wdzięczności.

Edward Kozłowski
wice prefekt.

Leon Kopyciński
sekretarz.

72.

24.6.

411

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

КАМЕНЕЦЪ ПОД. 12 6 07

ч. Волочискъ

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

Wn. Prof. Dr. Leon Mai...

Kraków

...7.

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

588.

Kamieniec, 11/24. VI. 1907. K. L. Za kartkę dziękuję. – Wróciłem w sobotę wieczorem. Zjazd był b. liczny. Obecność X. Arcyb. Teodorowicza, który swą wymową i treścią przemówień oczarował i zaimponował, bardzo się przyczyniła do podniesienia wartości Zjazdu. – Był też z Polonią. – Przed wyjazdem widziałem Pawlikowskich z żoną, którzy przyjechali na ślub. – Kupiłem maszynę do pisania systemu „Underwood". Są to klejnoty. – Widziałem w kościele wczoraj i dziś ~~[illegible]~~ P. Chrząstowskiego. – Z p. Bartynowskim w W. odnowiłem znajomość. – Byłem na obiedzie u PP. M. Sobańskich, było ogółem 14 osób – wśród była Arcyb. Teod. Ściskam Cię serdecznie. Żonie pozdrowienia Swoje

W. B.

75.

17.

412

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE).

POSTE ITALIANE 10 CENTESIMI 10

...MARE A BOLOGNO 1 - LUG. 07

Austria (Galicia)

Via Wien.

06

A Wp. Leon Mańkowski

Kraków

Ul. Zygmunta - Augusta, № 7.

Krakau

Oesterreich (Galizien)

590.

Kochany Lolu.. – Z Akwizgranu
B. Galicz. woląc się wstrzymać. –
Ja myślę, że Mendelsburg ma
racyę. – Dziękuję Ci za uwiadomienie o tem. – Bardzo wam
zazdroszczę opery nawet lichej, –
my tu oprócz wina i gorąca
nie mamy nic, pominąwszy bardzo obrzydłego teatru, który
zawsze pustkami stoi. – Nie
mamy nawet tramwaju do
miasta, – Nie mam żadnego
komfortu. – Ściskam Cię
serdecznie, – wszyscy zasyłamy
Rimini. 1. VII. 1907. [illegible]

1/8 07.

80

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

5.7.

413

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna
Переписний листок.

5 KAIS. KÖNIGL. OESTERR. POST 5 HELLER 5

An
Do
До

Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Mańkowski

in
w
в

w Krakowie

Ulica Zygmunta Augusta 7.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1 6 VIII 05 1a

591.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Rabka d. 5 Lipca 1907. Piątek

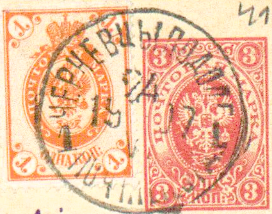
Kochany Zolu –

Dziękuję Ci za kartkę, którą kilka dni temu odebrałam. Nie odpisałam Ci zaraz, bo właśnie byłam pisała do Zosi. Przez trzy czy cztery dni mieliśmy wielkie upały, po 23 i stopni Réaumura w cieniu. – W naszych pokojach trudno było wytrzymać, bo i w nocy nie miewaliśmy po 19 stopni, a gdy się okno zostawiło otwarte na noc, to muchy nas budziły piejąc i całej siły pod oknem. Od dwóch dni trochę było świeższe powietrze, ale dziś od południa coś się bardzo ociepło. Wrodzia i Irena bardzo się zakatarzyły, tak że nie mogą przerywać kąpiele. Tamtych kuracja dobrze idzie. Ja także jestem obecnie zakatarzona, co mi się prawie nigdy nie zdarza – zwykle homeopatyą wstrzymuję wszystko na samym początku. Tym razem ani spostrzegłam, jak naraz zaczęła się bardzo gwałtownie. Widuję często Czerwińskich, a także Tania Jadem, która

78.

Z. 7.

414



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Jwny Prof. Leon Mańkowski

Kraków.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

p. Wołoczyska.

На этой сторонѣ пишется только адресъ.

ЧЕРНЕВЦЫ ПОДОЛ. Г. 24 15 VI 07 ПОЧТ. ТЕЛ.

KRAKAU 1 KRAKÓW 1

592.

Sabinka, Niedziela 24. Czerwca / 7. Lipca 1907.

Kochany Lolu, Mieliśmy teraz przez 3 dni panią Ker-
czewską z córką, dom pełen własnej rodziny, nauczycie-
lek etc., choć teraz p. Filipkowska pojechała do Jemiel-
nówki, mamy Angielkę. Borsiówka zapewne już wróciła.
Pogoda służy, robotnik tanieje. Ludwik w Warszawie. Ką-
pie się codziennie w Murafie. Romkowie Brańscy, strasznie
[illegible] nadzieją na potomstwo, jadą do Księstwa. Młyn w
Chomentkach zgorzał zapewne z podpalenia, a tak to ubezpieczo-
ny. Już z czynszów Słobodziejskich nic nie dostaniesz. Nie
umiem zdać sobie sprawy z tego, czy opłacać akcje gali-
cyjskie, czy nie. Serdeczne pozdrowienia [signature]

6.

13.7.

415

Postkarte

KRAKÓW 1

KRAKAU 1

LEIPZIG

13.7.07.3-4N.

5 5

DEUTSCHES REICH

An

Herrn Professor Dr. L. von Márkowski

Krakau (Galizien)

in

Otto Harrassowitz
Buchhandlung
LEIPZIG

Wohnung
(Straße und Hausnummer)

Ul. Zygmunta Augusta 7.

593.

Leipzig, 13. Juli 1907

Herrn

Professor Dr. L. von Mankowski

Krakau

Sehr geehrter Herr!

Mit verbindlichstem Danke bestätige ich Ihnen hiermit den Empfang Ihrer Post-einzahlung über M. 160.— (Einhundertsechzig Mark), welchen Betrag ich Ihnen p/. Konto gutschrieb.

Indem ich mich Ihnen bestens empfehle zeichne

Hochachtungsvoll

Otto Harrassowitz

1.

POCZTÓWKA.

NEUMARKT IN [illegible]
NOWY TARG

HELLER 5 KAIS. KOENIGL. OESTERR. POST 5 HELLER

416

J. W. Panie Profesorze!

Za przesłane 50 kor. na cele Bursy gimn. im. św. Stanisława Kostki serdeczne ślę podziękowanie w imieniu Towarzystwa Bursy gimnazjalnej i [illegible] młodzieży.

z wyrazami głębokiej czci

594.

Dr K. [illegible]

J. W. Pan

Prof. Dr L. Marchlewski

J. W. P. Prof. Uniw. Jagiell.

w Krakowie

Ul. Zygmunta Augusta

7.

Nakładem i na dochód Bursy gimnazyalnej.

GIMNAZYUM. NOWY TARG.

73.

417

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

чр. Волочискъ

Wpan Prof. D. Leon Maikowski

Kraków

ul. Zygm. Augusta 7

KRAKAU 1
KRAKÓW 1

595

На этой сторонѣ пишется только адресъ. — Côté réservé exclusivement à l'adresse.

Żytomierz, 5/18. VII. 1907. — K. L. Za
Kroniki dziękuję. Zjazd nasz trwa
już 3 dni i jak nie ukończymy -
jutro nie zaczniemy z powrotem,
ale pani Juchówka. — Ni-
nie dowiesz się o Zjeździe. Moż-
cie [illegible] obiecujemy o Kochani
jako lub uwagę [illegible] z podręczni-
ka. w letniej sesji [illegible]
przyjmę, a to przyjdzie do skutku
XX. Rosenberg i Kochowski
(z Uniwersytetu) nauczałem [illegible]
Ściskam Cię serdecznie, Twoja
pozdrawiam — [signature]

81.

418

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKAU 1 ... 7 VIII 08 ... 1a KRAKÓW 1

KABKA... 23 ... 08

An
Do
До Jaśnie Wielmożny Pan

Leon Merikowski

in
w
в w Krakowie.

Ulica Zygmunta Augusta 7.

596.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kochany Lolu - Rabka. d. 26/7 1907. Piątek -

Bardzo a bardzo Ci dziękuję za list z życzeniami i za prezent, który dziś jednocześnie z listem otrzymałam; przydał mi się bardzo, bo pieniądze moje źle obecnie stoją, a nie chcę ciągle czerpać z grubszego funduszu danego mi darowanego przez Ciebie; rezerwuję go na najcięższe wydatki, a i tak już więcej niż połowę wyekspensowałam - Adaś przyjechał wczoraj wieczorem, dziś byliśmy wszyscy na mszy, przy której komunikowałam, a potem siedziałam w domu aż do obiadu - Dziś o 3ciej spodziewają się w naszej restauracji na obiad 70 lekarzy jadących ze Lwowa ze zjazdu lekarskiego. Może spotkamy jakich znajomych doktorów - Ściskam Cię serdecznie wraz z Żonką i raz jeszcze dziękuję. Kochająca siostra

[illegible]

1.

1/8

419

Böhmen

Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

KRAKÓW 1 ... VIII 07
KRAKAU

An
Do
До

Monsieur
Léon Mańkowski

in
w
в

Marienbad
Haus Belvédère

MARIENBAD 1
2 VIII 07 — 10

57

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

Kraków 1-VIII-1907 Mój Lolu drogi! Dziś
tylko te parę słów ci posyłam, aby ci ser-
decznie podziękować za kartkę z drogi i tele-
gram z Mor. Lirocia także kartkę z Wiśni ode-
brała. Mam nadzieję się jutro będę mogła
dłużej do ciebie napisać, bo dziś cały dzień
m[illegible] va et vient continuel, Lirocia miała
dużo gości, a w tej chwili (6ta wieczór) przy-
jechała pani Marya Kwilecka i stanęła u
pani Studzińskiej tuż obok salonu Liroci. Je-
dzie do córek do Zak. ale zatrzymała się
w Kr. umyślnie dla Liroci. Ochłodziło się
znacznie, co dla mnie dobrze, ale nie dla
Liroci, bo już o spacerach niema mowy. Kochany
odemnie ręce Liroci Zdzisłki, dla Maryni Sokol-
skiej i Zosinki mnóstwo serdeczności. Ściskam
mój Lolu kochany, ściskam cię najczulej wraz z
Zicią. Napisz szczegółowo o wszystkiem. [illegible]

82
Absender:
Nadawca:
Посилаючий:

Belvedere

3/8

420

Korrespondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Переписний листок.

Böhmen

An
Do
До

Herrn Leo v. Mautlowski

in
w
в

Marienbad.

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

MARIENBAD

Kochany Lolu –

Rabka d. 3 Sierpnia 1907. Sobota –

Parę dni temu pisałam do Tóci, a dziś dostałam od Ciebie. Adresuję kartkę do Marienbadu, bez bliższego adresu, ale sądzę że ją otrzymasz. Dziś zaczęłam się już po trochę pakować, ale muszę większą część rzeczy zostawić na poniedziałek, bo są potrzebne, a jeszcze bardzo dużo pakowania będzie [illegible], bo cała pościel, sprzęty i także muszą być w ostatniej chwili na wierzchu – Poznałam dziś P. Wiktorową, znajomej pani Ulbrą Miedzy w Iwoniczu znaliśmy; ona sama także tam była jako mała Czajkowska, 9letnia dziewczynka; pamiętam ją, a także i jej matkę która także tu jest – Pietrusi zapewne dziś czyta z nią na balkonie [illegible] w którym ona była. W [illegible] był artykuł o darze [illegible] B. do Ossolineum, czytuję teraz prawie cały czas, który mi pożycza P. Poleska, bardzo sympatyczna osoba, [illegible] Zosię z widzenia, bo nieraz bywa w Krakowie, zna O. Brat. i różne znajome mi osoby – Ściskam Cię i Ciocię serdecznie. [illegible]